

# Le brouillard de Sainte-Madeleine cause un autre carambolage mortel

page 3

## la presse

LE PLUS GRAND  
QUOTIDIEN FRANÇAIS  
D'AMÉRIQUE

100 ans



LA MÉTÉO: NUAGEUX  
AUJOURD'HUI: MIN. 8°, MAX. 20°  
DEMAIN: NUAGEUX DÉTAILS PAGE 2

RÉSULTATS  
DES LOTOS  
EN PAGE 4

MONTREAL, DIMANCHE 23 SEPTEMBRE 1984, 100<sup>e</sup> ANNÉE, No 251, 92 PAGES, 2 CAHIERS

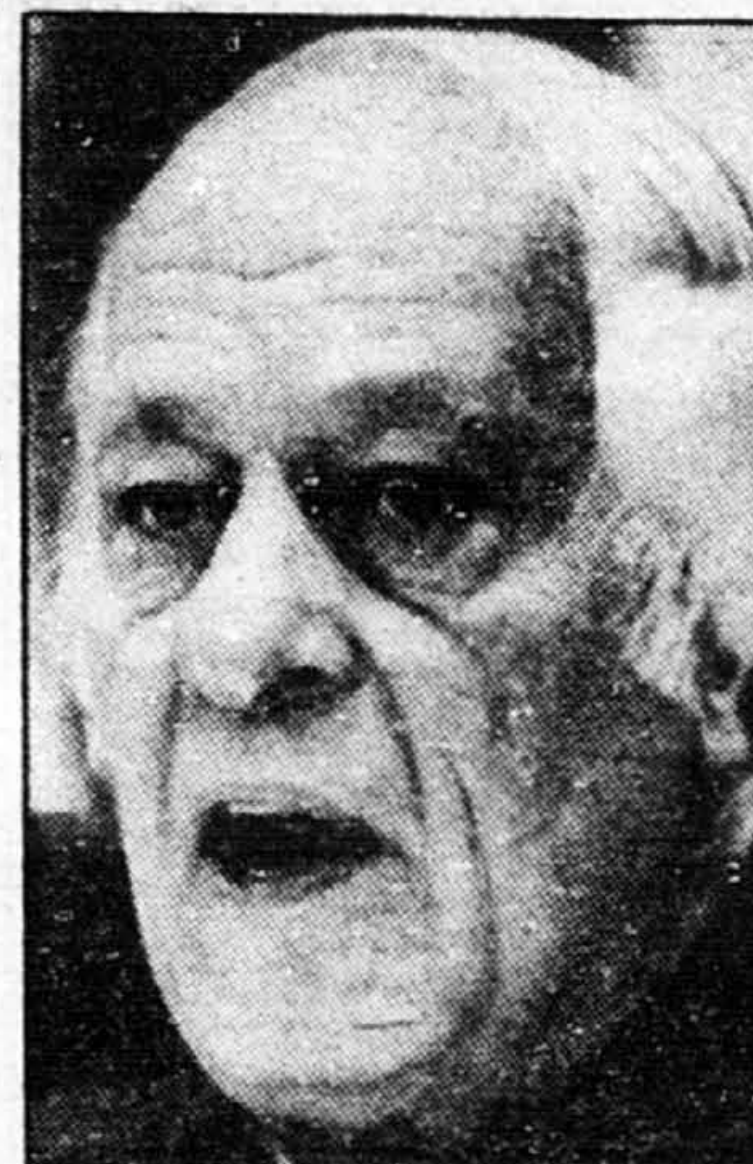
A domicile et Abitibi-Témiscamingue 55 cents  
Extérieur de la ville de Québec (Région est) 65 cents **50 cents**

## À PROPOS DE L'ÉLECTION RÉFÉRENDADAIRE «Gardez vos nerfs», lance Lévesque à ses troupes / page 5



photolaser AP

Au plus fort des affrontements, les manifestants philippins se recroquevillent pour éviter les grenades lacrymogènes et les jets d'eau lancés par les forces de l'ordre tentant de les disperser. Au moins 23 personnes ont été blessées dans cette épreuve de force qui s'est déroulée hier près du palais présidentiel de Malacanang, à Manille. / page 13



photolaser CP



De la discrétion et un sursis de trois mois, a demandé M. René Lévesque.



**Les Concorde au Stade:**

### MATCH NUL contre Winnipeg

pages 34 et 35

### LE MARATHON DE MONTRÉAL

La liste des inscrits  
pages 39 à 54



## SOMMAIRE

Annonces classées .....	23 à 28
	65 à 69
Arts et spectacles	
— Informations.....	79 à 91
— Horaires cinéma..	83 et 84
Bridge .....	66
Campus.....	75
Communautés culturelles .....	77
Décès, naissances, etc. ....	70
Échecs .....	67
Économie .....	19
Feuilleton .....	28
Francine Grimaldi.....	87
Horoscope.....	24
Informations	
internationales.....	12 et 13
Jeunes .....	74
La loi et vous.....	78
La moitié du monde .....	18
Les lotos .....	4
Les petits débrouillards .....	21
Médecine .....	16
Météo.....	2
Mots fléchés .....	20
Mots croisés.....	25
Mot mystère .....	26
Nos amies les bêtes .....	72
Psychologie .....	16
Quoi faire .....	76
Roch Poisson .....	89
Scrabble.....	20
Table atout.....	73
Vidéo.....	91

## CAHIER SPORTS

Bandes dessinées .....	46 et 47
De choses et d'autres .....	58
Chronique Yves Létourneau.	55

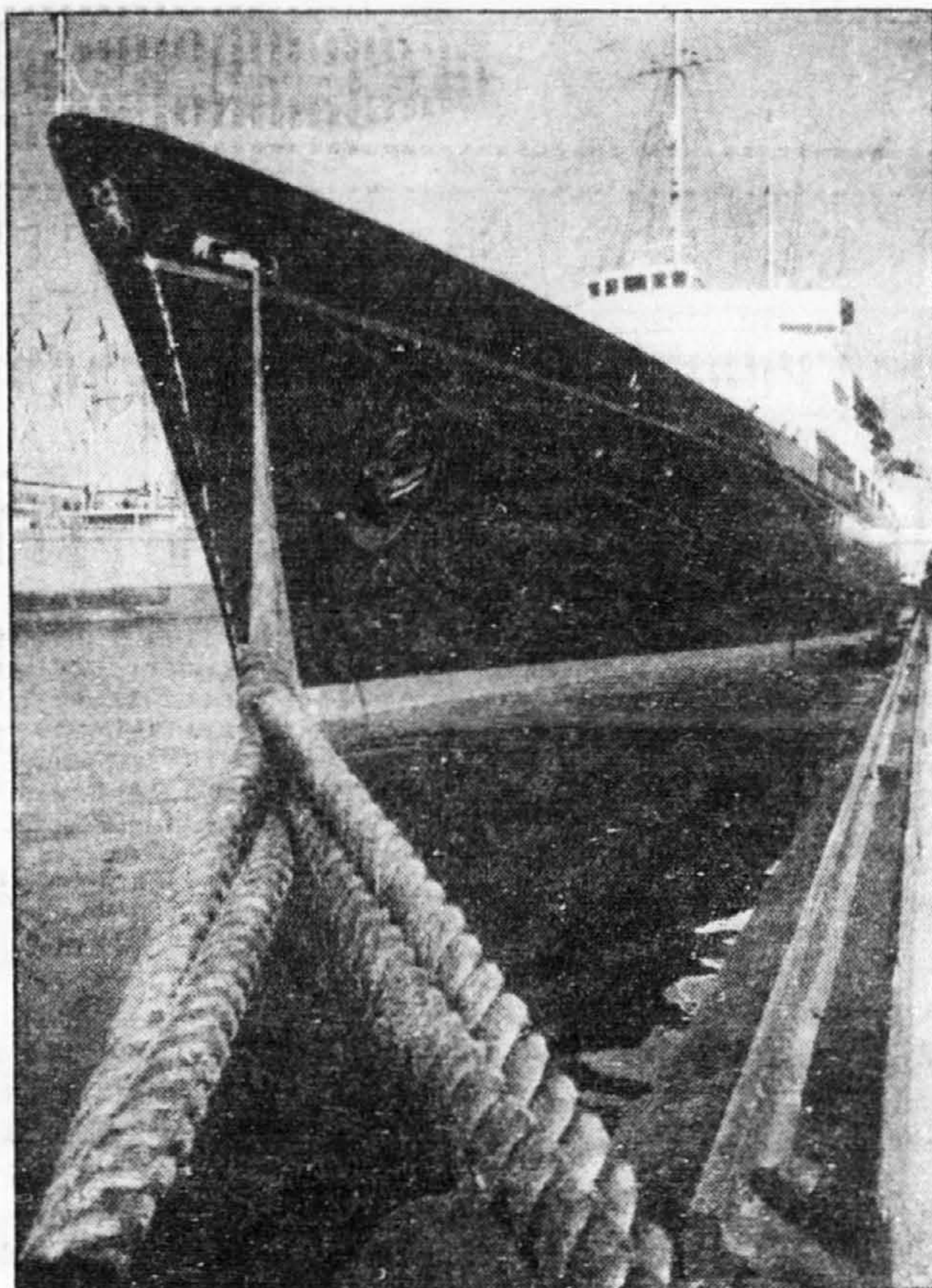
## Le gros lot du 6/49 pas gagné

■ TORONTO (d'après CP) — Personne n'a remporté le gros lot de \$1 371 128,20 du tirage du Lotto 6/49, hier. Les numéros gagnants étaient les 4, 11, 12, 16, 36 et 43. Le numéro complémentaire était le 30.

## Le Britannia précède la reine Elizabeth

Le yacht royal Britannia a fait une entrée discrète dans le port de Montréal hier matin. Il précède de quelques jours la reine Elizabeth II, censée arriver lundi pour une visite de 14 jours au pays. La souveraine et le prince Philip arriveront à Moncton à bord d'un Boeing 707 des Forces armées canadiennes. Le Britannia servira lors du trajet Kingston-Toronto, où le couple royal assistera à compter du 29 septembre à diverses manifestations soulignant le 150<sup>e</sup> anniversaire de la ville... reine.

photo Bernard Brault, LA PRESSE



## Une plate-forme de forage coule dans le fleuve

■ Une plate-forme de forage s'est renversée dans le fleuve Saint-Laurent vers 18h, hier, à la hauteur des rapides de Lachine. Sept travailleurs étaient présents sur l'embarcation au moment de l'incident.

M. Roger Hébert, propriétaire d'un chalet situé à proximité, s'est porté à leur secours à l'aide de son embarcation. «J'étais à mon chalet sur l'île du Diable, en compagnie de mes enfants. Ce sont eux qui sont venus me dire que des hommes étaient en difficulté», a-t-il expliqué.

M. Hébert a secouru tous les naufragés à l'aide de son embarcation. Deux d'entre eux ont été conduits au Centre hospitalier de Verdun, souffrant de légères blessures.

«Ce sont les courants qui ont causé le naufrage. Le bateau a tout simplement chaviré en plein milieu du fleuve», a estimé le sauveteur après l'événement.

La plate-forme, longue de 15 mètres et large de sept, est propriété de la firme Voyageur-Marine. Les ouvriers procédaient à des relevés de forage dans le cadre du projet Archipel.

## Femme policier tuée à New York

■ NEW YORK (D'après AP) — Un jeune homme de 19 ans a été arrêté hier, à New York, et accusé du meurtre d'une femme policier en service, le premier du genre à être perpétré dans la métropole américaine, en lui tirant dans la tête en se servant de l'arme de la victime.

Daryl Jeter, de Brooklyn, a été accusé de meurtre au premier et au second degrés de l'agent Irma Lozada, 25 ans, qui faisait

partie de la force policière du métro, a déclaré le Commissaire de police, M. Benjamin Ward.

Miss Lozada a été trouvée morte dans un terrain vacant de Brooklyn après avoir essuyé deux coups de feu à la tête, vendredi soir. Elle était disparue après avoir pris en chasse, avec son partenaire de travail, un homme soupçonné d'avoir volé des bijoux dans une station de métro.

Miss Lozada est la première femme policier à être tuée dans l'exercice de ses fonctions à New York et elle est la première agent de la force policière du métro à être assassinée depuis 1980. Les policiers ont précisé que l'on avait trouvé l'insigne, les menottes et une chaîne en or de Miss Lozada sur les lieux du crime, mais que son arme n'était pas là. Elle a été tirée dans la joue et sur le derrière de la tête, à bout portant.

## La Quotidienne

Tirage d'hier

à trois chiffres

097

à quatre chiffres

2314

## LA MÉTÉO

DATE: Dimanche 23 septembre 1984  
AUJOURD'HUI: Min.: 8° Max.: 20°  
NUAGEUX  
DEMAIN: NUAGEUX



### Québec

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Abitibi	6	18	Nuageux
Outaouais	8	20	Nuageux
Laurentides	7	19	Nuageux
Cantons de l'Est	5	20	Nuageux
Mauricie	5	16	Nuageux
Québec	6	18	Nuageux
Lac-Saint-Jean	5	16	Nuageux
Rimouski	4	16	Nuageux
Gaspésie	2	12	Nuageux
Baie-Comeau	2	12	Venteux
Sept-Îles	2	12	Venteux

### Canada

	Min.	Max.	Aujourd'hui
Victoria	5	14	Ensoleillé
Edmonton	2	3	Orages
Regina	-2	4	Ensoleillé
Winnipeg	3	9	Nuageux
Toronto	14	24	Averses
Fredericton	3	20	Nuageux
Halifax	5	17	Nuageux
Charlottetown	6	16	Nuageux
Saint-Jean	5	12	Ensoleillé

### États-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	9	21	N.-Orléans	24	26
Buffalo	9	21	Pittsburgh	11	25
Chicago	19	27	S. Francisco	12	27
Miami	26	31	Washington	18	27
New York	17	28	Dallas	20	28

### les capitales

	Min.	Max.		Min.	Max.
Amsterdam	8	17	Madrid	9	29
Athènes	19	27	Moscou	5	15
Acapulco	22	30	Mexico	13	23
Berlin	10	17	Oslo	10	11
Bruxelles	6	14	Paris	9	15
Buenos Aires	10	16	Rome	13	26
Copenhague	10	16	Séoul	16	27
Genève	9	13	Stockholm	7	13
Hong Kong	26	30	Tokyo	20	26
Le Caire	23	38	Trinidad	21	32
Lisbonne	16	24	Vienne	14	16
Londres	10	15			



téléphoto UPI

## L'amour du chocolat...

Une admiratrice aide le comédien Don Johnson à se débarrasser, alors qu'il sort d'un bain de chocolat, lors d'un festival consacré à ce gluant produit, hier à Miami.

## La FTQ consulte les femmes

■ La Fédération des travailleurs du Québec a tenu hier à l'UQAM une journée de consultation auprès de ses membres. La rencontre avait pour but de préparer le colloque que tiendra bientôt la centrale sur les programmes d'accès à l'emploi pour les femmes.

Une soixantaine de personnes, en majorité des femmes, se sont présentées à la rencontre.

## Montréal veut des guides plus compétents

■ La Ville de Montréal exigera désormais de ses guides touristiques qu'ils possèdent un certificat de compétence délivré par l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

Pour recevoir ce certificat, les aspirants devront suivre un cours d'une durée de 240 heures. Le programme de formation portera sur des sujets tels le Montréal d'autrefois et d'aujourd'hui, le tourisme culturel, les techniques d'accueil etc.



UNE RÉPÉTITION DE LA TRAGÉDIE DE SEPTEMBRE 1983

# Dix voitures se tamponnent près de Sainte-Madeleine: 1 mort, 7 blessés

■ Un an, presque jour pour jour, après la tragédie qui avait fait cinq morts, sur l'autoroute 20, à la hauteur de Sainte-Madeleine, un autre carambolage, survenu au même endroit et impliquant 10 véhicules, a fait un mort et sept blessés vers 6 h 30, hier matin. Le brouillard serait encore responsable de cet accident.

La victime est M. Léopold Laurion, 45 ans, de Saint-Thomas d'Aquin. Il prenait

place à bord d'une voiture conduite par son fils, André, qui est lui-même du nombre des blessés.

L'endroit où ont eu lieu les deux accidents est surnommé «le trou», dans la région, parce que le brouillard a tendance à s'y amasser, particulièrement à l'automne. La tragédie de l'an dernier était survenue le 29 septembre.

Une enquête avait été instituée mais le coroner Denis Boudrias n'avait tenu per-

sonne criminellement responsable. Il avait annoncé qu'il formulait aux autorités des recommandations d'ordre très général, n'étant pas de son pouvoir d'empêcher la formation de brouillard sur la route.

Lors de l'enquête, un météorologue avait expliqué que la présence d'un cours d'eau comme la rivière Huron peut contribuer à la formation du brouillard. Celui-ci se forme lorsque la

température de l'eau est plus élevée que celle de l'air. Le refroidissement de la terre, durant la nuit, contribue également à la formation du brouillard.

Hier, ces conditions prévalaient. Selon la Sûreté du Québec, la fumée d'un petit incendie de forêt contribuait également à réduire la visibilité sur ce tronçon de la Trans-Canadienne, situé à une quarantaine de kilomètres à l'est de Montréal.

Les blessés, souffrant de fractures et de lacerations, ont été transportés au centre hospitalier Honoré-Mercier, à Saint-Hyacinthe. Trois des dix véhicules impliqués dans le carambolage sont des pertes totales.

Celui de l'an passé avait impliqué 13 véhicules. Un camion-citerne transportant de l'essence et deux autres transportant de l'huile avaient explosé.

## Carburant: la Honda Civic consomme le moins

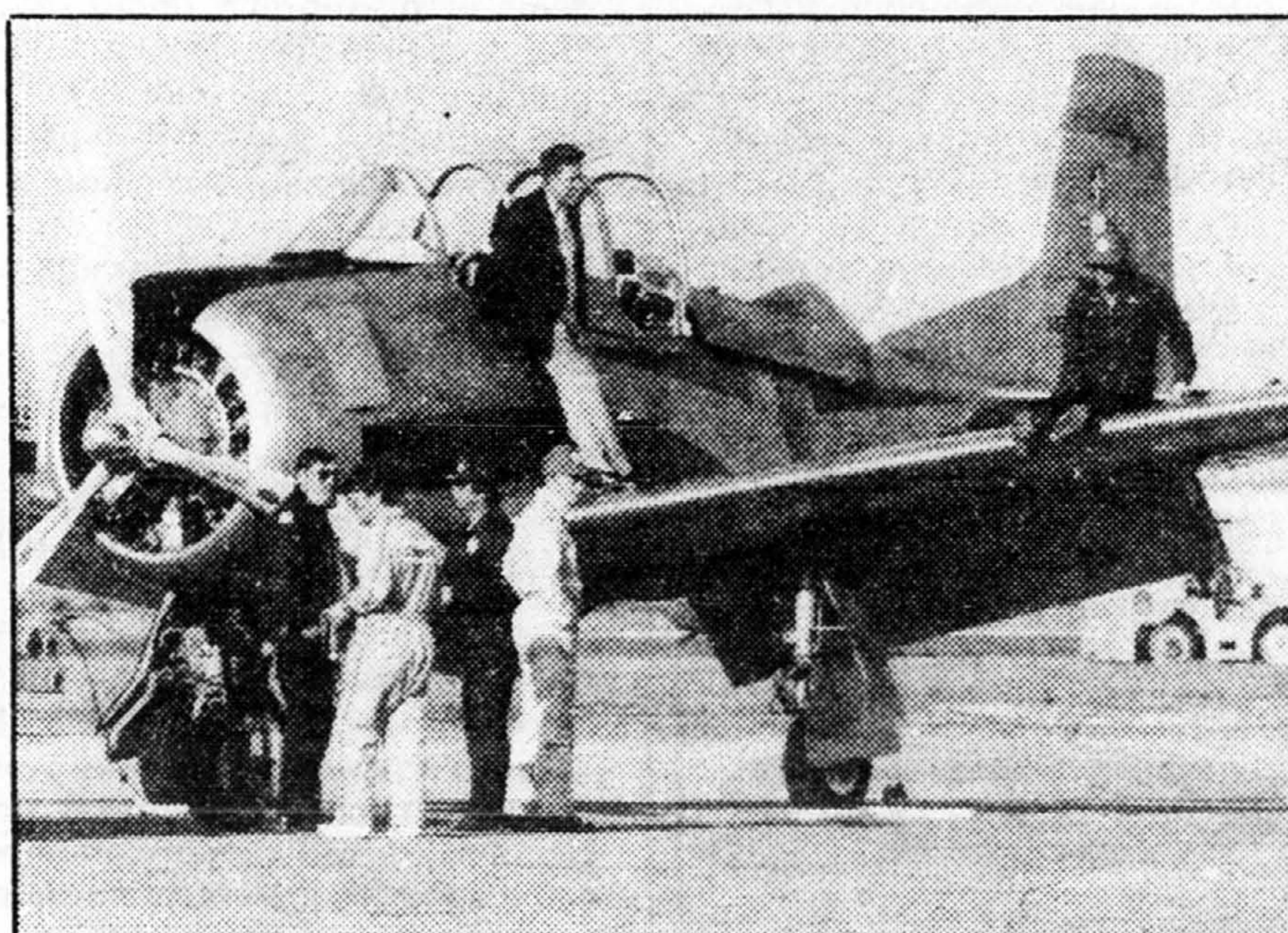
■ WASHINGTON (D'après UPI) — Le coupé Honda Civic, cuvée 1985, a le meilleur rendement en termes de distance parcourue et consommation de carburant avec ses notes de 49 milles au gallon pour la conduite urbaine et de 54 milles au gallon pour la grand-route, vient de faire savoir l'Agence (américaine) pour la protection de l'environnement (EPA).

C'est la deuxième fois de suite que la petite voiture japonaise de deux places, équipée d'une transmission manuelle à cinq rapports, vient en tête de liste parmi les voitures les plus économes d'essence, selon le rapport de l'EPA.

De son côté, la Chevrolet Sprint, qui s'abreuve d'essence, affiche un rendement de 47 milles au gallon en ville et de 53 milles au gallon sur la grand-route, et se classe donc au deuxième rang.

Le troisième rang appartient à la Sentra, de Nissan, qui consomme du diesel et dont le rendement est de 45 milles au gallon à la ville et de 50 milles au gallon sur la grand-route.

Deux autres voitures consommant du diesel, soit la Ford Escort et la Lynx de Lincoln-Mercury, se partagent le quatrième rang, et leur rendement est de 43 milles au gallon en ville et de 52 milles au gallon sur la grand-route. Ce sont les voitures les plus économes parmi celles qui sont faites en Amérique du Nord.



Diverses manifestations ont marqué la fête de l'armée de l'air de réserve. En haut, un F-4 sorti du passé. En bas, une opération routinière de l'aviation moderne: le ravitaillement en vol.

## St-Hubert fête les 50 ans de la réserve aérienne

■ C'est par un bel après-midi automnal, ensoleillé, que plusieurs centaines de personnes ont pu assister hier à l'aéroport de Saint-Hubert au 50e anniversaire des escadrilles de la réserve aérienne.

**PIERRE BELLEMARE**

D'ailleurs à 11 heures ce matin, à l'hôtel de ville de Montréal, l'escadrille 438 des forces aériennes sera sur place pour re-

cevoir la distinction de «citoyen d'honneur».

L'escadrille 401 «Ville de Westmount» du Corps d'aviation royale canadien, qui était à l'honneur hier après-midi, a été formée à Westmount même le 1er septembre 1934 sous la direction du futur vice-maréchal de l'air Frank S. McGill. D'abord appelée Escadrille No.15, elle est devenue l'Escadrille No.115 (de chasse) au début de la Deuxième guerre mondiale, pour peu de temps après prendre son appellation définitive d'Escadrille 401. L'unité a toujours été composée de personnel volontaire, de jeunes hommes et femmes recrutés dans son voisinage immédiat. Cette tradition, née à l'époque des Tiger Moths, s'est poursuivie avec les Hurricanes, Spitfires, Vampires et Sabres, Expeditors et Otters. Elle se maintient maintenant avec les hélicoptères tactiques Kiowa.

À la fin de la Deuxième guerre mondiale, l'unité avait accumulé plus de victoires que toute autre escadrille canadienne avec la destruction de 195 avions ennemis. Un record de 12 047 sorties a été établi avec 119 victoires tactiques et 15 au sol. De plus, l'Escadrille 401 a abattu le premier avion à réaction allemand, un ME 262.

L'étendard de l'escadrille porte fièrement la décoration de la Bataille d'Angleterre, qu'elle partage avec «The Few» que Churchill avait immortalisés si succinctement. Il porte également les honneurs des batailles suivantes: Défense de l'Angleterre, Manche et Mer du Nord, Forteresse de l'Europe, Dieppe, France et Allemagne, Rhin et quelques autres.



# Wilson chercherait des excuses

■ OTTAWA (D'après UPC) — Michael Wilson, ministre des Finances, cherche déjà des excuses qui lui permettront de renier les promesses électorales faites par les conservateurs, a déclaré Herb Gray, leader des libéraux aux Communes.

Rappelons que M. Wilson avait accusé les libéraux, la semaine dernière, de n'avoir pas révélé le véritable état de l'économie canadienne, ajoutant que les choses étaient bien pires que prévu.

« Nous avons fourni régulièrement des informations concernant l'économie et les finances gouvernementales », a dit M. Gray au cours d'une entrevue accordée à Newsradio. « J'ai du mal à comprendre que M. Wilson ait pu être surpris à la vue de ce que nous lui avons soumis. »

« Ils (les conservateurs) préparent tout simplement le terrain en vue de l'abandon de leurs promesses électorales et ce sera là la première déception que les gens auront en ce qui a trait aux performances du gouvernement Mulroney », a dit M. Gray.

Pour sa part, Sinclair Stevens, ministre de l'Expansion économique régionale, a déclaré que les fonctionnaires, qui avait fourni des conseils au gouvernement Trudeau quant aux politiques interventionnistes en matière d'économie, ont admis que ces politiques avaient été des échecs.

M. Stevens a ajouté, au cours d'une interview accordée au réseau CTV, que les discussions qu'il a eues avec ces fonctionnaires avaient renforcé l'opinion des conservateurs selon laquelle le Canada avait besoin d'une stratégie faisant appel à la libre entreprise.

## La CDC ?

Dans un autre domaine, le ministre Stevens a déclaré que le gouvernement conservateur étudiait la possibilité d'effectuer d'autres changements aux échelons supérieurs de la Corporation de développement du Canada (CDC), au lendemain de la démission du président du conseil d'administration, Maurice Strong.

M. Stevens a toutefois déclaré

qu'aucune décision n'avait encore été prise en ce qui concerne le président de la CDC, Joel Bell, ou d'autres cadres supérieurs de la compagnie. « Notre sentiment est qu'il faudra y aller d'un regard neuf en ce qui a trait à la CDC », a dit M. Stevens.

Signalons enfin que les conservateurs, qui ont la réputation de récolter la défaite au moment où ils semblent toucher la victoire, ont déjà commencé à tirer des plans en vue de... la prochaine élection fédérale.

C'est ce qu'a fait savoir au cours du week-end Peter Elzinga, président du parti, qui a ajouté: « Trop souvent dans le passé nous n'avons pas travaillé à l'unisson en tant que parti. »

## Compromis au FMI

■ WASHINGTON (AFP) — Les pays industrialisés et du Tiers-Monde sont parvenus hier au Comité intérimaire du FMI, à un compromis qui prévoit un léger élargissement de l'accès dit élargi des pays pauvres aux ressources du Fonds monétaire international, a-t-on appris de source sûre.

Cet accord, obtenu en cercle restreint après une journée d'après-discussions, se situe à mi-chemin des positions diamétralement opposées défendues d'une part par les États-Unis et d'autre part par l'ensemble des pays du Tiers-Monde, notamment appuyés par la France.

QUÉBEC

## Les élus du PQ pointés du doigt

■ À la suite de l'appel à la discrétion lancé par le premier ministre Lévesque en ce qui concerne le débat sur l'élection référendaire, le président du Parti québécois du comté de Saint-Henri, Robert Blondin, a accusé les élus du parti d'avoir transgressé la décision du 9<sup>e</sup> Congrès en juin dernier en tentant de la remettre en question.

Faisant allusion aux propos d'un ministre qu'il n'a pas nommé mais qui serait Pierre-Marc Johnson à l'effet que la résolution du congrès (un vote pour le PQ égale un vote pour la souveraineté) signifiait du « séparatisme sauvage », M. Blondin a exhorté le chef du parti à arrêter les agents provocateurs qui ne sont plus à la base du parti mais au sommet.

M. Lévesque a répondu: « Je n'ai pas le diable plus de pouvoir que vous de les arrêter. »

Plus tôt, le député Pierre De Bellefeuille, identifié à l'aile radicale du parti, a fait une comparaison entre les dissidents d'hier qui étaient contre l'étapisme et les dissidents d'aujourd'hui qui sont contre l'élection référendaire.

« Quand M. Lévesque fait allusion à un excès de démocratie, à qui fait-il allusion? À mes collègues dissidents ou à moi qui est devenu orthodoxe. Est-ce que M. Lévesque n'entretient pas le débat en disant qu'il fallait revenir sur la position du Congrès? Moi, je pense que s'il y en a qui trouvent trop dur de travailler pour l'option, ils devraient aller militer dans une autre formation politique », a lancé le député des Deux-Montagnes.

Le chef péquiste a répliqué qu'il était d'accord pour que l'on mette l'accent sur l'option mais que même si l'élection ne portait pas là-dessus, les libéraux ne se gênaient pas pour traiter les péquistes de séparatistes.

## Un Conseil spécial

Les militants du Parti québécois se sont entendus samedi pour convoquer une réunion spéciale du Conseil national si le comité tripartite (gouvernement-député-parti) sur la réforme du mode de scrutin propose dans les prochaines semaines un nouveau système pour le Québec.

Le président du caucus des députés péquistes, Yves Beaumier, a laissé entendre qu'il faudrait encore deux à trois semaines avant que le comité se prononce sur le sujet.

Jusqu'à présent, le comité a étudié la proposition d'un système proportionnel territorial préconisée par le président des élections et la formule compensatoire régionale. D'autres variantes seront également examinées.

M. Beaumier a indiqué que le comité s'était mis d'accord sur trois points précis: la nécessité de corriger les distortions afin de réduire l'écart entre le nombre de votes obtenus par un parti et son nombre de sièges, l'importance de maintenir la relation électeurs/élus et la nécessaire stabilité gouvernementale.

## Le Parti nationaliste

En n'appuyant pas le Parti nationaliste aux élections fédérales du 4 septembre, les militants du Parti québécois ont posé un geste pragmatique et contestataire en votant conservateurs pour débarrasser le Québec des libéraux fédéraux.

Pour la vice-présidente du parti, Nadia Assimopoulos, la population a rejeté le comportement d'affrontement du Parti libéral du Canada tout en prenant bonne note de la volonté de dialogue et d'ouverture du leader du Parti conservateur Brian Mulroney.

Selon elle, la résolution du dernier congrès national d'appuyer le PN était fondée sur des analyses qui paraissaient justes, à un moment donné, mais qui ne l'étaient peut-être plus avec l'évolution de la conjoncture.

Quant au ministre Bernard Landry, partisan du PN, il a aidé hier à faire battre une résolution de blâme à l'endroit des instances du parti qui n'ont pas suivi la ligne politique fixée au congrès de juin. Pour M. Landry, qui a voté pour le Parti nationaliste le 4 septembre, ce n'est pas à cause des instances du parti si le PN n'a pas recueilli plus de voix. « Nous n'avons rien à gagner à blâmer les personnes qui ont donné leur appui au conservateurs », a dit M. Landry. Aller dans le sens du peuple n'a rien de mal. »

## Campagne de financement

La ministre de la Main-d'œuvre et de la sécurité du revenu est depuis hier présidente de la campagne de financement 1985 du Parti québécois. Elle remplace à ce poste Bernard Landry, président de la dernière campagne.

CLAUDE V. MARSOLAIS  
YVON LABERGE

## Résultats



Prochain		GROS LOT		559 000,00\$		approx.	
6/36	21-09-84	1	3	12	22	28	29
6/6	0	371 921,00\$		MISE-TOT		6 15 25 27	
5/6+	2	57 012,50\$		Gagnants		285	
5/6	131	1 305,60\$		Lot		175,40\$	
4/6	5620	84,50\$		Ventes totales		2 083 774,00\$	

Mini Loto		281 196		50 000\$	
81196	5 000\$	196	50\$	1196	250\$
1196	250\$	96	5\$		

Provincial		294 989		500 000\$	
94989	50 000\$	989	100\$	4989	25\$
4989	1 000\$	99	10\$		

La Quotidienne		Semaine du 17-09-84	
3	985	452	367
4	2515	9749	0582
		3579	6740
			2314

Lotto		Prochain		GROS LOT		2 900 000,00\$		approx.	
6/49	22-09-84	4	11	12	16	36	43		
6/6	0	1 371 128,20\$		MISE-TOT		30			
5/6+	4	129 495,40\$		Gagnants		285			
5/6	254	1 559,40\$		Lot		175,40\$			
4/6	14,596	52,20\$		Ventes totales		12 591 626,00\$			
3/6	261,928	10,00\$							

La SUPER à Radio-Québec  
Dernier dimanche du mois  
entre 20 h 30 et 22 h 00

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets.  
En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

## la presse

100 ans

### RENSEIGNEMENTS 285-7272

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de « LA PRESSE » et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. « Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400. » Port de retour garanti.

**ABONNEMENT 285-6911**  
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 18 h.

**RÉDACTION 285-7070**

**PROMOTION 285-7100**

**COMPTABILITÉ**  
Grandes annonces 285-6892  
Annonces classées 285-6901

**ANNONCES CLASSÉES**  
Commandes 285-7111  
du lundi au vendredi 8 h à 17 h.  
Pour changer 285-7205  
du lundi au vendredi 9 h à 16 h 30.

**GRANDES ANNONCES**  
Détailants 285-7202  
National, Télé-Presse 285-7306  
Vacances, Voyages 285-7265  
Carrières et professions, nominations 285-7320



# Débat sur la souveraineté: Lévesque invite ses troupes à plus de discrétion

■ QUÉBEC — Le premier ministre Lévesque a invité hier les militants et les élus du Parti québécois à faire preuve de plus de discrétion dans leurs discussions au sujet du prochain thème électoral qui doit porter sur la souveraineté.

**CLAUDE-V. MARSOLAIS**  
de notre bureau de Québec

« De quelle façon doit-on aborder l'échéance électorale? La situation évolue rapidement. Nous sommes dans une période d'incertitude. Si on devait y arriver dans le désordre, je vous passe un papier que l'on ne va pas gagner le gros lot », a lancé le président du Parti québécois aux militants réunis au Conseil national.

« Depuis deux mois, nous avons commencé à remonter la cote dans les sondages. Pour que la tendance se poursuive, cela dépend du travail que l'on va accomplir. Mais il y a une condition, c'est que sur le plan politique l'on sache garder nos nerfs et nos facultés verbo-motrices ».

Rappelant que l'élection d'un gouvernement conservateur à Ot-

tawa constituait un progrès marquant du fait que les libéraux n'étaient plus là et en raison de la politique d'ouverture que s'est engagé à pratiquer M. Mulroney dans ses relations avec les provinces, M. Lévesque a souligné que c'était un devoir d'État de faire la démarche d'une collaboration de bonne foi avec le fédéral.

« Nous n'avons pas le droit de pratiquer la politique du pire et le sabotage tant que nous serons à l'intérieur d'un régime fédéral. Si le fédéralisme devait aller moins mal, est-ce que cela risquerait d'envoyer la souveraineté aux calendes grecques? C'est risqué mais c'est un très beau risque et nous n'avons pas le loisir de refuser. Je ne suis pas prophète mais peut-être ne verrons-nous pas la pleine indépendance avant l'an 2000! Je demeure toutefois profondément convaincu que le Québec français va se rendre compte que sa pleine sécurité et son plein épanouissement peuvent s'accommoder de la pleine liberté. »

Dès le début de son discours, le chef péquiste avait mis en garde ses troupes contre un excès de dé-

mocratie interne qui devient de la démocratie externe en étant étalé à la une des journaux. À son avis, une telle volupté morbide risque de nuire à la crédibilité même de l'équipe gouvernementale.

En fait, M. Lévesque demande à ses troupes un sursis de trois mois avant d'établir définitivement ce qu'il appelle la « posture électorale du parti ». À son avis, la position sur l'option adoptée lors du 9<sup>e</sup> Congrès doit demeurer la feuille de route du parti même si elle demeure discutable. « Ce n'est pas l'évangile. Je suis sûr que d'ici quelques mois, le Parti va trouver la réponse et la meil-

leure stratégie qui fassent avancer la cause. »

## Les défis

Le premier ministre estime que le gouvernement a encore pas mal de pain sur la planche au cours de l'automne pour démontrer qu'il mérite la confiance de la population.

Il a notamment parlé des jeunes, de la nécessité de créer pour eux une corvée nationale, d'accentuer le rattrapage dans l'assainissement des eaux, de prendre action en matière de fiscalité, de réforme scolaire, de régime de rente et de mode de scrutin.

Sur ce dernier point, il a dit qu'il serait satisfait si on pouvait y arriver car il s'agirait de la dernière réforme démocratique à accomplir au Québec.

Par ailleurs, les délégués au conseil national ont adopté un plan d'action à court terme dont l'objectif est de mettre sur pied les structures préélectorales dans les comtés. On envisage une campagne de publicité de \$100 000 auprès des jeunes et des femmes et la mise sur pied d'un comité organisateur préparatoire à un congrès de jeunes souverainistes prévu au printemps.

## RHÉAUME RÉÉLU PRÉSIDENT

### Le MNQ lance un journal

■ Depuis le temps qu'ils en parlent, les « vrais » indépendantistes québécois vont finalement l'avoir leur journal indépendantiste. Selon Gilles Rhéaume, qui a été réélu hier à la présidence du Mouvement national des Québécois (MNQ), le premier numéro de *La voix de l'indépendance* paraîtra en novembre prochain.

Le journal — il est aussi question d'un magazine — sera tiré à 10 000 exemplaires au coût unitaire d'environ \$2. On pourra se le procurer par abonnement mais on étudie également d'autres modes de distribution.

« Cette fois, c'est concret, a déclaré hier à LA PRESSE M. Rhéaume. J'ai formé une compagnie qui s'appelle *La voix de l'indépendance* et qui a pour objectif de publier un mensuel qui véhiculera la pensée indépendantiste. »

Le poète Gaston Miron et le politologue Guy Bouthiller auraient déjà assuré M. Rhéaume de leur collaboration et une campagne est en marche depuis quelque temps pour amasser des fonds.

« Nous avons commencé à travailler au numéro zéro, de préciser M. Rhéaume, qui agira en tant que directeur général du nouveau mensuel. Nous avons des textes, il nous reste maintenant à décider du choix du papier, de la présentation, du format, ce qui devrait se faire dans les semaines qui viennent. »

Une trentaine de délégués participaient au cours du week-end à cette 37<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle du MNQ, qui regroupe une quinzaine de sociétés affiliées et, selon M. Rhéaume, quelque 150 000 membres.

Les participants en ont profité pour réaffirmer leur conviction que seule l'indépendance apportera la solution aux problèmes que les Québécois connaissent comme peuple et ils ont discuté de la question linguistique.

« Nous souhaitons prendre les moyens, a souligné M. Rhéaume, pour que le débat sur la question linguistique reprenne sa place dans la société québécoise, compte tenu du rapatriement de la Constitution, des jugements de la Cour suprême et de ce qu'on appelle, nous, une vaste orchestration de culpabilisation de la population qui pense que la loi 101 est une mauvaise loi... »

« On pense qu'il faut reprendre le débat linguistique et démontrer qu'on a besoin plus que jamais d'une loi qui viendra sauvegarder le caractère français du Québec. »

M. Rhéaume a par ailleurs prédit que la lune de miel entre le nouveau premier ministre du Canada, Brian Mulroney, et la population du Québec serait de courte durée.

« Le changement qu'il préconise est un changement artificiel, a-t-il souligné, et seul le retrait du Québec de la Confédération va lui permettre d'être lui-même. »

## Les modalités d'élection du prochain chef du PQ arrêtées

■ QUÉBEC — Le Parti québécois s'est donné hier les modalités d'élection au suffrage universel du successeur de René Lévesque à la présidence du parti. Ce prochain président, il sera d'abord, si nécessaire, élu après deux tours de scrutin et le plafond des dépenses électorales des candidats décidé par le Conseil national.

### YVON LABERGE

de notre bureau de Québec

L'adoption de ces modalités par le Conseil national répond au vœu exprimé lors du dernier congrès national du Parti québécois tenu à Montréal en juin dernier, et où les délégués avaient décidé que le prochain président devait être élu au suffrage universel direct des membres.

Auront droit de vote à l'élection d'un prochain chef, toutes les personnes devenues membres du parti 45 jours avant la date d'élection choisie par le Conseil national cependant que la campagne à la direction ne durera pas plus de 90 jours.

Pour être candidat à la présidence du parti, les postulants devront avoir rempli un bulletin de mise en candidature et recueilli la signature d'au moins

250 membres en règle du Parti québécois. Le scrutin se déroulera un dimanche et si un deuxième était nécessaire, à moins d'avis contraire, le dimanche suivant.

Pour être élu, un candidat aura dû obtenir plus de la moitié des suffrages exprimés. Dans le cas où il n'y aurait que trois candidats et qu'aucun d'eux n'obtient la majorité des votes, on procédera à un second tour entre les deux candidats ayant obtenu le plus de voix.

S'il y a plus de trois candidats et qu'aucun n'obtient la majorité des voix, un second tour de scrutin se tiendrait aussi le dimanche suivant et les trois candidats ayant obtenu le plus de votes pourront se représenter. Dans cette dernière hypothèse, le vote sera préférentiel et le bulletin contenir deux choix. Serait alors déclaré élu, le candidat ayant obtenu plus de la moitié des votes exprimés en premier choix. Et si une majorité ne se dégage pas, le candidat finissant troisième est éliminé et les votes de deuxième choix de ceux qui auront voté pour le candidat éliminé iront aux deux autres.

### Dépenses électorales

Les dépenses électorales se-

ront comptabilisées et les contributions financières de plus de \$100 aussi. Un rapport final des revenus et des dépenses remis au plus tard 30 jours après l'élection d'un nouveau président.

Pour éviter que les candidats accumulent plus d'argent qu'ils n'en dépensent, on retient les principes de la Loi sur le financement des partis politiques. Ainsi, si un candidat reçoit plus qu'il ne dépense, le surplus ira au parti. Ce qui évitera que ne se répète le cas Claude Ryan lorsque ce dernier a été élu chef du Parti libéral et que le surplus a dû être déposé en fiducie.

Enfin, plusieurs délégués souhaitent que la course à la présidence du parti soit l'occasion de recruter de nouveaux membres chez les forces vives du Québec. Un de ceux-là, et non le moindre, l'actuel président, René Lévesque, trouverait ça extraordinaire. Parce que, dit-il, pour en arriver à la souveraineté, il va falloir un caractère de mouvement national. À la blague, le président du PQ a lancé, en parlant de la venue d'un bon nombre de nouveaux militants : « C'est une vraie tentation. » À partir, bien sûr!

## Bourassa veut récupérer le droit de veto

■ Robert Bourassa, chef du Parti libéral du Québec (PLQ), a déclaré au cours du week-end que son parti allait tenter de récupérer le droit de veto du Québec perdu par le gouvernement du Parti québécois, parti qui, dit-il, est profondément impopulaire.

M. Bourassa, qui a fait ces déclarations dans le cadre d'une entrevue accordée au quotidien *Le Devoir*, ajoute qu'à sa connaissance, le premier ministre Brian Mulroney ne n'est jamais

opposé formellement à une approche visant la récupération du droit de veto.

« Il y a des domaines où l'affirmation des droits du Québec est indispensable: la question de l'immigration, celle de la Cour suprême, celle aussi de la reconnaissance formelle, dans le préambule de la constitution (canadienne) du Québec comme société distincte », déclare le chef du PLQ.

En ce qui concerne l'immigration, l'ex-premier ministre dit

que « s'il y a un pouvoir qui m'apparaît important sur le plan culturel, c'est que le Québec puisse, dans le domaine de l'immigration, avoir le dernier mot. Notre équilibre culturel interne en dépend. Compte tenu du déclin démographique que l'on connaît, il est fondamental pour le Québec de pouvoir décider dans le domaine de l'immigration, en dernier ressort, en collaboration avec Ottawa, comme M. Trudeau l'a déjà offert d'ailleurs. »



# LE JUGE BEAUDRY ET LES RELATIONS DE TRAVAIL DANS LE SECTEUR PRIVÉ

## Tout repose sur un mot-clé: consensus

■ Le nouveau président de la Commission consultative sur le travail se fait prudent. Il ne veut pas faire de vagues avant de prendre vraiment connaissance des dossiers qu'il devra mener à bon port d'ici à juin 1985. Des changements de cap sont à prévoir, mais faits en douceur et décidés collectivement.



LISA  
BINSSE

Le juge René Beaudry hésite à parler de la démarche qu'il envisage ou de l'orientation à laquelle il songe pour les travaux de la commission qu'il dirigera durant les neuf prochains mois. Il y a sûrement réfléchi, mais il ne veut pas divulguer la teneur de ses réflexions. Surtout, rappelle-t-il au cours d'une entrevue accordée à LA PRESSE, qu'il arrive dans le portrait sans être vraiment au courant de ce qui s'est fait depuis la création de la commission, en mars dernier.

Son prédécesseur Gilles Châtillon, dont la nomination avait soulevé la colère patronale et syndicale, a récemment démissionné parce qu'il n'avait pas l'assentiment des commissaires quant à l'orientation qu'il voulait donner aux travaux de la commission.

M. Beaudry reconnaît qu'il y va à « petits pas ». Mais déjà il s'oriente dans le sens d'une très grande attitude d'ouverture vis-à-vis des partenaires sociaux — employeurs et syndicats — et les groupes dits marginaux, soient les jeunes, les femmes, les handicapés, les non-syndiqués, etc.

### Changements

D'ores et déjà, des changements sont prévisibles. M. Beaudry se garde bien d'en préciser la portée. Il se pose toutefois de sérieuses questions sur la concertation qui fait partie du mandat en trois étapes — consultation, concertation, législation — de la commission, son ampleur et son efficacité. Cette concertation pourrait être à la fois moins large et faite différemment. Dorénavant l'aspect public de cette concertation prendra probablement moins d'importance et pourrait, dans certains cas, devenir assimilable à de la médiation.

Toutes les décisions prises à ce jour par M. Châtillon et les commissaires — comme la tenue des audiences publiques régionales et nationales — seront respectées. À l'avenir, par contre, il se pourrait que certaines décisions soient modifiées ou que certaines orientations prises antérieurement changent. Quant au mandat qui prend fin en juin 1985, il se peut qu'il soit prolongé de trois mois.

Aucune décision ne sera prise avant le début de 1985, c'est-à-dire après les audiences publiques qui se termineront en décembre. Son expérience, notamment dans l'enquête sur la salubrité dans l'industrie de l'amiante, lui indique que ce genre d'audiences peut avoir un effet bénéfique dans la collecte d'information. « Il faut être à l'écoute des régions. »

### Le travail en équipe

Une chose lui tient particulièrement à cœur. La commission ne sera « sa commission », celle d'un seul homme. « Je ne veux pas prendre de décision seul, mais collectivement, de concert avec mes collègues. » Le travail en équipe lui est important et il sera exigeant avec ses collègues qui ne seront pas « isolés ». Il leur demandera une participation accrue aux travaux de la commission dont l'objectif est l'amélioration des relations de travail dans le secteur privé.

M. Beaudry reconnaît qu'il a accepté un défi important. Malgré le fait qu'il ait déjà dirigé trois commissions d'enquête importantes — amiante (1975), Belmoral (1980) et Expro (1983) — M. Beaudry reconnaît tout de même que la commission que le ministre du Travail, Raymond Fréchette, vient de lui confier « est une grosse affaire, un mandat d'envergure qui englobe un champ d'études très vaste ».

Quatre commissaires, représentants des différents partenaires sociaux impliqués dans cette importante réforme des lois du

travail au Québec, sont là pour le seconder. Ils sont MM. Jean-Jacques Gagnon, ancien vice-président aux relations industrielles chez Alcan, Jean Gérin-Lajoie, ancien directeur québécois des Métallos (FTQ), Viateur Larouche, arbitre de griefs et professeur de relations industrielles, et Mme Jeannine McNeil, économiste et professeur à l'École des hautes études commerciales.

### Changement de mentalités

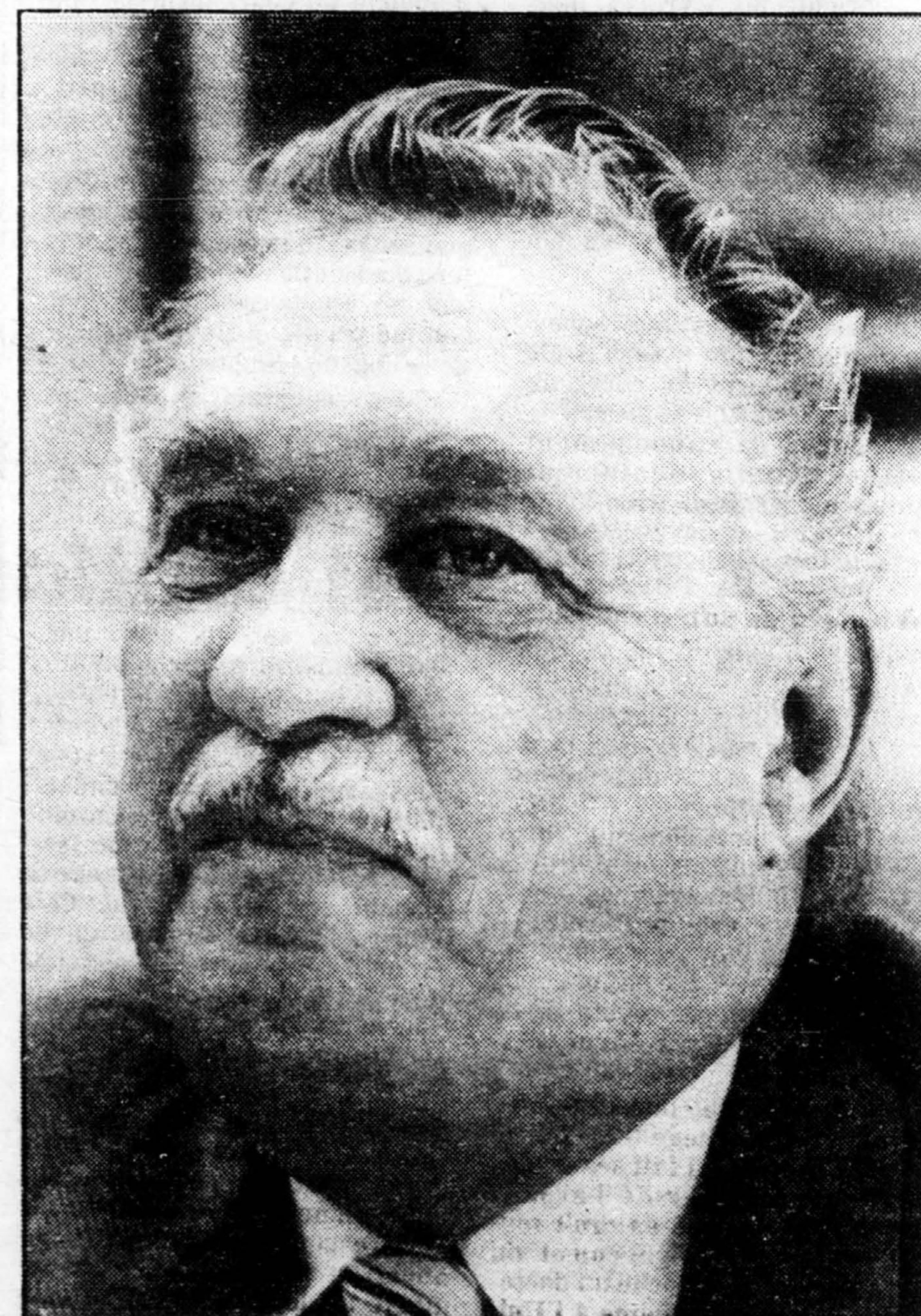
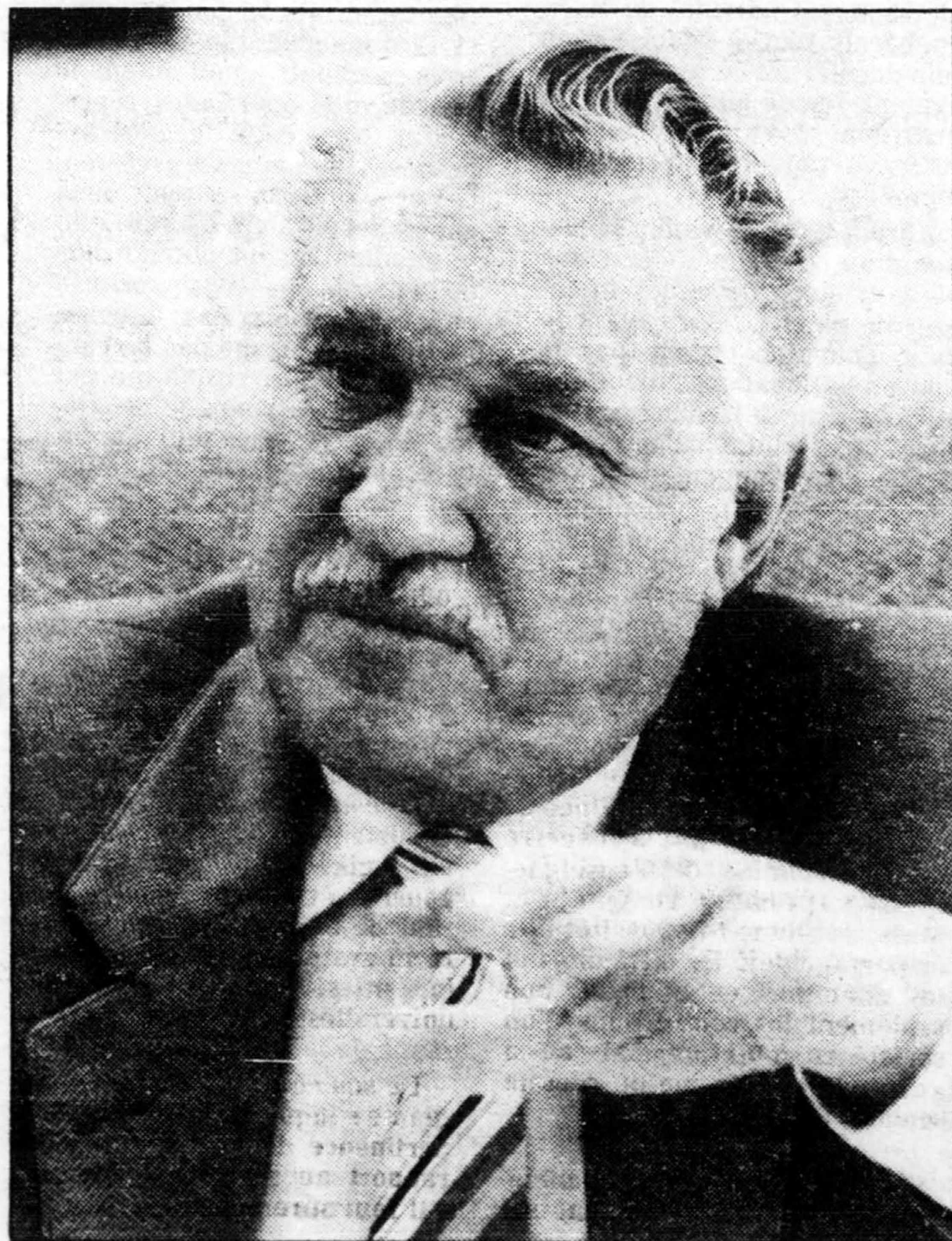
L'objectif de la réforme instituée par M. Fréchette est, il faut se le rappeler, de provoquer un changement d'attitudes et de mentalités dans le domaine des relations de travail. M. Beaudry a l'impression que la commission peut atteindre son but.

Le tout repose sur un mot-clé: consensus. Sur ce point, M. Beaudry n'affiche aucune hésitation. Il rappelle que le facteur consensus a une valeur historique au Québec où, depuis 1944, tout le régime des relations de travail est basé sur le consensus. « Je serais très surpris que ces prémices changent. Il y a déjà unanimité sur un point: le Code du travail et les différentes lois du travail doivent être revus. C'est important. »

M. Beaudry, 58 ans, juge de la Cour provinciale a été assigné au Tribunal du travail en 1970. Il a une longue expérience des relations de travail. C'est sur cette connaissance que repose l'accueil positif que sa nomination suscite dans le monde patronal et syndical.



Photos Jean-Yves Létourneau, LA PRESSE





## Le style de rectorat universitaire des années 80

■ Des cérémonies officielles introniseront, dimanche, M. Patrick Kenniff au poste de recteur et vice-chancelier de l'université Concordia à Montréal. À 40 ans, cet homme prend la barre de la plus jeune institution de haut savoir au Québec. Regard bleu pétillant et scrutateur, l'abord décontracté de l'assurance, le langage clair et direct, il incarne pour plusieurs le nouveau style de rectorat des années 80. Celui d'un leader.



NICOLE BEAUCHAMP

« À cause de la lourde tâche administrative que comporte maintenant cette charge, une tendance s'est développée dans le monde universitaire. Ce ne sont plus de purs intellectuels qui accèdent au rectorat en guise de couronnement de carrière », dit-il d'emblée. Ancien sous-ministre des Affaires municipales à Québec, Patrick Kenniff parle ainsi du rôle d'un recteur en 1984 comme s'il décrivait les attributs propres au leadership. Un leadership qui doit s'exercer dans le sens d'une plus grande ouverture sur la société québécoise d'aujourd'hui.

« Il a une fonction importante envers la communauté environnante. Elle consiste à lui faire comprendre les besoins matériels et financiers et trouver des appuis. En un mot, c'est un vendeur préoccupé de bâtir la réputation de l'institution. Dans l'enceinte de l'université, c'est un animateur qui stimule la volonté de dynamisme afin d'amener professeurs, personnel et étudiants à cultiver un état d'esprit communautaire favorable au changement. Car une université qui se replie sur elle-même risque de s'enliser dans les problèmes et d'atrophier son apport à la collectivité », croit-il.

### À la tête de son alma mater

Patrick Kenniff — fils d'un père Américain de souche irlandaise et d'une mère franco-manitobaine — se retrouve donc à la tête de son alma mater devenu « université de trottoirs ». Il affectionne cette expression qui image pour lui les racines séculaires en sol montréalais et la vocation résolument urbaine de Concordia. Située en plein centre-ville, celle-ci est en effet née en 1974 de la fusion du collège Loyola et de l'université Sir George-Williams.

Après avoir obtenu un premier diplôme au collège Loyola, le nouveau recteur a fait ses études de droit à l'université Laval, à Québec. Spécialisé en droit municipal et en aménagement du territoire, il a décroché un doctorat dans cette discipline à l'Uni-

versité de Londres. Successivement professeur et chercheur, puis vice-doyen à la recherche à la faculté de droit de l'université Laval, sa carrière académique l'a ensuite mené à la haute fonction publique en 1978. Avant son entrée dans l'appareil de l'État à titre de sous-ministre adjoint et de sous-ministre des Affaires municipales, les gouvernements Bourrassa et Lévesque avaient tour à tour retenu, comme consultant, les services de cet expert.

À vrai dire, il a renoué avec Concordia, s'est familiarisé avec ses caractéristiques et son fonctionnement à partir de 1979. Parallèlement à son travail de sous-ministre, il a participé durant les cinq dernières années à un comité consultatif qui réunissait des représentants des secteurs privé et public dans le but de structurer les programmes de l'école des affaires publiques et communautaires de Concordia.

« Je n'ai pas songé un instant que cette contribution parmi d'autres allait paver la voie au rectorat », signale-t-il. De fait, c'est un groupe d'étudiants qui l'ont approché pour lui demander de laisser porter son nom sur la liste d'une demi-douzaine de candidats prestigieux. « Leur désir de changement faisait écho aux aspirations de la majeure partie du corps professoral et des autres personnels. La communauté universitaire voulait couper court avec le sentiment d'être perçue comme l'autre université anglophone de Montréal en mal de se tailler une place originale et de survivre dans l'ombre des plus anciennes institutions d'enseignement supérieur ».



photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Patrick Kenniff: « un vendeur préoccupé de bâtir la réputation de l'institution ».

## OUVRIR DAVANTAGE CONCORDIA SUR LE QUÉBEC

# Une université strictement anglophone est condamnée à se faire hara-kiri

■ Après 10 ans d'existence, Concordia arrive effectivement à une croisée de chemins. La vision des choses de Patrick Kenniff a beau tremper dans sa double expérience du monde académique et de l'administration publique, elle nous révèle surtout une personnalité. Cela l'agace un peu quand on dit de lui qu'il représente une nouvelle génération d'anglophones, bilingues et biculturels, intégrés à la société québécoise.

« Je me considère comme un Québécois. Mes convictions s'éloignent des revendications traditionnelles des anglophones. Mettre cette université strictement au service de la communauté anglophone, c'est se can-

tonner et se faire hara-kiri. » Cosmopolite, Concordia accueille le plus de 25 000 étudiants de diverses origines ethniques, dont plus de 20 p.cent sont de culture francophone. Ce « microcosme de la réalité montréalaise » passionne le nouveau recteur. Il se plaît à répéter que la destinée de son université doit s'inscrire dans l'évolution de l'enseignement supérieur au Québec. Mais, souligne-t-il aussitôt, elle en partage déjà les difficultés et les dilemmes en essayant non seulement les contrecoups d'un société en mutation mais aussi « ceux de la réforme du régime scolaire au collégial ».

Avec des ressources financières insuffisantes, comment sa-

tisfaire à la clientèle étudiante qui ne cesse d'augmenter, sans sacrifier à la qualité de la formation ? Pour M. Kenniff, l'amélioration de la qualité des programmes passe notamment par une saine émulation entre les institutions et certes pas par un recours au regroupement de départements, de facultés, etc., un choix que le gouvernement pourrait être tenté de faire à défaut de cerner plus rigoureusement ses priorités en regard de la « mission civilisatrice » des universités.

De son côté, la population étudiante s'inquiète davantage de la pertinence de sa formation par rapport au marché du travail. « Il faut sûrement rapprocher le

contenu des programmes de la réalité moderne et non pas le calquer sur les aspects techniques de tel ou tel type d'emploi. Il importe de garder l'objectif de l'apprentissage universitaire : développer la capacité analytique et critique dans n'importe quelle discipline », pense-t-il.

Ces propos dévoile l'homme de réflexion derrière l'homme d'action. Marié et père de trois jeunes enfants, ce bourreau de travail, levé dès l'aube, adore le travail intellectuel et aime s'adonner à la pratique du tennis et du squash. Il sait placer ses balles : « Si Concordia n'existait pas, il faudrait l'inventer », lance-t-il à la fin de l'entrevue...!





Jean-Guy Dubuc

## Prostitution chez des enfants de huit ans

Le croirez-vous si l'on vous dit qu'un réseau de prostitution comptait, encore récemment, à Montréal, 28 enfants de moins de 14 ans? Que dix de ces enfants avaient autour de huit ans? Que les dix-huit autres avaient un âge moyen de 13 ans huit mois? Que la grande majorité d'entre eux se prostituaient depuis trois ans? Que le plus jeune avait six ans...?

Incroyable mais vrai. Pour l'apprendre, il a fallu la tenue, chez nous, du Congrès international sur les enfants maltraités et négligés. Il a fallu, également, que deux chercheurs montréalais fassent part de leur travail sur la question et rendent publiques ces révélations épouvantables. Personne n'a aucune raison de ne pas accorder une entière crédibilité à ces travailleurs. Ce qu'ils décrivent est une réalité cachée et d'autant plus noire de notre société montréalaise.

On peut accuser les êtres sans conscience qui ont érigé ce réseau de prostitution; ils étaient au nombre de 14, dont plusieurs identifiés par la police de la Communauté urbaine comme des criminels notoires. Il suffit d'arrêter cette rapace et d'enfermer ces bandits dans des cachots une bonne dizaine d'années...

Pas aussi simple que cela.

D'abord, certains de ces enfants de 15 ans exercent leur métier depuis huit ans. Ils sont évidemment

détruits par la vie qu'ils ont menée; il ne leur reste aucune valeur humaine à respecter. Ils n'ont donc, devant eux, qu'une solution: continuer à se prostituer. Ils sont capables de régir eux-mêmes leurs activités. Certains deviennent d'habiles recruteurs d'autres jeunes. Tous apprennent assez vite à changer de quartier quand les arrestations de police commencent à s'y répéter. Ils savent se battre pour protéger le mal qui les ronge.

Ensuite, si les chefs du réseau sont des êtres vils, que faut-il penser des adultes qui utilisent les services de ces enfants? Ils sont, paraît-il, très nombreux: un seul enfant peut avoir, personnellement une soixantaine de clients. Ces gens se protègent, évidemment. Sont-ils aidés par le silence complice de ceux qui n'osent pas les dénoncer? Sont-ils à ce point organisés pour défier tout le système policier, la surveillance des parents et la respectabilité de la société?

Le «marché des enfants» atteint des proportions alarmantes à Montréal, nous dit-on. Il serait plus restreint qu'il serait tout autant une honte répugnante.

Alors quoi faire, si cette honte nous touche et nous inquiète un tant soit peu?

Tout d'abord, disent les chercheurs, il faut reconnaître l'existence de ce mal. Or, plusieurs parents,

éducateurs, bonnes gens de toutes sortes, refusent d'admettre la réalité. Ils ne veulent pas croire, ils n'osent pas croire, ils se ferment les yeux. Ces gens deviennent complices du mal. On ne pourra rien faire tant que les adultes responsables ne sauront pas prendre leurs responsabilités.

Cela signifiera donc beaucoup moins de naïveté, chez les parents, et beaucoup plus de perspicacité. Les travailleurs sociaux disaient au Congrès que le principal recruteur du réseau criminel gagnait la confiance des enfants en leur achetant des friandises. Plus que cela: il rendait des services aux parents pour écarter les soupçons sur sa présence.

D'une part, ces parents devaient avoir bien peu de communication avec leurs enfants pour ne rien apprendre d'eux. D'autre part, ils étaient sûrement faciles à duper. Si les parents ne se réveillent pas, s'ils ne sont pas plus lucides et plus conscients, s'ils ne se préoccupent pas de transmettre certaines valeurs à leurs enfants et, surtout, s'ils ne savent pas créer un climat de confiance avec eux, la cause est perdue à l'avance.

Mais de plus, il faut que les policiers, avec les travailleurs sociaux et tous les professionnels de l'enfance, élaborent de nouvelles méthodes d'action pour réprimer ce fléau. Présentement, ils doivent faire face à un constat d'échec grave.



Raymond Guérin

## Chacun son quartier de Lune!

(Collaboration spéciale)

Il est à peu près temps que le genre humain se doie d'un drapeau.

Un drapeau qui serait commun à tous les peuples et à tous les pays. Un drapeau qui représenterait la Terre.

Cela s'impose de plus en plus, avec l'exploration de l'espace et les débarquements prévus sur d'autres surfaces stellaires, galaxiques ou cosmiques, appelez ça comme vous voudrez.

Déjà, on a raté une belle occasion d'utiliser un tel symbole quand les gens de notre espèce ont mis le pied sur la Lune.

Faute d'un étendard terrestre, les Américains y ont planté leur propre drapeau.

C'était là un geste assez logique, dira-t-on, puisque ce sont les Américains qui ont tenté cette grande aventure, avec leur argent et leur technologie.

Oui, mais les Américains représentaient en quelque sorte les Terriens. D'ailleurs, le cosmonaute descendu de la nacelle n'a-t-il pas parlé d'un «pas géant pour l'humanité», quand il a fait une enjambée chancelante sur le sol lunaire?

Il a peut-être été réprimandé pour avoir généreusement englobé tout le monde dans le coup.

Mais les Américains devraient se mettre ceci en tête:

Quand ils font une chose que les autres nations n'aiment pas, on dit: «Les Américains ont fait ceci, les Américains ont fait cela — ah, ce qu'ils sont épouvantables (ou idiots, ou bornés, ou dégueulasses), ces Américains!»

Mais quand ils font quelque chose de bien, grâce à leur savoir, leurs moyens et leur initiative, on dit:

«L'homme a marqué un grand progrès; le genre humain a réussi un bel exploit.»

À ce jeu-là, ils ne gagneront jamais, les Américains!

Mais ils n'entendent pas se laisser faire. Vous avez lu la dépêche de l'Agence France-Presse (AFP) reproduite dans LA PRESSE de mardi dernier?

Son préambule se lisait ainsi: «La Lune pourrait devenir partiellement américaine au 21<sup>e</sup> siècle.»

Il appert que la NASA a commencé à se battre pour que soit reconnue l'appropriation nationale de l'espace, appropriation qui est présentement interdite en vertu de traités internationaux.

Les savants américains, qui travaillent déjà à l'établissement d'une première colonie sur la Lune d'ici vingt ans, ne croient pas que ces traités soient immuables. Ils prônent la promulgation de nouvelles lois extraterrestres.

Ont-ils tort ou raison?

Difficile à dire. Mais on sait que chaque pays contrôle son espace aérien (et il n'est pas nécessaire d'abattre un Boeing 747 pour le prouver).

Or, à quelle hauteur ça se termine? À quelle altitude prend fin cette juridiction?

À 35 000 pieds? 60 000 pieds? Un million de pieds? Notez que la distance moyenne de la Terre à la Lune est de 238,857 milles. Cela fait pas mal de pieds.

En tout cas, j'ai une solution au problème:

Revenant à mon idée de drapeau international, je dis que la Lune devrait appartenir à tout le monde, chaque pays en devenant temporairement le patron quand elle passe au-dessus de lui. Et comme la Lune met quelque 27 jours à faire le tour de la Terre, cela donnera le temps à beaucoup de pays de s'en occuper et de se partager le gâteau.

Ainsi, il ne devrait pas y avoir de jaloux.



# CARICATURES ET POÈMES DU DIMANCHE

## Le voyage d'une colombe

On peut qualifier la visite papale  
De spectacle divin, d'aurore  
boréale.  
La lumière de Dieu venant du  
pèlerin  
Rayonnait sur tous ceux qu'il  
croisait en chemin.  
Ce pape est plein de Dieu, c'est le  
but de sa vie

Et tout respire en lui la cause  
poursuivie.  
Il a la voix de Dieu et le regard de  
Dieu,  
Quand il vous tend la main, votre  
cœur est en feu.

Personne n'aura pu résister à ses  
charmes  
Et que de gens émus ont essuyé  
des larmes.  
Il nous a imploré de suivre le  
Seigneur  
Dans cet étroit chemin qui conduit  
au bonheur.

Le matérialisme avec ses artifices  
Mène à la vie facile, oublie les  
sacrifices.  
Gare aux marchands de rêve,  
attention à vos choix  
À l'exemple du Christ il faut porter  
sa croix.

Il a beaucoup parlé d'amour et  
d'espérance,  
Il a même expliqué le sens de la  
souffrance.

Et l'amour fraternel, dit notre  
messager,  
C'est savoir s'oublier et savoir  
partager.  
Même ceux qui, avant, manquaient  
d'enthousiasme,  
Même ceux qui, hier, maniaient le  
sarcasme  
Observent le silence et au fond sont  
séduits;  
C'est la grâce qui passe et qui porte  
des fruits.

Les gens parlent du pape en termes  
de charisme,  
Transcendance, bonté, sainteté,  
magnétisme.  
Mais en dépit des mots, chacun est  
impuissant  
À définir vraiment cet homme  
attendrissant.  
C'était Dieu parmi nous. Comment  
mieux le décrire?

Et comment expliquer cette foule en  
délire?  
La télévision ne pouvait nous  
leurrer,  
Combien de spectateurs se sont  
mis à pleurer!  
Jean-Paul II est parti. Il laisse au  
catholique  
Un message très clair: La vie  
évangélique.  
À travers ce saint homme on a  
reconnu Dieu  
Qu'il soit notre modèle en tout  
temps, en tout lieu.

**Marius BEAUDOIN**  
Duvernay, Laval

## Les containers

Ha! Ces silencieux containers  
Tous rangés, tous numérotés,  
Ils circulent, ne sachant que faire  
De leurs joies, leurs peines bien  
scellées.  
C'est une vaine armature  
Pour se protéger de l'indifférence  
La vie, quelle troublante aventure.  
Aux êtres pensants, c'est étrange.  
Au temps de leur prime jeunesse,  
Ils apprirent à aimer leurs frères,  
L'amour, la bonté, la tendresse,  
Disait-on, monnaie journalière.  
Les hommes bons, les femmes  
douces  
Seuls les enfants étaient malins,  
Il faut redresser ce qui pousse  
Lui assumer d'heureux lendemains.  
Le droit de parole aux aînés  
Car ils savent de quoi ils causent,  
Les gosses, dans leur coin, sont  
peinés  
Souhaitant aussi parler de leurs  
choses.  
Trop tôt encore ils apprendront  
Que les paroles ne sont que du  
bruit.  
Tout message tourne, tourne en  
rond  
Car personne ne sait prêter l'ouïe.

**Pierre BORDELEAU**  
Montréal

## Mystérieux amour

L'Amour tient souvent du mystère  
Car on ne sait d'où vient cette force  
étrangère.  
C'est à la fois si simple, mais  
tellement compliqué  
Que l'on en perd notre latin, du jour  
au lendemain, épuisé.  
L'Amour, c'est comme une  
aventure du célèbre Hergé;  
C'est pour les sept à soixante-dix-  
sept ans bien comptés.  
Âge, couleur, religion ne comptent  
plus  
Lorsque le « déclic » se fait entre  
deux inconnus.  
L'Amour, ça ne se commande pas  
comme on le veut;  
C'est notre destin qui décide de ce  
qui se peut.  
Amoureux aujourd'hui, amoureux  
pour toujours,  
Telle est la devise que nous faisons  
chaque jour.

**Roger DROLET**  
Laval

## Toi

Tu manges ma vie  
tes ardeurs me poussent  
tu prépares ta place  
soudé à mes veines  
tu prends ma chair  
mon souffle et  
ma force se révolte.  
Tu te formes et  
me déformes  
m'agites et  
m'épuises.  
Suis-je  
deux fois moi  
ou la demie  
de toi

je te sens impatient  
de voir sans mes yeux  
respirer sans ma bouche  
j'appréhende  
la fin  
de cette douce dépendance  
prisonnier dans mon ventre  
tu te libéreras  
pour mieux m'enchaîner  
à tes pas  
je ne t'aurai  
jamais possédé  
ta naissance  
est ton invention  
vers ta liberté  
mon enfant.

**Reine MacDonald LECLERC**  
La Tuque

## L'infirmière

Ange de bonté,  
Qui par sa seule présence,  
Apaise les cœurs angoissés,  
Toi dont les yeux reflètent  
La compassion  
Et la sympathie projette,  
Toi qui sais calmer les  
appréhensions,  
Toi qui es toujours là, l'air serein,  
Lorsque le besoin  
Se fait pressant.  
Que souvent  
Dans des moments d'aberration  
On dérange sans raison,  
Ces yeux qui toujours réconfortent  
Et souvent aussi révèlent les  
tourments  
Que ton âme sensible  
Éprouve à la douleur,  
Que tu ne peux subjuguier,  
Mais seulement calmer.  
Infirmière  
Ce n'est pas une profession,  
c'est une vocation.  
Infirmière  
Merci!  
D'avoir si ardemment contribué  
À me sauver la vie  
Infirmière  
Merci!  
Et des cieus, soit bénie.

**P. Marcel THERRIEN**  
St-Laurent

## L'enfant de la vie

On naît, un jour comme ça,  
Sans trop savoir pourquoi  
Si ce n'est que le fruit d'un amour  
Un amour sans frontière  
Où seul le goût d'aimer et d'être  
aimé existe.  
On arrive dans leur vie  
Comme un cadeau du ciel.  
On a maintenant un père et une  
mère,  
Des gens qui nous aiment plus que  
tout au monde.  
On s'occupe de nous, on nous  
chérit  
On peut nous donner ciel et terre  
Pour nous rendre heureux.  
Et puis le temps file entre nos doigts  
L'enfant tout petit, fragile que nous  
étions

Ce petit être innocent plein de  
bonté et de tendresse  
Devient tout à coup un être fort,  
Prêt à affronter les épreuves de la  
vie  
Muni de confiance et d'assurance,  
Il fait son chemin, qu'importe les  
obstacles  
Il sait toujours qu'après la pluie,  
Vient le beau temps...  
Mais malgré la force et le courage  
Qu'il aura à se bâtir une existence  
bien à lui,  
Au fond de son cœur, il restera à  
jamais  
Le petit enfant de papa et maman.

**Martine BOUCHER**  
Lachute

## Retour d'automne

Dans le matin froid de l'automne  
Le soleil se fraye un chemin.  
L'oiseau dans son nid frissonne,  
Craignant ne plus calmer sa faim,  
Car, hélas, l'hiver n'est plus loin!  
Viendront les grands vents, la  
bourrasque  
Emportant les feuilles tombées.  
Reviendra ce temps de marasme,  
De pauvreté, de giboulée  
Quand nos hivers se font trop durs.  
Lorsqu'on voit partir les outardes  
Vers les plages ensoleillées,  
On les envie bien ces gaillardes,  
Mais s'il faut encore hiverner,  
Alors chauffons nos cheminées.  
Car en tout temps, c'est joie de  
vivre  
Quand le cœur est à la chanson.  
L'amour reste une source vive,  
Un soleil pour toute saison;  
Surtout quand l'automne revient.

**L. CHEVALIER**  
Montréal

## Tendre mélodie

Les rideaux sont baissés,  
La valse se termine  
Sur des notes aiguës,  
La peine de mon cœur crie en  
myriades  
Les souffrances de l'amour.  
Ma seule femme,  
Épouse de sang et de chair,  
Unique source de vie.  
Toi qui es si loin,  
Tu m'as quitté pour le royaume,  
Tu m'as laissé seul, pleurant ton  
souvenir.  
J'avais tant à te dire,  
Ma bouche était cousue de fil  
Et mes yeux étaient fermés,  
Le regret de ne pouvoir chanter tes  
chansons  
Et les miennes.  
Si tu savais que je t'aime  
Je crois mourir de toi  
Mon âme se meurt de toi  
Mais le corps je ne périrai  
Car je te dois mille et mille choses  
Que les rideaux se ferment  
Pour moi, ta valse continue  
Et sans cesse je fredonnerai ta  
mélodie

**Guy BOULIANNE**  
Montréal



## Montréal en bref

### La CUM enregistre un surplus de \$30 millions

■ Le bilan financier que vient de déposer le président de la Communauté urbaine de Montréal, Pierre DesMarais, indique un surplus de \$30,7 millions pour l'exercice 1983. Le surplus a été réalisé, pour une bonne



**FLORIAN BERNARD**

part, à cause des restrictions budgétaires imposées au service de police (\$10,7 millions) et d'une somme non utilisée pour le traitement des eaux usées (\$12,4 millions). Parmi les points saillants qui ont marqué le dernier exercice, il convient de souligner la signature d'un nouveau contrat de travail avec les policiers. Ces derniers ont obtenu une hausse de 11 p.cen répartie sur deux ans. Le dernier exercice a également été marqué par la signature d'un protocole de jumelage et de collaboration avec le Conseil régional d'Ile-de-France, un organisme qui assume, en France, des responsabilités similaires à celles de la CUM. L'Ile-de-France re-

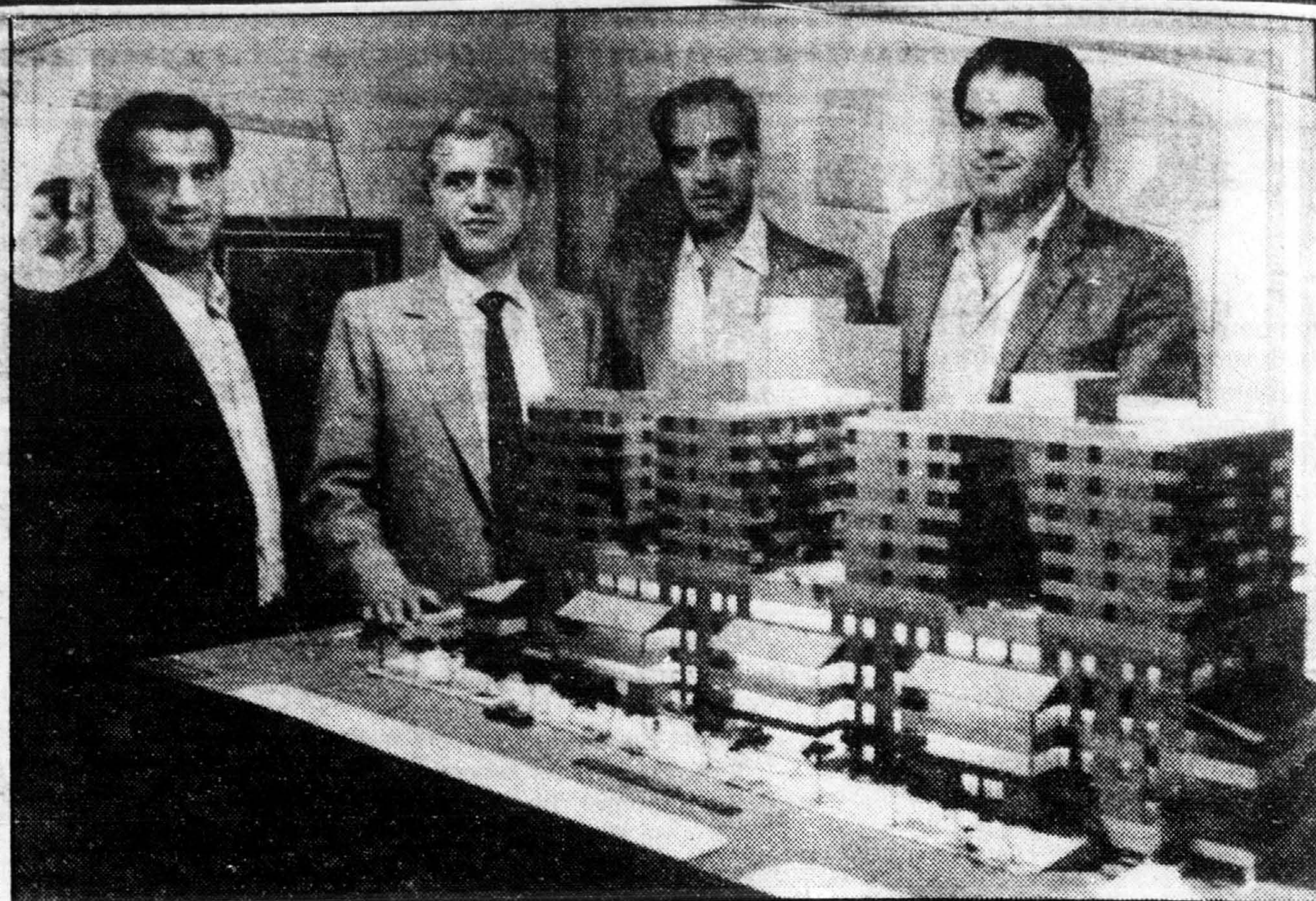
groupe 1,281 municipalités, dont la ville de Paris.

### Cartes de la CTCUM pour le West Island

■ Les personnes âgées de 65 ans et plus du West Island peuvent maintenant se procurer une carte d'identité de la CTCUM, leur permettant de bénéficier d'un tarif réduit dans le métro, les autobus et les trains de banlieue. Les cartes sont gratuites et ont une validité de cinq ans. On doit faire sa preuve d'âge au moment où on demande sa carte.

### Télédiffusion des séances du conseil

■ Une recherche effectuée récemment par l'Université Concordia de Montréal indique que, sauf quelques exceptions, les grandes villes canadiennes autorisent la diffusion des débats de leurs séances. C'est notamment le cas de Calgary, Edmonton, Halifax, Oshawa, Regina, Toronto, Vancouver, Brampton, Hamilton, et plusieurs autres. Les exceptions notables sont Ottawa, Saskatoon et...Montréal. La même étude souligne que les facilités offertes aux conseillers (secrétariat, service de recherche, bureaux, etc.) sont beaucoup plus élaborées dans la plupart des grandes villes canadiennes qu'à Montréal.



Quatre des six frères Khoury devant la maquette de l'ensemble immobilier Place du Quartier.

Photo JEAN-YVES LÉTOURNEAU, LA PRESSE

## Les frères Khoury sont venus se tailler une belle place à Montréal

■ Dans un mois, Place du Quartier, un ensemble immobilier multifonctionnel de \$20 millions commencera à vivre à l'est du Complexe Guy-Favreau, à un pas du Complexe Desjardins et du Palais des Congrès. Les travaux de construction avaient commencé l'an dernier, au mois de mars. Les six frères Khoury, émigrés du Liban, promoteurs de ce projet, y ont investi pas mal de talent, d'argent aussi, bien sûr, en plus de fonds fournis ou garantis par le Trust Général, le Permanent et la Compagnie d'assurances hypothécaires du Canada.

### LILY TASSO

Ils étaient venus tour à tour s'installer au Canada entre 1964 et 1982. Leurs âges s'échelonnent de 46 à 32 ans et leur formation diversifiée profite aux Investissements Groupe Khoury Ltée, une entreprise fondée en 1981.

Nicolas, qui en est le président, est arrivé de Zahlé, au Liban, en 1981. Il possédait là-bas deux hôtels, fermés à cause de la guerre. Michel, vice-président du groupe Khoury et p.d.g. du projet, est comme son frère Nicolas, ingénieur spécialisé dans la construction. Il est assisté de Tony. Tous trois ont acquis leur expérience au Liban, et aussi en Arabie Saoudite, au Kuwait et en Irak. Joseph s'occupe de gestion immobilière. Jean, le secrétaire de

l'entreprise, apporte, de son côté, ses connaissances en marketing, matière qu'il a étudiée et enseignée en France durant six ans. Elie, un comptable agréé, complète ce jeune sextuor du monde des affaires montréalaises.

Le projet comprend deux tours d'habitation de six étages, surmontant cinq niveaux qui, eux, sont destinés à des bureaux et à des commerces. Les ventes vont bon train: la plupart de la centaine d'appartements, 85 p.cen aux dires des promoteurs, sont déjà vendus, de même que 25 magasins sur les 40 prévus. De plus, 50 p.cen des bureaux garnis de verrières occupant 60 000 pieds carrés, ont trouvé preneurs et six restaurants ont choisi de s'installer au rez-de-chaussée ou à la mezzanine. Au sous-sol, en plus de l'espace réservé aux propriétaires des condominiums, un garage de 200 places sera ouvert au public.

La Phase II consistera en un immeuble à bureaux de 10 étages offrant une superficie de 70 000 pieds carrés. Elle sera mise en marche dès le début de 1985. Coût prévu: \$8 millions.

### De l'immobilier à la culture

M. Nicolas Khoury décrit l'entreprise qu'il préside comme «une affaire familiale, partagée à parts égales», dont il est le moteur. Il est aussi derrière de nombreuses activités communautaires. Élu président Conseil national canadien

de l'Union libanaise culturelle mondiale, il y a trois mois, il tente de donner un nouvel élan à ce mouvement. «Avec un gouvernement d'union nationale au Liban, ma tâche est facilitée», pense-t-il.

Car un de ses objectifs est de promouvoir l'unité parmi ses compatriotes établis loin de la mère patrie, qu'ils soient chrétiens, musulmans ou druzes. Cela le mènera à travers le Canada, de Québec à Vancouver, pour visiter les chapitres du Conseil national canadien. Le mois prochain, il compte participer à des congrès qui se tiendront successivement à Brasilia et à Buenos Aires, car il est aussi vice-président mondial de l'Union.

«Notre rôle est de sauvegarder l'indépendance libanaise et de faire connaître notre culture aux gens des pays où nous vivons», ajoute, par ailleurs, M. Nicolas Khoury. Une exposition intitulée «Terre et peuple: le Liban de l'an 1200 à aujourd'hui», sera présentée d'ici un mois à Montréal, puis à Toronto. «Nous avons reçu du gouvernement libanais une demi-tonne de photos, d'habits et de pièces d'antiquité», précise M. Khoury à ce sujet.

D'autre part, M. Khoury cherche à retracer l'histoire de sa communauté depuis 1882, date à laquelle sont arrivés ici les premiers immigrants libanais. Il a formé un groupe d'une vingtaine de bénévoles qui se sont déjà mis à l'oeuvre.

## Un cougar devient un vrai cauchemar

■ Toute sa vie, M. Raymond Richard a voulu posséder un cougar. Il y a trois mois, il a réalisé son rêve en achetant un félin. Depuis, pour ses voisins, le rêve est devenu un cauchemar.

### RONALD WHITE

«Ça fait longtemps que M. Richard nous dit que le cougar qu'il garde dans sa cour va s'en aller. Pourtant, il est toujours là», déclare un voisin, qui désire garder l'anonymat.

«L'autre jour, je regardais par la fenêtre de ma cuisine», dit Mme Claire Dupras, qui habite près de M. Richard, domicilié au 8445, de Brouages. «Tout à coup, le cougar a rompu sa chaîne et a grimpé sur le dessus de la clôture. Il aurait pu sauter de l'autre côté à n'importe quel moment», déclare-t-elle, inquiète.

«Je viens pratiquement de conclure la vente de l'animal», affirme pour sa part M. Raymond Richard, le propriétaire. Serge Lachapelle, un adolescent qui habite dans le foyer que tient M. Richard, est res-

pensable de l'animal. Il explique que «M. Richard veut emmener le cougar sur une terre qu'il vient de se procurer à Saint-Alexis-de-Montcalm.

L'animal, baptisé Tina, n'est âgé que de trois mois et demi. «On l'a fait dégriffer parce que, même bébé, elle nous griffait au sang. Maintenant, elle n'est pas dangereuse, sauf qu'elle mord fort!», dit Serge en la caressant.

Tina rugit soudain et bondit sur l'adolescent, joueuse. Elle le mord allègrement, sans se rendre compte qu'elle lui fait mal. Tina pèse une dizaine de kilos mais, l'année prochaine, elle fera environ 125 kilos.

«La senteur qui flotte dans la cour, c'est à cause de l'animal», dit Serge. Tina sent très bon, je la lave de temps à autres dans le bain. Mais l'urine de cougar, ça sent fort».

Les voisins immédiats de la famille Richard se plaignent de la senteur nauséabonde. Certains ne fréquentent plus leur cour arrière ou, cet été, fermaient leurs portes à cause de l'odeur.



# SUBVENTION

## DU MANUFACTURIER

### À VOUS D'EN PROFITER DE 20% À 40%

**VENEZ LES VOIR**  
NOUS SOMMES  
OUVERTS  
SAMEDI ET  
DIMANCHE

**C**

Montréal  
1er septembre 1984

#### AVIS AU PUBLIC

Il nous fait plaisir d'annoncer que nous donnons au Service de rénovation métropolitain une subvention spéciale de 30% sur nos produits.

Le Service de rénovation métropolitain, de son côté, s'engage à VOUS faire profiter de rabais de 20% à 40%\* sur plusieurs de nos modèles de cuisine.

\*Selon le modèle

En vigueur le 1er septembre 1984 pour un temps limité

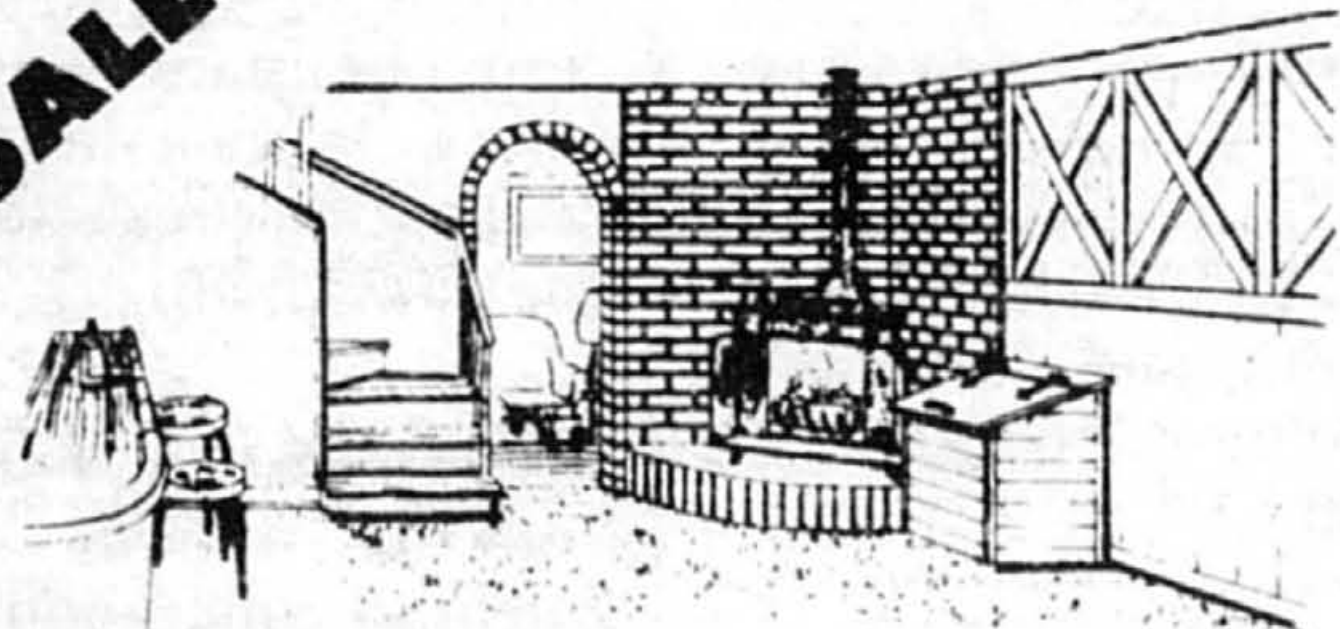
*[Signature]*

Président C.E.



## QUEL QUE SOIT VOTRE PROJET: 5 ANS DE GARANTIE

**SALLE**



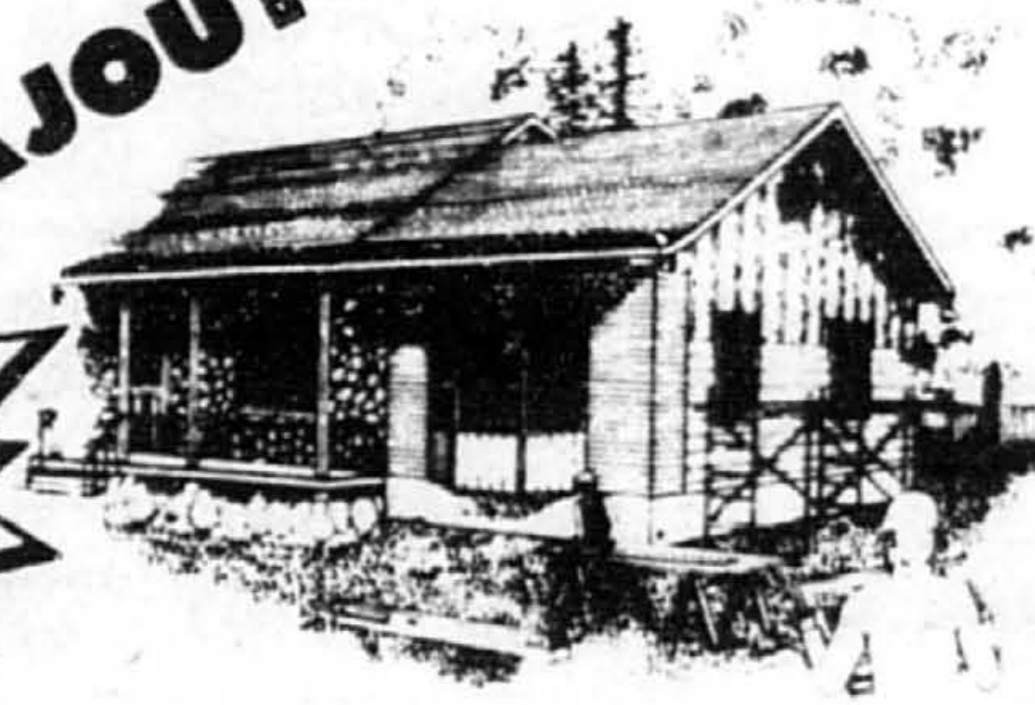
PLANIFIÉE À VOTRE GOÛT PAR DES EXPERTS

**SALLE DE BAINS**



FAITES DE MATÉRIAUX LES PLUS NOUVEAUX ET DE PREMIÈRE QUALITÉ

**RAJOUT**



DE FINITION SUPÉRIEURE

Faites-nous une offre... Vous deviendrez certainement un de nos clients

**AUSSI DISPONIBLES**

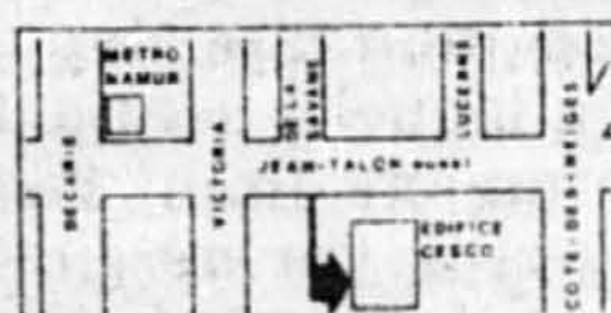
PORTES PATIO FENÊTRES BIBLIOTHÈQUES GARAGE BALCONS FINITION DE PLANCHER VERAN  
DAS TOITURE SOUS SOL SOLARIUMS ESCALIERS INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS FACÈDES DE BATI  
MENT REVÊTEMENT EXTÉRIEUR TRAVAUX DE BÉTON TRAVAUX DE MENUISERIE ABRI D'AUTO (CAR  
PORT) GARDE-ROBES LUCARNES OU TOUTES RÉNOVATIONS SELON VOS GOÛTS ET SPÉCIFICATIONS.

**PEINTURE ET NETTOYAGE**

**RABAIS 40%** Nous n'offrons que la première qualité de peinture. Chaque surface en bois est d'abord sablée puis recouverte de 2 couches de peinture. C'est garanti pour une année. Pour rafraîchir la maison, nos experts lavent et sablent vos planchers, nettoient les vitres, murs, meubles et tapis. PROFITEZ-EN!

**VENEZ VISITER NOTRE  
SALLE DE MONTRE OÙ  
VOUS TROUVEREZ  
LES MEILLEURES IDÉES  
AUX MEILLEURS PRIX**

**4058 JEAN-TALON  
OUEST**



SUR LE CÔTÉ OUEST  
DE L'ÉDIFICE CESCO  
3 RUES À L'EST  
DU MÉTRO NAMUR

LES APPAREILS  
MÉNAGERS SONT  
UNE COURTOISIE DE  
**BACHAND LAVAL**

**NOS HEURES  
D'OUVERTURE**

**SAMEDI**  
9 h a.m. à 4 h p.m.  
**DIMANCHE:**  
11 h a.m. à 5 h p.m.  
**LUNDI, MARDI, MERCREDI:**  
9 h p.m. à 6 h p.m.  
**JEUDI, VENDREDI**  
9 h a.m. à 8 h p.m.

**VASTE  
STATIONNEMENT  
GRATUIT**

**POUR UNE ESTIMATION  
GRATUITE À DOMICILE, APPELER  
SERVICE DE RÉNOVATION**

**METROPOLITAIN**

**482-0600**

**À VOTRE SERVICE  
DEPUIS PLUS DE 26 ANS**



# Managua offre de signer le document proposé par le Groupe de Contadora

d'après AFP, UPI, AP et Reuter

■ Le Nicaragua a accepté hier de souscrire au document de paix proposé par le Groupe de Contadora (Mexique, Panama, Venezuela et Colombie), provoquant la surprise aux Nations unies et suscitant des réserves à Washington, qui a taxé le régime sandiniste d'«hypocrisie».

Le document de Contadora vise à promouvoir la démocratie et la stabilité en Amérique centrale, a souligné le porte-parole du secrétariat d'État, mais le régime sandiniste en sape déjà l'une des dispositions clés en niant à l'opposition une participation pleine et entière aux élections du 4 novembre.

Le porte-parole américain a ajouté que le texte du Contadora «n'est qu'un document de travail, dont plusieurs points, les forces militaires notamment, doivent encore faire l'objet de commentaires et de discussions».

À Managua, le ministre des Affaires étrangères Miguel d'Escoto déclarait pour sa part que «toute proposition de modification risque d'entraîner d'interminables discussions et d'entraver la recherche de la paix». Il a ajouté que les États-Unis devraient signer le «protocole additionnel» du document du Contadora et, en conséquence, «cesser leur agression contre le Nicaragua».

La direction nationale sandiniste cédait entre-temps à une demande de l'opposition en proposant au Conseil suprême électoral la réouverture, en faveur de la Coordination démocratique (CDN-droite), des inscriptions aux élections générales, mais en refusait une autre, à savoir le report de la date du scrutin au début de l'année prochaine.



Arturo Cruz, leader de l'opposition, devant le véhicule dans lequel il se rendait à Masaya. Il accuse le gouvernement sandiniste d'avoir organisé l'attaque. téléphoto UPI

À Masaya, quelque 3.000 sympathisants sandinistes armés de machettes, de pelles et de chaînes empêchaient la tenue d'une réunion animée par le dirigeant de l'opposition Arturo Cruz. Il s'agit de la troisième attaque dirigée en une semaine contre des responsables de l'opposition.

Le Nicaragua devient, après le Salvador et le Honduras, le troi-

sième pays d'Amérique centrale à se prononcer en faveur de la proposition du Groupe de Contadora. Le Guatemala et le Costa Rica ont jusqu'au 15 octobre pour se prononcer.

La surprise à l'ONU s'explique par la persistance de rumeurs, basées sur les déclarations du ministre des Relations extérieures du Nicaragua, selon lesquelles Managua reprochait au docu-

ment de s'ingérer dans ses affaires et de limiter son droit à la défense.

«Nos efforts vont s'orienter maintenant vers d'autres directions», a affirmé un diplomate du groupe de Contadora, estimant qu'«il faut maintenant convaincre les États-Unis, Cuba et l'Union soviétique de la nécessité de respecter le consensus centraméricain».

**CHINE-URSS-USA :** premier contact sino-soviétique au niveau des ministres des Affaires étrangères depuis 1969. Xi Xuequian et Andreï Gromyko ont exprimé, en six heures d'entretiens vendredi et hier à New York, le désir d'améliorer leurs relations. À Washington, le président Reagan se dit prêt à «faire preuve de souplesse vis-à-vis de l'URSS». Il entend avancer, demain à l'ONU, des «idées nouvelles» pour relancer le dialogue avec Moscou. Il doit recevoir Gromyko à la Maison blanche vendredi.

**FRANCE-ALLEMAGNE :** le président François Mitterrand et le chancelier Helmut Kohl ont consacré la réconciliation franco-allemande en rendant hommage, hier à Verdun, aux victimes des deux guerres mondiales. Dans une déclaration commune, les deux hommes d'État ont en outre lancé un vibrant et solennel appel à l'union de l'Europe.

**ARGENTINE :** sous le couvert de l'anonymat, des soldats ont déclaré à Reuter que le rapport sur la répression sous la junte constitue «une attaque sensationnelle contre les forces armées argentines». Ils ont ajouté que le gouvernement Alfonsín ne réussira pas à faire condamner un seul d'entre eux.

**AFGHANISTAN :** Radio-Kaboul a confirmé hier que les autorités afghanes détenaient le journaliste français Jacques Abouchar, blessé et capturé avec des maquisards à Spin Boldak. Un Antonov-24 de l'armée de l'air afghane passait entre-temps au Pakistan où ses cinq occupants ont demandé asile et la Résistance annonçait l'exécution de 84 détenus politiques à Kaboul.

**MINEURS :** le révérend David Jenkins, évêque anglican de Durham connu pour son scepticisme sur l'immaculée conception et la résurrection du Christ, a provoqué une nouvelle controverse en dénonçant hier le gouvernement Thatcher et en appuyant les mineurs de charbon en grève depuis six mois. Les partisans de Mme Thatcher affirment qu'il est fou mais le chef des mineurs s'est dit «reconnaissant pour cette intervention divine».

**ISRAËL :** au moment où le premier ministre Shimon Peres proposait hier une rencontre au président égyptien Hosni Moubarak, son ministre des Affaires étrangères Yitzhak Shamir avertissait, dans une interview au Jerusalem Post, que «le gouvernement tombera s'il offre la moindre parcelle de territoire aux Arabes». Une grenade explosait entre-temps dans un café de Jérusalem-Est, blessant quatre personnes.

## AU MOINS DEUX MORTS ET 160 BLESSÉS

# Nouvelles émeutes en Afrique du Sud

d'après AFP, UPI et Reuter

■ De violents affrontements entre mineurs et manifestants noirs, d'une part, et policiers armés de pistolets et de fouets, d'autre part, ont fait hier au moins deux morts, 161 blessés et une cinquantaine d'arrestations dans la région de Johannesburg, en Afrique du Sud.

Les observateurs relèvent que la flambée sociale, ponctuée de sanglantes émeutes et de grèves, que connaît actuellement l'Afrique du Sud intervient alors que le pays traverse sa pire crise économique depuis les années 1930, avec des taux d'intérêt dépassant les 25 p. cent et une

hausse de 400 p. cent du nombre des faillites pendant les cinq premiers mois de 1984.

La croissance rapide des dépenses publiques, due notamment aux effets d'une sécheresse prolongée, au budget de la défense et à une administration pléthorique, et la chute du rand par rapport aux grandes monnaies, ont été dénoncées comme les principaux facteurs de l'inflation (12,4 p. cent, soit le double par rapport aux principaux partenaires économiques du pays).

À Paris, environ 200 manifestants, répondant à l'appel des Jeunesses communistes de

France, se sont noirci le visage avant d'occuper hier, pendant deux heures, la cour de l'ambassade de l'Afrique du Sud en criant «À bas l'apartheid». Ils ont peint en noir les murs de l'immeuble abritant l'ambassade et sont partis dans le calme quand la police est intervenue.

Le plus violent affrontement, hier près de Johannesburg, a opposé les ouvriers noirs d'une mine d'or de la West Rand aux policiers, faisant au moins deux morts et 160 blessés. La police affirme avoir tiré seulement des balles de caoutchouc et utilisé des sjamoboks, des fouets faits de peau de rhinocéros, mais les

correspondants relèvent que deux mineurs sont morts poignardés.

Des affrontements ont également eu lieu dans les cités-dortoirs des environs de Johannesburg. À Sharpeville, où les résidents enterraient d'autres victimes des récentes émeutes, la police a tiré pour disperser la foule, blessant une personne et procédant à 33 arrestations.

À Soweto, les policiers ont tiré des grenades lacrymogènes sur des jeunes manifestants qui répliquaient en lapidant leurs jeeps. À Katlehong, les policiers ont tiré en l'air pour disperser 150 jeunes manifestants.



## Les démocrates accusent les républicains d'organiser une campagne de coups bas

d'après UPI, AFP, AP et Reuter

■ Deux questions potentiellement nuisibles à la réélection de Ronald Reagan, que tous les sondages donnent comme une certitude, ont surgi hier dans la campagne présidentielle américaine: l'attentat de Beyrouth et les accusations démocrates d'une «campagne de calomnies» menée par les républicains pour discréditer le ticket Mondale-Ferraro.

Au moment où la chaîne NBC, citant «des sources républicaines haut placées», rapportait que la campagne de dénigrement du ticket Mondale-Mondale était orchestrée personnellement par Ed Rollins, directeur de la campagne de Reagan, et Lyn Nofziger, conseiller de longue date du président sortant, Mme Geraldine Ferraro, la colistière démocrate, fournissait aux agences de presse une preuve pour étayer ses accusations.

Elle leur a en effet fourni un numéro de téléphone, le 617-926-5433, où, en appelant, les agences ont pu entendre un message enregistré d'un groupement anti-avortement fournissant, entre autres, l'emploi du temps de Mme Ferraro, présumément pour que ceux qui appellent puissent aller perturber ses assemblées électorales.



**Pendant que des milliers de personnes dénonçaient à Boston les politiques de l'administration Reagan, Mme Geraldine Ferraro pourfendait les républicains lors d'une visite au New Jersey.**

Selon NBC, l'état-major républicain se réunit presque quotidiennement pour orchestrer les attaques politiques contre l'équipe démocrate. «Leur stratégie vise à mobiliser des individus et des groupements n'ayant pas de



téléphotos AP et UPI

liens officiels avec la campagne de Reagan afin qu'ils réclament des enquêtes sur les finances de Mme Ferraro, qu'ils amènent l'Eglise à dénoncer sa position sur l'avortement, et qu'ils organisent des manifestations pro-

Reagan pendant les assemblées électorales de Mondale et Ferraro», précise NBC.

Rollins a aussitôt nié ces allégations, mais Mme Ferraro a affirmé hier, en conférence de presse à New York: «Si tout cela

est vrai et que c'est organisé depuis la Maison blanche, pourquoi ne viennent-ils pas se battre comme des hommes. Il y a un tas de sujets à discuter et j'entends gagner cette élection en dépit des calomnies».

Quant à l'attentat de Beyrouth, il fait de plus en plus l'objet d'une polémique aux États-Unis à propos de la responsabilité de l'administration Reagan, accusée de négligence grave en n'assurant pas adéquatement la sécurité du personnel diplomatique américain au Liban.

Walter Mondale, qui a d'abord réclamé des représailles, a dénoncé hier, en Alabama, «une carence grave dans le dispositif de sécurité», estimant que «peu de leçons ont été tirées» de l'attentat d'octobre dernier qui coûta la vie à 241 marines à Beyrouth et que «c'est à la Maison blanche de répondre aux questions posées».

Enfin, quelque 4 000 personnes représentant diverses organisations ont manifesté hier à Boston contre Ronald Reagan, accusé de bellicisme. Le président sortant profitait pour sa part de son allocation radiophonique hebdomadaire pour expliquer qu'il s'est opposé aux quotas sur l'acier importé «parce que si le protectionnisme protège certains, il peut nuire à d'autres».

## Philippines: l'armée chasse les manifestants

d'après AFP, AP, UPI et Reuter

■ L'épreuve de force du pont de Mendiola, donnant accès au palais présidentiel de Malacanang à Manille, s'est terminée tôt hier matin en faveur du régime Marcos lorsque des phalanges de policiers armés jusqu'aux dents ont brutalement dispersé les quelque 5 000 manifestants qui y avaient passé la nuit. Ceux-ci ont cependant juré de revenir.

Au moins 23 personnes ont été blessées dans les affrontements, où les policiers casqués et armés de matraques et de boucliers anti-émeutes ont déclenché des barrages de grenades lacrymogènes et de jets d'eau contre les manifestants, hommes, femmes et enfants, qui ont répliqué en lançant des pierres et des cocktails molotov.

L'ancien sénateur Lorenzo Tanada, 86 ans, doyen de l'opposition, est retourné sur les lieux après les émeutes en défiant les policiers de l'arrêter. «Je ne me

rendrai pas car si avez les fusils, nous avons la justice», a-t-il affirmé.

Le général Narciso Cabrera, chef de la police de Manille, a fait valoir «le degré maximum de tolérance» démontré par ses hommes, mais Agapito Aquino, frère du chef de l'opposition Benigno Aquino assassiné à Manille à son retour d'exil en août 1983, a déclaré: «Le maire James Barbers, de Manille, nous avait donné l'autorisation de nous rassembler sur le pont de Mendiola mais l'armée a renversé sa décision. Cela démontre que ce pays est dirigé par des militaires et non des civils».

Se tournant vers le général Cabrera, Aquino a ajouté: «Nous nous reverrons la semaine prochaine, dans le blanc des yeux». L'opposition, qui réclame la démission du président Ferdinand Marcos et la tenue d'élections générales libres et honnêtes, prévoit en effet d'autres manifestations dès cette semaine.

## Damas met Washington en garde contre tout acte de représailles

d'après AFP, AP, UPI et Reuter

■ Le Liban a tenu hier Israël «entièrement responsable» du massacre de Sohmar tandis que la Syrie mettait les États-Unis en garde contre tout acte de représailles pour l'attentat contre leur ambassade de Beyrouth.

«Tout acte agressif aura des résultats néfastes sur les efforts déployés en vue de parvenir à une solution au problème du proche-Orient», a déclaré hier Radio-Damas.

Le chargé d'Affaires iranien au Liban, Mohamad Nourani, estimait pour sa part, selon l'agence ANI, que «le peuple américain doit comprendre que l'attitude hostile de son gouvernement envers les opprimés de la région entraîne des réactions».

À Beyrouth, le secrétaire d'État adjoint Richard Murphy, venu enquêter sur l'attentat, a déclaré que «les États-

Unis n'impliquent aucun État dans cette attaque», mais il a ajouté que celle-ci «ne nous forcera pas à nous retirer du Liban».

Selon la chaîne NBC, trois navires de guerre américains, deux frégates et le porte-hélicoptères Shreveport, ont été dépêchés au large du Liban et pourraient éventuellement être utilisés pour des opérations de représailles, si la Maison blanche en décidait ainsi.

Des obus tirés lors de violents combats entre miliciens druzes et soldats libanais dans la montagne ont explosé à proximité de la résidence de l'ambassadeur américain Alexander Bartholomew au moment où Murphy s'adressait aux journalistes.

Murphy, accompagnée d'une équipe d'experts, a inspecté les locaux dévastés de l'ambassade à Beyrouth-Est et s'est entretenu avec le président Ami-

ne Gemayel et le premier ministre Rachid Karame au palais de Baabda.

Entre-temps, le ministre libanais de l'Information Joseph Skaff accusait Israël d'être «entièrement responsable» du massacre de 15 civils, jeudi, dans le village de Sohmar, au Sud-Liban sous occupation israélienne.

Le massacre a été imputé par Israël à des miliciens druzes de «l'Armée du Liban-Sud», recrutée, formée, armée et financée par les forces israéliennes. Leur action a été décrite comme une vengeance après la mort de quatre des leurs dans un attentat.

«Ce massacre est un autre d'une série de massacres perpétrés par Israël ou encouragés par lui et effectués sous sa caution directe et avec son soutien plein et entier», a déclaré Skaff dans un communiqué officiel.



DANS LE BUT D'OBTENIR LA DÉMILITARISATION DE L'ESPACE

# Moscou semble sur le point de lancer une

■ Nous assistons peut-être, à l'heure actuelle, à une offensive de paix de la part des Soviétiques.

Ils ont, en premier lieu, ressuscité — de stupide façon — le couple Sakharov, afin d'apaiser l'opinion occidentale. Un réseau de télévision américain a ensuite obtenu la permission d'établir une équipe en URSS. Constantin Tchernenko accordait subsequmment une interview à la Pravda dans laquelle le ton était anormalement plus souple. Enfin, Andrei Gromyko acceptait de rencontrer le président Ronald Reagan.



**HENRY A. KISSINGER**

(collaboration spéciale)

Les sentiers tortueux qu'emprunte normalement la diplomatie soviétique ne nous permettent pas d'affirmer péremptoirement que ces événements procèdent d'une tactique mise au point par Moscou. Les attaques virulentes contre les USA n'ont pas pour autant cessé. Il appert malgré tout que les Soviétiques ont l'intention de s'afficher plus pacifiques et moins belligérants à la face du monde. Une offensive de paix véritable pourrait être menée par eux à l'issue des présidentielles américaines. Il n'y a pas à douter, toutefois, que la démilitarisation de l'espace serait au centre d'une telle offensive, si jamais elle se concrétise.

Je n'ai aucune crainte de me tromper en affirmant que les Soviétiques tenteront d'atteindre leur principal objectif en insistant pour appliquer l'ordre du jour qu'ils proposent : c'est là une tactique qui leur est familière. Or, avec l'emphase qui lui est coutumière, Tchernenko a formulé les propositions suivantes :

■ la négociation sur les armes spatiales défensives doit précéder les pourparlers sur les armes offensives ;

■ les USA doivent s'engager à approuver la démilitarisation de l'espace ;

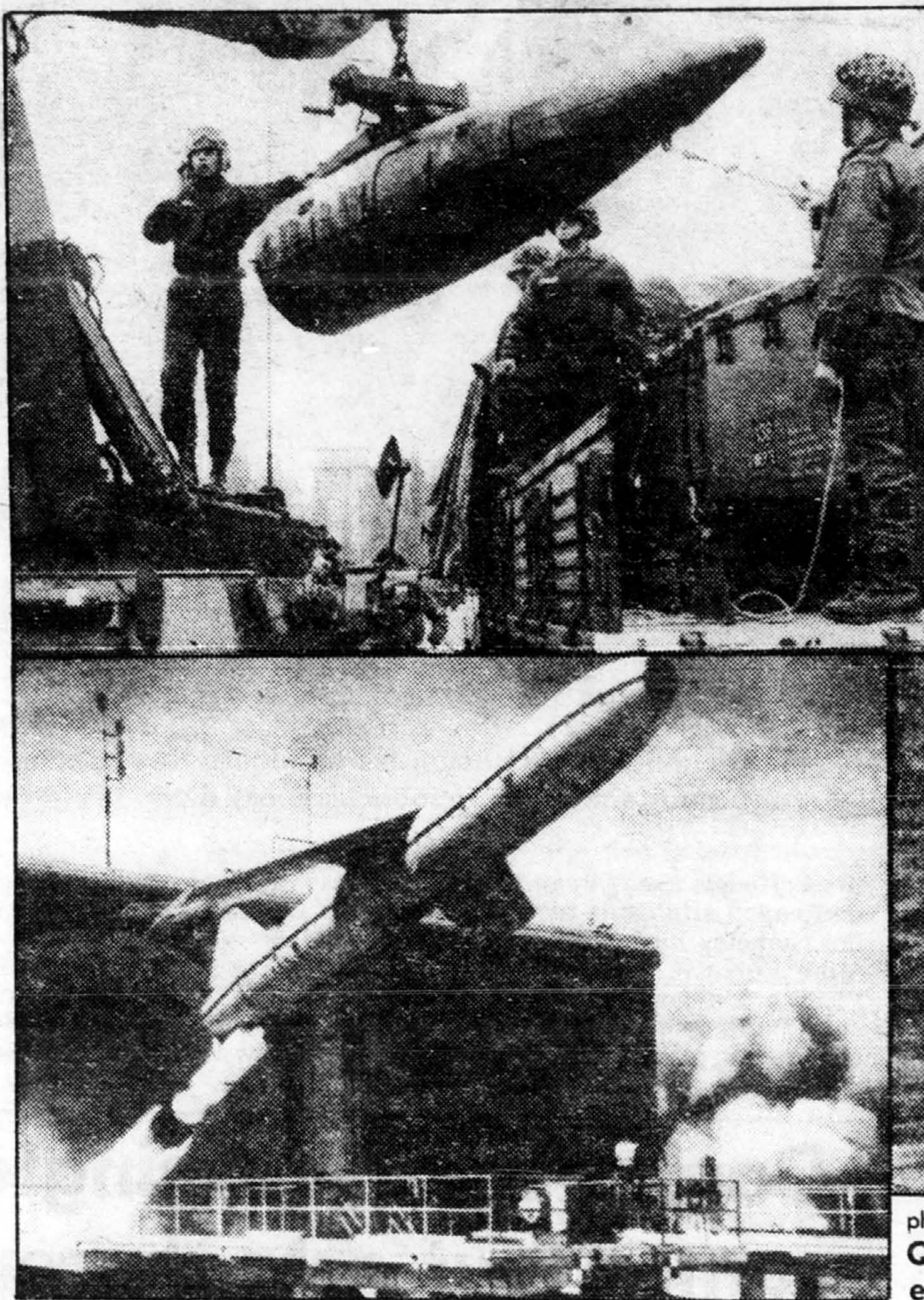
■ les USA doivent accepter un moratoire sur l'essai des armes dans l'espace.

## Des doutes

À ce stade-ci, deux questions se posent. L'administration de Washington doit-elle insister pour que les négociations sur les armes offensives et défensives se poursuivent simultanément et, en second lieu, les USA peuvent-ils se compromettre en prenant pour acquis que l'interdiction des armes spatiales est une condition préalable à toute autre négociation.

Un rappel historique pourrait peut-être nous permettre de jauger du danger de telles conditions. En 1967, le président John

Dans le troisième d'une série d'articles que LA PRESSE publie mensuellement dans son édition dominicale, le Dr Henry A. Kissinger croit que l'Union soviétique pourrait être en train, actuellement, de mener une offensive de paix discrète, qui pourrait se concrétiser après les élections présidentielles du début de novembre aux États-Unis.



photothèque LA PRESSE  
Quelques missiles ;  
en haut, une tête nucléaire.

**Les Soviétiques désirent ardemment l'interdiction des armes spatiales défensives où la technologie américaine est supérieure. Ils sont silencieux sur les armes défensives terrestres, dans lesquelles ils ont investi.**

son suggérait au premier ministre Alexis Kossyguine d'interdire les missiles anti-balistiques (ABM). Kossyguine refusa.

Après que le Congrès eut approuvé le président, les Soviétiques acceptèrent d'amorcer les négociations qu'ils avaient refusées d'un revers de main deux ans plus tôt. Aujourd'hui, ils ne veulent parler que de la démilitarisation de l'espace en écartant toutes les autres questions, surtout celle des armes offensives. Trois semaines seulement après la décision du Congrès, en 1971, Moscou présentait le projet Tchernenko : les Soviétiques font une « concession » en acceptant d'aborder la question des armes offensives, mais seulement après qu'auront été complétés les pourparlers sur les armes défensives. Tout indique que Moscou sera aussi inflexible aujourd'hui qu'à cette époque.

Les Soviétiques désirent ardemment l'interdiction des armes spatiales défensives où la technologie américaine est supérieure. Ils sont silencieux sur les armes défensives terrestres, do-

maine dans lequel ils ont lourdement investi, surtout que tout indique qu'ils sont à construire des radars qui violent l'esprit, et presque sûrement la lettre, du traité ABM.

## Précédents historiques

Pour mieux situer l'état actuel des choses, rappelons qu'un traité limite actuellement le nombre des missiles ABM que les deux superpuissances peuvent installer au sol. Les USA ont unilatéralement démantelé les leurs. Washington est actuellement engagé dans la recherche afin de créer un nouveau système qui permettrait de détruire, de l'espace, les missiles lancés sur son territoire. Ce système prévoit que des stations terrestres seraient également mises à contribution pour détruire les missiles ayant échappé à la défense spatiale. Le déploiement d'un tel système nécessiterait toutefois

l'abrogation ou des modifications du traité ABM.

Je n'ai pas personnellement décidé de ce que serait la meilleure position que devraient adopter les États-Unis dans ce domaine. J'ai été « moins qu'enthousiasmé » par ma première lecture du discours sur la « Guerre des étoiles » du président Reagan. Instinctivement, j'ai rechigné à l'idée de modifier le traité ABM dont je fus un des architectes. Par ailleurs, la protection des populations civiles — telle que suggérée par le discours — est illusoire. Même efficace à 90 p. cent, un système de défense laisserait passer assez de missiles pour détruire un pourcentage inacceptable de notre population.

## Fatalisme ou nihilisme

À mesure que le temps passait, toutefois, je constatais que mon opposition était pour le moins superficielle.

L'âge de l'Atome oblige les hommes d'État à naviguer entre une forme de fatalisme, en vertu duquel les massacres sont réduits à une équation mathématique mise au point par des techniciens, et le nihilisme qui, au nom de la survie, abdique devant le totalitarisme.

Depuis la signature du traité ABM, il est devenu évident que toute stratégie reposant sur l'annulation mutuelle des belligérants soulève de profonds et graves points d'interrogation politiques.

Un président a-t-il le droit d'exposer pour l'éternité la population de son pays aux sautes d'humeur potentielles de preneurs de décision instables ? Une telle politique peut certainement être source d'un pacifisme plus ardent mais suscite également un risque d'holocauste si l'importance des crises périphériques sont mal perçues.

**Washington est actuellement engagé dans la recherche afin de créer un nouveau système qui permettrait de détruire, de l'espace, les missiles lancés sur son territoire.**

## Défense

Même s'il est prouvé — comme je le crois moi-même — qu'il est impossible de défendre parfaitement notre population, il faut admettre que l'existence de certains systèmes défensifs oblige l'adversaire à planifier une attaque susceptible de saturer ces mêmes défenses. La stratégie de l'attaque devient alors d'une complexité considérable. Tout ce qui peut soulever des doutes inspire l'hésitation et ajoute aux



# grande offensive de paix auprès des USA

qualités dissuasives de nos systèmes de défense.

C'est notamment le cas lorsqu'on étudie la valeur de nos missiles ballistiques intercontinentaux (ICBM). La défense d'une population se doit d'être efficace à presque 100 p. cent. Par ailleurs, nos ICBM sont très « dis-

**Il est indéniable que la reprise des négociations procédera beaucoup plus de la maturité des intervenants que de leur ingéniosité. Tout indique que les deux intervenants sont autant inquiets de la précarité physique et psychologique d'un équilibre reposant sur des systèmes offensifs contre lesquels on ne peut opposer aucune défense efficace.**

suasifs» même si leur défense n'est efficace qu'à 50 p. cent. L'initiateur d'une première attaque y pensera à deux fois s'il sait que la moitié des ICBM de l'adversaire survivront à la première vague.

Un autre problème se présente: celui des tiers pays possédant l'arme nucléaire. Les hésitations qui semblent plausibles aux pays industrialisés ne sont pas nécessairement persuasives pour les leaders du genre de Kadhafy. S'il est difficile de concevoir une défense de la population civile parfaitement imperméable contre une superpuissance, il est par ailleurs possible de le faire contre un tiers pays nucléaire.

## Impasse totale ?

Toute la question du contrôle des armements est actuellement dans l'impasse. L'arrêt des négociations est symptomatique de l'impossibilité des intervenants de faire preuve d'originalité. Les réductions proposées par l'administration Reagan ne stabiliseraient pas la situation: l'option, qui est le gel des arsenaux nucléaires, ne ferait que perpétuer ce qui doit être corrigé.

Une véritable percée dans le domaine du désarmement nécessite une réduction telle du nombre des ogives que celle-ci est inconcevable, du moins aussi longtemps que l'équilibre stratégique reposera entièrement sur les armes offensives.

Compte tenu des conditions actuelles, il n'est possible de vérifier qu'un nombre restreint des



**Les principaux acteurs de l'offensive de paix: le président soviétique Tchernenko (en haut), son ministre des Affaires étrangères Gromyko (en haut à droite), et le président américain Reagan (en bas), photographié en compagnie de l'ambassadeur d'URSS à Washington, Anatoly Dobrynine.**

photothèque LA PRESSE

types d'armement qu'on espère réduire quantitativement. Ce phénomène est d'autant plus dangereux que les projections d'un agresseur potentiel sont simplifiées et qu'il est impossible de quantifier avec certitude un

nombre considérable d'ogives.

Si, malgré tout, les ogives nucléaires des deux parties étaient réduites en nombre à quelques centaines seulement — nombre astronomiquement inférieur à ceux envisagés jusqu'à maintenant — la superpuissance qui pourrait camoufler seulement 1 000 ogives pourrait littéralement désarmer l'adversaire par une attaque surprise ou par la voie du chantage ou encore mieux en révélant l'existence de ses armes clandestines. Par ailleurs, l'existence de systèmes de défense obligerait l'adversaire à posséder un armement beaucoup plus considérable avant même qu'il puisse penser à passer à l'offensive. Plus ces armements sont nombreux, d'autre part, plus ils sont faciles à détecter.

## Propositions

Compte tenu de l'argumentation susdite, je propose donc que:

■ les USA ne devraient pas s'engager, à l'heure actuelle, dans un traité de démilitarisation de l'espace;

■ nous devrions poursuivre activement la recherche et la mise

au point d'un moratoire sur les armements nucléaires;

■ nous devons être prêts à négocier le contrôle de toutes les armes défensives.

Par ailleurs, avant de nous engager plus avant, nous devons satisfaire les interrogations suivantes:

■ est-il possible de mettre au

**Une véritable percée dans le domaine du désarmement nécessite une réduction telle du nombre des ogives que celle-ci est inconcevable, du moins aussi longtemps que l'équilibre stratégique reposera entièrement sur les armes offensives.**

point une défense contre les missiles ballistiques qui soit efficace contre les forces adverses ou qui puisse interdire une attaque sauvage d'un tiers pays nucléaire?

■ Si un tel système défensif limité appartenait à un traité sur le contrôle des armements, les limitations en seraient exprimées en quels termes, et de quelle façon pourrions-nous en vérifier l'application?

■ Pourrions-nous éviter les failles permettant une mise en place ultérieure d'un système de défense impénétrable?

■ Un tel système de défense serait-il déstabilisant en ce qu'il laisse entrevoir à un des intervenants une possibilité de victoire par attaque initiale, escomptant que la défense puisse absorber la contre-attaque? (En théorie, cette hypothèse ne peut s'appliquer si les deux parties possèdent des systèmes de défense limités).

■ Dans un tel contexte, quel doit être l'importance exacte des forces offensives sur lesquelles chaque partie peut compter pour appliquer un contrôle des armements qui nous échappe depuis une décennie?

■ Enfin, les systèmes stratégiques de défense, de tous niveaux, peuvent-ils détruire tout espoir de créer un équilibre des forces?

Le véritable débat débutera après les présidentielles.

## Risques

En théorie, les deux superpuissances ont intérêt à empêcher une guerre déclenchée à la suite d'un mauvais calcul ou de l'intervention d'un tiers pays nucléaire irresponsable décidé à les faire chanter par le biais de l'atome. Aucune des deux parties ne peut y gagner de rechercher un avantage unilatéral.

Il est donc indéniable que la reprise des négociations procédera beaucoup plus de la maturité des intervenants que de leur ingéniosité. Tout indique que les deux intervenants sont autant inquiets de la précarité — physique et psychologique — d'un équilibre reposant sur des systèmes offensifs contre lesquels on ne peut opposer aucune défense efficace.

Par la présente, je veux proposer qu'un système défensif — encore à analyser — couplé à une vision renouvelée d'un traité de réduction des forces offensives par entente mutuelle — pourrait nous rapprocher de l'objectif ultime: la stabilité.

Pour atteindre l'objectif, nous devons, au niveau national, surmonter les obstacles qu'enfante le débat public engendré par une telle proposition. Sur le plan international, il reste à déterminer si les superpuissances sont aptes à suivre le sentier du pacifisme plutôt que de la polémique afin que cette quête de la paix devienne un projet conjoint.

(Los Angeles Times Syndicate)



# L'alcool a aussi des côtés positifs

■ Un ou deux scotchs le midi; cocktails et vin le soir. Combien de verres peut-on enligner comme cela à tous les jours sans risquer la cirrhose du foie, l'hypertension, l'infarctus ou le cancer? Un petit calcul



**Dr GIFFORD JONES**

(collaboration spéciale)

mental vous le dira. D'entrée de jeu, signalons que plusieurs récentes études laissent voir que l'alcool, pris en quantités raisonnables, prémunit contre les affections cardiaques. En comparaison, les abstinents encourrent trente fois plus de dangers de souffrir d'une oblitération coronarienne un jour ou l'autre que les buveurs modérés, chez qui l'alcool augmente le taux de lipoprotéines à haute densité dans le sang et les protège ainsi contre l'athérosclérose.

Quand à ceux qui dépassent outrancièrement la mesure, il n'est pas rare de les voir atteints de divers cancers, soit à la bouche, au larynx, à l'osophage, à l'intestin, voire à la glande thyroïde ainsi qu'au foie. Chez les femmes, on note une relation flagrante entre l'abus d'alcool et le cancer du rectum. Cela étant dit, il faut bien reconnaître qu'aucun chercheur n'a jamais enregistré la mort de quiconque pour avoir pris un verre occasionnel avec des amis.

## Les avantages surpassent les risques

Robin Room, du groupe de recherche sur les effets de l'alcool de l'Université Berkley ne réprime pas la consommation de quelques bières: «Au pire, la bière contient peut-être des fibres d'asbestos cancérigènes, mais allez voir, les liqueurs douces et les hot dogs refilent aussi des nitrites aux propriétés analogues», affirme-t-il.

Boire avec modération, en

compagnie de d'autres personnes a surtout un effet bienfaisant sur la pression sanguine. Si les deux premiers verres la font monter, elle tend à baisser par la suite. Mais attention; sur une longue période de temps, la consommation quotidienne risque de durcir les artères. Si l'hérédité vous prédispose à l'hypertension étanchez votre soif journalière autrement!

Par ailleurs, les spécialistes diffèrent d'opinion sur les «quotas». «Trop» signifie combien de verres? De l'Institut National de la Santé de France, les Dr Péquegnot et Tuyn estiment qu'il n'y a aucun danger à consommer 20 grammes d'alcool par jour. Soit l'équivalent d'un quart de litre de vin, d'une bouteille de bière ou de deux onces de scotch. Ils surenchéérissent avec la confiance que tous les intempérants ne sont pas nécessairement voués à la cirrhose!

Même son de cloche du Johns Hopkins University. Le Dr. T. Turner commente: «Les maladies débilitantes surviennent

surtout chez ceux qui avalent plus de 80 grammes d'alcool par jour».

Du reste, il donne une recette pour boire en toute tranquillité d'esprit. «Votre capacité d'absorption de spiritueux est égale à votre poids divisé par trente», dit-il. Un homme pesant 150 livres peut par conséquent consommer 5 onces de boisson forte par jour sans mettre sa santé en danger. Pour le vin, il suggère de diviser le poids corporel par 9. Et quand à la bière, il incite à une petite division par 3.

## Une version plus alarmante

Quelques scientifiques contestent la valeur de ces calculs. Ils soutiennent pour leur part que même à très faible dose, l'alcool est nocif pour la santé. Des analyses qu'ils ont effectuées en laboratoire, ils concluent qu'un seul martini laisse des traces substantielles de gras dans le foie. De trop fréquents verres occasionnels conduisent, à leur avis, vers une cirrhose inéluc-

table. Toutefois, la majorité des spécialistes considère qu'un verre de vin, deux bières ou deux onces de liqueur par jour constituent plus un remède préventif qu'un danger mortel. A ce chapitre, l'Organisation Mondiale de la Santé prévient que les spiritueux sont nettement plus dommageables pour le foie que la bière et le vin. D'où l'importance de diluer les boissons à forte teneur en alcool avec un mélange quelconque. Il vaut mieux également répartir ses 14 verres de la semaine à raison de deux par jour plutôt que de les ingurgiter tous le samedi soir! Enfin, il est préférable de se restreindre à boire une seule fois par jour. Les statistiques démontrent que les hommes qui trinquent midi et soir ont un taux de mortalité de 70% supérieur à la normale! Pire chez les femmes, le taux grimpe à 33%! Leur foie, plus petit, métabolise moins efficacement l'alcool, et elles sont de loin beaucoup plus exposées que les hommes à cette fatalité qu'est la cirrhose du foie.

# Les tensions du retour à l'école et la routine

■ Septembre agonisant, l'automne est à nos portes... Les plus sensibles de nos arbres commencent déjà à perdre leur parure, les manteaux et les tuques se mettent à remonter du sous-sol où ils ont passé l'été douillettement enrobés de naph-



**HENRI MARTIN-LAVAL**  
psychologue

(collaboration spéciale)

taline, et... évidemment, les enfants retournent à l'école! Et ce retour s'accompagne de la routine, nouvelle pour les plus jeunes, mais bien ancrée chez nos plus vieux, des devoirs quotidiens. Et que de tensions, que de chicanes familiales, que de petits drames quotidiens cette exigence scolaire peut apporter si l'enfant décide un beau jour qu'il en a assez de faire des devoirs, ou, tout simplement, s'il refuse de même commencer à jouer le jeu académique. Pour vous prémunir vis-à-vis cette éventuelle difficulté d'adaptation, ou pour vous préparer à y

faire face efficacement lorsqu'elle se manifestera, j'ai pensé aujourd'hui vous parler d'une méthode d'intervention qui s'est avérée très pratique pour beaucoup de parents aux prises avec ce genre de problème.

Comme dans tous les cas où une intervention systématique est nécessaire, il faut commencer par vous munir de papiers et de crayons en quantité... Il faut en effet se rappeler qu'un comportement qu'on tente de modifier ne pourra l'être effectivement que si on l'observe de près — de façon à pouvoir connaître à tout moment le degré d'efficacité de son intervention. Il vous faudra donc commencer la mise en place de votre système par la prise d'un niveau de base, c'est-à-dire par l'observation en termes très concrets du rendement actuel de votre enfant. Pour ce faire, vous pouvez vous fabriquer un calendrier des deux ou trois mois à venir, et noter, par exemple en termes de minutes ou d'heures de travail, la quantité d'effort que votre enfant fournit en réponse aux exigences de son école. Si vous voulez ajouter une dimension plus qualitative à ces mesu-

res, vous pouvez accorder une note d'application au travail à votre rejeton. Et bien plus, si cette note est accordée en harmonie avec sa propre opinion subjective de l'effort qu'il a fourni, autrement dit, s'il a aussi droit à son opinion et que vous travaillez en équipe à cette amélioration de son rendement scolaire, vous faites augmenter d'emblée vos chances de succès. Une fois sur trois, d'ailleurs, quand vous aurez mesuré pendant une ou deux semaines le rendement de votre enfant, le problème n'existera plus! Il est fréquent en effet que la subjectivité de nos émotions nous fasse «gonfler» un problème, et que le simple fait de le voir objectivement suffise à le faire disparaître. C'est ainsi qu'on peut s'apercevoir avec surprise qu'un enfant dont on disait quelques semaines plus tôt qu'il ne faisait «jamais» ses devoirs les faits en réalité 80 à 85% du temps!

Si par contre, ou par malheur... votre investigation vous a confirmé qu'il restait beaucoup de chemin à faire et que la «chose» scolaire n'était pas l'activité favorite de votre progéniture, il vous reste à met-

tre sur pieds un système d'émulation. Ce système devra, pour tendre au maximum d'efficacité, comprendre au moins les étapes suivantes:

— Montrer graphiquement et expliquer à l'enfant les résultats de votre observation, en lui expliquant par exemple qu'il ne fournit actuellement que 50% du rendement qu'on pourrait attendre de lui;

— Fixer avec lui une exigence, un but à atteindre, en lui disant, pour continuer notre exemple, que vous vous attendez à ce que son rendement augmente à 80%;

— Décomposer avec lui cette exigence finales en étapes que vous savez qu'il peut atteindre, en lui demandant, pour la première semaine par exemple d'obtenir un rendement de 55%;

— Offrir enfin, un échange de cet effort de sa part, un renfort, une conséquence agréable, une récompense pour l'at-

teindre du critère de rendement que vous avez ensemble fixé.

Tout au long du déroulement de votre intervention, vous continuez bien sûr à noter le rendement de votre enfant chaque jour, et vous en profitez, lorsque vous notez la plus humble amélioration, pour féliciter avec chaleur votre émule. Rappelez-vous toujours que vous avez intérêt à ignorer les épisodes comportementaux non satisfaisants et à insister plutôt sur les aspects positifs de la performance. Enfin, n'oubliez pas de travailler le plus possible en collaboration avec les professeurs de vos petits... Après tout, ce sont eux en définitive qui fixent les exigences, et l'harmonie entre la maison et l'école ne pourra que faciliter la tâche de tous... et en particulier des enfants! Bon début d'années scolaires donc, donnez-moi des nouvelles de ma méthode si vous l'essayez, etc... Bonne semaine!

## Des réponses à vos questions

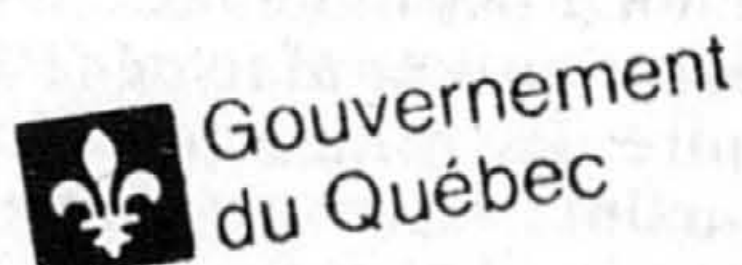
■ Cette chronique répondra généralement à vos questions. Écrivez-moi à «La chronique de psychologie», LA PRESSE, 7, rue St-Jacques, Montréal H2Y 1K9.



# JEAN-PAUL II

*Une grande rencontre*

# Merci aux bénévoles



Le Premier ministre

Grand merci à vous tous et toutes, innombrables bénévoles qui, par votre travail assidu, avez assuré le succès éclatant de la visite de Sa Sainteté Jean-Paul II chez-nous.

Grâce à vos efforts, tous nos concitoyens et concitoyennes qui le désiraient ont pu accueillir chaleureusement le Saint-Père à chacune des étapes de son séjour parmi nous.

Le Québec est fier d'une si belle réussite, à la mesure de notre tradition d'hospitalité, et nous savons bien que c'est à vous que nous la devons en très grande partie.

*René Lévesque*

Québec



# Pourquoi les résidents de la rue Hadley ont dit non à la Maison du Réconfort

■ Que diriez-vous si votre voisin vendait sa maison... à un groupe de femmes désireuses d'en faire un refuge pour fem-



HUGUETTE ROBERGE

mes victimes de violence et leurs enfants ? Les résidents de la rue Hadley, à Montréal, ont fait l'exercice de réflexion. Et ils ont répondu : « Oui à la Maison du Réconfort... mais pas ici, pas sur notre rue ! »

Camille Lampron, un résident de la rue Hadley, dans le quartier Ville-Émard, a pris l'initiative de faire signer à ses voisins une pétition pour empêcher la Ville de Montréal d'autoriser l'installation de la Maison du Réconfort sur cette rue. Cette pétition de 71 signatures a été remise au président du comité exécutif de la Ville, Yvon Lamarre.

Les protestataires ont finalement eu gain de cause, puisque l'offre d'achat présentée par l'équipe de la Maison du Réconfort pour la propriété de la rue Hadley est maintenant périmée. Mais M. Lampron a tenu à faire connaître à LA PRESSE les raisons de cette opposition.

Il faut comprendre que lui et ses voisins ne s'opposaient pas « au principe » de la création de telles maisons où les femmes violentées peuvent recevoir gîte et soutien pour elles et leurs enfants, à la condition toutefois que ces refuges ne menacent pas la paix des rues résidentielles où les propriétaires paient de lourdes taxes... justement pour avoir la paix.

## La police

Les résidents craignaient tout particulièrement l'arrivée de femmes en désarroi accompagnées de la police, à toute heure du jour ou de la nuit, les cris des enfants, le bruit, l'invasion des maris en colère. « Cette clientèle en roulement, à raison de 250 femmes par année, menace notre qualité de vie et risque de dévaluer nos maisons. Nous comprenons mal pourquoi l'équipe du Réconfort n'accepte pas la suggestion de M. Lamarre à l'effet d'installer ses locaux en zone mixte ou commerciale. »

Les signataires sont peu sensibles au fait qu'un local en zone commerciale réponde bien mal aux besoins de calme des femmes bénéficiaires comme aux besoins d'espace (salle de jeux, cour clôturée) pour leurs enfants. Pour eux, le refuge n'est qu'un local de transition pour les femmes et les enfants en difficulté, tandis que les résidents permanents doivent compter avec ce voisinage instable vivant le plus fort d'une crise...

Francine Robert, une des animatrices de la Maison du Réconfort (toujours située dans le quartier populaire de Saint-Henri en attendant son éviction prochaine pour des raisons de rénovations), ne peut cacher sa déception.

« Les femmes qui nous arrivent sous escorte policière sont extrêmement rares, dit-elle. Il n'est jamais arrivé qu'un conjoint violent ne les relance à la Maison du Réconfort. Enfin, des enfants qui ont des espaces pour s'ébattre, comme c'était le cas rue Hadley (cour clôturée et proximité d'un parc) ne menacent la tranquillité de personne. Non, vraiment, ces arguments ne tiennent pas. Et je suis persuadée que, sans l'obstruction de M. Lamarre, les voisins n'auraient jamais su que la maison de la rue Hadley était un refuge pour femmes et enfants victimes de violence.

La Maison du Réconfort ne veut pas mourir. Parce que la demande est réelle, et très forte. Mais, forcée de quitter ses locaux actuels, elle devra sans doute s'établir dans une maison moins adaptée aux besoins de sa clientèle. Intolérance oblige.

## « Utérus à louer »

■ PARIS (AP) — Une jeune femme de Marseille, âgée de 21 ans, porte un enfant que, une fois né, elle remettra à sa « vraie » mère. Patricia — qui est mariée et mère d'un petit garçon — a été inséminée avec le sperme d'un homme dont l'épouse est stérile. En d'autres termes, elle a accepté de « louer son utérus ».

Cette première « mère porteuse » française doit percevoir 50 000ff (\$7 000) : « Ce n'est pas le prix d'un enfant, c'est le prix d'un cadeau », dit-elle.

Cette pratique, qui s'est développée depuis plusieurs années aux États-Unis, est récente en France. L'Association nationale de l'insémination artificielle par substitution (Anias, à but non lucratif) a été créée en août 1983 à Paris par trois femmes : une infirmière, Mlle Annick Gressus, présidente de l'association, passionnée par cette expérience, une directrice commerciale et une publicitaire.

Selon Mlle Gressus, 34 ans, cinq jeunes femmes ont accepté de « louer » leur utérus. Sur ces cinq, « trois sont divorcées et ne veulent plus d'enfant pour elles, mais sont prêtes à faire plaisir à une femme stérile, pour qu'elles aient un enfant à elle ».

L'Anias se borne à mettre en rapport des jeunes femmes volontaires avec des couples dont l'épouse est stérile. « Il n'est pas question d'argent. Mais la jeune femme qui a accepté de porter l'enfant d'une autre peut s'entendre avec le couple », déclare Mlle Gressus.

## 590 bébés-éprouvettes depuis 78

■ RANCFORT, RFA (AFP) — Quelque 590 bébés-éprouvettes sont nés un peu partout dans le monde depuis 1978, a-t-on appris cette semaine lors du congrès scientifique de la Société ouest-allemande de gynécologie à Francfort (RFA).

La fécondation in vitro a conduit pas moins de 57 fois à la naissance de jumeaux, 7 fois à celle de triplés et 2 fois à celle de quadruplés, a-t-on encore appris au cours de cette réunion, qui regroupait 2 500 médecins de 17 pays à Francfort.

Dès l'ouverture du congrès, médecins et représentants de l'Église se sont opposés sur les problèmes moraux soulevés par ce nouveau procédé de procréation. Tandis que l'Église refuse toujours toute intervention artificielle dans la procréation naturelle, un gynécologue allemand a précisé que la nature a également prévu chez les poules, les abeilles et les poissons certains procédés qui ressemblent beaucoup à la fécondation in vitro.

Selon les statistiques établies par la Société de gynécologie, il apparaît que les chances de succès d'une fécondation en dehors du ventre maternel sont plus grandes chez les jeunes femmes jusqu'à quarante ans que chez les femmes plus âgées. Ce procédé, expérimenté avec succès depuis moins de dix ans, dépend à la fois de l'âge de la mère et de la qualité du sperme, a-t-on ajouté.

## EN BRIT

### Alternative-Naissance

■ Il s'agit d'un service d'accompagnement à l'hôpital offert à toutes les femmes et à tous les couples désirant avoir auprès d'eux, pendant l'accouchement, une personne ressource expérimentée, un soutien dans leurs besoins, leurs droits, leurs choix, une aide dans leur relation avec le système hospitalier. Pour contacter Alternative-Naissance, composer (514) 284-1977.

### Mardi midi, au « Y » des femmes

■ Le « Y » des Femmes de Montréal offre, à partir du 2 octobre, une série de dix rencontres-midi auxquelles toutes les intéressées sont invitées. Ces rencontres se tiendront tous les mardis midis (en alternance français, anglais), à 12h 15, au 1355 Dorchester ouest, coin Crescent à Montréal. Au programme : le 2 octobre, présentation de la « Cage dorée », un film sur les conditions des femmes vieillissantes aux prises avec la solitude, lequel sera suivi d'une période d'échanges avec la réalisatrice de ce film, Mme Laurette Deschamps.

### Vivez-vous avec un enfant en difficulté de 0 à 6 ans ?

■ Aimeriez-vous obtenir de l'aide pour mieux comprendre ce qui arrive à votre enfant qui éprouve des problèmes de développement ou accuse des retards dans ses apprentissages ? Avez-vous besoin d'aide pour favoriser son développement ? Désirez-vous partager vos expériences avec des étudiants universitaires terminant leur formation en psychologie ou en éducation ? Le projet de recherche et d'intervention à la maison (PRIM) offre gratuitement la présence d'un intervenant une fois par semaine pendant six mois. Pour renseignements : 282-7091 ou 282-7782, du lundi au jeudi, de 10h à 16h.

Par ailleurs, le Collège Marie-Victorin offre un programme destiné aux personnes qui s'occupent d'enfants de 0 à 6 ans. Un programme conçu à partir des demandes des intéressés : apprentissage du langage chez l'enfant, l'homme et les enfants, le rôle des arts graphiques dans le développement social de l'enfant, la loi ou l'autorité et les jeunes enfants. Le cours de trois heures se donnera tous les lundis soirs, à compter du 29 octobre. Prix : \$6 par soirée.

### Activités d'automne pour les femmes

■ Le Comité-femmes du Carrefour populaire Saint-Michel offre aux femmes plusieurs activités cet automne, dont : 1) une série de rencontres-information sur la ménopause, débutant le 1er octobre à 19h30 ; 2) un atelier d'écriture qui n'a rien de scolaire (prérequis : du cœur, un papier et un crayon), débutant le 2 octobre, à 13h30 ; 3) une série de dix rencontres-croissance « Femmes efficaces » permettant aux femmes de s'évaluer pour évoluer, débutant le 2 octobre à 13h30 ; 4) un cours d'auto-défense psychologique et physique échelonné sur dix semaines, débutant le 17 octobre à 9h30 a.m. Le Carrefour est situé au 7950, 2e avenue, St-Michel. Pour renseignements et inscription, tél : 722-1211 ou 722-8721.

### Initiation aux métiers non traditionnels

■ Le cégep de Saint-Hyacinthe invite toutes les femmes intéressées au programme d'initiation aux métiers non traditionnels (IMNT) à assister à une séance d'information le 3 octobre, à la salle Évasion du cégep, 3000, rue Boullé, St-Hyacinthe. Ce programme s'adresse aux femmes adultes ayant acquis des connaissances et des expériences diverses et ayant décidé d'intégrer ou de réintégrer le marché du travail. Pas de cours magistral, mais des activités variées : discussions, visionnements, visites, etc. Durée du programme : 15 semaines, à raison de 30 heures réparties sur cinq jours. Information : Élisabeth Normandeau (414) 773-6800, poste 286.

### Femmes collaboratrices

■ L'Association des femmes collaboratrices poursuit jusqu'au 30 septembre sa campagne de promotion. Elle vise à obtenir la reconnaissance officielle d'un statut de conjoint-collaborateur et veut mobiliser le plus de femmes possible dans cette démarche. Son autre priorité : la psychologie du couple en affaires. Ses activités : services d'information, sessions de formation. Invitation à toutes les femmes qui travaillent dans l'entreprise de leur mari (agriculture, commerce, petite ou moyenne entreprise, bureau de professionnel, etc.). Pour supplément d'information, écrire à l'Association, 14, rue Aberdeen, St-Lambert (Québec) J4P 1R3.

### Cours de français

Le Centre des femmes offre cet automne deux cours de français (méthode français international) de 60 heures, débutant au début d'octobre. Parrainés par la CECM, ils s'adressent aux immigrantes reçues et aux anglophones. Gratuits pour les immigrantes et les assistées sociales. Pour les autres, frais d'inscription de \$25. Information : 3585, rue Saint-Urbain, Montréal.



## Le nouveau marché à terme sur le bois de sciage semble déjà un succès à la Bourse

La Bourse de Montréal déploie des efforts considéra-

bles pour assurer le succès de son nouveau marché à terme sur le

bois de sciage de l'est. En toute circonstance le défi est énorme,

mais il est encore plus risqué avec des prix particulièrement déprimés, comme ceux transigés présentement.

La Bourse de Montréal a-t-elle dessiné des efforts énormes pour préparer et vendre le projet. De plus, l'évolution des prix transigés sur le parquet reflète adéquatement les prix pratiqués par les producteurs et les grossistes. Le marché à terme en est essentiellement un de papier, mais il est bien ancré dans le marché réel.

Le marché de Montréal est crédible, croit M. Luft. Non seulement a-t-on investi des efforts énormes pour préparer et vendre le projet. De plus, l'évolution des prix transigés sur le parquet reflète adéquatement les prix pratiqués par les producteurs et les grossistes. Le marché à terme en est essentiellement un de papier, mais il est bien ancré dans le marché réel.

Le marché à terme offre un moyen à l'industrie pour relever les grands défis économiques auxquels elle doit faire face. Prenez, par exemple, les grands producteurs ou consommateurs de cacao, de café, de sucre ou de pétrole; ils utilisent presque tous les marchés à terme pour se protéger contre les fortes fluctuations de prix qui affligent leur secteur. Nous devons convaincre l'industrie du bois d'œuvre que nous leur fournissons la même opportunité. Je suis certain que cela fait, les spéculateurs vont suivre.

Étonnement, les courtiers se font tirer l'oreille. «Le marché des marchandises est nouveau au Canada et il faut vendre le concept aux maisons de courtage; l'apprentissage prendra un certain», dit encore M. Luft.

Les firmes sachant transiger dans ce marché fort spécialisé sont encore peu nombreuses au Québec; parmi elles on retrouve McNeil Mantha, Richardson Green-shields, McLeod Young Weir, Bache, Burns Fry, Merrill Lynch et Lévesque Beaubien.

L'acceptation du marché de Montréal par l'industrie vient lentement. Presque tous les producteurs et les grossistes se déclarent intéressés, mais un nombre encore limité de participants s'y est mouillé les pieds. De 10 à 15 firmes de l'industrie auraient transigé la majorité des contrats depuis les débuts à la mi-juin. Les véritables spéculateurs n'ont pas encore emboîté le pas.

«De très nombreux rapports ont souligné la nécessité pour notre industrie forestière d'accroître sa concurrence à l'étranger. Or,

«Les trois choses les plus importantes pour le succès d'un marché à terme sont la crédibilité du marché, son

Brièvement, un contrat à terme sur

## Définition du marché à terme

Voici la définition d'un marché à terme fournie par le Manuel sur la contrepartie du bois de sciage de l'est, publié par la division mercantile de la Bourse de Montréal.

Un contrat à terme sur marchandises représente une obligation d'achat ou de vente d'une quantité donnée d'une marchandise standardisée à une date future, et ce, à un prix convenu d'avance.

L'achat ou la vente de contrats à terme n'implique pas l'achat ou la vente immédiate de la marchandise sous-jacente, mais

bien l'obligation d'acheter ou de vendre cette marchandise à une date future. Cette obligation peut être dénouée, soit en recevant ou en livrant la marchandise physique à la date convenue, soit en revendant ou en rachetant sur le parquet de la Bourse les contrats à terme achetés ou vendus antérieurement, et ce, avant la date d'expiration des contrats.

On retrouve dans les marchés à terme deux types de participants qui achètent et vendent des contrats :

Premièrement, les commerçants qui, possédant ou prévoyant

posséder certaines marchandises, cherchent à éliminer, à réduire ou à contrôler le risque associé aux fluctuations défavorables des prix de leurs marchandises, c'est-à-dire les contrepartistes.

Deuxièmement, les particuliers ou firmes qui, ne possédant pas ou ne prévoyant pas posséder la marchandise physique, veulent profiter de ces fluctuations de prix, c'est-à-dire les spéculateurs.

Même si les contrepartistes et les spéculateurs utilisent les marchés à terme de façon similaire, c'est

leur attitude respective face au risque qui explique la différence entre ces deux types de participants dans les marchés à terme.

Les contrepartistes utilisent les marchés à terme pour protéger leurs positions au comptant contre les fluctuations de prix pouvant avoir un effet négatif sur la rentabilité de leur entreprise.

Les spéculateurs, à la recherche d'opportunités de profit, assument le risque des fluctuations de prix que les contrepartistes cherchent à réduire.

### LES OFFRES D'AFFAIRES

#### 705 HYPOTHÈQUES

ACCEPTATION en 7 jours, 1ère et 2e hypothèques. Caisse Pop. St-René Goupil, 321-2610.

#### 710 OCCASIONS D'AFFAIRES

A-BUREAUX (24) SERVICE TELEX  
TEL-ECONO-284-2246 (7 lignes)

A VENDRE bâtisse commerciale, 33.000 pi car., possibilité d'ajouter 8.000 pi car. additionnel, revenu potentiel de \$150.000 et plus net-net annuel. Après 6h 384-3935

DISTRIBUTEURS demandés pour nouveau produit, investissement minimum \$10.000. Territoires protégés. (514) 1-347-1899.

POUR UN investissement minimum de \$5000, faites jusqu'à \$50.000 et plus par année avec un territoire protégé dans la vente de franchises dans le domaine pétrolier. 327-4181 demander Denise sur semaine entre 9h-5h.

RECHERCHE partenaire actif ou silencieux pour investissement dans une compagnie de produits pétroliers. Entre \$5000 et \$100.000 ou plus. Demander: Nicole, sur semaine entre 9h-5h, 327-4880

#### RESTAURANT À VENDRE

Restaurant entièrement équipé, pour barbecue et fine cuisine, et pouvant être transformé en établissement de «Fast Food».

Ce restaurant du centre nord de Montréal est situé dans un quartier à fort achalandage, près d'une sortie de métro et sur le coin d'une rue. En outre, il possède un stationnement de 15 à 20 voitures.

#### CONDITIONS:

- Investissement complet \$35.000
- Pour balance, financement disponible
- Bail de 5 ans, renouvelable
- Balance de vente possible

Pour informations, contacter:

R. Daviault,  
323-8602

611137-8710

#### FUTONS MATELAS JAPONAIS

Manufacturier de futons, meubles et accessoires recherche quelques boutiques déjà établies dans la région de Montréal pour faire la distribution au détail.

Pour informations contactez Michel ou Paul au

(819) 826-5555

616334-8710

#### 712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

ASSOCIÉ recherché avec expérience restauration, gérance et mise en marché, pour expansion dans le but de la création de franchise; capital requis raisonnable. Ecrire La Presse, Réf. 5917, C.P. 6041, Succ. Aé. Montréal, H3C 3E3.

ASSOCIÉ(E)S demandé(e)s pour complexe commercial. Capital requis \$350.000. Retour de 20% et plus sur capital investi. 384-3935.

GARAGE établi depuis 5 ans, cherche associé compétent, 30 ans ou plus, bon mécanicien avec expérience de voitures importées, 353-2998, 279-0429.

#### 714 FRANCHISES

LE SEUL FABRICANT de tuiles modulaires en fibre de verre pour le recouvrement de toitures, vous offre de participer à l'expansion de LA TUILE EUROPE.

Devenez distributeur dans un territoire exclusif, total de l'investissement \$15.000. 664-1666



#### LES FRANCHISES RENT-A-WRECK UN DES PLUS GRANDS SUCCÈS DES ANNÉES 80

Afin de répondre à la demande croissante pour la location de voitures d'occasion, RENT-A-WRECK vous offre la chance de vous joindre à son réseau de 138 franchises déjà en opération au Canada. RENT-A-WRECK n'est pas une cde de location ordinaire. Vous achetez des voitures d'occasion, à un prix intéressant, qui vous apportent des revenus toute l'année, se déprécient peu et se revendent facilement.

Outre cet avantage, RENT-A-WRECK vous offre un programme de formation qui comprend la gestion de votre franchise et l'entretien de vos véhicules pour que ceux-ci soient toujours fiables, sécuritaires et économiques.

#### RENT-A-WRECK vous assiste pour:

- les assurances
- l'aménagement
- la publicité et promotion
- le permis de location.

#### CONDITIONS:

- mise de fonds, 10 à \$25.000
- financement disponible
- grand choix d'emplacements

Pour informations, contactez:

FRANCHISE CONTINENTAL INC.

R. Daviault

323-8602

611085-8714

#### 714 FRANCHISES



METTEZ TOUTES LES CHANCES DE VOTRE CÔTÉ... UN NOUVEAU CONCEPT DE «FAST FOOD» MAINTENANT OFFERT EN FRANCHISE

En faisant l'acquisition d'une franchise du DÉLICE DE PARMENTIER, vous adhérez à un concept moderne et original de restauration.

Le DÉLICE DE PARMENTIER vous offre une variété de 15 plats composés d'une pomme de terre cuite au four très nutritive et ne contenant que 80 calories et d'une succulente garniture.

Devant la demande sans cesse croissante à son établissement du Centre Rockland le DÉLICE DE PARMENTIER vous offre aujourd'hui la possibilité de posséder votre propre franchise.

- Mise de fonds, min. \$15.000
- Financement disponible
- Grand choix de locaux
- Entraînement complet.

Pour informations, contactez:

FRANCHISE CONTINENTAL INC.

R. Daviault,

323-8602

611180-8714

#### 715 SERVICES FINANCIERS

ACHAT OU CREATION de commerces, hypothèques, fonds disponibles, M. White, 937-9131.

FOND DE ROULEMENT, refinancement, difficultés financières, fond de liquidité immédiat, insolvabilité, pré-faillite, appelez 626-9141 M. Roland, confidentialité assurée.

FONDS pour commerce, industrie, affaires, appartements, etc. Den-col Mfg: 342-1356.

REPRESENTATIONS, financement pour achats de commerces, fonds de roulement et tous genres de financement, etc. Informations: C.S.P. Gestion à 682-1355.

Les gens d'affaires avertis font confiance à la rubrique des OFFRES D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RESULTATS.

285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS

1-800-361-5013

ANNONCES ENCADREES

285-7000



# SCRABBLE

## Les jeunes et le scrabble

Il y a eu durant les championnats du monde un tournoi regroupant 17 jeunes de moins de 18 ans, divisés en deux catégories :

- les juniors âgés de 15 à 18 ans;
- les cadets âgés de moins de 15 ans.

Originellement appelé championnat du monde des jeunes, on a finalement opté pour un nom moins pompeux, le Trophée des Jeunes, parce que ce tournoi n'était guère représentatif. Peu de jeunes joueurs faisaient le déplacement, les fédérations n'aidant pas toujours financièrement la jeunesse. À Montréal cet été, il n'y avait que cinq noms québécois qui ont d'ailleurs pris les cinq premières places dans la catégorie junior. Beaucoup ne se sont pas déplacés, surtout pour des raisons d'argent. Certains parents freinent aussi les élans «scrabblistiques» de leur progéniture, voyant là un dangereux rival pour les études. En effet, étudier le dictionnaire, jouer le soir au club, risquent fort d'occuper l'axiome d'Euclide, le principe d'Archimède ou les pensées de Pascal. Philippe Bellost a gagné le trophée. Sa performance fait déjà la nique aux meilleurs: 97.5% ce qui l'aurait placé au championnat du monde senior aux environs de la septième place.

Au Québec, le scrabble pour les moins de 18 ans commence seulement à se développer sous la houlette de Anne-Marie Auclair. Le championnat des jeunes du Québec voit ses participants se multiplier au fil de ses trois années d'existence. Roger Gagnon, qui a gagné facilement ce championnat des jeunes 84, domine sans conteste cette catégorie. Mais derrière lui, de plus en plus, la concurrence s'accroît. Dino Barnabé, un moins de 15 ans haut comme trois pommes, a terminé juste derrière lui au trophée des jeunes, réalisant un excellent 77%.

Bien développé en France, le scrabble à l'école en est ici à ses balbutiements. Il découle de l'initiative personnelle d'un professeur amateur de scrabble. Ainsi Pierre Henri Vézina de Sainte-Foy, a fondé un club de scrabble à l'école, l'ABCdaire, au campus 1. C'est à ma connaissance la seule expérience en cours au Québec.

Une lectrice m'a demandé comment apprendre à jouer à un jeune. Jouez avec lui, avec son vocabulaire. Evitez dès les premières parties de sortir des mots trop difficiles. Petit à petit, s'il est intéressé, il apprendra les petits mots, trouvera les meilleurs endroits les plus payants et ne tardera pas à vous battre, car l'esprit des jeunes est beaucoup plus vif et alerte que le nôtre.

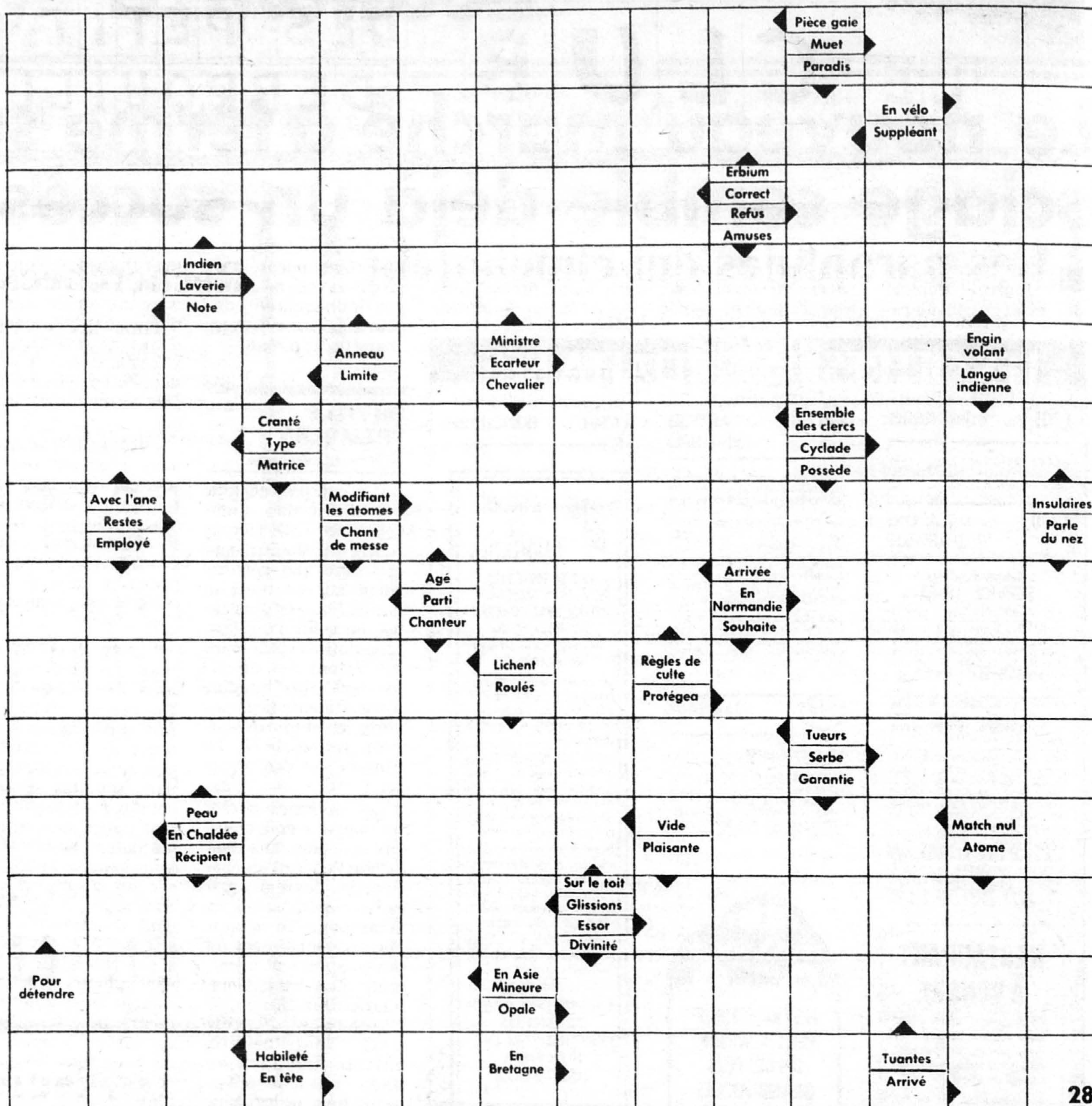
### Le club Étincelles de Québec

Anne-Marie Auclair s'occupe non seulement des jeunes, mais est aussi responsable du club Étincelles jouant à Loretteville avec H. Bolduc. Parties chaque mardi soir à 19h30 à la cafétéria de l'Institut St-Louis de France, 262 rue Racine à Loretteville. Rens.: 843-4960.

### Comment jouer la partie ci-dessous?

Utilisez un cache afin de ne voir que le premier tirage. En baissant le cache d'un cran, vous découvrirez la solution et le tirage suivant. Les rangées horizontales sont désignées par les lettres A à O et les colonnes par les nombres 1 à 15. Lorsque la référence d'un mot commence par une lettre, ce mot est horizontal; par un nombre, il est vertical. Le joker (lettre blanche) est représenté par un ?, un rejet par un /. Les mots admis sont ceux figurant dans le Petit Larousse Illustré.

# LA GRILLE FLÉCHÉE



28

Solution dimanche prochain

Partie jouée le 22 novembre 1983 au Club «Étincelles» de Québec.

TIRAGE	Mot retenu	REF	PTS
DTNSSUE			
AEIBSTZ	DUSSENT	H4	70
AEURRBV	BATISSEZ	6C	91
HHOOAAI	EBAVURER	8H	92
HOO-RENL	HATAI	10F	18
LE-AAFEE	HONORA	D1	26
EAA-JUTM	FELEZ	J2	25
ME-EYGLI	AJOUTA	2B	30
MILEG-AE	YEN	3B	53
LEGA-EFE	MI	H1	23
G-OLGEEE	ERAFLEE	M7	24
GL-UULMR	DELOGEE (1)	4H	18
/EXAINS?	LUGEUR	N1	18
WKIIDIT	ANXIE(U)SE	12F	102
DIHW-NSO	KILT	IL	69
DII-PNV?	WONS	14J	44
PIV-DTQA	IND(U)	15G	22
PIDTQ-EO	VAL	11K	22
IQTPQ-PO	DEBATISSEZ	6A	24
PQOIO-UM	TOP	4C	15
OO-RRLLC	PODIUM	R4	39
/NCLTSLI	ROC	5D	24
TSLLI-QE	CENE	13	19
QISL-MRR	TEL	7D	24
	IL	13H	17
			909

### Commentaires:

1 — Solo de Pierre Bergeron  
RÉSULTATS NON COMMUNIQUÉS.

### Solution de dimanche dernier

E	C	H	A	U	G	U	E	T	T	E	A	R
F	O	O	T	B	A	L	L	E	U	R	D	O
F	O	U	T	U	E	U	N	O	A	H	U	
E	L	L	E	L	A	C	U	S	T	R	E	S
R	I	E	N	S	B	U	T	T	O	I	R	S
V	E	T	U	E	S	B	O	U	G	E	A	I
E	S	T	A	M	P	E	R	C	E	T	E	
S	E	T	A	M	A	R	A	N	T	E	S	
C	U	I	O	E	T	A	G	E	E	S		
E	N	D	O	C	T	R	I	N	E	S	T	A
N	I	E	N	T	G	O	G	O	N			
C	A	L	A	V	E	N	E	M	E	N	T	S
E	T	O	N	N	E	S	A	R	C	H	E	
E	T	I	E	R	S	R	I	S	E	E	S	

## LE JEU

Les définitions sont inscrites dans les cases. Il suffit de suivre les flèches pour placer les mots correspondants à ces définitions dans les bonnes rangées et les bonnes colonnes. Les mots doivent toujours être lus de gauche à droite et de haut en bas.

Faites-moi part de vos commentaires, écrivez à Philippe Guérin, rubrique du Scrabble, La Presse, 7 rue St-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

**PHILIPPE GUÉRIN**



## Les parapluies qui chuchotent

Les satellites émettent des ondes en direction de la Terre. Ces ondes sont ensuite captées par de grandes antennes paraboliques. Pour bien comprendre le fonctionnement de ces antennes, effectuons le montage suivant.

Plantez deux bâtons de 1 mètre de long dans le sol, à 7 mètres l'un de l'autre. Procurez-vous deux parapluies: avec du ruban adhésif, fixez le manche de chacun d'eux aux bâtons (intérieur des parapluies face à face). Attachez une petite horloge à ressort sur un des manches, à 15 centimètres du fond du parapluie.

Courez vite à l'autre parapluie et tendez l'oreille: à environ 15 centimètres du fond, vous percevrez distinctement le tic tac de l'horloge. Par contre, si vous vous déplacez, vous n'entendrez plus rien.

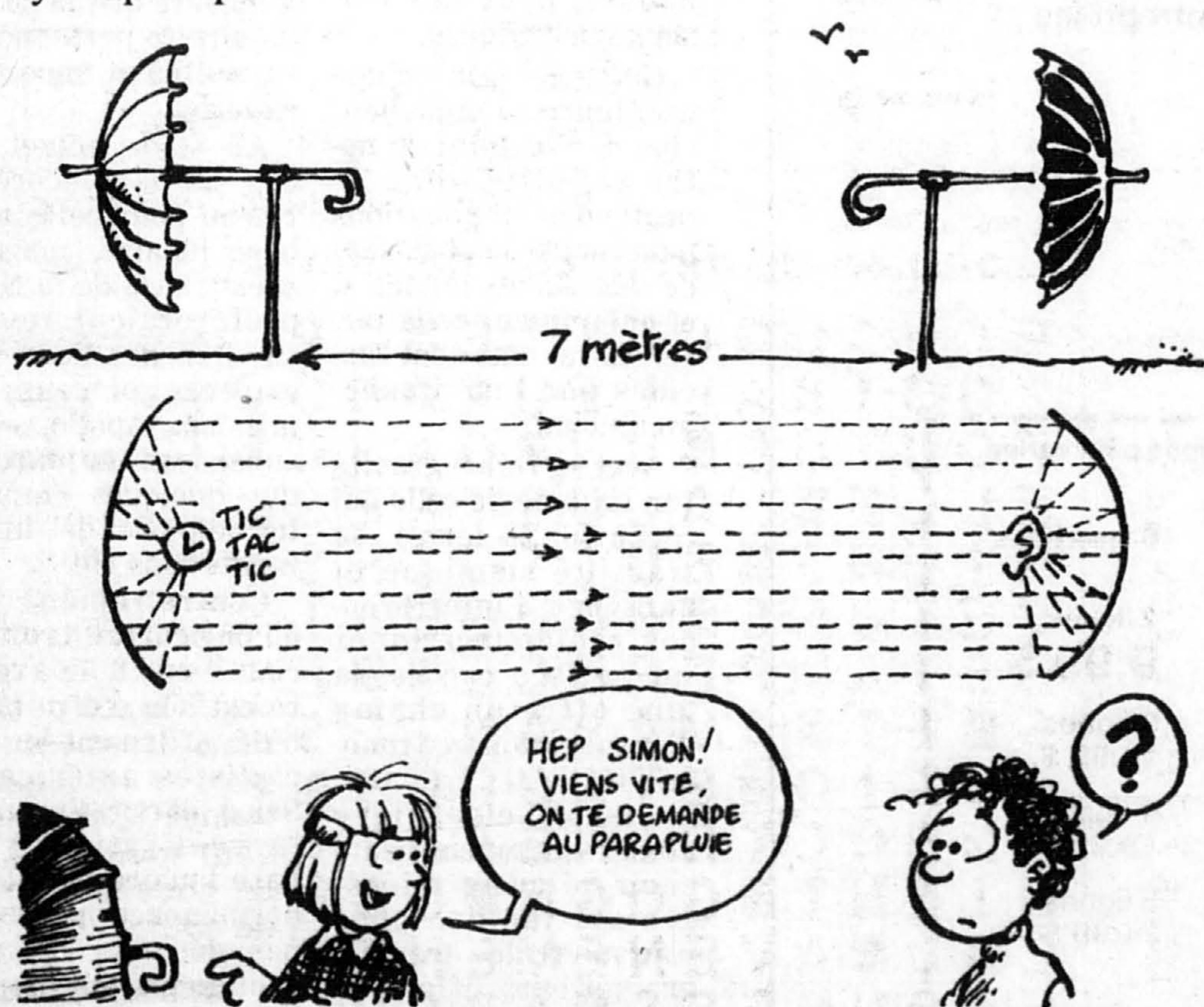
La réflexion du son et la forme quasi parabolique des parapluies sont à l'origine de ce phénomène. Voyons pourquoi.

L'horloge émet des ondes sonores dans toutes les directions. Une grande partie de ces ondes viennent frapper le parapluie. À cause de sa forme, ce dernier les renvoie parallèlement à son axe (le manche).

Les ondes sonores atteignent ensuite le deuxième parapluie. Toujours à cause de sa forme parabolique, celui-ci les renvoie à un point précis sur le manche: le point focal. C'est à cet endroit que vous entendez le tic tac, pas ailleurs.

Les antennes paraboliques qui reçoivent les messages des satellites fonctionnent sur le même principe. Cependant, elles réfléchissent des ondes électromagnétiques, et non des ondes sonores.

Amusez-vous à converser à voix basse avec un ami en utilisant ce système! Bien sûr, chacun devra se placer au point focal des deux parapluies.



Vous avez des questions à poser au Prof Scientifix? Vous vous interrogez sur certains phénomènes? Chaque semaine, une question sera choisie et la réponse sera publiée dans cette page. Envoyez vos lettres à l'adresse suivante:

**Professeur Scientifix**  
La Presse  
7, rue Saint-Jacques  
Montréal (Québec) H2Y 1K9



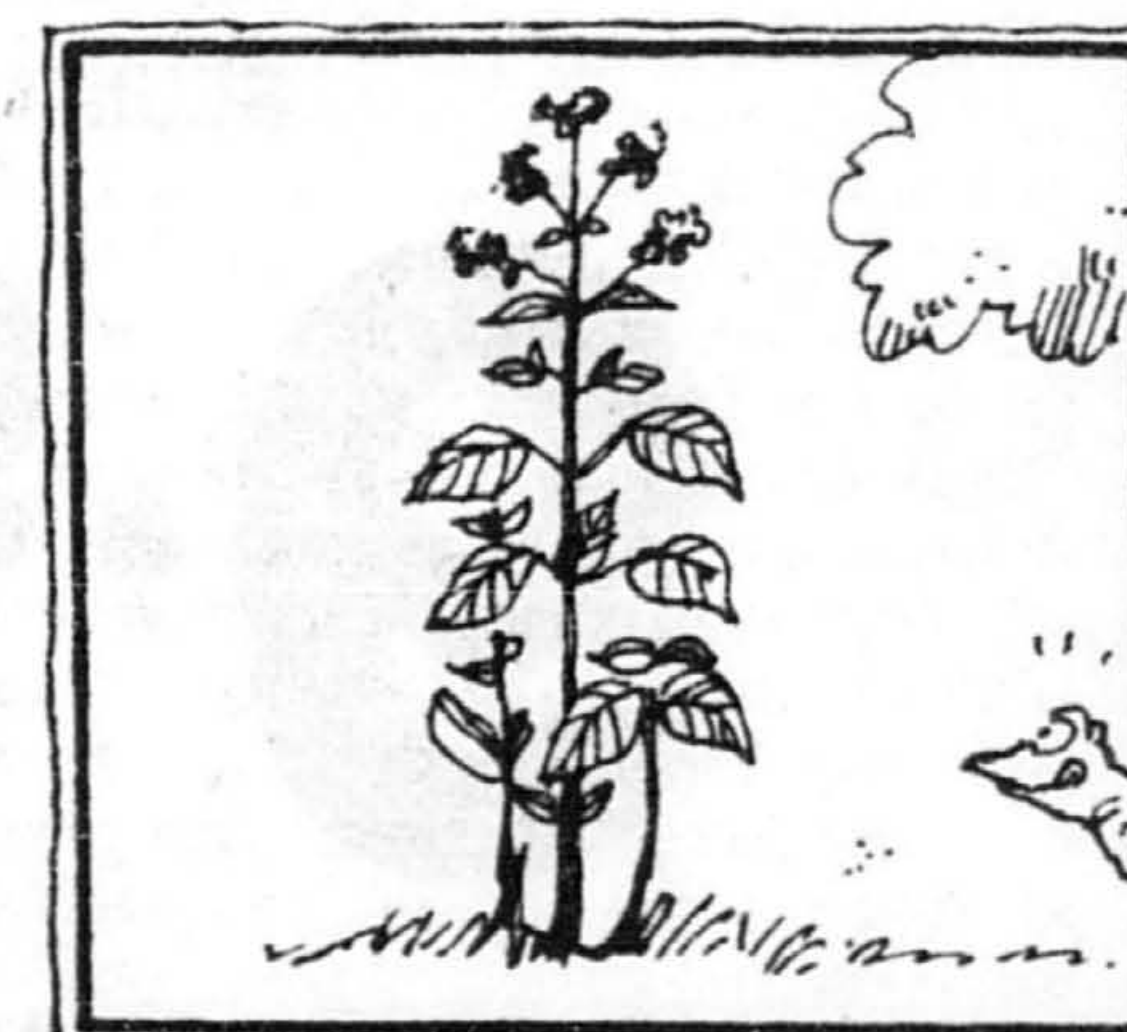
## Recherchées: herbes des champs

Dans chacune de ces sections, un certain nombre de lettres de l'alphabet sont absentes. Trouvez-les et inscrivez-les dans les cases du bas. Placez-les en ordre: vous obtiendrez le nom que porte l'herbe des champs dessinée à droite.

Réponses en page 76

D F Q K O A R  
V J E P L S B  
U I W G X N C Z  
□ □ □ □

E S M H W P Y  
J U C L V B X  
K T D Z Q F  
□ □ □ □ □ □



## Le Prof Scientifix vous répond

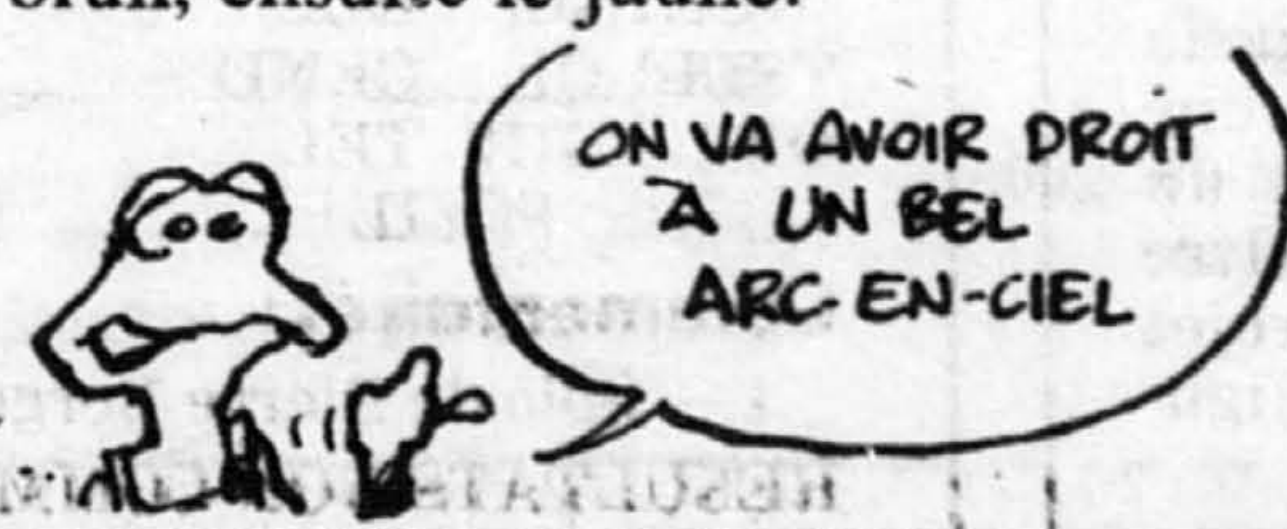
Pourquoi notre doigt devient-il bleu, rouge, noir, jaune lorsqu'on le coince dans une porte?

Jessica Paré, Jolicoeur

Dans le sang, il y a des globules rouges qui contiennent un pigment: l'hémoglobine. C'est ce pigment qui colore le sang en rouge. Lorsqu'on se coince un doigt, il devient rouge parce que le sang s'échappe des petits vaisseaux sanguins blessés et envahit les tissus environnants.

Ce sang n'est donc plus ravitaillé en oxygène: il est sorti du circuit normal d'approvisionnement. Il prend alors une teinte bleutée.

Finalement, l'hémoglobine est détruite progressivement. Chaque étape de cette destruction s'accompagne d'un changement de couleur: d'abord le brun, ensuite le jaune.





# L'INSTALLATION D'UNE BASE PRÉVUE POUR LE DÉBUT DU 2<sup>e</sup> MILLÉNAIRE Les savants des USA rêvent de la lune

■ WASHINGTON (AFP) — L'histoire d'amour entre les États-Unis et la lune n'est pas finie, loin de là, et les Américains préparent activement leur retour sur le satel-

lite de la terre, prévu pour le tout début du siècle prochain.

**Hervé GUILBAUD**

Entre le 20 juillet 1969 et le 19 décembre 1972,

12 astronautes de la NASA ont foulé le sol lunaire, pionniers aujourd'hui un peu oubliés d'une formidable compétition technologique entre les États-Unis et l'Union soviétique.

Le programme Apollo, dont le coût global aura été de quelque 60 milliards de dollars, a cédé la place à celui de la navette: priorité à l'exploitation de l'espace proche, plus «por-

teur» commerciale. Trois «cargos de l'espace» ont déjà volé et un quatrième sera opérationnel à la fin de l'année prochaine.

Suite logique de la navette, la station orbitale

sera réalisée avant 1995, c'est désormais certain. Après? Les Américains vont revenir sur la lune. Mais cette fois-ci, ce ne seront plus des raids de quelques jours, destinés à ramasser à la va-vite quelques roches ou effectuer de rapides visées astronomiques: il s'agira cette fois-ci d'y effectuer des séjours de longue durée. En un mot, d'établir les premières colonies humaines sur une autre planète, première étape d'une colonisation du cosmos. Les conséquences psychologiques et géopolitiques, pour l'humanité toute entière, relèguent les premiers pas de Neil Armstrong aux dimensions d'une amusante péripétie.

Au cours d'un séminaire organisé au printemps dernier par le laboratoire de Los Alamos, au Nouveau Mexique, sous les auspices de la NASA, une cinquantaine de savants américains ont «planché» sur le sujet et le document faisant la synthèse de leurs travaux vient d'être rendu public.

Pourquoi revenir sur la lune? D'abord, répondent ces chercheurs, pour des raisons scientifiques.

Outre le fait qu'une meilleure compréhension de l'histoire de notre satellite aura de profondes implications pour notre connaissance des autres planètes, et notamment de la terre, les savants sont fascinés par l'environnement lunaire.

Avec sa faible gravité (un sixième de celle qui règne sur la terre), sa stabilité sismique et l'absence d'interférences radio-électriques sur sa face cachée, la lune offre un champ d'observation astronomique idéal. La communauté scientifique attend également beaucoup de cette micro-gravité lunaire pour poursuivre les travaux prometteurs effectués dans la navette dans le domaine des sciences des matériaux.

Toutes ces recherches auront évidemment des prolongements commerciaux et industriels.

De petit avant-poste évoquant les baraquements établis sur le continent antarctique et

dépendant largement de la terre pour son ravitaillement et son équipement, la colonie lunaire évoluera peu à peu vers une autarcie presque totale.

Les moyens d'accéder à la lune ne sont pas encore bien définis, mais tous les experts sont d'accord: la technologie est disponible et une station orbitale (sur orbite basse ou géostationnaire) sera une base de départ idéale pour des variantes de la navette.

La première équipe de pionniers comptera de six à douze personnes, qui vivront dans des abris à moitié enfouis sous terre pour leur procurer la protection optimum contre les rayons solaires, les micro-météorites et les radiations.

Une attention particulière sera apportée aux problèmes d'environnement et psychologiques. Les premiers colons de la lune devront en effet cohabiter pendant plusieurs mois en vase clos et dans des conditions rustiques. Une structure sociale de type militaire — avec un chef et des subordonnés — sera sans doute souhaitable au début, mais devra être assouplie au fur et à mesure que la société lunaire se perfectionnera, estiment encore les experts.

Au stade actuel, aucun site n'a encore été retenu pour cette minibase lunaire, mais les spécialistes de la NASA préféreraient revenir sur l'un des lieux déjà explorés au cours des missions Apollo, où ne subsistent aujourd'hui que quelques empreintes de pas et des instruments sans vie.

Contrairement à ce qu'on pourrait croire, le coût d'une telle aventure est loin d'être prohibitif, affirment les spécialistes américains. Selon leurs estimations, la réalisation d'une base lunaire habitée en permanence ne devrait pas dépasser 0,1 pour cent du produit national brut des États-Unis, c'est-à-dire à peu près ce qu'a coûté l'ensemble du programme Apollo. Ce but, affirment les experts, peut être atteint aisément d'ici 15 à 20 ans, si le budget de la NASA reste ce qu'il est actuellement (7 milliards de dollars pour l'année budgétaire 1984).

POUR UN OBJET À VENDRE OU À ACHETER  
LAISSEZ NOTRE RUBRIQUE

## PÊLE-MÊLE

SE MÊLER DE VOS AFFAIRES

**la presse**

100 ans

SEULEMENT

# 9,99\$

2 LIGNES

**POUR 6 JOURS  
CONSÉCUTIFS**

Pour insérer vos annonces, composez

# 285-7111

du lundi au vendredi de 8 h à 17 h

Le nombre de lettres et espaces par ligne peut varier

P	É	L	E	-	M	Ê	L	E	.	L	'	A	U	B	A	I	N	E		D	E		C	H	O	I	X	
T	O	U	S		L	E	S		J	O	U	R	S		D	A	N	S		L	A		P	R	E	S	S	E
P	R	É	P	A	R	E	Z		V	O	T	R	E		T	E	X	T	E		À		L	'	A	I	D	E
D	E		C	E	T	T	E		G	R	I	L	L	E		E	X	P	É	D	I	E	Z		P	A	R	
L	A		P	O	S	T	E		O	U		C	O	M	P	O	S	E	Z		2	8	5	-	7	1	1	

6 insertions

2 lignes  
**9,99 \$**

3 lignes  
14,99 \$

4 lignes  
19,99 \$

5 lignes  
24,99 \$

**la presse**

100 ans

**ANNONCES  
CLASSÉES**

**285-7111**

**LA PRESSE**

**PÊLE-MÊLE**

7, rue Saint-Jacques  
Montréal, Qué.  
H2Y 1K9

NOM: \_\_\_\_\_

ADRESSE: \_\_\_\_\_

APP. \_\_\_\_\_ VILLE: \_\_\_\_\_

CODE POSTAL: \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE: \_\_\_\_\_

L'annonce débutera le lendemain de sa réception

Faites vite! La durée de cette offre est pour un temps limité.



# ANNONCES CLASSÉES

À NOTRE CLIENTÈLE HORS-MONTRÉAL  
Vous pouvez MAINTENANT placer  
votre annonce  
**SANS FRAIS D'INTERURBAIN**  
en composant le  
**1-800-361-5013**

**285-7111**  
INTERURBAIN SANS FRAIS 1-800-361-5013  
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8h ET 17h  
**ANNONCES ENCADRÉES 285-7000**  
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h  
POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE PETITE ANNONCE  
DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9h ET 17h **285-7205**

## IMMOBILIER RÉSIDENTIEL

### 100 VISITES LIBRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

**LAVAL**, 635 Goineau, 1-6 1/2, 3-3/4, visite libre dimanche entre 16h et 18h. Trans-Sécurité, 663-2143.

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

**A AHUNTSIC**: 1803 boul. Gouin est, 6 cottages semi-détachés, 3 ou 4 chambres, garage, salle de jeu, foyer, système d'alarme, aspirateur central. A. Coursol Inc. 381-0639

#### AHUNTSIC

Cottages luxueux sur mesure et semi-détachés; et condominiums par 4 unités de 4 1/2 et 6 1/2 pièces érigés par bâtisseurs-architectes sur Tolhurst, Meunier et Gouin 384-3899 ABITEC 747-2793

**AHUNTSIC**, cottage 3 chambres à coucher, salle à diner, grand terrain, 575,000, pas d'agents, 388-6242, après 4h: 382-1496.

**AHUNTSIC**, duplex 2x5 1/2, très bien situé, 574,900. Imm. Ahuntsic, 382-7104, Mario.

**ANJOU** maison de ville, pour professionnel, à vendre ou louer 5800 mois, 6 pièces, plus sous-sol fini, minusculement meublée, décorée avec classe, garage, 353-7273.

**BOUL.** Gouin est, bungalow '82, 3 chambres, grand terrain, 648-9484.

**CENTRE-VILLE**, grande maison de ville, 2 chambres à coucher, 3 salles de bain, sous-sol fini, planchers de chêne, garage intérieur, grand patio arrière, prix 122,500. Pas d'agents, après 5h. 845-2576, 3710 De Bullion.

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

**CARTIERVILLE**, cottage de luxe, 10 pièces, 4 chambres à coucher, 4 salles de bain, foyer, sous-sol fini, 225,000. 336-8433.

**CENTRE**, grand logement familial restauré, 599,500. 849-7428.

**CLUB** de logiciens Apple et IBM. Vente et location d'ordinateurs. 255-3799 ou 667-4971.

**COTE DES NEIGES**: Vous pouvez devenir propriétaire d'un duplex et bachelors sur Côte-des-Neiges, 6 1/2, 3 1/2, comptant moderne, propriétaire recevra le revenu des logements 6 1/2 et 3 1/2, sera logé pratiquement pour rien. Situation dans un excellent quartier, près du métro, écoles, magasins. Pour plus de renseignements et pour emménager immédiatement, venez vous rendre compte par vous-même. Obligés de vendre. Exclusivité. Appeler: 284-9118 IMM. FLAMONT, CTR.

**COTE ST-PAUL**, triplex, aubaine 455,000, termes faciles, comptant minime, 933-0374.

**DE LAROCHE**, près Rosemont, semi-détaché avec cour, 3-5 1/2, bon revenu, hypothèque 11% 1 an transférable, 580,000, 274-1510.

**DE LAROCHE** (Beaubien), duplex 5 1/2 - 6 1/2, 580,000. 274-3747.

**DES BELGES**, près métro Crémazie, 2x4 1/2 fermes, 553,000. 388-3377, 387-7498.

**DOMAINE ST-SULPICE** Triplex, classe 31. 277-6796

**HENRI-JULIEN** et Jarry, 3x5, 1er libre, 75000 comptant. 661-5051.

**METRO MT-ROYAL**, 2x5 1/2 livres à l'acheteur. 4301-03 St-André.

**MONTRÉAL-NORD**, bungalow exclusif, 124,000. 325-4473, spécial.

**MONTRÉAL-NORD**, Gouin, grand et récent split level, semi-détaché, demande 140,000. 327-3697; 323-9000.

### 101 ÎLE DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

**NOUVEAU BORDEAUX**, 2x5 1/2, sous-sol fini, garage double, libre 1er novembre, 331-4324.

**NOUVEAU ROSEMONT** près Lan-gue-Beaubien, 32x43, 2x5 1/2, 1x3 1/2, 1973. Garage, chambre froide, près des services. Résidentiel. Valeur marchande 135,000. Prix négociable (pas d'agents). 254-2534.

**OUTREMONT** adjacent, rue Plan-tagenet, duplex, 6 1/2-7 1/2, 155,000. Sans agent. 737-4232.

**OUTREMONT**, triplex Champa-gneur, 1 logement vacant à rénover, possibilité copropriété. 274-9284, 849-9378.

**PLATEAU**, 4156 av. Laval, près Duluth, duplex rénové, 2-5 1/2 avec sous-sol fini, bar. Prix demandé 579,000. 256-6712.

**ROSEMONT** 2-4 1/2 avec bachelors, excellente condition. J. Michaud 374-2215, 272-1310.

**IMM. ST-MARC CTR**

**ROSEMONT** 2e Av. 5446-48, duplex rénové, chauffage électrique, 2x5 1/2 (libres). 569,500. 384-4614, 661-7222.

**ST-LEONARD** duplex sur coin 2x5 1/2, sous-sol richement décoré avec bar et foyer. Pas d'agents. Prix: 132,000. 722-7024 ou 352-3266.

**ST-MICHEL**, bas libre, 2-5 1/2 fermes 582,000, pas d'agents, 684-2603.

**ST-MICHEL**, cottage rénové, frais peint, planchers vernis, à voir; après 18h 728-8586.

**VILLERAY** duplex 2-5 1/2, pierres et briques, garage double, bas disponible, très propre, 578,000, 272-4412 pas d'agents.

**420 RUE ST-HUBERT**, près Ra-chel, duplex 5 1/2, 6 1/2 chauffage électrique, 572,000 aubaine, sans intermédiaire, André 525-5027.

### 103 ÎLE JÉSUS PROPRIÉTÉS À VENDRE

**A Chomedey**, cottage situé Promé-nade des Îles, 2 logements, 1-4 1/2, 1-7 1/2, foyer. 689-6097.

**A Duvernay/Val des Arbres** Aubaine, bungalow deluxe, piscine, commodités, St-Vincent-Paul, 1000 Belleville. Prix réduit, cause trans-fer, faites offre, 322-1846; 661-8388.

**A STE-DOROTHEE**, bungalow 7 pièces, garage, piscine, foyer, patio, électrique. 689-1671.

**A VOIR** bungalow 6 1/2 rénové, près commodités, St-Vincent-Paul, 1000 Belleville. Prix réduit, cause trans-fer, faites offre, 322-1846; 661-8388.

**AUTEUIL** joli bungalow, 36,500. 23x32, puit artésien. 625-3894

**BORD DE L'EAU**, Laval, secteur exclusif, maison canadienne, spacieuse. Construction de haute qua-lité. Grande cuisine, salon-salle à manger, foyer en pierre. Bain tourbillon. Piscine creusée, etc. Directement du propriétaire, à prix réduit pour vente rapide. 185,000. Jour: 861-1587. A. Desjardins.

**CHOMEDÉY**, bungalow 3 cham-bres, garage, climatisation cen-trale, sous-sol fini, 572,000. 663-4611.

**CHOMEDÉY**, bungalow, garage, foyer, sous-sol fini, chauffage élec-trique, 559,500, jour: 667-1094, soir: 687-5220.

**CHOMEDÉY**, grand split level, 9 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage, chambre froide, excellente localisation, coin de rue, en face de l'église St-Pie X, près école et parc. Idéal pour professionnel. Possibilité d'aménager bureau avec entrée distincte au niveau du sol. 110,000. Hypo-thèque 10 1/2%, 5 ans. Pas d'agent. 663-7799.

**DUVERNAY**, bungalow brique, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes, salon, salle de séjour avec foyer, armoires cuisine chêne, balayouse centrale, terrain 7,881 pi car. clôture, paysager, piscine hors terre, patio et garage, 667-3299.

### 103 ÎLE JÉSUS PROPRIÉTÉS À VENDRE

**CHOMEDÉY**, grand 5 pièces. Terrain paysager 60x192. Piscine béton. Sous-sol 20x33, foyer, biblio-thèque, grands espaces de rangement, chauffage électrique. Logement demi étage non apparent. Entretien minutieux. Valeur: Fi-ducie des Estimeurs du Québec: \$126,000 négociable. Sans agents. 689-0189, 687-2912

**DUVERNAY BUNGALOW** 10 PIÈCES, 594,000. 668-4070.

**DUVERNAY**, bungalow dans un croissant, 7 pièces, foyer, paysa-ger, sans intermédiaires, 579,500, taxes 1,500. Après 4h 663-5085.

**DUVERNAY**, cottage brique, 4 ans, style Normand, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle à diner, salle de séjour avec foyer, armoire de cuisine cerisier, ba-layouse centrale, garage, paysa-ger, piscine, 144,000, sans inter-médiaire. 668-0784.

**FABREVILLE**, 810 Martial, bun-galow '73, libre, 559,500. 663-8516.

**FABREVILLE**, 4 chambres, sous-sol fini, garage, 665,000. 663-8516.

**FABREVILLE**, cottage semi-déta-ché 1981, très bien divisé, plusieurs extras, prix à discuter. 622-1527.

**L.D.R.**, duplex plus 4 1/2, garage 28x28, tout en parfait état. Prés transport, métro. 843-7727.

**LAVAL** sur Mille Îles, près route 25, bungalow 9 pièces, tapis, foyer, piscine, patio, terrain 27000 pi car, pas d'agents, 559,500, 666-1932.

**LAVAL-DES-RAPIDES**, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, 2 bay window avant, terrain 55x75, près école, centre d'achats, autobus, district tranquille. 681-7382.

**PONT-VIAU** duplex, haut 5 1/2, 325, non chauffé, bas libre pour ache-teur, 5 1/2, 3 chambres à coucher, comptant 57,000, hypothèque 555,000, solde 10,000 par vendeur, prix 572,000, occupation immédiate, 669-1721.

### 103 ÎLE JÉSUS PROPRIÉTÉS À VENDRE

**LAVAL**, bungalow 6 pièces, terrain 17,200 pi car, arbres fruitiers, 548,900, pas d'agents, jour 625-3782, soir 622-4368.

**ST-FRANÇOIS**, bord de l'eau, cottage en briques, 3 chambres, salle de jeu, foyer, terrain 9745 pi car. Prés du golf. 549,900. 666-7184.

**ST-VINCENT DE PAUL**, 6 1/2 pié-ces, poêle et four encastrés, com-bustion lente, chauffage électrique, taxes basses, pas de sous-sol, rue tranquille cul-de-sac, sans agent. 542,000. 661-6887

**STE-ROSE**, cottage townhouse 1976, vente rapide, cause transfert, 550,000 discutable. Après 6h30 628-0579.

**STE-ROSE**, cottage moderne, ex-térieur ciment, céder. Lieu recher-ché. Construction récente. Hypo-thèque intéressante. Extras inclus, 664,000. 625-5236.

### 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**A QUI LA CHANCE?** Vieux Lon-gueuil "cottage coquet", grand terrain, toit neuf, pres métro, écoles, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, garde-robes en céder, Jenn-Air, four encastré. 580,000. Agents s'abstenir. Tel. 679-6624 ou 677-9820.

**A STE-MADELEINE**, très belle ferme, situé aux limites de St-Hilaire, au pied de la montagne, 30 arpents boisés, 60 arpents en culture, maison en pierre des-champs, maison mobile, grange et en plus très belle érablière, 149,500. 1-514-795-3814.

**BOUCHERVILLE**, bungalow, 10 pièces, 585,000, particulier. 655-1071

**BOUCHERVILLE**, bungalow, aménagement intérieur et exté-rieur exclusif, foyer, garage, pis-cine creusée, vente privée, 655-9955.

### 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BOUCHERVILLE**, cottage 14 pié-ces, tel. à midi ou après 4h 655-3624.

**BOUCHERVILLE**: Cottage semi-détaché, 1979, 5 pièces, 1 1/2 salle de bain, sous-sol fini, piscine etc. Faut voir. 561,900 Pas d'agent. 641-1199

**BOUCHERVILLE**, cottage semi-détaché, foyer, sous-sol fini, 3 chambres, grand terrain, près école-autobus, 558,500. 655-1577.

**BROSSARD** Secteur B, bungalow tout brique, 8 pièces, sous-sol fini, foyer, garage double, piscine creu-sée, chauffée, système chauffage air chaud, air climatisé, très bonne condition, construction 1971, plu-sieurs extras. Terrain paysager, Pas d'agent. Jour: 731-3358 soir et fin semaine. 676-4323demandez Françoise.

**BROSSARD**, cottage canadien semi-détaché, secteur O, 678-6035.

**BROSSARD**, secteur est, joli bun-galow paysager, très bien entrete-nu, construction 76, chauffage électrique, 3 chambres à coucher, salon avec foyer, salle de bain, salle à manger, cuisine avec gran-des armoires en chêne et lave-vaisselle encastrée, au 1er plan-cher; grande salle familiale (34x19') avec foyer, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, buanderie, chambre froide, au sous-sol. Evaluation municipale \$96,700, demande \$105,00. Après 17 h 672-8312

**CHATEAUGUAY**, bungalow, 5 chambres, air climatisé central, aspirateur mural, autres extras, piscine creusée chauffée, 692-9747.

**CHATEAUGUAY**, cottage semi-détaché, chauffage électrique, clô-ture, fenêtres aluminium, porte patio. 444,900. 698-1759

**CHOMEDÉY**, semi-détaché, 579,000. Cause transfert. 687-3516.

**HABITEZ MAINTENANT** 1er PAIEMENT JUILLET 85 (1) St-Hubert, québécoises et autres. Intérêt 9 1/2%-3ans. 555,800. et plus. 678-1950.

### 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**ST-LAMBERT (VIEUX)**, duplex âgé, 2x5 pièces, plafond haut, sous-sol béton, 569,500. Mme Bernaquet 465-1257, 465-2000, Le Permanent.

**ST-LAMBERT** grand cottage refait à neuf, garage double, grand terrain, 519,000, 678-1920.

## AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule inser-tion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plain-tes doivent être soulevées avant 5h p.m. pour être cor-rigées ou annulées le lendemain.

(Lundi au vendredi)

**285-7205**

## RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

### 100 IMMOBILIER

#### RÉSIDENTIEL

##### Propriétés à vendre

Visites libres	100
Île de Montréal	101
Île Jésus	103
Rive sud	105
Banlieue ouest	107
Rive nord	109
Propriétés demandées	111
Copropriétés à vendre	113
Laurentides	115
Cantons de l'Est	117
Extérieur de Montréal	119
Floride - Hors frontières	121
Maisons de campagne à vendre	122
Maisons mobiles à vendre	123
Chalets à vendre	125
Terrains à vendre	127
Prêts hypothécaires	128
Transactions immobilières diverses	129

#### A louer

Centre-ville	131
Île de Montréal	133
Banlieue ouest	137
Île Jésus et Rive nord	141
Rive sud	143
Extérieur de Montréal	145
Floride - Hors frontières	147
On demande à louer	148
On demande à partager	149
Chambres, Pensions, Maisons de repos	151
Chalets à louer	153
Garages à louer	154
Transactions immobilières diverses	155

### INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL

#### Achat - Vente - Echange

Propriétés à revenus à vendre	160
Propriétés commerciales, industrielles à vendre	162
Copropriétés à vendre	164
Fermes, Terres à vendre	168
Commerces à vendre	170
Commerces demandés	171
Espaces commerciaux demandés	172

#### Location

Espaces commerciaux, industriels à louer	180
Commerces à louer	182
Entrepôts à louer	184
Entreposage	184
Bureaux à louer	186
Magasins à louer	188
On demande à louer	190
A louer, divers	192

### 200 MARCHANDISES ET SERVICES

Mobiliers, Articles de ménage	202
Marché aux puces	203
Appareils électroménagers	204
Vente de garage	206

Audio-visuel, Téléviseurs, Stéréos, Radios, Photo, Ciné-caméras .....208

Instruments de musique.....210

Pêle-mêle.....212

Vêtements.....214

Fourniture.....216

Le coin du vidéo et de l'ordinateur.....217

Piscines, Equipement, Accessoires, Produits chimiques, Entretien.....218

Equipement à neige.....219

Le coin du jardinage, Bois de foyer.....220

Animaux.....222

Collections, Monnaie, Timbres.....224

Antiquités, Oeuvres d'art, Artisanat.....225

Marchandises diverses.....226

On demande à acheter.....228

Entretien de la maison.....230

Corps de métier.....232

Maitres électriciens.....233

Professionnels.....234

Garderies.....236

Transport, Déménagement.....238

Esthétique.....240

Services divers.....242

Machinerie.....251

Matériaux de construction, Matières premières.....253

Effets de bureau, magasins, restaurants.....255

Imprimerie.....257

Entretien, Réparations.....261

### 300 OFFRES D'EMPLOIS

Postes cadres et professionnels	304
Santé, Services communautaires, Education	307
Bureaux	310
Informatique	313
Assurance	316
Vente, Commerce	319
Clubs, Restaurants, Hôtellerie	322
Technique, Métiers	325
Coiffure, Esthétique	327
Industrie du vêtement	328
Entretien, Sécurité	331
Services domestiques	334
Musiciens, Artistes	337
Emplois divers	340
Emplois demandés	343
Préparation de curriculum vitae	346
Méthodes de recherche d'emplois	348

#### COURS

Education, Instruction.....350

### 400 BABILLARD

Personnel	403
Agences de rencontres	404
Avis divers	405
Perdu et trouvé	406
Ventes de charité	410
Encans	415
Avis légaux, Avis publics, Appels d'offres, Soumissions	425
Divers	427
Studios de massage	432

### 500 TRANSPORT VÉHICULES AUTOMOBILES

#### TRANSPORT

Tracteurs et machinerie agricole	501
Machinerie lourde	506
Remorques	510
Camions (achat, vente, location)	511
Autres véhicules	521

#### VÉHICULES AUTOMOBILES

Achat - Vente - Location	
Autos à vendre	550
Achat, vente, location, échange	575
Entretien et réparations	580
Pièces et accessoires	585

### 600 ACTIVITÉS,



## 105 RIVE SUD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**LONGUEUIL**, bungalow semi-détaché, brique, 30x40 pi, 3 chambres, grande cuisine, salle à manger, sous-sol entièrement fini avec salle familiale, salle de lavage, foyer, 1 1/2 salle de bain, garage. Prés écoles, centres d'achats, CTRSM, base de plein air. Prix demandé \$57,700. Pas d'agent. 674-7038 après 18h.

**LONGUEUIL, NEUF**  
Cottage 3 chambres à coucher, libre. Prés Pratt & Whitney, Weston, hôpital. Claudette Bertrand, courtier, Immeubles Ber Trand, 647-1414.

**ST-HUBERT** split level, \$69,000, bungalow, \$65,000.  
St-Lambert, grand cottage, \$119,000.  
Longueuil, cottage luxueux, \$103,000. 678-1920.

**ST-HUBERT**, cottage canadien, 24x30', abri d'auto, 3 chambres, 3 salles bain, très propre, vente rapide, faite offre, échange accepté, 670-0641 ou 676-5637.

**ST-LAMBERT**: Cottage canadien 1979, 8 pièces, 4 chambres, 3 toilettes, foyer, billard, atelier bricolage, garage, paysager, \$157,000. Pas d'agent. 465-6295.

**VIEUX LONGUEUIL**, magnifique duplex bas 8 pièces, haut 6 pièces, boiseries en chêne, grand terrain. Dimanche visite libre, 1h à 5h. 674-0560.

## 107 BANLIEUE OUEST PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BEACONSFIELD**, vente privée, maison spacieuse, aménagement paysager professionnel, terrain double, patio et jardin, allée d'entrée en U et garage, vivoir avec cheminée, studio et salle de récréation, 5 chambres, 3 salles de bain complètes, parquets en bois franc, tapis mur à mur, \$125,000. 694-5395.

**BORD DE L'EAU**, 125 pi dans la baie de l'île Cadieux, Vaudreuil. Cottage pierre, stuc, 2-3 chambres, foyer, aubaine. 455-2585, 342-3435.

**D.D.O.**, près Fairview, maison de ville, 3 chambres, 3 salles de bain, 1/2 salle de bain, lave-vaisselle, garage intérieur, toit neuf, isolation additionnelle, vente privée, pas d'agents. 626-0428.

**KIRKLAND SUD**: maison 4 chambres à coucher, toute meublée, grand terrain, coupe départ à l'étranger, prix à discuter, 697-2507.

**PIERREFONDS** bungalow exclusif, terrain 10,000 pi, près de route 13. Soir 684-0225.

**PIERREFONDS**, maison de ville, 3+1 chambres, sous-sol fini, salle à manger, foyer, patio, garage, 2 minutes autoroute 13, \$64,000 à voir absolument. Pas d'agents. 685-2208.

**POINTE CLAIRE**, maison de ville, 3 chambres, foyer, de luxe, près de trains, piscine, hockey, aubaine cause transfert, 697-6192.

## 109 RIVE NORD PROPRIÉTÉS À VENDRE

**A VENDRE**, par le propriétaire, maison unifamiliale à Mascouche, \$64,500. J. Labrie 474-3758, 286-9431 poste 4283.

**A 75 BOUL. ST-PLACIDE** village, maison 2 étages, 7 1/2 pièces, sur terrain à lots 83x160, prix réduit \$37,000, 664-1971.

**BORD DE L'EAU**: 7 1/2, 3 chambres, 1 1/2 salle bain, foyer, garage, construction récente, 472-0591.

**MIRABEL**, cottage brique et pierre, 5 1/2 pièces, taxes municipales \$451. Évaluation municipale \$33,000. Prix \$39,500 négociable. 1-432-5633 après 6h.

**QUEBEC** en pierres de 1750, vue sur rivière, terrain 30,000 pi, commercial, pas d'agents. 585-8551.

**REPENTIGNY**, canadienne 1978, finition luxueuse, plusieurs extras, \$122,000, 585-3075.

**ROSEMERE**, grand bungalow décoration moderne, avec revenu de \$215/mois, terrain boisé 145x100 clôture, taxes \$1,300/année, 621-1564.

**ST-EUSTACHE** maisons neuves vendre ou louer, 364-6060; 659-4125.

**ST-EUSTACHE**, canadienne 1981, garage, foyer, 3 chambres coucher, \$105,000. 491-1981, pas d'agent.

**VILLE LORRAINE**, bungalow 8 pièces, tapis mur à mur, foyer, site exceptionnel, \$74,900. 621-5461.

## 113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

**A BROSSARD**, grand 5 1/2, entrée laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, piscine, près toutes commodités, \$39,500, après 6h 678-8399.

**A DUVERNAY**, luxueux condo 2-3 chambres, foyer, garage, patio, vue sur rivière. 663-8552, 661-9480.

**AHUNTSIC** ouest, condo neuf, 4 1/2, 5e étage, frais de condo minimum, cause décès, directement du propriétaire, 332-5009.

**ANJOU**, condo 5 1/2, 2 chambres, 8e étage avec foyer, décore. 352-9230.

**BOUL. GOUIN EST**, 5 1/2, garage, piscine, sauna, particulier. 323-8313.

**BOUL. GOUIN** coté est, condo 4 1/2, 8e étage avec foyer, piscine, sauna, garage, une aubaine à \$57,500. Libre. 641-0687, 527-9116.

**BOUL. GOUIN** Est Longueuil, 17e étage, à vendre ou à louer, hyp. 11 3/4% mai 87, libre, 729-1106.

**C.D.N.** Chateau Decelles, appartement de coin, étage supérieure, vue, sécurité, piscine 735-9433.

**CHOMEDÉY** 3 1/2, avec garage et foyer, \$45,000, 687-6365, 663-2908.

## 113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

**GARNIER** près Laurier, 2e étage, complètement rénové, pour octobre, \$46,000, privé, 526-8124.

**GRAND 6 1/2**  
Superbe logement, dans Plateau Mt-Royal, maison de style, entrée principale en marbre, pièces spacieuses, grande salle à manger, boiserie en chêne, aire de verdure. 4320 DELORMIER 521-1147, 353-4799

**HANDICAPÉ**, logement 4 1/2, demi-étage, fait sur mesures pour handicapé, avec rampe d'accès, barre d'appui, vanité et armoires ajustées, 9 1/2 pour 3 ans. 4585 Christophe-Colomb. Directement du constructeur. \$50,000. 277-6496.

**ILE-DES-SŒURS**, vue direct sur fleuve, serre, 2 chambres coucher, balcon terrasse, piscine, 721-9576.

**ILE DES SŒURS**, condo 3 chambres, 2 salles bain, foyer, garage. Vue sur ville, \$145,000. Pas d'agents. Soir 761-3197.

**ILE PATON**  
Luxueux condos de 2, 3 et 4 chambres à coucher à vendre ou à louer au Versailles et aux Terrasses Paton, s'adresser à 4500 Promenade Paton, 688-8440.

**ILE PATON**, aubaine, condo 1180 pi car, 2 chambres, 2 salles de toilette, directement sur la rivière, \$69,500, 688-6167.

**ILE PATON**, à louer, luxueux 5 1/2, 2 balcons, garage, piscine, sauna, sur rivière, 682-2970, 722-7711.

**ILE PATON**, Les Versailles, sur la rivière, vue montagne, 1,660 pi car, super luxueux. 687-2306, 688-2765.

**N.D.G.** triplex semi détaché, 3 grands logements, bon état, boiseries chêne, vitraux, bien éclairé. A partir de \$40,000. Directement du propriétaire. 483-1221.

**OUTREMONT** Ducharme coin Davaar, co-copropriété indivise, rez-de-chaussée 5 1/2, terrasse, libre 1er décembre, \$52,000. 279-6480.

**OUTREMONT**, rue McEachran, copropriété indivise, rez-de-chaussée, 6 1/2 rénové, garage. 382-0970.

**OUTREMONT**, Champagnier près LaJoie, rez-de-chaussée, 7 1/2 entièrement rénové, 279-3180.

**PARC LAFONTAINE** 4215 et 4219 Chambord, condos complètement rénovés, vente privée, 254-9859.

**PLATEAU MONT-ROYAL**, 4 1/2, 5 1/2, condominium neuf, stationnement compris, 9 1/2 pour 3 ans, directement du constructeur, \$55,000, 277-6496. Visite libre samedi dimanche entre midi et 4h au 4585 Christophe-Colomb.

**PLATEAU MONT-ROYAL**, 4610, Clarke coin Mt-Royal, très grand 5 1/2 non rénové, prix \$29,000. Semaine entre 7h-9h et fin semaine entre 9h am - 1h pm 759-0143

## 113 COPROPRIÉTÉS À VENDRE

**PRES** Outremont, condo haut duplex, séparé, super luxueux, vaste, complètement rénové, ensoleillé, foyer, garage, etc... \$150,000. Personne sérieuse seulement. 843-7052.

**PROCHE** Westmount, grand app. rénové, tout confort moderne, métro à 2 pas, garage, venez voir, à partir \$47,000, 484-9673.

**QUARTIER** St-Louis, propriétaire occupant vend 2x4 1/2 dans triplex entièrement rénové par architecte. Possibilité choix décor intérieur. \$42,000, \$38,000. 271-0758, 271-4152.

**ST-LAURENT**: 720 Montpelier, 2 chambres, stores verticaux partout, piscine, sauna, fourbilloin, garage. A voir. \$59,000. 744-2673.

**VIEUX MONTRÉAL**  
Reste encore plusieurs garçons, 3 1/2, 4 1/2  
Prix à compter de \$47,500  
OUVERT AUX VISITEURS  
Samedi & dimanche  
de 13h à 17h  
tous les jours de 9h à 17h  
204, rue de l'Hôpital  
843-4951 844-1024

**VIEUX MONTRÉAL**, condo Cours Le Royer, foyer, puits de lumières, terrasse privée, \$87,000. 845-1975.

**VILLE ST-LAURENT**, condo, 730 Montpelier, 3 chambres, 2 salles de bain, particulier, 748-5380.

## 115 LAURENTIDES PROPRIÉTÉS À VENDRE

**A STE-AGATHE**  
Condo 5 1/2, style cottage, très luxueux, complètement équipé et meublé, foyer, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, 3 chambres à coucher. Aproximativement centre-ville de Ste-Agathe, du lac des Sables, des pentes de ski, incluant tennis et piscine sur le site, \$59,000. 437-4994, 437-9292.

**DOMAINE** de 237 arpents en bois debout, pâturage, petit lac et ruisseau à proximité de la maison de style canadien. Maison de plus de 100 ans, entièrement rénovée. 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de jeu et grande cuisine avec armoires en pin, comprend aussi une grange, une étable et une remise à outils, ainsi qu'un poulailier. Piscine hors terre. Prés de LaChute, 20 minutes de Mirabel. Pas d'agent. Inf.: 1-514-562-4529.

**LAC ACHIGAN** 20 & 24-430e, revenu \$30,000, comptant \$25,000. Ski, meublé. Solde facile. 384-2811.

**ST-LIN**, bungalow 4 pièces, terrain 200x100, armoires frêne, four encastré, \$27,000. 463-3886.

**ST-SAUVEUR**, maison canadienne neuve, 5 1/2 pièces, foyer, site magnifique, près du village, 1-514-227-3918.

## 115 LAURENTIDES PROPRIÉTÉS À VENDRE

**STE-ADELE**, cottage pierre granit, construction supérieure, 8 pièces, foyer, système alarme, intercom, 2 garages, \$3,000 pi car. \$118,000. (1)229-2881, Mtl.: 387-0904.

**STE-JULIENNE**, 3 chambres, salon, foyer, garage, remise, gazebo, paysager. 289-5745, 1-834-5247.

**VILLE DES LAURENTIDES** Colonial américain, tout brique, 30x60, 3 chambres, 2 salles de bain, grand salon, salle à manger, foyer, terrain paysager 145x200, piscine ciment 18x36. En bas d'évaluation. 1-439-2346.

## 117 CANTONS DE L'EST PROPRIÉTÉS À VENDRE

**REGION SUTTON**, \$46,000, maison originale, ruisseau, jardin, patio. 842-2761, 271-3619.

**SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE LE SAMEDI TERRASSES MEMPHREMAGOG**  
279-117-4117

## 119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BORD DE L'EAU**, cottage, St-Placide, \$67,500. 689-5235, 687-2824.

**DESAVILLE**: Maison 3 étages, 4 salles, bord lac Magog, 1-(819)864-9775.

**GENTILLY**, maison, à 5 minutes du parc industriel, 1-819-298-2516.

**HULL**, quartier résidentiel, semi détaché, 4 chambres. 819-770-8543.

**PARENT** ancienne base de radar, maison semi-détachée, 5 1/2, cave ciment, chauffage central, électricité, eau courante, très bien isolée, le tout remis à neuf, idéale pour chasse et pêche, ski de fond, \$15,000, 381-6198, 669-3407.

## 121 FLORIDE - HORS FRONTIÈRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BEAU CONDO**, 1 1/2, W.P.B., 7 minutes de l'océan, \$35,000 U.S. 694-7563, 636-0250. Privé.

## 121 FLORIDE - HORS FRONTIÈRES PROPRIÉTÉS À VENDRE

**BEAU CONDO**, L.H.P., Pompano, meublé, 1 chambre, salle à manger, salon, dinette, 1 1/2 bain, piscine chauffée, mini-puit, près mer, centre d'achats, tennis, golf. 1-819-296-3549.

**CONDO** Fort Lauderdale: 2 chambres, 2 bains, piscine chauffée, tennis. Prés centre d'achats Broward - Golf. \$64,900 U.S. Du propriétaire: Québec 418-822-2525.

**CONDO**, bord de mer, \$50,000 à 1 1/2 million, 674-4511, 679-4847.

**ESPAGNE** bord de plage, très beaux condo. 1 ch. à coucher et plus, toutes commodités, vend avec facilités. Tel. 487-2310.

**HOLLYWOOD**, Floride, condo 3 1/2, meublé, piscine chauffée, sauna, tennis, mini-puit, centre récréatif complet, 5 minutes de la mer, prix exceptionnel, \$42,500 U.S., comptant \$12,500 U.S., 337-6468. 483-3943.

**MIAMI**, 79e rue, Sunny LandPark, maison mobile 38'x8", \$4,500 U.S. 1-418-653-9044.

**POMPANO** condo meublé, 3 chambres, 2 salles bain, p.scine chauffée, \$70,000 U.S., 321-6669.

**REPUBLIQUE DOMINICAINE** spacieux split-level bord de mer, appelez M. Gagnon 655-9914 ou 844-6650.

## 122 MAISONS DE CAMPAGNE À VENDRE

**BORD DE MER**  
Ile Verte, terre 140 arpents, maison traditionnelle avec bâtiments, site exceptionnel, idéal pour pêche, chasse, équitation et voile. Particulier. 843-7228.

**LAC ST-FRANÇOIS**, terrain 33 acres, belle maison, clapiers, grange, bachelors, etc. \$89,000. 364-5527.

**RENOVÉE**, région Mégantic, isolé, 4 acres, \$24,000, 523-7187.

**ST-COME**, rue principale, 8 pièces, libre, comptant \$3000, 727-6756.

**ST-NAZAIRE**, maison luxueuse style breton sur terre 30 arpents drainée, 50 milles est de Montréal, près autoroute 20, \$110,000. 1-819-398-2930.

## 123 MAISONS MOBILES À VENDRE

**ACHAT** vente, usagées, transport. M.M. Leo 679-9901

**MODELE** 1983, 2 chambres, grand salon, poêle Kresno, lave-vaisselle, cabanon. Située sur terrain loué à Les Cèdres. 1-452-4655.

## 123 MAISONS MOBILES À VENDRE

**PRINCE CARAVAN** 1980, 3 chambres. 661-4834.

## 125 CHALET À VENDRE

**BORD DE L'EAU**, lac Connelly nord, chalet 10 pièces, \$32,000. 430-1548, 430-2233 ou 1-563-1725.

**LAC MEMPHREMAGOG** bord de l'eau, endroit tranquille, paysager, belle plage, 2 chambres à coucher, faut voir, prix négociable, 819-876-7476, 819-876-5518.

**MONT OLYMPIA TERRAIN** 18000 pi car, sur pente de ski, Chemin des Hauteurs, Piedmont, 669-4520 jour semaine. 661-7589 soir semaine.

**PIEDMONT**, 699 Chemin Rivière, 40,000' car. \$20,000, 1-514-438-8629.

**STE-ADELE**, canadienne 3 chambres, foyer, sous-sol, \$69,000 comptant \$5000. 287-1565, 340-1010.

**STE-JUSTINE** chalet 32x14, 4 saisons, terrain boisé, 150x90, \$3,500. 1-764-3314.

## 127 TERRAINS À VENDRE

**A ST-SAUVEUR**, face Mont Habitant, vue panoramique, site enchanteur, 150x100, 287-1565.

**A STE-AGATHE** grands terrains boisés avec ruisseau à \$0.15 pi car., 388-0982.

**A 10 MINUTES** de Laval, boisés, prêt à construire, aqueduc, 478-4131.

**AMIS-ES** de la nature, venez à Ste-Agathe, superbes sites près autoroute, lacs, ski. \$3900. 681-0959.

**ARGENTEUIL** jolie petite terre à bois: \$4500 (200'x500'), club Pionnier. 381-2407; 744-5555.

**AUTEUIL**, terrain 7,000 pi car., rue Jean Piaget, \$3.75 pi car., jour 337-5460, soir 661-4378.

**BLAINVILLE** boisé, 30450 pi car, sans services, 284 pi car, 430-3488.

**BORD DE L'EAU** rivière des Milles 11es, 2 terrains, 50x132, 50x127, 472-0591.

**CANTONS DE L'EST**, bord rivière, terrain boisé 1 1/2 acre, \$6,500, 669-6406 ou 1-298-5068.

**CENTRE** village Neuville, 13,640 pi car, vue sur fleuve, 254-2352.

**ILE PERROT**, Pointe du Moulin, 2 lots, 30,000 pi car., bord de l'eau, services, 878-3846, 455-6069.

**LAPLAINE**, magnifiques terrains pour maisons mobiles avec service d'eau, 30,000 pieds, 17c le pi. 471-8722 ou 471-1536.

**LAURENTIDES**, lac L'Acigian, magnifique terrain 30,100' car., à vendre ou à échanger. 270-6276.

## 127 TERRAINS À VENDRE

**LAURENTIDES**: A Prévost, terrains, 200x200, boisés, panoramique, près ski, \$8,000. Financement. Inf: 1-(514)224-2358.

**LAVAL O.**, 55e ave près Dagenais, 80x103, \$1.25 car, 688-0437.

**LAVAL**, Duvernay, L.D.R. Auteuil, Ste-Rose, terrains résidentiels, 689-0053 ou 4790 ou 2380.

**MAGNIFIQUE** terrain sur grande route pavée, avec plantation de pins, érabières avec cabane à sucre, tout équipé sur tuyau automatique. Quantité 600 entailles, possibilité de plus. Avec électricité. Tout près de la ville de Victoriaville. 1-819-364-5318: heure des repas ou soir.

**MONTRÉAL**, boul. Maisonneuve et métro Papineau, 656-1864.

**OTTERBURN PARK**  
2 grands terrains boisés. 467-7329.

## SPECIAL

Centre ville de Ste-Julie. A 10 minutes de Montréal. Prêts à construire avec services. Jour 649-5145, De 13h à 21h: 649-3134.

**ST-BASILE**, beaux terrains résidentiels avec services, 653-3112.

**ST-HUBERT**, terrain 60x120, avec tous les services, prêt à construire, \$13,500 négociable. 656-9309.

**ST-JOVITE**, terrain bord du Lac Duhamel, 27,000 pi car, prix à discuter, (819)425-7810 soir.

**ST-JOVITE** terrains à bâtir, situés au coeur même de St-Sauveur. Disponibles de 10,000 pi.ca. et plus, tous les services municipaux, architecture contrôlée. Mtl: 384-0340, fin de semaine: St-Sauveur 227-2301.

**ST-SAUVEUR** vue sur Habitant. Prix discutable. 227-2472, 430-2119.

**STE-ADELE** paroisse, 140x231, cadastre, \$4735, rivière, parc régional, ski, 336-7999.

**STE-JULIE**, 10 minutes de Montréal. Terrains résidentiels, prêts à construire. Particuliers ou constructeurs. Jour, 649-5145, soir 649-3669.

**TERRAIN** à vendre 70x140, rue du Chénal, Repentigny, tous services inclus. Avant 5h pm: 589-5575, après 5h pm: 582-1066.

**TERRAIN** 22,120 pi car boisé, Domaine Val Golf, St-Colomban près de Mirabel. 621-5461.

**VAL DAVID**, 172,000 pi car., chalet bois rond, magnifiquement boisé, pin et bouleau, vue panoramique, accès à lac privé, 5 minutes autoroute, \$36,000. 514-681-3765.



## 127 TERRAINS À VENDRE

TERRAINS résidentiels et commerciaux, 12,000 et 20,000 pi. carr. St-Eustache, 473-5239.

## 128 PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

(\$\$\$) 1ère, 2e, achats, balance de vente. St-Onge Ctr 733-4214.

AAA 1ère 12 34%, 2e, balance de vente, jour, soir: 387-1696.

ABAISSEMENT: 1ère-deuxième hypothèque. Jour, soir: 729-4332.

HYPOTHEQUES RAPIDES meilleures conditions 521-1774 Consulim, Gestion Immobilière

## A LOUER

## 131 A LOUER CENTRE-VILLE

A sous-louer 3 1/2, centre ville, après 5h 931-8147.

A BAS prix. Pierre Panetton. Demeilleur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vides 937-9491.

A LOUER grand 7 1/2, 3 chambres fermées, éclairé, rénové, Terrasse St-Denis, \$665 non chauffé. 843-7811.

A METRO Laurier, Rivard 5205, 1 1/2 meuble à neuf, \$250 277-5434.

A 3440 ST-ANDRE 2 1/2, meuble ou semi-meuble, tout inclus, ascenseur, intercom, près metro Sherbrooke. 467-5709.

A 5 MIN du Complexe Desjardins, 7 1/2 \$525. 625-6228

APARTEMENT 18e étage, vue vers l'ouest et le sud (coin). \$775. mois. Appelez Chantal, 288-3322.

APARTEMENT type studio (5 1/2) rue St-Denis, metro Berri, \$395, références. 273-9848

AU 3460 SIMPSON, magnifiques appartements 2 ou 3 chambres à coucher, près de la montagne et à deux pas du centre-ville, 933-3128, 937-8361.

CENTRE-VILLE. 625 Milton près Université McGill et Hôpital Victoria, dans édifice moderne avec piscine, sauna et terrasse. A louer 2 1/2, 3 1/2, non meuble et meuble confortablement. 845-3618.

CENTRE-VILLE. 2 1/2 à sous-louer \$310 par mois, 849-7616, 273-1079.

CENTRE-VILLE 4 1/2 rénové, \$350. 844-5246, 887-3179

COIN BERRI Sherbrooke. 4 1/2, vue panoramique, \$600, par mois. Comprenant poêle, frigidaire, lave-vaisselle, chauffage, électricité, câble. 843-5134.

Dr. Penfield 1100, coin Peel Luxueux 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Air climatisé central. Électricité payée. Piscine intérieure. Saunas. 849-7061.

## DE LA MONTAGNE

3500, spacieux 3 1/2, Chauffage, eau chaude, réfrigérateur, poêle fournis. Frais peints. Edifice de prestige. Option de stationnement à l'intérieur. 845-0311. Voir surintendant app. 2.

DULUTH, 3 1/2, tout compris, meuble ou non. 288-2400 ou 277-4064.

GRAND 4 1/2, 2 salles de bains, chauffage et électricité payés, \$675/mois, 1er déc. de 9 h à 5 h. 870-2808, après 5 h. 285-1909.

GRAND 5 1/2, chauffé, 1er oct, \$480, 272-5939, 276-8869.

JARDIN Place Simpson, au pied de la montagne, luxueux studio alcôve 3 1/2, 4 1/2, air climatisé, piscine, sauna, lave-vaisselle, etc. 3470 Simpson, 935-9192.

LA CITE, Av. du Parc, studio, sous-location, vue sur parc, tout compris, air climatisé, \$404, 845-2809.

## LORNE TOWER

1 1/2-2 1/2-3 1/2

LUXUEUX PRES METRO MCGILL 3565 AVE LORNE 289-9238

**Le Joie de Vivre**  
PROMOTION EXCEPTIONNELLE  
2 MOIS GRATUITS  
4% \*445 par mois chauffé, avec toutes commodités à 15 minutes du centre-ville  
**336-5450**  
279237 & 131

## 131 A LOUER CENTRE-VILLE

METRO Atwater, 1 1/2-\$195, 3 1/2-\$270, Sherbrooke O. 5717: 2 1/2-\$190, 4 1/2-\$240, 933-9337 Après 5 h.

METRO Champs de Mars, grand 10 1/2 sur 2 étages, 4 chambres fermées, libre, \$913/mois, 845-1059.

MEUBLES, superbes maisons et apps. pour exécutifs. Tout fourni 6 à 12 mois. Troc Vacances 288-4194.

NOTRE-DAME O. 1430, 5 1/2, \$320, mois, non meuble, non chauffé. Entre Guy/Lamontagne. 933-5536.

## PEEL PLAZA 3460 PEEL AU NORD DE SHERBROOKE

1 chambre à coucher: \$495/mois, 2 chambres à coucher: \$810/mois, air climatisé central, occupation immédiate.

288-3173

PLACE du Boulevard, 315 est boul. Dorchester, 2 1/2, 3 1/2, chauffés, éclairés, taxe comprise. Poêle, frigidaire. Edifice moderne. Jour 849-4511, soir 842-6702.

PRES METRO BERRI, condo rénové, 2150 pi. carr., 2 niveaux, foyer, appareils ménagers. A visiter 1043 Berri, 842-8908, 767-1731.

PRES Radio-Canada, 5 1/2 chauffé, équipe, idéal couple. \$535. 522-5477.

RUE SHERBROOKE près hôpital Notre-Dame, Radio Canada, T.V.A., université, Pavillon des Arts, manifique 6 1/2, rénové en totalité, insonorisé, stationnement. Jour: 382-4035 ou 526-2007, soir: 527-5735.

VIEUX MONTREAL GARCONNIERES, 3 1/2, 4 1/2 "STYLE DE VIE RAFFINE" tous les jours de 13h à 17h samedi & dimanche de 13h à 17h 204 rue de l'Hôpital 843-4951 844-1024

VIEUX-MONTREAL. Soyez les premiers locataires d'un immeuble centenaire entièrement rénové dans le vieux port de Montréal intersection Calières et Commune. Logement sur 2 étages, accès direct à votre terrasse. 790,00/mois. P. Chesnay 495-2575.

## 133 A LOUER ILE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC DUDEMAINE 1595 3 1/2-4 1/2-chauffés 337-4919 334-2834

A AHUNTSIC 10,615 Francis, 4 1/2, moderne, propre, \$425, chauffé, poêle, réfrigérateur. 334-0080.

A PIE-IX, 3 1/2, électrique, ménage fait, 376-4288, 331-9252.

A POINTE-AUX-TEMBALES, 2 mois gratuits à louer grands 4 1/2, modernes, neufs, réservation immédiate, habitez 1er novembre. Inf. 642-8051; 642-0628.

A St-Laurent, grand 5 1/2, chauffé, eau chaude, devant parc (piscine, tennis, patinoire). \$550. 334-6116.

A SOUS-LOUER, Ile des Soeurs, grand 5 1/2, 1er oct. au 31 mai 85, avec possibilité de renouvellement, fraîchement repeint, poêle, réfrigérateur, air climatisé, stationnement intérieur, chauffage et eau chaude inclus. Garderie, école, tennis, piscine, patinoire à proximité. \$658 Tel. 769-6453, 637-5301.

A SOUS-LOUER, grand 6 1/2, \$365 par mois, libre, 16e avenue-Rosemont. Après 6h 1-626-0928.

A SOUS-LOUER, 6 1/2, chauffé, haut duplex, derrière Ste Justine, disponible 1er décembre, \$580/mois, 338-0112.

A SOUS-LOUER, 5 1/2, bas duplex rue Beaulieu, accès à la cour, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, lave-vaisselle inclus, \$380/mois, libre à partir de novembre, 259-4354.

A VILLE ST-PIERRE, 3 1/2, \$175, 6 1/2 \$285, très propres, 482-4840.

ABORDS metro Rosemont, 2 1/2-3 1/2 meublés, modernes, 495-3128.

ADAM 6 pièces, 2e, planchers bois franc, peinture fournie, 252-1991.

AHUNTSIC près metro Sauvé, 3 1/2 fermées, chauffé, \$260, haut de triplex, libre 1er oct. 382-2329.

AHUNTSIC OUEST Nous fournis l'aménagement et donnons d'autres avantages à locataire sérieux et tranquille, avec références. Edifice en béton et propre, à l'épreuve du feu. Grands 3, 3 1/2, 4 1/2, avec grand balcon, chauffés et taxes payées. Piscine extérieure et sun deck. \$280 à \$410. Tel. 336-7949.

AHUNTSIC 3 1/2-\$290, 2 1/2-3 1/2: \$210 à \$290, mois gratuits, 389-4403 337-7976.

AHUNTSIC 4 1/2, chauffé, eau chaude, \$325, après 16h 381-3194.

AHUNTSIC 5 1/2, grand, rez-de-chaussée, repeint, \$490, 866-6073.

AHUNTSIC, boul. O'Brien près de Salaberry et transports, magasins. Rec. cottage avec 7 pièces, 3 chambres à coucher, équipé, \$625, mois. 336-8389.

AHUNTSIC, domaine St-Sulpice, superbe grand 4 1/2 neuf avec foyer, 389-5173 de 8h à 20h ou Société Brandon de 13h à 20h 381-5651.

## 133 A LOUER ILE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC 4 1/2 moderne, \$380, avant 15h 384-5196.

AHUNTSIC, à sous-louer, 4 1/2, \$425/mois non chauffé, occupation à discuter, 382-8675 après 6 hres.

AHUNTSIC, sous-sol 3 1/2 pièces, \$225 non chauffé, système électrique, libre maintenant, frais peints, 681-7300.

AHUNTSIC, Domaine Marcellin-Wilson, condo neuf 3 1/2, à louer ou à vendre. 388-6155

AHUNTSIC, Grande Allée, 4 1/2 chauffé, entrée laveuse-sécheuse, thermostat, libre, \$525. 389-2517.

AHUNTSIC, 1735 HENRI-BOURASSA E., 4 1/2-3 1/2 CHAUFFÉS, 389-1546, 935-3103, 932-3909.

AHUNTSIC, 2560 Henri-Bourassa est, 3 1/2 meuble chauffé, \$325, 388-7367, 387-1230.

AHUNTSIC, 3 1/2, propre, chauffé, eau chaude, taxe d'eau, poêle, et frigidaire, 381-6407.

AHUNTSIC, 3, tout payé, poêle, réfrigérateur, immédiatement. Soir, entre 5 à 7 h. 388-0480.

AHUNTSIC, 4 1/2, entrée laveuse, sècheuse, tapis mur à mur, ensoleille, \$375. 389-6843.

AHUNTSIC, 4 1/2 demi sous-sol, eau chaude, propre, 381-0186, 252-8126.

AHUNTSIC, 4 1/2, haut duplex, tapis mur mur, secteur paisible et boisé, 1er nov., 10,805 Iberville, 384-7630.

AHUNTSIC, 4 1/2 avec foyer, libre. 383-0307.

AHUNTSIC, 6 1/2 non chauffé, salle de lavages, metro Sauvé, 1er novembre, \$400, 384-5004.

AHUNTSIC: 3 pièces, Terr. Fleury, béton, \$290. 382-9746, 670-0454.

AIRD, pres metro Vieux, 3 1/2, 4 1/2 meuble si désire, 252-1207, 727-3120.

ALMA 6760, luxueux 5 1/2 dans un bloc de 6, 341-1908 après 3h30.

ANJOU haut de duplex 5 1/2, électrique, références. \$350, mois, 352-2109 après 21h.

ANJOU, grands 3 1/2 et 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie. 351-5322, 448-2393, 351-8804.

ANJOU, 3 1/2, demi sous-sol, duplex, poêle, réfrigérateur, cour arrière, \$275. 259-4530, 353-1365.

ANJOU, 4 1/2 demi sous-sol, chauffage, électricité, taxe d'eau inclus, \$315, 322-2395.

ANJOU, 4 1/2 entrée laveuse-sécheuse, pres transport, 1er octobre, 3e étage, 351-2089.

ANJOU, 7090 Beaubien est. 3 1/2, ascenseur, 352-5298.

ANJOU, 8014 Wilfrid Pelletier, 5 1/2 à sous-louer, ménage fait, chauffé, \$450/mois, 2e étage, 351-4856.

## APPARTEMENTS LUXUEUX OUTREMONT

Edifice sécuritaire, chauffé, piscine intérieure, sauna, ascenseur. 277-5873

APPS. à louer, 3, 4 et 4 1/2 pour sept. et oct., modernes, ascenseur, pres metro. 4855 Vézina.

ATTENTION, 1 MOIS GRATUIT 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Rue Hochelaga près Langelier. Complètement rénové, prix raisonnable, district tranquille, faut voir. 255-6663.

AU BORD DE L'EAU 4650 boul. Lasalle, immeuble luxueux, pres metro. 3 1/2, chauffé. 761-5389.

AU 425 ST-ROCH, 2 1/2, chauffé, chambre fermée, \$225 et +, repeint, semi meuble, 271-4754.

AVENUE DU PARC pres Laurier, 8 1/2 pièces, commercial résidentiel, 276-0735, 272-1244.

BAILLARGE 8340, Montréal-Est, 4 1/2, non chauffé, \$250. Libre immédiatement. 351-8128.

BAILLARGE, 4 1/2, 5 1/2, \$275 et \$300. 351-8753 ou 668-4669.

BARCLAY 3 1/2 à sous-louer, pres université de Mt., \$247 chauffé, poêle, réfrigérateur, 733-0884.

BARCLAY, beau 3 1/2, chauffé, équipe, \$250, 733-8138.

BEAUBIEN et Papineau, 3 1/2, 4 1/2, frais peints, libres, 277-3296.

BEAUBIEN pres metro, 2 1/2 meuble, chauffé, \$240. 270-6276, 524-7217.

BEAUBIEN 1425 est, luxueux 2 1/2, sans bail, taxes payées.

BEAUBIEN, 25e, 3 1/2, 4 1/2, libres, frais peints, 374-4778.

BEAUCOURT, beaux 3 1/2, chauffés, équipes, \$350, 733-8138.

BORDEAUX nord, 3 1/2, chauffage électrique, frais peints, 384-5728, 323-6296.

BORDEAUX pres Sherbrooke, 6 1/2, petit 4, neufs. 525-3651.

BORDEAUX Nouveau, 4, fermé, \$275. 11985 Valmont. 388-5358.

BOUL. ST-MICHEL pres Masson, grand 3 1/2, propre, références. 728-1776, 729-9737.

BOUL. CHOMEDEY, 3 1/2 chauffé, non meuble, \$305. App 205, 681-7963, 681-9868.

BOUL. GOUIN E., Mt-Lord, condo, vue rivière, 5 1/2, \$570. 323-8313.

BOUL. ST-JOSEPH 3705, 4 1/2 chauffé, taxe d'eau. \$325. S'adresser app: 2.

## 133 A LOUER ILE DE MONTRÉAL

BOUL. L'ACADIE, 8325, 8415, 8495, centre Rockland, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Voir concierge au 849-7061.

C.COLOMB. Villieray, 1 1/2 meuble, \$58 à \$65 semaine, mois, 272-1686.

C.D.N. beau 4 1/2, chauffé, prêt immédiatement. 483-6577; 739-4213.

C.D.N. près metro, propre, bon prix, 3 1/2. Après 2h: 733-5927.

C.D.N. 3130 Edouard Montpetit, 2 1/2 chauffé. 341-3815.

C.D.N. 3495 Van Horne, Decelles, 2 1/2, 3 1/2. 733-0070.

C.D.N. 3777 - 3787, pres Hôpital Mt-Léonard, Shelbourne Tower, 4 1/2-3 1/2. 935-3103, 935-4037, 932-3909.

C.D.N. 4030 Linton, app. 2, 5 1/2, 737-6036.

C.D.N., grand 3 1/2 chauffé, pres metro Plamondon, \$260. Voir au 4981 Barclay, app. 1. 733-5743.

C.D.N., haut duplex 7 1/2, frais peints, chauffé, équipé, espace de stationnement, déneigé, libre, 738-5407.

C.D.N., près U de M, 3 1/2 chauffé, équipé, libre. 737-9300.

C.D.N., près U de M, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, balcon, buanderie, \$275 et plus, 6655 Decelles, 488-7872, 486-5518.

C.D.N., Bedford 3005, meuble, 2 1/2 à 4 1/2, \$245 à \$375, 733-1444.

C.D.N., Lacombe et Decelles, 4 1/2 \$300, 731-3447, 486-6139.

C.D.N., 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, moderne, libres, 739-8951, 340-1985.

C.D.N., 2 1/2, propre, tranquille, 2745 Goyer, concierge app. 7.

C.D.N., 3180 Fendall, grand bachelier meuble, pres U de M, \$250 chauffé, libre 1er octobre, 342-9239.

C.D.N., 3955 St-Kevin, 1 1/2, 3 1/2, équipé, garage, ascenseur, 731-6083.

C.D.N., 6971 Wilderton, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, équipés, 737-2339.

C.D.N.: Goyer 3010, 3 1/2-4 1/2, chauffé, 733-7498 après 5h.

C.D.N.: arrière Plaza, 3 1/2, à partir de \$250. Chauffage, eau chaude plus poêle et frigidaire compris. 733-6714.

CALME, 5 1/2, grande cour à l'arrière, \$315/mois, électricité non comprise, libre de suite; entrée-laveuse-sécheuse. 765-0360.

CARTIERVILLE, 2 1/2-3 1/2, meuble ou non, entièrement rénové, meuble à neuf, ascenseur, balcon, à partir de \$210. 335-3231 ou 683-8738.

CARTIERVILLE, grands 4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, poêle, frigo, paisible, 381-0832.

CARTIERVILLE haut de duplex à sous-louer pour un an. A compter du 1er oct. prochain. 6 1/2 entièrement meuble & équipé. Info. 337-9836 ou 334-9299 après 18h.

CARTIERVILLE: 6077 Emile Nelligan, 4 1/2, neuf, électrique, frais peints, \$400 non chauffé. 337-5250.

CASGRAIN-Beaubien, bas 4 1/2 pièces, refait à neuf, libre. 331-3579.

CENTRE EST 6 1/2, frais peints, références, 527-9778 après 6h.

CHAMPAGNEUR 8630, 4 1/2 sous-sol, \$250 chauffé, 273-4929, 274-0610.

CHERCHE 4 1/2 chauffé avec garage, pres metro, angle Jean-Talon et Henri-Bourassa, couple 54 ans, bonnes références, 274-3395.

COTE DES NEIGES Goyer 3593 & 3599, 4 1/2 occupation immédiate. Immeuble neuf, poêle & réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, concierge. 735-2382, 735-2559, 342-3002.

COTE DES NEIGES, 1 1/2 à 4 1/2, à partir de \$179. Pres metro, Université de Montréal et hôpitaux. Poêle, frigidaire. 6675, Darlington, 739-2268.

COTE STE-CATHERINE 4120, 3 1/2, chauffés. Libres. 733-0933.

COTE STE-CATHERINE pres Décarie. Beau quartier sous les arbres. Spacieux 4 1/2, \$465. Poêle, frigo, chauffé, garage. 735-2825.

COTE VERTU 2555, grands 3 1/2, 4 1/2, édifice moderne, ascenseur, frigidaire, poêle, chauffage, eau chaude, sauna, autobus, centre Place Vertu. 331-8005.

CREMAZIE (Iberville, rénovée, 4 1/2, \$325. 722-3169.

DE LAROCHE 4726, 4 1/2 chauffé, \$395/mois, pres metro Laurier, 747-7112, ou 648-1951.

DE REPENTIGNY 3955, 3 1/2, haut triplex, pres metro Langelier, libre 1er novembre, \$290. 25



# MOT MYSTÈRE

PAPES — Un mot de 6 lettres

T N E M E L C I I H C S E I F  
L T E P A G A N E R B U L L E  
I A A I A O R D M C E A O C I  
B P T I T U A E I O A R R Y T  
E N O R T T L X S S I R R B N  
R R A E A C A N O S S A A O O  
E S O I E N N R Z A R O M F C  
N N R T E M G O D J U L E S A  
P E X L E R O G E R N B U L P  
E I I A U N E R R L E I E C I  
S R E L I S L O B S R G G R E  
A D C R A O U M U O A B N Y T  
M A A L R T M E N T I A R E H  
A M E A E I O A I E C H E F  
D G L I N T H V N J X I L E F

ADRIEN	COSSA	JULES	PIE
AGAPET	CYBO	LATRAN	PIERRE
ALTIERI	DAMASE	LEGAT	RATTI
AUBERT	DAIRE	LEON	ROGER
BARBO	DOGME	LIBERE	ROME
BREF	EUSEBE	LIN	ROTE
BULLE	FELIX	LUCE	SARTO
CANOSSA	FIESCHI	MARIN	SERGE
CARAFI	FLORISZON	MORA	SIXTE
CHEF	GELASE	MULE	TIARE
CLEMENT	HONORIUS	ORAL	TRONE
CLET	HYGIN	PAPE	VITALIEN
CONTI	INDEX	PAUL	ZOSIME
CORRER	JEAN		

Solution du dernier problème: JAMBONNEAU

## 133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

**METRO BEAUBIEN**, St-Denis, grand 5 1/2, mis à neuf, non chauffé, libre, \$450, 384-2701 après 17h.

**METRO MT-ROYAL**, 1 1/2 meuble, propre, sérieux, calme, 284-2601.

**METRO Pie IX**, app 3 1/2, de luxe, chauffage local, 253-5458.

**METRO Viou, Sicard**, 1 1/2, 3 1/2 chauffés, garage, 259-1910, 527-2496.

**MONTRÉAL-NORD**, 6055 Villeneuve, très grand 4 1/2, chauffé, frais peint, immeuble très propre et tranquille. Immédiate. 325-4993.

**MONTRÉAL-NORD**, 4 1/2, béton, insonorisé, entrée laveuse, sècheuse, \$335, 324-8636.

**MONTRÉAL-NORD**, 10150 boul. St-Michel, app 103, 3 1/2, 4 1/2 chauffés, libre 1er novembre, 387-8898.

**MONTRÉAL-NORD**, rue Paris, haut triplex, 3 1/2, 2 balcons, \$230 par mois, 326-2575.

**MONTRÉAL-NORD**, 4 1/2 propre, cour, balcon, libre 1er octobre, \$275, 738-6540.

**MONTRÉAL-NORD**: Audouin près Fleury, 4 1/2, sous-louer, libre, \$220/mois. Inf: 322-7923.

**MONTRÉAL-NORD**, grand 5 1/2 semi sous-sol avec propriétaire, très propre, très silencieux, \$285/mois. Après 6h, 324-9135.

**MONTRÉAL-NORD**, quartier Ville des Fleurs, rue Des Narcisses près Lacordaire, entièrement rénovés, 4 1/2, \$290; 3 1/2, \$255 non chauffés, 661-8671.

**MONTRÉAL-NORD** 4 1/2 non chauffé, entrée laveuse sècheuse 325-0778.

**MONTRÉAL-NORD** 4 1/2 chauffé, \$302, 1er octobre, 325-5599.

**MTL-NORD**, grand 4 1/2 chauffé, 3e, Lacordaire-Charlevoix, 323-8908.

**MTL-NORD**, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, meuble si désiré, chauffé, 321-9319, 326-0744.

**MTL-NORD**, 3 1/2 grandes pièces, coin de maison, chauffé, eau chaude, taxes, frigidaire et poêle compris, 2e étage, \$300/mois, 323-0329.

**MTL-NORD**, 4 1/2, \$325, 8 pièces \$725, 324-7573.

**MTL-NORD**, 4 1/2, 3 1/2, chauffés, un mois gratuit, 327-0168, 322-7324.

**MTL-NORD**, 4 1/2, stationnement, libre, \$295, 325-5155, 663-2820.

**MTL-NORD**: 3 1/2-4 1/2, penthouse, près centre d'achats H.-Bourassa, vue panoramique, 327-1713.

**N.D.G.**, ave, 3 1/2 chauffé, équipé, 1er oct. \$265-3300, 937-8738.

**N.D.G.**, beaux 3 1/2, semi sous-sol de maison privée, tout compris, \$350, 487-3308.

**N.D.G.**, sous-location, 3 1/2 chauffé, équipé, 488-5594 après 6h. pm.

**N.D.G.**, Doherty, haut duplex, très grand, 5 1/2, frais peint, chauffé, équipé, eau chaude fournie, \$545, 1er oct. 484-3647.

**N.D.G.**, 3 1/2-4 1/2 chauffés, équipés, eau chaude, piscine intérieure, sauna, garage, libres immédiatement, service de conciergerie, à partir de \$340, 488-8773 ou 486-6207.

**N.D.G.**, Cumberland 5354, bas, 5 1/2, chauffé, sous-sol fini optionnel, garage, jardin, maison ouverte dimanche de 2 à 5, 697-7402.

**N.D.G.**, 4 1/2, 5 1/2, claire, peinture, équipée, chauffé, balcon, métro Vendôme, libre, 483-2729.

**NOUVEAU BORDEAUX** 4 1/2 \$350, 3 1/2 \$250, demi sous-sol, portes patio, entrées laveuse-sècheuse, chauff. électrique, construction neuve. Les Const. 81 Inc. 332-9940.

**NOUVEAU-BORDEAUX** haut duplex, 7 pièces, 331-8424.

**NOUVEAU ROSEMONT**, 4 pièces, \$440 non chauffé, 253-3940.

**NOUVEAU ROSEMONT**, rez-de-chaussée, 8 1/2 pièces, sous-sol fini avec foyer, garage, \$850, 253-3940.

**NOUVEAU-ROSEMONT** grand 4 1/2, 253-7755.

**NOUVEAU ROSEMONT**: Grand 4 1/2, haut triplex, pièce pour laveuse-sècheuse \$385, 253-9518.

**NOUVEAU ROSEMONT**, 4 1/2, libre 1er nov., 6115 Langueadoc.

**NOUVEAU-ROSEMONT** 2e étage, 3 1/2, chauffage électrique, \$335, libre 1er novembre, 254-1861.

**NOUVEAU-ROSEMONT**, 4 1/2 ferme, \$365, libre 1er nov. 274-5548, 253-4263.

**NOUVEAU RSMT**, 3 1/2, neuf, béton, insonorisé, 671-4277, 526-1733.

**OUTREMONT**, grand 7 1/2 chauffé, rez-de-chaussée, 3 chambres à coucher fermées, 1558 Van Horne, libre 1er octobre, 273-3500 entre 9h et 5h pm. Visites samedi et dimanche toute la journée.

**OUTREMONT**, haut de duplex, Antoine Maillet près Ducharme, 60 non chauffé, garage, \$675/mois, 342-5706 soir, 731-2500 jour.

**OUTREMONT**, penthouses, 4 1/2, 8 1/2, modernes, 272-0351, 761-6439.

**OUTREMONT**, rue Ducharme, bas 6 1/2, immédiatement, 277-8326.

**OUTREMONT**, Kent 2660 app. 104, 3 1/2 chauffé, eau chaude, taxes payées, ascenseur, 735-9185.

**PAPINEAU** 6750, demi sous-sol 4 1/2, chauffé, 729-7550, 471-4148.

**PARC EXTENSION**, rue Birman, 1 1/2 à 5 1/2, chauffés, Conciergerie, 849-7061.

## 133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

**PARC EXTENSION** 2 1/2, 3 1/2, meubles ou non, \$250 à \$295, 622-9658, 625-1863.

**PARK EXTENSION**, 1 1/2 meuble, tout payé, \$200, 659-8991, 276-9107.

**PLACE MEILLEUR** 1 1/2, 3 1/2, chauffé, repeint, 387-2728, 336-9184.

**PLATEAU**, rue Rivard, 3 1/2 rénove, \$350 non chauffé, stationnement, à sous-louer 1er octobre, Micheline 843-6635, 733-8534.

**PRES** hôpital Maisonneuve, 4 1/2, neuf, \$400, 1er octobre, 255-2500.

**PRES** métro Sherbrooke, grand 2 1/2, meuble \$330 tout compris, 522-7435.

**PRES** Parc Maisonneuve, 3 1/2 semi meuble, \$255/mois, 321-4375, 254-2475.

**QUEEN MARY** 4830 près Victoria, 3 1/2, occupation 1er octobre. Poêle, réfrigérateur fournis, tapis mur à mur, ascenseur, conciergerie, 731-8327, 735-2559.

**QUEEN MARY**, grand 4 1/2, balcon, chauffé, équipé, edifice tranquille, \$400, Tel. 738-9575 ou 683-4702.

**R.D.P.**, grands 3 1/2, 4 1/2, frais peints, 2 mois gratuits, 322-7398.

**R.D.P.**, 4 1/2 semi-sous-sol, Lorenzo Prince près de André Ampère, 643-0535 après midi.

**R.D.P.**, bas duplex 6 1/2, construction 1981, Armand Bombardier, garage, 2 salles de bain, foyer, \$585, 322-7398.

**R.D.P.**, 8070 Perron, grand 4 1/2 à louer, \$350, face au parc, près école, libre immédiatement, 648-3509.

**R.D.P.**, 4 1/2, moderne, entrée laveuse-sècheuse, parking, 648-1395.

**RIDGEWOOD** 3, 400, 3 1/2, 4 1/2, il-bres, chauffés, 738-6417.

**ROSEMONT** 1 1/2, libre octobre, septembre payé, 722-2718, 374-1888.

**ROSEMONT** 3 1/2, 10 minutes métro, près hôpital Santa Cabrini, 5479 St-Zotique.

**ROSEMONT**, app 4 1/2, octobre, \$330, tout inclus, 729-2721.

**ROSEMONT**, bas duplex à louer \$450, 642-1636 ou 722-2154.

**ROSEMONT**, beau grand 5 1/2 rénove, propre, patio, libre immédiatement, \$430, (rien inclus), références, 376-5953.

**ROSEMONT**, libre, 4 1/2 fermé, bas, chauffage électrique, 687-2307, 669-2110.

**ROSEMONT**, rue Louis-Hébert Face parc Maisson, 5 pièces fermées, chauffées, boiseries chêne, 220v, 3e, très propre, libre, \$400, références, 721-2170.

**ROSEMONT**, très grands 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, mois gratuit, 376-7843, 256-6156.

**ROSEMONT**, Chambord, 4 1/2, \$360, tout compris, 271-3945.

**ROSEMONT**, PI Basile Patenaude 5583, 3 1/2, libre, chauffé 522-0997.

**ROSEMONT**, Viou-Belanger, 4 1/2, rénove, moderne, entrée laveuse, sècheuse, frais peint, planchers vernis, chauffage électrique. Pas d'animaux. Références. Libre. \$330/mois, 374-4014 ou 585-0757.

**ROSEMONT**, 1 1/2, meuble, chauffé, taxe d'eau payée, 725-6270.

**ROSEMONT**, 2 1/2 semi-meuble, chauffé, calme, très propre, 728-0105 après 18h.

**ROSEMONT**, 29e ave, 4 1/2-2 1/2-1 1/2, frais peints, meuble ou non, 729-5325.

**ROSEMONT**, 4 1/2 à sous-louer, \$465 tout compris, libre, 253-3749.

**ROSEMONT**, 4 1/2 chauffé, frais peints, 725-3948, 681-3774.

**ROSEMONT**, 9e av., 3 1/2 chauffé, 1 personne tranquille, 727-6548.

**ROSEMONT**: Dandurand/Iberville 4 ferme, 1er, poêle fourni, chauffage gaz, ménage fait, \$260, 527-5110, 334-9084.

**ROSEMONT**: 3 1/2 chauffé, avec tapis, pour octobre, 727-3587.

**ROSEMONT**: 5435 Lafond, 6 1/2, chauffé, \$550, Libre: 252-9690.

**RUE CARTIER**, 5 1/2, bas, propre, libre, 669-6985.

**RUE DE LASALLE**, 2157, logement 7 pièces, 2e étage, \$350, 259-4309.

**SAUVE EST** 1982, 5 1/2, libre. Visible sur rendez-vous, 382-7516.

**SHERBROOKE** et Langelier, 2 1/2-3 1/2, équipée, chauffé, 254-5556.

**SNOWDON**, superbe duplex, 5 1/2, équipée, chauffé, tous services, 843-6108, 341-4405.

**SNOWDON**, 4 1/2, haut duplex, très ensoleillé, rénove, personne seule ou adulte de préférence, très, très tranquille et très, très propre, 738-3203.

**ST-HENRI**, 2 1/2, poêle, réfrigérateur fournis, eau chaude, 336-0633.

**ST-LAURENT (VILLE)**, 2410 Gold, moderne, 4 1/2-5 1/2, chauffé, équipé, piscine, 744-4752 ou 748-6639.

**ST-LAURENT**, 2515 Laval app.3 (Canadiar) 3 1/2, 4 1/2, 245, 276-2558.

**ST-LAURENT**, haut duplex 4 1/2, chauffé, rénove à neuf, 744-0373.

**ST-LAURENT**, 6125 Jean-Talton, grands 2 1/2-3 1/2-4 1/2, libres, repeints, après 5h 725-8656.

**ST-LAURENT**, luxueux 5 1/2 chauffé, foyer, cour, garage, 353-4769.

**ST-LAURENT**, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 chauffé, 259-0800, 256-9492.

## 133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

**ST-LEONARD**, 5168 est Jarry, 5 1/2 non chauffé, 721-2960, 321-0390.

**ST-LEONARD**, 8475 Jean-Nicolas, 3 1/2 sous-sol \$275, chauffé, eau chaude, taxe d'eau, 738-7455, 322-3931.

**ST-LEONARD**, grand 5 1/2 à louer au-dessus d'un triplex, \$475 par mois non chauffé. Libre 1er novembre 84, 725-9803 entre 9h et 5h.

**ST-LEONARD**, 4 1/2 chauffé, 1er déc., \$375, 324-3937 et 321-7677.

**ST-LEONARD**, haut 5 1/2, maison tranquille, 325-0140.

**ST-LEONARD**, logement chauffé, tout neuf, libre, 327-4736 après 4h.

**ST-LEONARD**, 4 1/2 chauffé, très propre, après 5 heures 324-7908.

**ST-LEONARD**, 4 1/2 tranquille, portes patio, libre, \$370, 322-1802.

**ST-LEONARD**, 5 1/2, chauffé, près toutes commodités, propre, 324-0116 après 6h.

**ST-LEONARD**, 3 1/2 chauffé, libre 1er octobre, 328-6713.

**ST-LEONARD**, luxueux 4 1/2 chauffage électrique, 728-8966.

**ST-LEONARD**, 3 1/2 chauffé, 1er étage, libre 1er octobre, 324-4498.

**ST-LEONARD**: à sous-louer, 5 1/2, \$430, pas chauffé, 521-1598, 870-2325.

**ST-LEONARD**: 5 1/2 non chauffé, idéal couple tranquille \$350, 326-4247.

**ST-LEONARD**: Haut duplex, 5 1/2 chauffé, propre, \$400/mois. Libre dec. Après 5h 321-8649.

**ST-LEONARD**: =ch40Haut duplex, sous-louer, très grand 5 1/2 libre 1er nov. chauffage électrique. Dany: 845-2929, 376-4667.

**ST-LEONARD**: Triplex, 3 1/2, 4 1/2, chauffage électrique, 728-2770.

**ST-MICHEL** grand 5 1/2 app. fermes, haut de duplex, \$300. Prendre rendez-vous après 17h, 495-2995.

**ST-MICHEL** Henri-Bourassa, grand bachelier \$200/mois, 388-7425.

**ST-MICHEL**, bas 5 1/2, garage, salle jeux, références, 684-2603.

**ST-MICHEL**, 3 1/2 chauffage électrique, \$215/mois, libre, 727-9965.

**STE CATHERINE** près Viou, 7 1/2, 2e, grande veranda, \$350, 323-1639.

**STE CATHERINE E** 4861, grand 8 1/2, \$500, visite 12h-20h références.

**TETREAULTVILLE**, bas de duplex 5 1/2 + 2 chambres au sous-sol, tapis mur à mur, 351-5344, 253-7899.

**V.M.R.**, à sous louer beau 3 1/2 chauffé, poêle, réfrigérateur, garage, \$385, 367-1582, 366-5997.

**V.M.R.**, sous-louer 5 1/2 chauffé, taxes payées, électroménager, piscine, sauna, \$625, libre, 738-2704/Mario.

**V.S.L.**, 750 Montpelier, condo à louer, 4 1/2, 2 chambres; chauffage, électricité et climatisation inclus, piscine et tennis, disponible immédiatement, 672-8103.

**V.S.T-LAURENT**, 1 1/2-3 1/2-4 1/2 chauffé, frigo, poêle, 336-9184.

**VERDUN**, 4035 Lanouette près Church, 1 1/2, 3 1/2, propres, tranquilles, voir conciergerie app.4.

**VERDUN**, 5 1/2 haut, ménage fait au complet, \$370, 8h à 4h: 766-9665.

**VILLE EMARD**, Mazarin, bas duplex, 4 non chauffé, \$350, 481-5766.

**VILLE St-Laurent**, grand 4 1/2 à sous-louer immédiatement, planchers bois, parc enfants, garage inclus \$450 par mois, 477-0914.

**VILLE ST-LAURENT**, grand 5 1/2, 1 1/2 salle de bain, équipée, piscine, chauffé, eau chaude, taxes payées, raisonnable, 744-2608, 748-8950.

**VILLE ST-LAURENT** haut duplex, 4 1/2, sous-louer 1er novembre, \$410 plus chauffage, 337-0175 après 6h.

**VILLERAY**, 3 1/2 ferme, chauffé, environnement agréable, 1er octobre, références, appeler Luc Desjardins 842-8731 ou 669-5368.

**WALKLEY** 5192, points, 5 1/2-3 1/2, \$275-210, 483-5270 ou 252-1275.

**1 MOIS GRATUIT**, 4 1/2, frais peints, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, \$325, tout meuble \$350; 3 1/2-280, tout meuble \$295, 11, 160 Lacordaire face au centre Place Bourassa, 326-2126 ou 321-3308.

## 137 À LOUER BANLIEUE OUEST

**PIERREFONDS**, 4 1/2, équipée, eau chaude, taxes payées, 685-2800.

**PIERREFONDS**, à sous-louer 4 1/2, octobre, 1 mois gratuit, vue sur rivière, animaux, 626-3316.

**PIERREFONDS**, 3 chambres, sous-sol semi-fini, près autobus et magasins, \$450 par mois, 768-7708.

**PIERREFONDS**: 3 1/2-4 1/2 split, chauffage, électricité inclus, taxes, ascenseur, stationnement, 4905 Des Erables #116, 620-7410.

**141 À LOUER ÎLE JÉSUS ET RIVE NORD**

**IAVAL**, 5 minutes Montréal, bungalow 4 chambres, foyer, 625-9564.

**A.L.D.R.**, 2 mois gratuits, grand 3 1/2, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, stationnement, intercom, 668-5292, 669-8808.

**BOUL. CARTIER**, Chomedey, 3 1/2-4 1/2, poêle et réfrigérateur, proximité des services, Occupation immédiate, 681-3490.

**CHARLEMAGNE**, à sous-louer 3 1/2 meuble, 1er, libre immédiatement, \$320, Carole 585-4246.

**CHOMEDEY** ouest 4 1/2, 5 1/2, poêle, réfrigérateur, tapis mur-mur, près écoles, centre commercial & transport en commun, 687-1536.

**CHOMEDEY OUEST** 3 1/2, 4 1/2, chauffé, poêle, réfrigérateur,oyer raisonnable, 682-1876.

**CHOMEDEY OUEST** beaux grands 4 1/2, 5 1/2, ascenseur, intercom, autobus à la porte, 681-9138, 668-4577.

**CHOMEDEY OUEST**, grand 4 1/2 chauffé, tapis mur à mur, poêle réfrigérateur, très bien éclairé, près centre d'achats et école, libre 1er oct. 688-9654 ou 688-1134.

**CHOMEDEY** 3 1/2 681-0666

**CHOMEDEY** 4 1/2, poêle, réfrigérateur, tapis mur-mur, frais peints, \$430 tout compris, 688-1134.

**CHOMEDEY**, boul. Cartier, grand 4 1/2 luxueux, neuf, portes patio avant et arrière, très propre, libre 1er octobre, 687-1330 ou 681-8307.

**CHOMEDEY**, Laval, haut 5 1/2, bas autoroute 13 et boul. Thompson, libre, 336-0668.

**CHOMEDEY**, Laval, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffé, eau chaude, taxe d'eau payée, peinture, poêle, frigidaire fournis, piscine extérieure, libres immédiatement, 687-6967 de 9h à 8h30 p.m. ou 615-77 avenue, app. 101, coin Curé Labelle arrière Canadian Tire.

**CHOMEDEY**, 4 1/2 à sous-louer près autoroute 13, 687-1724.

**CHOMEDEY**, 6 1/2, 2 bains, 1040 Elizabeth, \$375, 681-2454; 688-7450.

**DUVERNAY**: 4 1/2 moderne, tapis, vue sur rivière, 10h à 3h 661-4902.

**L.D.R.**, 4 1/2 chauffé, libre, 667-6716, 788-2200 poste 330.

**L.D.R.**, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude fournie, libre, 667-7290.

**L.D.R.**, 3 1/2 chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur, 1 mois gratuit, 668-1323 après 6h.

**L.D.R.**, 3 1/2 haut duplex, rue Clermont, logement impeccable, libre 1er octobre, \$275, 491-0088.

**L.D.R.**, 4 1/2, 5 1/2, grands, commodités, bon prix, 668-6350; 668-1196.

**L.D.R.**, 3 1/2, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, tapis mur à mur, libre, 663-0490.

**L.D.R.**, 4 1/2 non chauffé, frais peints, entrée laveuse sècheuse, près de commodités, tranquille, cour, références, \$275, 667-0665.

**L.D.R.**, 460 boul. Laval, 4 1/2 chauffé, 667-9458.

**L.D.R.**, 5 1/2 pièces bas duplex, après 18h 663-4595.

**LAVAL** près Pont Pie IX, grand 3 1/2 chauffé, meuble ou non, 477-0904.

**LAVAL CENTRE**, 2 1/2, 3 1/2 grands, meuble ou non, 668-6350; 668-1196.

**PONT-PIE 3 1/2 TOUT COMPRIS - 663-0088**

**PONT-PIE 3 1/2 TOUT COMPRIS - 663-0088**

**PONT VIAU**, 2 pièces meublées chauffées, \$200, 663-6763, 387-2987.

**QUADRUPLEX STE ROSE** 6 1/2 avec foyer et garage, 4 1/2 étages, 3 1/2 meubles, Inf. 625-0454.

**QUADRUPLEX VIMONT** 6 1/2 avec foyer et garage, 4 1/2, 3 1/2 étages et 3 1/2 meubles, Inf. 662-0050.

**QUADRUPLEX VIMONT** Boul. Bellerose, 6 1/2 avec foyer et garage, 4 1/2 étages, 3 1/2 meubles, Inf. 668-3150.

**REPENTIGNY**, split level 82, 7 1/2, 3 salles de bain, sous-sol fini avec foyer, libre 1er novembre, 667-9023.

**STE-ROSE** 4 1/2, \$295, entrées, 628-1362, 625-1678 ou 435-2355.

**STE-THERÈSE**: 198 Valiquette, 5 1/2 bas, 3 chambres, cuisine, dinette, salon avec foyer naturel, salle de lavage, salle d'entreposage et garage, 336-3774, soir: 430-1637.

**VIMONT** Luxueux condos à louer, tapis mur à mur, piscine, type 2 chambres, insonorisé, Inf. 663-7554.

## 141 À LOUER ÎLE JÉSUS ET RIVE NORD

**TRIPLEX BOISBRIAND** 4 1/2 et 6 1/2 pièces. Inf. soir: 437-1281.

**VIMONT**, près de la Cité de la Santé, 3 1/2-4 1/2, presque neufs, 663-1225, 744-5761.

**143 À LOUER RIVE SUD**

**BELOEIL**, très grand 4 1/2, face rivière Richelieu, 1er novembre, \$495, Après 18h: 744-0882, 744-0843.

**BOUCHERVILLE**, Fort St-Louis, 4 1/2, 2e étage, \$340, 655-8837.

**BOUCHERVILLE** super 4 1/2, chauffé, éclairé, tous services, libre 1er octobre, 655-8251.

**BROSSARD** cottage semi-détaché, 4 chambres, salle familiale, immédiatement ou octobre, \$590, 676-7604 ou Mme Tarzi 465-2000.

**BROSSARD** maison de ville 5 pièces, garage, \$550, mois, 465-4657.

**BROSSARD** Mais gratuit, 4 1/2 pièces, balcon, porte-patio, sortie laveuse-sècheuse, près autobus, stationnement, 2325 Boul. Rome App.3, 676-7755.

**BROSSARD**, luxueuse maison de ville, 4 chambres, foyer, garage, 465-8585.

**BROSSARD**, maison à louer, dans secteur T, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, près école primaire et secondaire, \$700/mois, 445-4667.

**BROSSARD**, près du Mail Champlain et transport, meuble, chauffé, éclairé, stationnement, 3 1/2 à \$320 par mois, libre 1er octobre, 677-2084.

**BROSSARD**, 2605, Nantel, 4 1/2, demi sous-sol, frais peints, tapis neuf, entrée laveuse sècheuse, \$320/mois, 735-6942.

**BROSSARD**, 4 1/2, très beau et spacieux, tapis neuf, \$370, faut le voir, 676-6044.

**BROSSARD**, 4 1/2, près centres d'achats et autobus, disponible 1er décembre 84 ou avant, \$325, jour: 871-1360, soir: 465-7580.

**BROSSARD**: rue Acadie, 6 1/2, bas duplex moderne, garage, libre maintenant, 445-3531.

**BROSSARD**: 4 1/2 neuf, toutes commodités, occupation 1er novembre 84, 462-2408.

**LONGUEUIL** très grand 4 1/2, \$375, chauffés, eau chaude, piscine et tennis, près CTCUM et métro, 677-7090 après 3h.

**LONGUEUIL CENTRE** grand 4 1/2, bas, entrée L/S, CTCUM, 677-4227.

**LONGUEUIL** Terrass Beauséjour, beaux 3-3 1/2-4 1/2, chauffé, peinture fraîche, tapis neufs, 2 mois gratuits, près services, 677-3935.

**LONGUEUIL** 4 1/2 chauffé ou non, frais peints, 677-5721.

**LONGUEUIL** 4 1/2 moderne, 2e, entrées laveuse-sècheuse, \$300, 655-2567.

**LONGUEUIL** 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse-sècheuse, frais peints, près service autobus, \$450, par mois, 674-1336.

**LONGUEUIL** 5 1/2 moderne, 2e, chauffé, eau chaude, \$380, mois, 655-2567.

**LONGUEUIL**, bien situé, 2 1/2, impeccable, téléphone: 651-6622.

**LONGUEUIL**, demi sous-sol 4 1/2 fermé, chauffage eau chaude, taxe d'eau payée, libre, \$325, 670-7271, 663-6180.

**LONGUEUIL**, grand 5 1/2, rue Desmarais, rez-de-chaussée, tapis mur à mur, porte patio et stationnement privé, Louise 652-9809 ou 769-0209.

**LONGUEUIL**, grand 5 1/2, porte patio, propre, 1er oct. \$330, 678-6441.

**LONGUEUIL**, grand 4 1/2, chauffé, eau chaude, frais peints, 1 mois gratuit, 641-0248.

**LONGUEUIL**, grand 5 1/2 chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, 679-5037.

**LONGUEUIL**, grand 4 1/2 repeint, \$340, stationnement, 677-4901.

**LONGUEUIL**, rue Desormeaux, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, tapis mur-mur, un mois gratuit, 468-5765.

**LONGUEUIL**, à sous-louer pour 1er octobre ou plus tard, 19e étage, 5 1/2, tout l'outr incluant laveuse à vaisselle, accès direct au métro Longueuil, \$580/mois, chauffé, éclairé, 679-9046 ou 651-3906.

**LONGUEUIL**, Fatima, 4 1/2, faut le voir, \$360, 1 mois gratuit, ne cherchez plus, 670-6408.

**LONGUEUIL**, NEUF Cottage 3 chambres à coucher, libre. Près Pratt & Whitney, Weston, hôpital, Claudette Bertrand, courtier, Immeubles Bertrand, 647-1414.

**LONGUEUIL**, 2 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, \$260, 468-4423.

**LONGUEUIL**, 2 1/2 meuble, chauffé, semi sous-sol, près métro, \$200/mois, libre 1er octobre, 6



143

À LOUER  
RIVE SUD

148

ON DEMANDE  
À LOUER

153

CHALET  
À LOUER

153

CHALET  
À LOUER

160

PROPRIÉTÉS  
À REVENUS  
À VENDRE

168

FERMES, TERRES  
À VENDRE

170

COMMERCES  
À VENDRE

180

ESPACES  
COMMERCIAUX,  
INDUSTRIELS À LOUER

**LONGUEUIL**, 340 Desormeaux, 3 1/2, 4 1/2, \$315-\$360 chauffé, 679-2541.

**LONGUEUIL**, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau chaude, ménage fait, 1 mois gratuit. 653-8799, 653-9294.

**LONGUEUIL**, 4 1/2, beau logement, bien situé, autobus, métro. 677-4304.

**LONGUEUIL**, 4 1/2, hôpital Pierre Boucher, \$270, 671-2065, 468-2875.

**LONGUEUIL**, 5 1/2, électrique, près CTCUM, tranquille, \$300. 658-6321.

**LONGUEUIL**, 5 1/2, chauffé, éclairé, \$435, mois, 671-7432.

**LONGUEUIL**, 5 1/2, 3e plancher, \$340 par mois, libre, 679-8449.

**LONGUEUIL**, 2 1/2, meublés \$250, 3 1/2, \$295. Électricité, chauffés, autobus CTCUM. 670-5285, 651-7294.

**ST-BRUNO**, bungalow neuf, 12 1/2 pièces, garage, entrée asphaltée double, à louer avec option d'achat, \$950 par mois, 664-1971.

**ST-BRUNO**, 3 1/2, chauffé, poêle et réfrigérateur, piscine, laveuse, sècheuse sur place, \$330, 653-5239.

**ST-LAMBERT**, rue Notre-Dame, 2 1/2 chauffés. Occupation juillet. 672-0896.

**ST-LAMBERT**, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, ascenseur, béton, tout inclus, 465-4592 ou 522-1763.

**VIEUX LAPRAIRIE**, maison toute rénover, à louer ou à vendre, idéal pour une personne, \$500/mois. 621-5715, 523-2689.

**VILLE LEMOYNE** mois gratuit, 4 1/2 chauffé, non meublé, près hôpital Charles Lemoine, libre immédiatement. 679-1685.

**145**

**À LOUER  
EXTÉRIEUR DE  
MONTREAL**

**A LOUER VAL MORIN**, saison d'hiver, 8 pièces, 2 salles de bains, laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, 648-8136, 819-322-2063.

**BUNGALOW** duplex, triplex, 4 1/2 & 5 1/2, foyer, bar, \$200 à \$295. Tapis, chauffage électrique. Libre. St-Jérôme (Ste-Sophie) 384-2811.

**STE-ANNE DES LACS**, Laurentides, 2 maisons à louer, 1-224-5540.

**STE-BEATRICE CTE JOLIETTE** Maison de campagne de 2 étages avec double grande remise, grand 6 1/2 pièces, chauffage électrique avec thermostat de contrôle dans chaque pièce, situé près pentes de ski et nombre de lacs autour. Grand terrain, \$300. 589-3715.

**147**

**À LOUER  
FLORIDE - HORS  
FRONTIÈRES**

**A LOUER** ou à vendre, beau condo, L.H.P., Pompano, meublé, 1 chambre, salle à manger, salon, dinette, 1 1/2 bain, piscine chauffée, mini-pool, près mer, centre d'achats, tennis, golf. 1-819-296-3549.

**CONDO** ou appartements, semaine ou mois. 674-3035, 679-7847.

**DAYTONA BEACH** maison 3 chambres, piscine, \$300 US semaine. 364-6060; 659-4125.

**DAYTONA BEACH** - 1400 près Walt Disney, maison meublée tout fourni, \$200 US sem. 1-514-562-6488.

**F.LAUDERDALE**: luxueux condo, 2 chambres, \$10/jour 376-6860 soir.

**FORT LAUDERDALE**, condo 1 chambre coucher, meublé, très belle vue sur canal Intracoastal, un bloc de la mer, piscine, 1er novembre au 30 avril, 1-514-227-4158.

**HOLLYWOOD**, 2 1/2; \$90 US semaine. 6 mois d'hiver \$4,000 US. 514-656-2490, 473-6850, 753-4314, 418-683-2829, 305-922-0922.

**HOLLYWOOD**, 3 1/2, équipé, près mer et golf, 737-8059.

**KEYS** de la Floride, Islamorada, condominium, 2 chambres, luxueux, au mois, 465-5026, 842-4874.

**MIAMI** (Nord-Ouest), maison mobile, très propre, 1 couple seulement, saison hiver \$3000 US. 1-418-651-9435 après 19h.

**MIAMI**, Bay Harbour Island, townhouse, 2 chambres, meublée, près de la mer, nov. à mai. Sur semaine seulement 282-9044.

**PALM BEACH**, mini bachelors meublé, \$140 par semaine, entrée privée. Logement meublé \$280 par semaine. Appeler 661-5220, 663-0407.

**POMPANO BEACH**, logement semi meublé à louer: 418 651-0604

**POMPANO**, condo 2 chambres, tennis, piscine, etc... 655-2607.

**WEST PALM BEACH**, (Riviera Beach) maison mobile, 1 mille océan, \$175 US semaine, 467-5525.

**148**

**ON DEMANDE  
À LOUER**

**CHERCHE** logement 5 1/2 dans St-Eustache ou Laval-ouest avec garage. 472-2219, 491-0749.

**CHERCHE** logement 4 1/2, très propre, bien insonorisé, bien situé et tranquille pour célibataire, près Delson ou Candiac, pas de demi sous-sol, pour 1er octobre. Après 18h 632-0829.

**ETUDIANT** recherche 3 1/2 semi-meublé, prix abordable, 523-6530.

**149**

**ON DEMANDE  
À PARTAGER**

**CENTRE OUEST**, grand 6, avec femme 20 à 35 ans, sérieuse et propre, après 18h, Louis, 933-7937.

**CENTRE-VILLE** ouest, suite meublée de luxe, 2 chambres, neuf, \$1,100 mois. Références. 844-0331

**CHERCHE** fille étudiante, responsable, pour partager app. 487-5192

**DAME** demandée, pour partager maison à Greenfield Park, foyer gratuit, devra être disponible le jour pour garder l'enfant. Demandez Michèle 671-5444, soir 465-3914.

**HOMME** partagerait son appartement, \$250 par personne par mois, grand 6 1/2 (2 salles de bains), édifice luxueux, piscine, sauna, pour octobre. 522-9154

**JEUNE** professionnel partagerait avec autre homme luxueux bas duplex avec sous-sol fini, cour, jardin, 2 garages, situé 5 min du métro au 3402, Sherbrooke est coin Davidson. Pour visite: entre 5h-7h tous les jours. Disponible 1er octobre ou plus tard.

**JEUNE** professionnel à la recherche d'une personne sérieuse pour partager un luxueux 4 1/2, à St-Lambert, non fumeur, 465-7900.

**LOGEMENT** à louer, pour femme libre, 25-40 ans, but sérieux, aussi grande chambre double à louer, dans maison privée, 523-9508.

**PRES** métro Rosemont 4 1/2 ouvert à partager \$137.50/mois, 273-8270

**PRES** METRO Snowdon, 5 1/2 à partager avec fille ou femme, ambiance familiale, 488-1949.

**RIVE SUD**, professionnel 40 ans partagerait logement avec jeune homme sérieux (25-30 ans). Etudiant ou jeune travailleur. 672-0409.

**151**

**À LOUER  
CHAMBRES, PENSIONS,  
MAISONS DE REPOS**

**A FACE METRO** chambre et pension, personne autonome, nourriture excellente, partages vos loies vos peines, respectons votre régime. Inf. 6575 Chateaubriand.

**A METRO** Laurier, Rivard 5205, meublées à neuf, \$180, 277-5434.

**AHUNTSIC**, chambre \$45/semaine. Avant 16h 388-6779

**BOUL. ST-LAURENT** 7569, près de Faillon, face parc Jarry.

**BROSSARD**, foyer privé, ambiance familiale. Très propre, très bonne nourriture, 659-7218.

**CHAMBRES** à louer à Ahuntsic: \$35-\$50. 381-1942

**CHAMBRES** à louer pour étudiant non fumeur, 5 min. métro Beau-grand. 352-2109 après 21h.

**CHATEAUGUAY**, foyer privé pour personnes âgées, très propre, bons soins, 691-1017

**METRO JEAN-TALON**, simple et double, 276-8738, 271-7955.

**MONTREAL-NORD**, centre d'accueil privé, 2e ou 3e étage, excellente cuisine, médecin, \$350 et plus, 326-7585.

**MOTEL** 489-4911 Montréal-ouest, chambres poêle, réfrigérateur, tv, semaine.

**RESIDENCE** privée pour gens retraités, vie familiale. 352-6612.

**RESIDENCE LOUIS-HEMON** Chambres privées pour personnes âgées. Tous les services inclus. Surveillance 24h. 722-4211.

**ROSEMONT**, 5e av., bonne pension, chambre privée, excellente nourriture, très propre, pour couple âgé ou personne seule stable. 728-2276.

**TOURIST** Room Jolicoeur, 1700 Ontario est, chambres. 522-3223.

**153**

**CHALET  
À LOUER**

**A STE-ADELLE**, condo 3 chambres, piscine creusée, tout équipé, semaine, fin semaine, mois, saison, 1-514-836-2608 ou 1-229-2692.

**A STE-AGATHE**, impeccable, 3 chambres, meublé, équipé, laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, TV, foyer, idéal pour le ski, saison. 437-4994, 437-9292

**A STE-ANNE** des Lacs, près de St-Sauveur, suisse; beau et grand, équipé complet, tout fourni, déneigement, etc. \$4,000, soir 325-4047. Fin de semaine, 1-224-5988.

**A VAL DAVID**, luxueux chalets neufs, 3-6 chambres, près ski, foyer, sauna, lave-vaisselle 525-4761

**A VAL MORIN**, suisse, \$2600, bachelors \$1800, (1-819) 322-5706.

**ACHIGAN**, bord lac, luxueux, 3 chambres, foyer, ski, chauffage, saison \$3,500, 697-6192.

**BORD DU LAC**, Chertsey, 5 pièces, tout équipé, foyer, bar, etc., Nov. à mai. \$1850. Après 18h: 471-7455.

**CANTONS DE L'EST**, près Sutton, appartement modèle, 1 chambre à coucher plus salon, divan-lit, tout équipé, foyer, saison hiver, \$1400 tout inclus, 482-4661, fin de semaine: 1-538-2241.

**CANTONS DE L'EST**, (Orford), maison meublée, 4 chambres, foyer, terrain boisé, près lac, pentes de ski, 1-819-843-2824.

**CHANTECLAIR** 40 chalets de luxe. Foyer, fourbillon, sauna. Tennis. Mtl: 430-0430, 1-819-326-5922.

**DOMAINE MIRAMONT** Pres Ste-Agathe, luxueux chalets, bord lac, foyer. Sem.-week-end. 1-819-327-3330 ou 1-800-567-6707.

**DOMAINE STE-AGATHE**: Luxueux Suisse, foyer, tennis, Spécial semaine, weekend. 1-819-326-5836.

**LAC ACHIGAN** maison isolément décorée, très beau site, facile d'accès. Idéal pour un couple. 661-8809 entre 11h et 16h.

**LAC ACHIGAN** 20 et 24-430e, magnifique chalet, foyer, \$3500 ou 4 studios \$995 chacun. 384-2811.

**LAC GUINDON** chalet montagne, 3 chambres à coucher, meublé, tapis mur à mur, foyer, vue panoramique, près pentes ski, sortie 57 autoroute nord, 35 min. Montréal, 653-4045, 1-224-5391.

**LAC L'ACHIGAN**, luxueux chalet suisse, foyer, 3 chambres à coucher, laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, meublé, du 15 oct au 15 avril, \$3,900 tout compris, 1-563-3633.

**LAC MEMPHREMAGOG**, beau chalet, au centre des stations de ski, foyer, sauna, 2 chambres, toutes commodités, \$4,000 saison plus électricité, 1-514-378-1771 soir.

**LAC MEMPHREMAGOG** meublé, 3 pièces, foyer, \$500 par mois. Après 6h p.m. 272-5519.

**LAC MEMPHREMAGOG**, maison de ferme bien meublée et équipée, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer. Sur 400 acres de terrain privé vallonné pour ski de fond, très près de Magog, Orford et toutes les pentes de ski. Déneigement. Aussi maison de 3 chambres confortable. 1-819-843-2320.

**LAC NOIR** (bord), St-Jean de Matha, saison hiver, toutes commodités, superbe vue, ski de fond, descente traine-sauvage. 1er octobre au 30 avril. 259-1445 ou 1-886-2396; 526-1676.

**LAC RENE** Prévoist, chalet meublé, foyer, tapis, 10 minutes de St-Sauveur, beau site, \$2,900 saison, 667-9711 ou 1-224-2200.

**MONT GABRIEL**, suisse, foyer, 3 chambres, 668-8819, 321-7077.

**PRES MAGOG** et Mont Orford, bel environnement, grande maison de campagne, 1,700 pi car, 3 chambres à coucher, 2 foyers, solarium, bien meublé, accès facile par autoroute, électricité et chauffage non compris, \$700 mois, 15 octobre-15 avril, dates négociables. Fin de semaine 819-843-1452, semaine 514-731-5867.

**RAWDON**, 5 pièces meublées, foyer, près pentes de ski, sous-sol. \$300 mois. 527-1417, 388-2864.

**REGION d'Orford**, 5 1/2 pièces, près pentes ski, foyer, bois fourni, chauffé, 514-378-2546 semaine. Fin semaine 819-843-3946.

**ST-ADOLPHE D'HOWARD**, logement tout équipé, 3 chambres, foyer, près pentes de ski, 645-8407.

**ST-ADOLPHE**, 1 1/2 étage, \$1900 (5 mois), 327-6286, ou 1-819-327-2579.

**ST-DAIEN** de Brandon, neuf, 6 pièces, foyer, tous sports d'hiver, possible, saison \$1,800. 388-9964.

**ST-DONAT**, lac Ouareau, 4 chambres à coucher, chauffé, foyer, déneigement, tout confort. 669-0614 ou 1-819-424-5545.

**ST-DONAT**, 3 chambres, foyer, 1 1/2 salle de bain, vue panoramique, raisonnable, 761-2589 ou 229-5630.

**ST-FAUSTIN**, chalet suisse, face Mont Blanc, équipé, foyer, SKIEURS. Saison/sem. 748-7250.

**ST-HIPPOLYTE**, style canadien, \$79,000. 674-3035, 679-7847.

**ST-SAUVEUR**, à louer pour l'hiver, 4 chambres, 2 salles de bain complètes, foyer, près pentes de ski. 523-0684, fin semaine 1-227-5694.

**ST-SAUVEUR**, maison canadienne de luxe, 3 chambres, tout meublé, foyer, sauna, Inf: 26 Vital, 1-227-3329 ou 334-7986

**STE-ADELLE**, chalet de luxe, cotage, 3 chambres à coucher, foyer, meublé, salle de pool, saison hiver, libre, 322-2330, 934-1884.

**ST-SAUVEUR**, 5 1/2 meublé, foyer, année ou saison, 1-227-3357, 327-5945.

**STE-ADELLE**, canadienne 3 chambres à coucher, foyer, sous-sol, \$4500 saison. 287-1565, 340-1010

**STE-ADELLE**, maison chaleureuse, 7 pièces très bien meublées, 3 chambres à coucher, foyer, 1er nov. au 30 av. \$3,000. Chauffage et électricité non compris. Références. 276-7558 ou 486-9748 le soir.

**STE-ADELLE**, Les Luminaires, 3 chambres à coucher, équipé, laveuse-sècheuse, lave-vaisselle, TV couleur, 15 oct. - 15 avril \$4500. Jour 279-5881, soir 737-5158.

**STE-ADELLE**, 1451 Boul. hôtel Chanteclerc, 4 chambres à coucher, foyer, près ski, \$2,400 saison, 523-1112 ou 767-5724.

**STE-AGATHE** condos luxueux, abordable, 768-8211, 1-819-326-5916.

**STE-AGATHE** et St-Jovite, luxueux suisse, foyer, 1-819-688-2809.

**STE-AGATHE - LAC DES SABLES** Chalets et Condos équipés, foyers, chaudières, canot, pédalos gratuits. A la semaine Au week-end. Chalets Beaux Sites 1-819-326-3370.

**STE-AGATHE**, Domaine Chanteclerc, chalet suisse, foyer, toutes commodités, à l'année ou \$3000 saison. Après 5h 935-2985

**STE-ANNE DES LACS**, 3 chambres, foyer, \$2400 saison. 1-224-5852, 1-429-4592

**STE-MARGUERITE**, chalet canadien, foyer, 2 chambres, ski de fond et alpin, saison \$1,800, 648-1759 ou 5654 ou 1-228-2427.

**STE-MARGUERITE** suisse 79, 3 chambres à coucher, électrique, foyer, option d'achats, 1er nov. au 1er avril, \$800/mois, 1-228-4173 ou 363-5118.

**VAL-DAVID**, maison suisse, 3 chambres à coucher, foyer en pierre, saison d'hiver \$3,300 tout compris, 819-322-5990.

**VAL DAVID**, Domaine Air Pur, 3 chambres, meublé, foyer, près pentes ski. Bachelors meublé, foyer. 1er oct. (1-819) 322-6879.

**VAL MORIN** chalet propre, personne responsable. 353-8515, 322-7073

**VAL MORIN** du 1er nov.-15 avril, 4 chambres, \$2,500. 819-326-5744.

**VAL MORIN**, suisse, 3 chambres, vue remarquable, près pistes, complètement meublé, tout équipé, télé avec câble, foyer, saison \$2,700. (819) 322-2984.

**154**

**GARAGES À LOUER**

**COTE STE-CATHERINE** et Décarie, pour entreposage ou stockage auto, moto. 621-4562.

**GARAGE** chauffé, saison hiver, auto \$225, moto \$100. Après 17h 389-4173.

**GARAGE** pour entreposage ou autres. St-Léonard, 725-1198.

**MTL-NORD** espace épreuve du feu, entreposage bateau auto 321-9319.

**STORAGE** hivernal auto, \$300 et plus, moto \$125, 274-9159, 274-9663.

**INVESTISSEMENT  
COMMERCIAL  
INDUSTRIEL  
ACHAT - VENTE  
ECHANGE**

**160**

**PROPRIÉTÉS  
À REVENUS  
À VENDRE**

**\$15,000** comptant, proche métro, chauffage individuel locataire, 3 grands logements, 2 commerces, 4.7 du revenu. 337-6946.

**A COTE** de l'université McGill, 14 logements, toujours loués, se vend à 4 x le revenu. 738-2212, Sam Tran 677-8846.

**IMM. TORON COURTIER**

**A ROSEMONT**: Beaux 28 logements, 1ère hyp. \$300,000 à 11 1/2%, du en 2006, 5x4 1/2, 23x3 1/2. J.C. Côté. 255-5202. ReMax Montréal Metro.

**AI 25 LOGEMENTS**, très beaux, 3 1/2-4 1/2, détachés, à bon prix. J.C. Côté 255-5202 ReMax Mtl-Metro.

**BOUL. ST-JOSEPH** coin Papineau, 13 app. revenu \$42,000, dépenses \$12,000, prix \$285,000. 277-5985.

**BOUTRETT** près Victoria, 34 app. Revenu \$124,000. Dépenses \$38,000. Prix \$670,000. 277-5985.

**BROSSARD**, 8 logements neufs deluxe, 9 1/2 x 3 ans, corvée habitations, 462-2408.

**C.D.N.**, 5536, 10 apps, 2 magasins, \$300,000, 5.4 revenus, 733-1444.

**COTE ST-PAUL**, duplex 2 grands 4 1/2, système de chauffage électrique, sous-sol fini, prix \$89,500. Tel. pour rendez-vous 465-7686.

**DARLING**, 2280 à 2342, 4 propriétés de 6x4 1/2, revenus \$48,408, prix \$350,000, peuvent se vendre séparément, 353-9229.

**DUPLEX** rénové, cave de 6', rue St-Hubert près métro Laurier, \$63,000. 521-6774.

**HAUT TERREBONNE**: propriété à revenus 10 locataires, chauffage électrique par locataire, revenu annuel \$28,260, prix \$125,000. Aussi entrepôt 40x60 avec 2 grandes portes 10x12, section commerciale selon zonage, \$30,000. Raoul Chartrand, crtr. 471-8722, 471-1536.

**MTL CENTRE**, affaire en or pour petit commerce au détail. Très petit comptant. 738-2212. Liz & Carl Risberg 482-8260.

**IMM. TORON COURTIER**

**MURB** classe 32, Blainville, 2x8 logements, électrique locataires. 689-1953, 689-4345, après 6h.

**PARK EX**, 60x1 1/2, \$408,240, revenu \$136,080, comptant \$125,740. 659-8991

**PARTHENAIS** Sherbrooke, 3x3 1/2, 3x4 1/2, revenu \$14,652, très propre, \$89,000 très bons locataires 259-4479

**ROSEMONT** 6-4 1/2, cold flat, bonne condition. J. Michaud 374-2215, 272-1310.

**IMM. ST-MARC CRTR**

**SECTEUR RADIO-CANADA** 3x3 1/2, 3x4 1/2, revenu \$17,424 par année. Prix demandé \$90,000. 272-5670 ou 274-2078.

**SECTEUR RADIO-CANADA** 6x6 1/2, revenu \$27,000 par année, prix demandé \$150,000. 272-5670 ou 274-2078.

**VERDUN**, beau triplex près commodités. 488-9135.

**VERDUN**, sixplex, \$78,000, revenu \$13,000, balance de vente possible. 933-0374, 691-3357.

**VILLE LEMOYNE**, 8 logements, excellent revenu, près hôpital Chales-Lemoine, 679-3472.

**VILLE ST-LAURENT**, 1 bloc de 8 logements, bon revenu, 327-0237.

**5 UNITES**, jamais vacant, petit comptant, propriétaire prend retraite. 738-2212, Liz & Carl Risberg 482-8260.

**IMM. TORON COURTIER**

**162**

**PROPRIÉTÉS  
COMMERCIALES,  
INDUSTRIELLES À VENDRE**

**CENTRAL** en face métro, idéal pour restaurant, bureau, bar, bistro, tout commerce détail, investissement. 489-7040

**DISTRICT** St-Henri, à louer ou à vendre bâtisse de 2,500 pi car. avec mezzanine de 1500 pi car. porte de garage 12 pi. idéal pour plombier, électricien, 489-8154, soir 484-4406.

**JEAN-TALON** près Pie IX, bâtisse commerciale, 2 locaux 1x5 1/2 et 1x3 1/2, revenu: \$35,000. 255-0508.

**168**

**FERMES, TERRES  
À VENDRE**

**A ST-URBAIN**, 1 1/2 heure MTL, 133 arpents, partie en bois, maison, 2 garages, piscine \$98,000, 634-2201.

**A STE-MARGUERITE** du lac Masson, terre boisée 60 arpents et plus si désiré, accès au lac, 514-228-2276 après 19h.

**AUBAINE**

Petite ferme. Site panoramique, 70 arpents, maison de 8 1/2 pièces, 5 bâtiments. Garthby (Beaulac), Cantons de l'Est. Prix: \$44,900. Cause transfert d'emploi. 418-458-2640.

**CTE DE SOULANGES**, ferme 60 km de Montréal, via Transcanadienne, 146 arpents dont 131 cultivables, cours d'eau et bois, idéal pour élevage chevaux ou bœufs ou culture. Residence et bâtiments. Excellent état. Bon placement. Téléphonez Me François Joly, notaire. Rigaud, 458-5462.

**ERABLIERE** panoramique face Sommet Bleu Ste-Adèle, 37 arpents, \$44,850, (3x14 pi car.) 336-7999

**FERMES** à chevaux et autres, avec vue panoramique au bord de la rivière Yamaska, très bien batties, au prix vendeur. Soir: A. Jacob, Agropole crtr., 1-514-789-2464

**GASPE**, ferme 342 acres environ, 110 en culture, avec bâtiments, maison, garage, et autres. Très beau boisé. 20 à 25 pommmiers, puits de sable. Très bel endroit avec rivière. 1-418-794-2909.

**MASCOUCHE**: 50 arpents, terre drainée, idéal pour jardinage. 589-4670 soir.

**PETITE** ferme de 28 arpents, boisée, erablière, maison récente, 2 garages, prix abordable, situé à 20 miles de Montréal sur la rive sud. Châtaigne courtier, 1-469-2839.

**REGION BOISFRANC** 55 acres, mi-boisée, maison 10 pièces, bâtiments, dans les montagnes, \$48,500. 1-418-428-9309.

**RIVE-SUD DE TROIS-RIVIERES** 140 arpents avec boisé, bâtiment, \$22,000. 1-819-376-8430.

Si vous désirez avoir une très belle petite ferme, de 23 arpents environ, avec revenu de pommmiers, fraisière, framboisiers, batisses, maison, garage double, entrepôt, batisses pour animaux, très bon puits artésien, cour asphaltée, 1-514-258-3358

**ST-ADOLPHE D'HOWARD**, Domaine 6,000,000 pi car. avec lac privé. 514-229-3588, soir 819-327-2894.

**170**

**COMMERCES  
À VENDRE**

**A CHOMEDEY**, Laval, disco-bar, très bien situé, bon chiffre d'affaires. Inf. Tony au 689-6097.

**AUBAINE** dépanneur 7030 Bover, tout vendre. Licence. Valdeuse. Comptant \$5000. 384-2811.

**AUBAINE**, magasin de chaussures, avec ou sans inventaire, avec atelier de cordonnerie, à St-Léonard, cause déménagement. Jour 271-1676, soir 325-6905.

**BOUCHERIE** 7853 Ontario Est, affaires \$2,000, semaine, \$12,000, conditions. 353-1188 après 5h.

**BOUTIQUE** dans centre d'achats, vêtements, chaussures pour dames. Prix d'inventaire. Après 19h. 645-6258.

**BOUTIQUE** de vêtements, dans centre d'achat. 843-8911, 733-5577.

**BOUTIQUE** vêtements pour dames, Ahuntsic, après 18h 381-3003.

**BRASSERIE** à vendre avec logements à revenus, à Québec. Informations: Québec 1-418-827-4237 ou Montréal: 691-8821.

**BRASSERIE AVEC BATISSE** 3 logements, près Ontario est, rénover, \$60,000 comptant, 465-5026, 482-4874.

**CHARCUTERIE**-fromagerie, chiffre d'affaires, \$400,000/année. 679-1536 après 19 h.

**CORONNERIE**, bien située dans couloir de métro, \$20,000, 937-8828.

**DEPANNEUR** équipé au complet, à l'est de Papineau, 521-1749.

**DEPANNEUR** licencié, valideuse, très propre, 254-7342.

**DEPANNEUR** à vendre ou échanger avec bâtisse et logement, 40 milles de Montréal, très bon chiffre d'affaires et beaucoup de possibilités. 1-514-294-2989.

**DERNIERE CHANCE!** manufacture couture, équipée complet, 20 machines, table 60 pi, vente rapide prix incroyable. 272-4058.

**EPICERIE** boucherie, prix raisonnable acceptée. 462-0290.

**EPICERIE** dépanneur, viande froide et pâtisserie, 933-8379.

**EPICERIE**: Asep: Ahuntsic: ventes annuelles \$800,000 au bilan 1983. Licenciée. Ouvert 7 jours de 9h à 9h. Comptant reçoit \$50,000. Possibilité achat bâtisse. 667-8928 après 6 heures.

**FLEURISTE**, \$15,000 comptant, bien situé, potentiel à développer, raison stable, 844-3233.

**FLEURISTE**, clientèle établie depuis 25 ans, bon chiffre d'affaires, 389-6362.

**GARAGE MECANIQUE**

Bonne clientèle, bon chiffre d'affaire, bien situé, bon prix. 481-9385; après 6h 685-1802.

**LAINE OASIS** 4589 boul. des Sources, Roxboro. 683-2812, 620-0558.

**LOCATION** d'outils, sur grande artère à Laval. \$40,000. 661-8300.

**LONGUEUIL**, agence de voyage affiliée à Club Voyage comptable vente. Occasion intéressante pour agence existante ou veut augmenter son chiffre d'affaire. Service billetterie. C. Lacoste, 353-9942.

**TRUST GENERAL, COURTIER**

**MANUFACTURE** de couture à vendre, équipement au complet, comprend 50 machines, en production 4,000 unités par semaine. Vendons cause maladie. 433-2718 demandez Jacques.

**MARCHE** d'alimentation plus bâtisse avec 2x5 1/2 et 1x6 1/2, très bien situé, bonne clientèle portugaise. \$295,000. Mario, 382-7104, Imm. Ahuntsic.

**PATISserie** dans le marché à Lasallé Boulevard. Bon chiffre d'affaires. Prix à discuter. 365-3449.

**PATISserie** sur rue commerciale, chiffre d'affaires doublé en 2 ans. M. Branger, 389-3142

**PLATEAU** Mt-Royal, dépanneur, 523-6630; 4161 Des Erables.

**QUINCAILLERIE**, rive-sud, dans centre d'achats. Pour inf. jour 659-5424, soir 671-0368.

**QUINCAILLERIE**, bien située à Laval, \$55,000.

**BOUTIQUE** de vêtements pour dames. Clientèle bien établie. Poulin crtr. 842-1179, 272-6101.

**RESTAURANT** cafétéria, 85 places, dans building industriel, heures courtes, gros profit, prix: \$38,000, \$18,000 comptant, balance de vente par proprio. 733-3249.

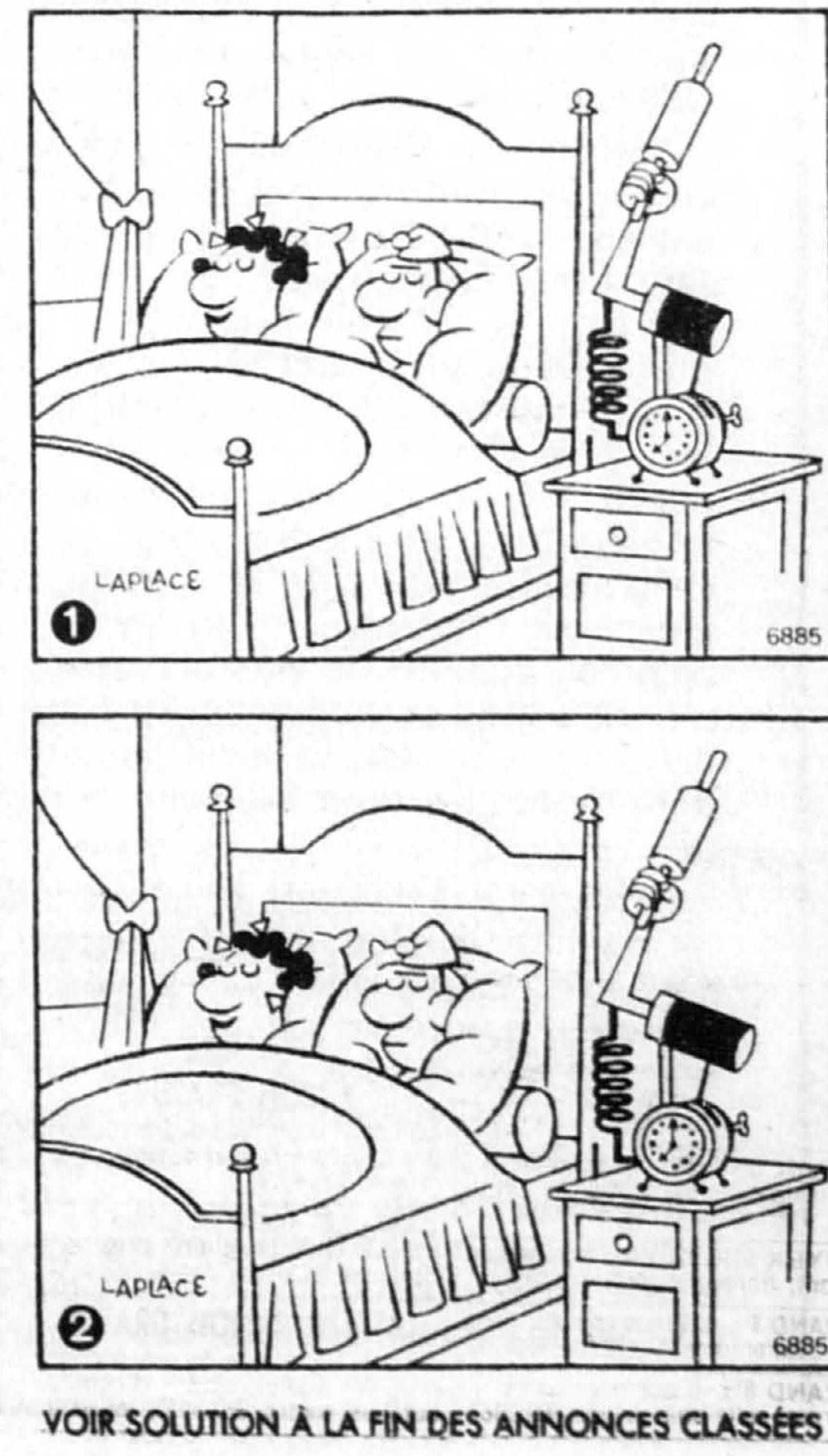
**RESTAURANT** dans petite maison, cuisine française, ambiance extraordinaire, terrasse extérieure, clientèle établie, prendrais échange. Cause maladie. Pas d'agents. 1289 Belanger est, 274-6365.

**RESTAURANT** et terrasse intérieure, rive-sud avec licence complète, bail 1998. Chiffre d'affaires \$175,000. Demande \$30,000. Serge 467-4773. 10h à 14h.

**RESTAURANT** fastfood, établi 20 ans, \$58,000, pas balance de vente, entre 7 et 9h. soir. 365-3929.

**êtes-vous observateur?**

Ces deux dessins de LA PLACE sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



VOIR SOLUTION À LA FIN DES ANNONCES CLASSÉES



# Jean des Cars Elisabeth d'Autriche ou la fatalité

**Sissi**  
Perrin

— 2 —

Pourtant, la berline ne transporte pas des curistes. Elle a franchi les Alpes et elle appartient au duc Max en Bavière, chef de la branche cadette de la maison de Wittelsbach<sup>1</sup>. Le duc Max, beau-frère du roi, l'austère Maximilien II, n'est pas dans sa voiture. Comme d'habitude, il a délégué son épouse, la duchesse Ludovika, qui se prépare à une importante réunion de famille. Partie de Possenhofen, sa résidence peu luxueuse des bords du lac de Starnberg, à trente kilomètres au sud de Munich, la duchesse voyage simplement avec deux de ses filles, Hélène et Elisabeth, ainsi qu'une femme de chambre. Leurs bagages suivent dans une seconde voiture.

La mère regarde ses filles. Deux sœurs? Elles sont si différentes... Hélène a dix-neuf ans, des traits réguliers et un air sérieux qui frise la gravité. Fine, belle mais avec langueur. Et une grande piété. Son comportement pendant ces heures de voyage est à son image, un modèle de sagesse. Elle est bien la fille de sa mère. En revanche, Elisabeth, âgée de quinze ans et demi, élancée et ravissante, exprime la gaieté et la joie de vivre. Et, depuis toujours, l'indiscipline. Elle est bien en revanche, la fille de son père.

Au relais de Rosenheim, à un bon tiers du parcours, Elisabeth n'a pas résisté à l'envie de donner elle-même à boire aux chevaux. En s'adressant familièrement aux valets et aux cochers, elle s'est attiré une observation glaciale de sa mère. Et quand, ayant trempé ses pieds dans un seau d'eau renversé, elle éclate de rire, elle est bien la seule! Pour le reste du voyage, elle est placée sous la surveillance étroite de la femme de chambre. Elisabeth n'a plus qu'à soupirer secrètement tandis que la berline laisse, sur la gauche, le Chiemsee, le plus grand lac de Bavière qu'on appelle «la mer bavaroise», Elisabeth n'a qu'à bien se tenir et à se faire oublier. En cette mi-août 1853, ce n'est pas elle qui compte dans la famille, mais sa sœur, la très sage Hélène.

Hélène porte l'espoir d'une revanche. En effet, sa mère est doublement frustrée, dans sa vie d'épouse comme dans sa vie de mère. Fille de l'électeur comte palatin des Deux Ponts Birkenfeld qui devait être le premier roi de Bavière grâce à Napoléon en 1805, elle est née princesse de Bavière. Par son mariage avec le duc Max qui est son cousin, en 1825, elle a été, en quelque sorte rétrogradée au rang de duchesse en Bavière. De plus, Ludovika a vu ses sœurs contracter des unions plus prestigieuses que la sienne.

L'une, en épousant François II, sera l'impératrice Caroline Augusta d'Autriche. Deux autres, Marie et Amélie, auront l'originalité d'être successivement reines de Saxe. Une quatrième, Elisabeth, est reine de Prusse et la cinquième, Sophie, est archiduchesse d'Autriche, elle a épousé François Charles, le frère de l'empereur Ferdinand. Dans ces combinaisons familiales alambiquées dont l'Europe a le secret, Ludovika est, au regard du protocole, celle qui a le rang le moins élevé...

Son mari, l'excellent duc Max, n'a rien d'un homme conventionnel. Il est passionné. Par la liberté, d'abord, et surtout par la sienne. Malgré ses apparitions en haut-de-forme et sa très grande culture, on ne le voit guère à Munich où, d'ailleurs, il n'a aucune fonction officielle. La ville l'ennuie, les mondanités l'accablent et le protocole l'étouffe. Il ne vit vraiment qu'à la campagne, épanoui par l'air vif des Alpes. Bohème, il disparaît dans les forêts, accaparé par des parties de chasse et de pêche. Ses longues heures à cheval sont ponctuées de haltes dans toutes les auberges de la Bavière méridionale. Dans la tenue traditionnelle — courte culotte de cuir, vareuse feutrée, chapeau hérissé d'un blaireau — il tringue joyeusement avec les paysans puis repart escalader un sommet. D'humeur lyrique, il joue de la cithare, depuis que le fils d'un aubergiste viennois, rencontré en 1837, lui a appris à pincer les cordes. Dans la révolution de la musique au XIX<sup>e</sup> siècle, le duc Max est très appliqué. Certes, lorsqu'il laisse éclater toutes ses passions retenues, le résultat est surprenant. S'il ne bat pas la campagne bavaroise, il parcourt la Grèce, la Turquie et l'Égypte<sup>1</sup>. Ivre de joie en découvrant les impressionnants vestiges ensablés du temps des pharaons, Max, toujours accompagné de son ménestrel, joue de la cithare au sommet de la grande pyramide de Chéops! Et, à son retour, il publie un Voyage en Orient qui est très remarqué. Mais son arrivée à Munich est bien davantage remarquée: il a ramené du Caire quatre nègrillons qu'il tient à faire baptiser. Décidément, le duc mérite bien le pseudonyme de Phantasius qu'il s'est donné pour signer des nouvelles et des chroniques caustiques, inhabituelles dans ce milieu ultraconservateur de la capitale bavaroise. Il écrit depuis longtemps; jeune, il a même commis une pièce de théâtre.

Les commentaires et critiques le laissent indifférent. Une fois pour toutes, lorsqu'il revêt son uniforme de général — fonction quasi honorifique — c'est une corvée. Les propos des militaires et des fonctionnaires paraissent bien fades à ce voyageur joyeux. Toutefois, on se tromperait en le considérant tel un paysan rustre aux traits empâtés par la charcuterie et les flots de bière et affichant ce teint rougeaud des gens vivant en plein air... Au contraire, fin, psychologue, à quarante-cinq ans, il a une silhouette mince, très jeune. Sa fortune, modeste, fond car il méprise toute idée de gestion. Il ne compte pas, il vit. Il plaisante, il préfère la franchise à l'hypocrisie et il est irrésistiblement sympathique. On dit même que les jolies filles le lui font savoir. Max est un original bon et attachant.

1. Il ne faut pas confondre le titre du duc de Bavière, réservé à la branche royale (ainée) avec celui de duc en Bavière, porté par la branche ducal (cadette) auquel la qualité d'altesse royale ne sera rattachée qu'en 1845, par la volonté du roi Louis I<sup>er</sup>.

1. Selon la mode du XIX<sup>e</sup> siècle à la recherche des racines de notre civilisation, la famille de Bavière montrera un grand intérêt pour la Grèce classique. L'origine de cette curiosité, autant historique qu'esthétique, peut être l'arrivée sur le trône de Grèce, en 1832, d'Othon de Wittelsbach, fils du roi Louis I<sup>er</sup>, de Bavière. L'indépendance de la Grèce avait été reconnue par la France, l'Angleterre et la Russie.

à suivre

© LES ÉDITIONS LA PRESSE, LTÉE 1984.

## 184 ENTREPÔTS À LOUER, ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE, pour l'hiver. Petites voitures, roulottes. 276-7985.  
35 PI DE HAUT 2.50 brut, pas chauffé, jusqu'à 21.000 pi car. A subdiviser, grandes cours pavées. Chomedey, face à l'autoroute, 849-5209.

## 186 BUREAUX À LOUER

A RIVIERE DES PRAIRIES 54e Avenue, et sur Henri-Bourassa ouest, locaux, 334-5520, soir 337-7033.

BELANGER 3845, 1125 à 2250 p.c. idéal pour médecin ou professionnel. Face parc, air climatisé. 325-3865.

BOUL. NEWMAN 800' + 600', approximatif, layer raisonnable. Entre 9h & 5h, 688-7310, soir 484-0650.

BOUL. NEWMAN & Dollard, 800pi.ca. & 600 pi.ca., chauffés, éclairés, layers raisonnables. Jour entre 9h & 5h: 688-7310, soir: 484-0650.

BOUL. TASCHEREAU face au centre Portobello à l'intérieur d'une clinique médicale, secrétaire sur les lieux. 462-0864 Mme Simard

BOUL. ST-JOSEPH: location au besoin pour professionnels de la relation d'aide. 688-0105 ou 286-9577

BUREAUX subdivisés, 225 à 700 pi car. idéal pour professionnel ou petite entreprise. St-Denis nord de Sherbrooke. 288-8346.

BUREAUX, à des meilleurs prix dans plusieurs secteurs de la ville. Développement Metro, 387-2593.

CHOMEDEY, boul. Labelle, 380-550-1,000' car. climatisés, 685-2244

COTE-DES-NEIGES, 500 à 2.000 pieds carrés. Stationnement inclus. Ascenseur. Chauffé. A partir de \$250. par mois. 739-2268.

DE 300 à 3500 pi car., à Ville St-Laurent et R.D.P. 334-5520, soir: 337-7033.

DELUXE, central, air climatisé, bureau 2.500 pi car., 1800 Ontario est coin Papineau, 274-0466

ESPACE de bureau, à louer, 1,100 pi car, air climatisé, prêt, idéal pour comptable, avocat, notaire, etc. 354-5074, 354-5077.

LACHINE 633 Georges V, bâtisse en béton, air climatisé, stationnement, voûte, bureaux, salles, 2 planchers de 1,400 pi car. chacun. 363-1371.

LAVAL, boul. Lévesque, près pont Pie IX, bureau climatisé chauffé, stationnement, 661-8815, 323-1822.

MAGNIFIQUE rez-de-chaussée totalement rénove, pour professionnel, près hôpital Notre-Dame, Palais de Justice, Radio Canada, TVA et UQUAM. Jour: 382-4035 ou 526-2007, soir: 527-5735.

## PEEL

AU NORD DE SHERBROOKE  
Luxueux petits bureaux climatisés, aux abords d'un jardin. Occupation immédiate.

288-3173

## PENTHOUSE

Disponible pour bureau d'exécutif ou salon de beauté, etc. 3465 C.D.N. près Goy et Sherbrooke. 651-8121.

## PRES METRO GUY

C.D.N. (Guy) et Sherbrooke  
500 à 3.500 PI CAR.  
Aucune offre raisonnable refusée

651-8121

## RUE SHERBROOKE FACE METRO

2000 à 2500 pi.ca.  
Rez-de-chaussée, bureaux modernes, avec tous les services. Occupation immédiate. Prix très compétitif. 526-2744.

RUE SHERBROOKE (St-Denis), 5160 à 5360 par mois. 287-1735.

SHERBROOKE EST 850, bureau professionnel pres metro Sherbrooke, approximatif 2.000 pi car., disponible. 522-4099.

SHERBROOKE COIN ST-DENIS  
Bureaux 1400 pi car avec division. \$9 le pi car tout compris. Libre immédiatement. Avant 5h 843-7228.

## 186 BUREAUX À LOUER

SHERBROOKE et Avenue du Parc, 150' à 1.250 pi car. idéal pour professionnel. 843-8481 ou 625-2210

SNOWDON, location idéale, en face du metro, bureau avec air climatisé, 2.000 pi car., disponible immédiatement. 731-6801.

ST-DENIS: St-Joseph, professionnels, 4 bureaux et réception, bien aménagés, bas prix, libres octobre ou pres. tapis mur à mur, peinture fraîche. 322-2330, 934-1884.

## STANLEY ET SHERBROOKE

Edifice de bureaux prestigieux. Tous services inclus, air climatisé et chauffage électriques. Bureaux 1000 à 9000 pi car., clés en main à des taux très concurrentiels. Courtiers protégés 844-6076

## TOUR DRUMMOND

Bureaux à louer 300 à 1700 pi.ca

Tout inclus

METRO PEEL, SORTIE STANLEY  
1500, STANLEY, suite 210  
ESTELLE GAGNON: 842-5812

VIEUX MONTREAL, 1477 pi car, murs de brique. 288-6955.

VIEUX MONTREAL, 477 St-François-Xavier, # 310. A sous-louer, clair, climatisé, pres metro Place d'Armes, \$160 par mois, bail court ou long terme. 287-1668; 844-4431.

8499 L'ACADIE, con Liège. Pres centre Rockland. Rez-de-chaussée 2.850 pi.carrs. Air climatisé. Occupation immédiate ou plus tard. 849-7061.

## 188 MAGASINS À LOUER

COIN 2905 Fleury est, chauffé, \$650, libre. 744-6010, 747-6892.

COTE VERTU (739) et Montpelier, magasin 20'x45', 1er nov; aussi bureaux commerciaux et professionnels, immédiatement. 336-2190

DELUXE, central, air climatisé, magasin 2.500 pi car. 1800 Ontario est, coin Papineau. 274-0466.

FLEURY EST 1687, COIN CARNIER, PRES CENTRE D'ACHATS, 3.600 PIEDS, BETON ARME, IDEAL POUR RESTAURANT OU AUTRES COMMERCES. 274-6511, 744-6660.

JEAN-TALON 60 est, 1.000' ca. draperies, tissu, etc. 276-2557.

MACKAY-STE-CATHERINE pour restaurant-mets rapides, bistro, 1.200 ou 2.500 pi car., rez-de-chaussée. 735-4925

MAGASIN 1800' car., 7115 St-Denis pres metro Jean-Talon. 277-1153.

MAGASINS, disponibles. 3135, Hochelaga.

REPENTIGNY, rue Notre-Dame, en face de McDonald, dans un nouveau centre d'achats. 2000 pi car. Entre Duncan Donuts et Mike's. Idéal pour dépanneur, bureau d'immeubles ou magasin de service. 731-6801.

ROSEMONT 1989, pres hôpital, clinique, salon funéraire, banque, caisse, 1500 pi car., \$850, 849-3835.

## RUE ST-JACQUES

Magasin à louer, très moderne, disponible 1<sup>er</sup> octobre, pres de Place d'Armes, à côté de la Presse. 842-4433. M. Mauray, heures de bureau.

## ATTENTION!!

3101, Masson, coin 8e Ave.  
Meilleur emplacement sur Masson  
50' x 100' plus sous-sol.  
Bonnes références nécessaires  
Voir: M. Shiller  
3200, Masson  
279433 R 188

## 188 MAGASINS À LOUER

ST-BRUNO de Montarville, rue Clairview, 2400 pi car. dans centre de services, pres McDonald et pharmacie Jean Coutu, 731-6801.

ST-LEONARD, magasin sur rue Jean-Talon, 254-9492.

VILLE ST-LAURENT boul. Décorie pres metro, 2000 pi.ca. 384-0340.

## MARCHANDISES ET SERVICES

## 202 MOBILIERS, ARTICLES DE MÉNAGE

ACHAT et vente meubles usagés. 271-7930. Loyer du Chômeur.

## \* ATTENTION! \*

Plus de 300 appareils usagés - 8 ANS EN AFFAIRES  
TRES PROPRE: poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, congélateur, usagés/reconditionnés. 90 jours garantie 100%.  
8205 CASGRAIN - 388-3536  
App. ménagers M.L. Inc.

AUBAINE réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, sècheuses. Achetons, vendons meubles usagés. S&D Réfrig. 270-3466, 7581 St-Hubert.

## AVIS AUX CONSOMMATEURS

Meubles de manufacture à prix de gros, 351-7079. A. Tessier Ltée.

FAUTEUIL chaise, tabouret, porte-journaux, coussins, ancienne rotin blanc, valeur \$1.300 pour \$650, 651-7760.

FUTON Direct manufacture Simple \$49. Double \$59 Queen \$69. Lafa-Sofa Inc. 937 Du Collège St-Henri, 935-5967-9h. à 21h.

## FUTON DU FUTUR INC.

4020 Richelieu (St-Henri) Matelas Futon à partir de \$70, sofa, lit complet à partir de \$264. Appelez Marv 989-9522.

MACHINE à coudre Whyte, modèle 782, avec cabinet. 254-4821.

## MEUBLES DE MANUFACTURE

Style futuriste moderne canadien/norvégien 351-7079 A. Tessier Ltée.

SET de chambre noir et laiton, neuf. \$700. 325-1775.

SET de cuisine: table ronde antique décapée, 4 chaises, \$250. 277-0137

SOFA en L. 2 lits simples, matelas neufs, 3 bureaux, cuisinière, manteau court rat musqué 18 ans comme neuf. 334-3366 soir.

TAPIS, sofa, stéréo, tables, etc. Tres bon état. Bon prix. 681-8088

## 203 MARCHÉ AUX PUCES

BOULIQUE construite à louer, centre d'achats Ville LaSalle, nouveau concept excitant. Les Mini Boutiques Lafleur Inc. 363-1021

LE CHINEUR du Québec, 5849 Boyer, 271-6178. Ouvert lundi à vendredi, midi à 9 p.m., samedi 9 à 6 p.m., dimanche fermé. 65.000 p.c. de marchandises de toutes sortes à des prix incroyables.

## 204 APPARELS ELECTROMÉNAGERS

ACHETONS A BON PRIX Poêles, réfrigérateurs, bons ou mauvais états. 581-6282.

## FOYER DES AUBAINES

Vente poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse. Usagés. 6707 St-Laurent, 272-1127 ou 272-1128.

POÊLE, frigidaire, excellente condition, Inglis, \$700. 682-0882.

REFRIGERATEUR, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

## SUITE

des petites  
annonces  
à la page

65

## AVIS AUX ANNONCEURS

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule:

«Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».



# SUITE des petites annonces de la page 28

# PÊLE-MÊLE

**A VENDRE** table en orme, 44" avec pied central, 4 chaises cousines, \$300. A discuter. Lit 2 étages avec matelas \$150. 472-5820

**A VENDRE**, punching bag. Commodore Vic 20, 341-3854.

**ACCESSOIRES** pour bébé. 324-6365.

**ACCORDEON PIANO** électrique Continental, 120 basses. 277-9947

**ACCORDEON** 48 bases, servi 3 mois, payé \$450 pour \$325. 464-3086.

**AMEUBLEMENT** complet cause départ, entre 7h et 10h p.m. 688-2478.

**AMPLI** de puissance, A-250, de Caz-Tech et préam SPA-2. 125 watts, idéal pour disco, \$750, 327-0127.

**AMPLI** pour guitare Peavey, 160 watts, Sylvain 477-1308.

**AMPLI** Shure Voice Master, 6 entrées, \$350. 589-3537, 589-6365.

**AMPLIFICATEUR** pour guitare Roland Bolt 60 watts. 523-9093.

**ANCIEN** vitrail de fenêtre, cadre bois, mosaïque de bois, etc. 279-3976

**ANTENNE** de TV avec sélecteur de contrôle \$225, 484-8375.

**ANTIQUITE** buffet acajou, impeccable, valeur \$1,300 pour \$500, 931-7575 ou laissez message.

**ANTIQUITE** salon 3 morceaux, \$200, 322-9755.

**ANTIQUITE**, batons golf: 100 ans. Tigres bois. 270-7400 poste 32.

**ANTIQUITE**, meubles, bibelots, lampes, vaisselle, 625-0657.

**ANTIQUITE**: rouet fin 19e siècle \$160; bibliothèque \$150; fauteuil colonial berçant \$100. 655-8518

**ANTIQUITES** diverses, de ferme, 1-819-268-5162.

**ANTIQUITES**, armoire et buffet en pin, bas prix. 678-9595.

**AQUARIUM** 30 gallons, équipe avec support, \$120, 843-6108.

**ARMOIRE** québécoise en pointes de diamant. 270-7333, soit 351-7960.

**ARTICLES** de bébé à vendre, 472-5596.

**ARTICLES** de bébé, bicyclette 3 vitesses adulte, 625-3875.

**ARTICLES** de bébé au complet, le tout \$600. 683-5904.

**ARTICLES** de ménage, blocs en bois pour chapeaux, 479-8840

**ASPIRATEUR** Electrolux, Garantie 1 an, 637-1508 après 5h

**AU GAS** naturel fournaise murale 34,000 BTU et chaudière. 598-8195

**AUBAINE**, cuisinière gaz et gaz, chauffage à droite, 354-3065

**AUBAINE**, 2 roues chromée 15" avec pneus, \$80 les deux. 376-4436.

**BAIN** antique 5'2"x3' environ, 1929, parfaite condition, Jean 277-8204.

**BASINETTE**, table à langer, balance, etc. aubaine \$150, 472-6978.

**BASSE** Aria et ampli Peavey 65watts, neuf, 645-1598.

**BASSINETTE**, table langer, parc, chaise haute, marchette, 352-9971.

**BASSINETTES** Lépine, (\$125 ch.), commodé (\$150), table à langer, (\$335) carrosse double Peregé (\$150) idéal pour jumeaux. 672-7890

**BATEAU** J-Craft 17 pi, Johnson 140 hp, taille, \$9850. 769-8587

**BATEAU** 25' de marque Cruiser Inc. 1965, en bois, très propre, bien équipée, remorque, \$5900. 467-8367.

**BATTERIE** Ludwig Zildjian 10 morceaux \$525, 334-3639.

**BELL & HOWELL**, 16 mm, automatique, \$550. 467-1975.

**BOIS** d'allumage sèche au four \$1.25 le sac. 663-7170

**BOITE** couverte aluminium, pour pickup 1/2 ou 3/4 tonne, 321-8387.

**BUFFET** colonial Nadeau. Très bon état. Bon prix, 326-8692.

**BUREAU** de travail, 6 tiroirs, imitation bois, comme neuf, \$90, 389-5219 après 6h sur semaine.

**BUREAU** de travail pointe de diamant pin massif, \$1000. 667-8577

**CADRE** 55cm, Columbus SL, Com-pagnolo, super record. 1-742-3820

**CAISSE DE SON** avec haut-parleur JBL 18" pour basse. 437-2266

**CALIBREUSE** pour production de poterie, neuve, moules, 843-5919.

**CANAPE-LIT**, tables, vaisselier érable, lampes, fauteuils. 273-8644

**CANOT** fibre de verre, 16 1/2 pi, \$325, 522-4173 après 6h.

**CANOT** Vigeant avec Joug 14', avirons, ceinture, \$175. 273-0883

**CANOTS** de rivière à vendre \$225 et plus. 670-2504.

**CARABINE** de chasse, 308, semi automatique, Winchester, 274-8519.

**CASSETTES** Intellivision et aquarium, 676-5395.

**CAUSE DEMENAGEMENT**, divers à vendre, après 6h. 679-5615

**CAUSE DÉPART**: ameublement complet, état neuf, 674-1495.

**CAUSEUSE** et fauteuil berçants, lampe tiffany suspendue, 767-8262

**CAUSEUSE** Sklar velour rouillé, très propre, \$200, 324-5612 soir.

**CAUSEUSES** Jaymar, velours marine, \$350 chaudière 521-4820

**CB** 40 canaux, AC et 12 volts console, antenne. 445-3968

**CHAISES** et tables de cuisine \$25 +, guitare sèche \$80, sècheuse \$125. 721-2924

**CHALOUPE** fibre 12' et moteur 5.5, \$525. Petit voilier \$325 337-2301

**CHAMBRE** enfant, adultes, feck, ligne 0-3 garçon, tondeuse, 648-0855.

**CHAPEAU** chat sauvage genre Daniel Boone \$150 pour \$75. 382-6936

**CHAT** Persan 15 mois, affectueux, bon prix, 672-8639

**CHATON** siamois, femelle de 2 1/2 mois, \$75, 652-6528.

**CHATONS** himalayens enregistrés, vaccins, \$150, 276-8748.

**CHATONS** himalayens enregistrés vaccins \$125. 678-2998.

**CHATTE** persane 10 mois, bleu crème, enr. vaccinée, \$175, 323-3933.

**CHATTE** Siamoise, pure race à donner. 674-1172.

**CINE CAMERA** électronique et projecteur super 8, \$125. 649-0358.

**CLIMATISEURS** motel combines chauffage 6,000W, \$500, ch. 337-5319.

**COLLECTION** Flammarion 25 peintres et collection Time Life 19 grandes villes. A négocier, 270-8810.

**COLLECTION** 40 miroirs modèles variés, 1/2 prix 661-1508.

**COMMODE** à tiroirs, style ancien, fauteuil Queen Ann, soir 483-6981.

**COMPTOIRS** et menus articles, 678-4166 après 5h.

**CONGELATEUR** Viking, 6' de long, comme neuf, \$200, 681-7398.

**COUPLE** siamois à vendre, \$150, pour les deux. Helene 381-0289.

**CUISINIÈRE** McCleary Easy, blanche, 30 po, \$125. 649-2007.

**DACTYLO** électrique Smith Corona avec cartouche, \$250. 353-3769

**DACTYLO** Olympia Report électronique, 5 heures d'ouvrage, valeur \$850 laissée \$650. 523-9250.

**DACTYLOS** =150. 9 calculatrices \$15 +, rackset filière à plans, chaises pivotantes \$20 +. 721-2924

**DEMEGAGE**. A vendre canape brun 4 places, velours côtelé, \$250. Chambre à coucher classique, 5 pièces, \$800. Bicyclette de garçon, etc., 482-0867.

**DESHUMIDIFICATEUR** résidentiel recherche. 731-0732.

**DESIRE** acheter west highland white terrier, chiot, 342-2656.

**DEUX** métiers à tisser 45 et 24 po, avec équipement complet, 655-3883.

**DEUX PORTES** d'intérieur 32"x80" avec serrure, \$40. 678-4179.

**DINETTE** 4 chaises pivotantes, bar-b-a-bicyclette enfant, 685-2377

**DIVAN** modulaire, orange brûlé, 3 unités, pouf, \$200. 670-7917.

**DIVAN EN TWEED BEIGE** 5 modules, 1 an d'usage, seulement \$700. Soir: 325-9291.

**DIVAN-LIT**, bonne condition, \$175. Après 5h pm: 667-6627.

**DRAPERIES COMMERCIALES** 72"x72, \$40 chacune, 3 couleurs disponibles. 581-6877.

**ECHANGEURIS** congélateur 21" cu pour plus petit en bon état, 435-7135.

**ENSEMBLE** cuisinette 3 mcs. table couleur naturel, chaises cannelées \$150. Après 6h, 585-1811.

**EQUIPEMENT** de skis alpin \$275, et de fond \$40. 663-2273 après 3h

**EQUIPEMENT** de salon de coiffure à vendre. 721-0764.

**EQUIPEMENT** et vêtements pour enfants, jouets, 353-5339.

**EQUIPEMENT** pour nettoyage de tapis, à la vapeur, Deep Steam, \$1,200, 464-5247.

**ETAGERES** en métal, tables, poêle, table et 4 chaises. 374-5138.

**FAUTEUILS (4)** style contemporain, bois et corde et 2 chaises pliantes. \$175. 481-1413.

**FAUTEUILS** orange, balance de docteur, base de lit, et tout 670-0134.

**FENETRES** (8) 3 grands, \$100, fournaise, toboggan, 254-9563.

**FENETRES** aluminium, portes, vitres thermos, 648-9874.

**FENETRES** bois et aluminium, usagées. 3505 Joliette.

**FERMETURE** de commerce: tablettes et comptoir. 728-3077

**FOUR CERAMIQUE**, laine à tisser, Lego, ski fond enfants. 670-1348

**FOURNAISE** au gaz propane, tuyau compris, \$200. 454-2366.

**FOURNAISE** huile, 2 réservoirs, 25 pi tuyau acier \$50, 388-9922.

**FOURNAISE** huile Coleman et environ 15' tuyau chromé. 521-0227

**FOURNAISE** électrique Color, pour 6-7 pièces, \$250, tél. après 6h 522-3716.

**FOURNAISE** électrique Kolor K6, \$350. 256-8941.

**FOURNAISE** à gaz murale, presque neuve, 5-6 pièces, \$140, 661-7222

**FOURNAISE** Kolor à vendre avec loadmiser, \$400. 270-2878.

**FOURNAISE MURALE** gaz, pupitre métal, balayuse, 253-0892.

**FOURNAISE MURALE** à l'huile Belmont, Al, aubaine. 669-0561

**FOURNAISES** (6) huile Coleman avec tuyaux \$25. 322-9828; 321-6155.

**FOURNAISES** à l'huile (2), réservoir, support et tuyau. \$75. 727-5822

**FOYER** de luxe en fonte, avec cheminée et accessoires, 669-7550.

**FOYER** marque Regal, 2 ans d'usage, tél. Jour 870-6347. Soir après 6h 663-0579.

**FOYER** Franklin en acier, en très bon état, \$150. 677-4658

**FRANKLIN** 36" grille à steak, pare étincelles, tuyau pour cheminée. \$135. à discuter. 677-9983.

**GARDE-ROBES** (2) vinyl, support en chrome, demi-prix, usage 6 mois, 42x24x65, \$50 chacun. Poêle et réfrigérateur, bon état, \$200 les 2. 332-5566 ou 335-0058.

**GIROUETTE**-coq, martelé, repoussé, cuivre, fait main 354-2280

**GREW** 18 pi. 1984, inboard, Mercury 4 cyl. 170 forces, servi 1 mois, après 18h 642-0523.

**GROS** set chambre, 2 bureaux, 2 tables chevet, tête de lit. 721-6152.

**GUITARE** basse Gibson, étui, \$400, bonne condition, 581-7230.

**GUITARE** L-6, ampli acoustique, pédale Boss. 351-9035.

**HONDA** Nighthawk 650, 83, 4 mois d'usage, 4,800km, \$2,500. 677-3582

**HORLOGE** grand-père, meubles québécois en pin, lampes. 472-2799.

**HORLOGES** antiques à vendre, Repentigny, 581-3156 après 18h.

**IDEAL** pour étudiants, salle de jeux ou chalet, "beans bag" 16", cuirette noire, \$85, "beans bag" 6", cuirette grise, \$25, 663-2994.

**JE CHERCHE** Simili Apple ou Commodore 64 à bon prix. 484-2985.

**JE RECHERCHE** anciennes cartes postales cowboy 1928. 1-819-376-2072.

**LAVE**-vaisselle Kenmore, en bon état, \$150, après 18h 384-7654.

**LAVEUSE** à plancher et tapis, laisserais pour \$125, 326-3539.

**LAVEUSE** à tapis Electrolux, \$200, horloge grand-père \$950, lustre porcelaine \$175, 659-3501.

**LAVEUSE-SECHEUSE** Kenmore, propre, \$150, 679-2636.

**LENTILLE** Minolta 135mm, zoom Sigma 125-300mm, \$145, 324-9730.

**LIT** simple érable rouge, literie, commodé, fauteuil: \$350. 255-8303.

**LIT AVEC** matelas 79x72, pupitre, commodé, table chevet. 656-1043

**LIT D'EAU** queen, tête de bibliothèque pour \$300. 388-8737

**LIT D'EAU** King, presque neuf, literie, \$525. 585-9893

**LIVRES** et disques (plus de 2000), en lot seulement. 1-418-227-1853.

**LOUPE** Luxo avec néon et support \$60, 649-5522.

**LUSTRE** en magnifique bronze antique sculpté, acheté chez Henrietta, prix \$1000 pour \$600. 843-7373

**MACHINE** à coudre industrielle modèle ED79065 plain, usage personnel. 279-1563, 722-8035

**MACHINE** à coudre Omega portative, automatique ou cabinet, particulier, 279-6447.

**MACHINE** à coudre de manufacture modèle 20U avec point zig-zag aussi machine overlock. 641-1460.

**MACHINE** à tricoter automatique Singer 328 et plus coteleur. 287-9443

**MACHINE A COUDRE** industrielle, Singer, \$300. Après 18h 589-3318.

**MANTEAU** de vision nocturne, 16 ans, chapeau, très bonne condition. vendrait pour \$1,200. 272-7260.

**MANTEAU** fourrure synthétique dame 18 ans, tout neuf imitation vison \$250. 873-3204, soir 671-5591.

**MANTEAU** mouton rasé noir, col vison, état neuf, 12-14, 321-2489.

**MANTEAU** rat musqué, 12-14, superbe, faut voir, \$575, 729-0592.

**MANTEAU** vison brun-noir, 7 ans, comme neuf, \$750. 465-2299

**MANTEAU** vison et chapeau couleur pastel, taille 18 ans, 674-4001

**MANTEAU** Sirobin, table de salon Craftline, Hide-a-Bed. etc. 324-6831

**MANTEAU** 34 hiver, neuf, femme, 38, valeur \$120 pour \$70, 524-5696.

**MANTEAUX** (3) de fourrure, 2 en vison, 1 mouton rasé, 321-7354.

**MATELAS** et sommier 39" Beaudryes, très bon état, \$65. 376-4436

**MATELAS** et sommier 39" avec support sur roulette, \$150. 327-9511

**MATELAS** et sommier format queen, très propres, \$200, 845-3986.

**MATELAS** King size, presque neuf. Pupitre métal et bois. 721-6152.

**MENAGE** au complet, appareils ménagers, particulier, 270-2979.

**METIER** à tisser 45", \$650. 649-5534.

**METIER** à tisser Nilus Leclerc, 45 po, tout équipé, bon état, 340-1389.

**METIER A TISSER** Nilus Leclerc, \$750, 648-4557.

**METIER A TISSER** 27", accessoires, ourdissoir, \$500. 489-8159

**METIER A TISSER**, Leclerc, 60 po, tout équipé, bon état, 659-9813

**MIEL** brun pur, \$0.99 la livre, 9 lbs et plus. Après 6 heures, 323-5594. Pot en sus.

**MIXER** professionnel Tapco modèle 6200-A avec câble, \$350. 460-9316

**MOBILIER** chambre, meubles Thibault en pin, garçon, 737-3127.

**MOBILIER** chambre style espagnol, très propre, aubaine, 672-4474.

**MOBILIER** chambre de jeune fille, style futuriste, \$250. 722-5153.

**MOBILIER** chambre Roston 4 morceaux



# BRIDGE

ANDRÉ TRUELLE

## Technique de jeu

Pourquoi un déclarant réussit-il son contrat là où un autre échoue quand les deux bridgeurs disposent des mêmes cartes? Souvent la technique de jeu fait toute la différence.

Donneur: Sud  
Vulnérables: Nord/Sud

**Nord**  
♠ 10 5 6 4  
♥ A R 8 5 2  
♦ A 7  
♣ 9 3

**Ouest** ♠ R D V 9 2  
♥ 9 7  
♦ 6  
♣ V 10 7 5 4

**Est** ♠ A 8 7 3  
♥ D V 10 6 4  
♦ D V 2  
♣ 6

**Sud**  
♠ aucun  
♥ 3  
♦ R 10 9 8 5 4 3  
♣ A R D 8 2

**Les enchères:**  
Sud Ovest Nord Est  
1 ♦ 1 ♠ 2 ♥ 3 ♠  
4 ♣ 4 ♠ passe passe  
5 ♣ passe 5 ♦ passe  
6 ♦ passe passe contre  
passe passe passe  
**Entame:** Roi de Pique.

### Commentaires

Le joueur qui a chuté a coupé l'entame du Roi de Pique. Il a tiré les atouts. Devant le mauvais partage des Trèfles, il a perdu un ♦ et un ♣. Mieux avisé, un autre déclarant a aussi coupé l'entame à ♠. Il a fait un tour de ♣, a joué petit ♦ vers son As et retour de 9 de ♣. Est, qui n'a rien à gagner à couper a laissé filer. Le déclarant a pris de la Dame de ♣ et a rejoué petit ♣ coupé de son 7 au mort. Qu'Est surcoupe ou non, le déclarant ne perdra qu'une seule levée, défaussant son autre petit ♣ sur le Roi de Cœur du mort. Une affaire de technique!

### 210 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

HARMONIUM 2 claviers, 22 jeux, pédalier, 274-2897

LESLIE portatif modèle 825 avec pré-amplificateur, \$350, 472-5827.

ORGUE Hammond T400, Leslie, boîte de rythmes, comme neuf, \$1,900, 487-6292, 351-1105.

ORGUE Lowrey, 2 claviers, 13 pédales, 491-0749, 472-2219.

PIANO ancien de marque Craig datant de 1938, en bon état, entièrement refait à neuf et réaccordé dernièrement, prix à discuter. Après 17h 652-3037.

PIANO droit Yamaha 48 po., noir, 3 ans d'usage, très bonne condition, \$3,500, 384-5006.

PIANO droit, très bonne condition, \$850, 334-9889, 382-5579.

PIANO électrique, Fender Rhodes, bon état, \$600, 279-7902

PIANO Lesage d'app. modèle Prelude, comme neuf, \$2100 327-8603

PIANO Lesage modèle Continental comme neuf \$2000, 653-8444.

#### PIANOS

Reconditionnés \$850 et autres. Le Pianofier, (métro), 495-3181.

SAXOPHONE bariton Martin, alto Selmer, flûte Hernalis, tous en excellente condition. 989-5180 jour de midi à 2h p.m.

20 PIANOS à vendre \$95 chacun. Boutique du Piano, 282-9303.

### 214 VÊTEMENTS

ROBES et manteaux dame 12-14, importation, très propre. Vêtements fille 2 à 8 ans. Manteau habit-neige. 656-4636.

### 216 FOURRURE

AUBAINE MANUFACTURIER, Vison \$1,800. Louvre \$1,500. Chat sauvage \$900. Loup \$800. 1449, St-Alexandre, ch. 700, 845-9533.

VENTE échantillons, balance de lignes, tout doit être vendu, prix du manufacturier, aussi remodèle et réparations, acceptons échange, demandez Thierry à 845-0195.

### 217 LE COIN DU VIDÉO ET DE L'ORDINATEUR

ACHAT ET VENTE d'ordinateurs neufs ou usagés. Système complet avec logiciels. Pour PME. 279-2028

I.B.M. et Apple 100% compatible, vente et location. Microbit, 663-2592.

LOUEZ DES ORDINATEURS DU TEMPS ET DES SERVICES ORDIOLOC. 738-7134.

MODELE Tandy 2000, neuf, avec moniteur couleur, autre résolution, 600x400, 256k de mémoire interne, 1.5 méga octet sur disques, carte couleur, autre résolution, RS 232 inclus. Valeur \$7,000 vendrais \$5,400. Après 6h 665-3102.

### 217 LE COIN DU VIDÉO ET DE L'ORDINATEUR

MONITEUR couleur pour ordinateur, \$330, 322-0004, 328-2550.

ORDINATEUR RX800, 64K compatible avec Apple, 1013, plus écran vert Zenith, plus Joyce Stick, plus logiciel, \$800, 669-2568.

TI-994A, Programme assembleur, extended, basic, modules, 649-1436

### 220 LE COIN DU JARDINAGE, BOIS DE FOYER

ARBUSTES de toutes sortes d'arbres canadiens, cèdre cultivé pour faire haies. 1-883-5747.

BOIS sec 16", 80% érable, merisier, hêtre, 728-0652.

BOIS SEC, 16 po, 90% d'érable, 367-3473.

LES PAYSAGISTES DU GRAND MONTREAL ENRG. 254-0475. Evaluation gratuite

TERRE à jardin et à gazon, (top soil) livrée. 477-9739.

### 222 ANIMAUX

BERGER Allemand chiots enregistrés, 2 ans de garantie. 474-3814.

BOUVIERS DES FLANDRES 1-418-873-4638

BOXER chiots pure race, vaccinés, dressés, 226-7997.

CHATONS Rex enregistrés CCA et CFA. 687-3138, 688-3530.

CHIENS variés \$50 et plus, chatons persans et autres. 652-2301.

CHIOTS Afghan, 10 semaines, couleurs variés, \$150, 843-8173.

JEUNES caniches Royal Standard, nés le 30 juin, noirs, enregistrés, tatoués, vaccinés, vermifugés, entraînés sur papier, soir 695-0590.

JEUNES CHIENS de race, setters irlandais, épagneuls stringer anglais \$125, Épagneul cocker mâle \$100, 514-248-2160.

LABRADOR RETRIEVER chiots, 6 semaines, 2 noirs, vermifugés, enregistrés, tatoués, vaccinés, \$300, 934-6060, 666-2149.

LHASA APSO, mâle 8 mois, beige, Femelle, 10 mois, blanche. Enregistrés, vaccinés, \$400. Lucie, jour: 694-3916, soir: 453-7776.

LHASA APSO et Shi-Tzu chiots. (514) 371-1488, 373-2094.

MASTIFF pur, beau, excellent pour la garde 336-6841.

SCHNAUZER géant, noir, mâle, 1 an, \$200, 467-6625

SIAMOIS, seal Point, pedigree, en santé, 12 semaines. \$85, 935-3858

TERRE-NEUVE, chiots enregistrés, garantis, (1-819) 278-3880.

TOURTERELLES Diamant, couple, prix à discuter. 523-6530.

### 224 COLLECTIONS MONNAIE, TIMBRES

CARTES de hockey, 1955 à 60, et collection de cartons d'admission, à vendre. Après Sh 659-8189.

### 225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

A BAS compte, décapage, finition, travail soigné, 326-1996.

A VENDRE: Armande Ricard, Hanasi, Yvon Brette, Gilles Gira, Viateur Lapierre et Marcel Favreau, très bon prix. 255-0389.

ACHETERAIS: Louis Icart, tableaux, statues, marbre, argent, bijoux, meubles antiques. Paye bon prix. R. Aaron 342-2500, 935-3600.

ACHETE ANTIQUITES CLAUDE MORRIER: 384-4614

ACHETERAIS: Louis Icart, tableaux, statues, marbre, argent, bijoux, meubles antiques. Paye bon prix. R. Aaron 342-2500, 935-3600.

COLLECTION privée meubles et objets de choix, 253-0472 ou 656-1921.

HORLOGE Grand-Père antique, (environ 140 ans), en pin 7" de haut. Mécanisme Morbier de France. 661-1088 soir 661-7119

MAISON pièces sur pièces, complète, 36x41", \$15,000, 655-6818.

METIER à tisser Leclerc 45", banc, navette, caneller et bobineuse électrique, \$700, 352-1765

MEUBLES anciens, salle à manger, secrétaire, bibliothèque, chaises Windsor, etc. Visites 22, 23, 29, 30 septembre, de 14h à 16h. 9530 boul. Levesque, St-François, Laval.

MOBILIER de salle à diner canadien, en érable, vers 1900, tapis d'orient, fauteuils et chaises en pin, 747-2661.

MOBILIER DE SALON, 5 pièces, style victorien, comprenant canapote, 4 chaises. 622-4945 après Sh.

### 225 ANTIQUITÉS, OEUVRES D'ART, ARTISANAT

PEINTRE de la Montée St-Michel, collection à vendre, 1-418-627-1132.

PIANO-TABLE, original, claviers à refoirer, très belle pièce, \$1500, 287-1565, 340-1010

POELE A BOIS à 2 ponts, signé et daté 1870, \$2000, 464-0312.

POELE 1907, \$2000 ou meilleure offre. 684-3677

### 226 MARCHANDISES DIVERSES

JETSTREAM, fournaise à bois, automatique, eau chaude, 584-2017.

LIQUIDATION studio art graphique: Tables, lampes, chaises, papier, acétate, etc... à vendre. 935-7273.

LIQUIDATION: Papiers peints \$2 à \$15 rouleau double. Photo-murale. M. Pand'Mur enr. 667-1040.

TABLE en marbre, vaisselier, cadres, manteaux, etc. 326-1470

### 228 ON DEMANDE À ACHETER

ACHAT AU COMPTANT Meubles usagés et antiques, échange. VGC Inc. 735-4286.

ACHETE livres usagés. La Bouquinerie St-Denis, 799 Mt-Royal est.

ACHETERAIS métal, équipement, machinerie, surplus, scrap, industriel, électronique. 489-7040.

ACHETONS bijoux, baques en or, pour valeur ou usage. Pomponnet, 256 est Ste-Catherine. 288-3628

ACHETONS vos livres et disques pour argent comptant. Calisée du Livre, 1700 rue Berri. 845-0222.

DEMANDE réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sècheuse, 376-8021.

NOUS ACHETONS à bon prix, films usagés VHS ou Beta, français seulement. Argent comptant. André Vachon, 336-6788.

### 230 ENTRETIEN DE LA MAISON

A BAS PRIX: peinture, plomberie, menuiserie, 259-0362, 642-4847.

APPELEZ Pierre pour peinture, ménage, réparations. 526-8188.

CONTRATS de peinture. Bon résultat. Pierre. 523-9572.

HOMME honnête, ménage, lavage murs, plafonds, divers. 495-8327.

PEINTRE, chambre \$35, salon \$45, 12 ans d'expérience, 725-4980.

PEINTURE soignée, tapisserie, plâtre, gyproc. 524-8089.

PEINTURE, plâtre, stucco, gyproc, menuiserie. 352-6396.

PLANCHER: sablage, finition. Economisez, 270-5868 M. Nadon

PLATRIER Tout genre de réparations, neuf et vieux, joints de gyproc, 274-2006.

PORTES 2" et fenêtres aluminium de couleur. Qualité supérieure. Directement manufacturier. Garantie écrite. Estimation gratuite. 274-1319.

SABLAGE plancher/finition varathane, crystal, M. Cloutier 374-7113.

SABLAGE, finition planchers varathane, crystal, M. Lepine 327-7001.

SPECIAL PEINTURE et tapisserie, 7 jours. 527-3938, 276-8654.

TIRAGE de joints, gyproc, plâtre et peinture, 279-0678.

### 233 MAÎTRES ÉLECTRICIENS

ELECTRICIEN à votre service, chauffage électrique. Inf. jour 655-2610, soir 679-3893.

### 236 GARDERIES

DAME mature garderait enfants chez elle à la semaine, 495-3398.

ETUDIANTE aimerait garder enfant, soir et fin semaine, 522-3249.

MELINA 21 mois cherche autre enfant, à la journée, \$55 semaine 3 repas inclus, Longueuil 679-7038.

### 238 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

A BAS prix. Pierre Panneton. Déménageur Affilié. Estimation gratuite, boîtes vidées 937-9491.

A BAS PRIX, déménagements de tous genres, assurances. 374-2559.

BAS PRIX petits déménagements 7 jours/24 hrs, 376-2376

CUEILLETTE gratuite pour tout ce qui vous est inutile. 279-8065.

### 238 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

DEMENAGEMENT prix modique. Rapide, consciencieux. 488-3491

DISPONIBLE en tout temps. Emballage, entreposage, local et longue distance, assurance, 253-3275.

FAITES vous-même votre déménagement et épargnez. Camion + chauffeur \$19.50 l'heure. 681-1013

GILLES JODOIN Transport Inc. Assurances complètes, 253-4374.

LEMIEUX ENRG. Petits transports, petits prix, 279-8065.

PRENDRAIS DÉMÉNAGEMENT A BAS PRIX. 727-3023

### 240 ESTHÉTIQUE

APPRENEZ l'électrolyse, angles acrylique, facile et rémunérateur. Appareils, 735-5227.

CONSULTANTE professionnelle, en couleur et en maquillage. Artistry, pour de plus amples informations Jeannine Thibault 665-8698.

### 242 SERVICES DIVERS

DESSINATEUR en architecture offre ses services pour rénovation, agrandissement, etc... 849-3349.

ENTRETIEN ménage: épicerie, dépanneur, etc. Sur Rive-sud, bon prix. 678-6681.

### 251 MACHINERIE

ETAGERES pour palettes, chariots d'entrepôt, convoyeurs, tablettes, cosiers, etc. Sldco, 254-7117

### 253 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, MATIÈRES PREMIÈRES

ALUMINIUM vertical 596 pi car., Soffite 634 pi car. boîte, fenêtres coulissantes \$59 plus, contre-fenêtres blanc \$39, portes bois 4 saisons \$69, chambres 138 po défectueuses \$8 plus, patio \$399. Portes aluminium 2 po. \$89. Portes acier \$149. P.F.E. Inc. 254-8113.

ALUMINIUM B.L.J. Surplus de manufacture, fenêtres, portes, revêtement maison. 678-1013.

BOIS sec spécial pour construction et meuble. Montreal: 352-3494 ou 1-222-2304.

EPINETTE 75,000 pi grade 1 et 2, 1X4, longueur 8, 10, 12 pi., blanchi, \$225 du 1000 pi. 80,000 pi d'épinette grade économie et meilleure 2X6, blanchi, prix à discuter. 514-464-0272

LIQUIDATION de fenêtres et thermos en inventaire. 727-2843.

PORTE miroir \$149. Porte chambre léger défaut \$6 à \$13. Puit de lumière thermo 36X36 \$209. Porte acier isolée bon prix. Portes de garage en acier 8X7 \$519. Portes d'armoire chêne \$3.99 et +. Tel: 761-7895, 769-1725, 255-6868 ou 681-1547

OUTRES en pin sec sur mesure: 6'x6", 6'x8", 6'x10", 8'x12", 10'x12", 3'x6", 3'x8", 3'x10" et 4'x4"; très belle qualité, 1-514-884-5694.

PRE-FINI 4x8 \$5.95 761-3463

### 255 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

A beau comptoir vitré \$200. Ameublement complet de magasin sur mesures. 524-3122.

ACHAT VENTE ECHANGE Equipement de restaurant Richard Bertrand Inc / 727-3777

ACHETE ou VEND équipements de restaurants, épicerie, M.P. 7599 Boul. St-Laurent. 276-3245.

CAISSES ENREGISTREUSES Electronique mécanique. Location-achat-échange et réparation. Semaine-mois-année. Neuves ou usagées. Garantie 100%.

CAISSE ENR. METRO LTEE 374-0800

DACTYLO, vente, location, IBM, etc. 274-8462, 274-5121.

EQUIPEMENT et fourniture de restaurant, neuf, usagé et reconditionné. Nous avons en magasin un excellent choix de malaxeurs, éviers, tables, chaises, réfrigérateurs, poêles, etc. Divers spéciaux de notre 50e anniversaire. Aubaine, payez et emportez. Stationnement gratuit. Equipement de restaurant S & O, 845-3133, 474, rue McGill.

EQUIPEMENTS de restaurant, boucherie, dépanneur, fruiterie, chambre froide, chaises, tables, etc. Meilleurs prix. N. Smith Inc. 277-9527.

FOUR électrique Moffat, en inox, 2 compartiments, 3 grilles, 30x40 po. pour pizza ou pâtisserie. \$290. 731-5957.

MACHINE BAR-B-Q. Hart 73, gaz et électrique, 36 paquets, usure 3 mois. Après Sh 467-2726.

MACHINE DE BRONZAGE, 24 tubes, UVA, électrique, Wolff System, \$3500. Tel. (1-514) 562-2083.

MANNEQUINS féminins, parfaite condition, prix formidable, 272-4058

### 255 EFFETS DE BUREAU, MAGASINS, RESTAURANTS

MOBILIER de bureau neuf et d'occasion. Marchand. 878-3921.

PHOTOCOPIEUR Canon NP 30, comme neuf, complet \$675, 277-2370.

REFRIGERATEURS "SuperLine" 12 pi et 20 pi, pour fruits et légumes. \$2,000, 321-6669.

SACRIFICE. Fermeture magasin vêtements, comptoirs, étalages, racks, etc. Meilleure offre acceptée à livrer immédiatement. 272-4058.

SURPLUS d'inventaire, 400 dactylos modèles de bureau usagés, \$50 et plus, 729-1143. 2227 est Bélanger.

### 257 IMPRIMERIE

MULTILITH 1117, parfaite condition, \$5000 négociable. 676-3941.

### 261 ENTRETIEN, RÉPARATIONS

A BAS prix tuile céramique, satisfaction et travail garantis. 669-6745.

A BAS prix, réparations générales, menuiserie, plomberie, électricité, décoration, etc. 325-0347.

A BAS prix, peinture, plomberie, menuiserie, 445-0202, 671-4968.

A BAS PRIX brique, pierre, réparations foyer, ciment. 628-2052

A BAS PRIX Peinture, plâtre, gyproc, 352-4388.

A MEILLEUR prix, rénovation complète de salle de bain, cuisine. Céramique, plafond suspendu. Tous genres de réparations, estimation gratuite. 670-0630.

A PRIX MODIQUE, céramique, plâtre, réparations complètes, salle de bain et cuisine. 653-3880.

A VOS réparations briques, ciment, prix soumis gratuitement, expert. 731-5679

A.B.C. planchers, garantie par experts, 3 couches \$50, 678-9401.



**VENDEUR(EUSE)** et assistante (e) gérant pour magasins chaussures, avec avancement rapide. Pour districts de Montréal & environs. 527-2222.

**VENDEUR(EUSE)** demandé(e) pour vendre système sécuritaire dans la région de Montréal, Rive-Sud. 651-5290 après 5h. 678-9481 demandez Germain.

**VENDEUR(ES)** avec expérience pour occuper un poste de gérant dans une boutique unisex, rue Ste-Catherine. La personne doit être parfaitement bilingue, connaissance de l'italien un atout, soignée, et savoir utiliser une caisse. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur C.V. avec références et une photo récente à l'adresse suivante: Boutique, B.P. 255, Tour de la Bourse, Montréal H4Z 1E8.

## PLEIN AIR

On demande un vendeur bilingue avec expérience. Connaissant très bien l'équipement de plein air pour vente au détail.

Demandez:

LINE

527-1109

609027-8319

## CLUBS, RESTAURANTS, HÔTELLERIE

**BARMAN**-Barmaid, service de placement et cours de bar. 849-2768.

**CHEF CUISINIER** demandé pour salle à manger de 40 places, en banlieue de Montréal. Heures d'opération du mardi au vendredi 11h30 à 23h00; samedi et dimanche 17h00 à 23h00. Curriculum vitae exigé. L. Bellerose, C.P. 2, comté Lanaudière J6E 3Z3.

**CUISINIER** pour repas légers (short order) avec expérience, bilingue, position stable. Application à Ben's, 990, de Maisonneuve O. entre 10h et 11h a.m.

**CUISINIER(ÈRE)** demandé(e) pour équipe de nuit, dans restaurant fastfood, expérience nécessaire dans Pizza, Sous-Marin, Souvlaki. Références exigées. Se présenter au 1845 est Ste Catherine, Montréal, entre 9h et 4h.

## HOTELLES

Demandées pour nouveau restaurant, doit être bilingues, avoir la capacité de faire des cédules et entraîner les employés. Egalement gérer la sélection avant du restaurant. S.V.P. tél. 733-5386.

**PÂTISSIER** pour travail sur pâte levée. Se présenter Pâtisserie Belge, 3487 Avenue du Parc.

**RECHERCHONS COUPLE** sachant administrer et opérer Auberge privée, d'une vingtaine de chambres, à 100 km. de Montréal. Connaissance culinaire requise, emploi stable, bonnes conditions. Envoyer application à: Gestion Sunross, 625 Dorchester ouest, 17e étage, Montréal H3B 1R2

**SERVEUSES(EURS)** avec expérience, temps plein ou partiel. S'adresser en personne seulement, après 14h, au 1515 Ste Catherine ouest coin Guy. Restaurant Lentos. Demandez M. Nick.

## TECHNIQUE, MÉTIERS

**BIJOUTIER** 2 ans d'expérience en soudure. **EXTRACTEUR** de cire pour moules à bijoux. Expérience nécessaire. Appelez entre 9h30 a.m. à 3h p.m. au 866-0766.

**CHERCHONS** trempier d'acier d'expérience, bonnes conditions, appelez 325-3300.

**CORDONNIER**. Devenez votre propre patron. M. Gordon 288-7444

## MECANICIENS PRESSES D'IMPRIMERIE

Importante maison d'édition et d'imprimerie de Toronto cherche mécanicien d'entretien presses. Personne avec minimum 5 ans d'expérience avec grosses presses offset (web) et équipement auxiliaire, pouvant diriger l'équipe d'entretien pour les réparations mineures et majeures ainsi que pour l'entretien général. Des connaissances en mécanique constitueraient un atout. Excellent salaire et gamme d'avantages sociaux. Veuillez adresser curriculum vitae en anglais, incluant le salaire actuel à La Presse, réf. 5872, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

## MECANICIENS SOUDEURS

Postes disponibles pour personnes expérimentées comme mécaniciens avec excellente connaissance en fer ornemental. Doit avoir de l'expérience sur la lecture des plans d'atelier. Appeler 648-6045.

# ÉCHECS

## Première victoire importante mais non décisive

Après avoir enregistré une première victoire dans la 3e partie de son match contre l'aspirant Garri Kasparov, le tenant du titre Anatoli Karpov a surpris les observateurs en demandant le report de la 4e partie qui était prévue pour mercredi dernier. Habituellement, c'est à la suite d'une défaite que l'on demande un temps d'arrêt, de façon à refaire le plein d'énergie pour reprendre la lutte.

Cette décision du champion peut néanmoins s'expliquer d'au moins deux façons. D'abord, il donne ainsi à son jeune et fougueux adversaire 48 heures de plus pour se faire du «mauvais sang». Ensuite, ce délai va permettre à Karpov lui-même de calmer une certaine euphorie suite à une victoire facilement acquise. Il n'est certainement pas sans savoir qu'un excès de confiance, face à un adversaire bien plus redoutable que ne l'a démontré son jeu jusqu'à présent, pourrait lui être fatal à long terme. De plus, l'histoire des championnats du monde démontre que la dernière victoire est bien plus importante que la première. En 1963, le champion Botvinnik se voyait détrôné par Pétrossian après avoir gagné la toute première partie. Le même scénario se produisit également dans les matches Pétrossian-Spasski 1969, Spasski-Fisher 1972. En 1974, en quart de finale, Karpov perdait la 1re partie de son match contre Spasski (avec les Blancs!) mais s'imposait facilement par la suite. Plus récemment en 1983, Kasparov répétait l'histoire contre Korchnoy dans la demi-finale. De ces quelques exemples une conclusion s'impose: on a encore rien vu de ce match qui promet encore de nombreux rebondissements.

Rappelons que les parties se jouent au rythme de trois par semaine, les lundis, mercredis et vendredis. En principe, les résultats sont publiés le lendemain dans LA PRESSE.

Voici les coups de la 2e partie, après l'ajournement: 41. Txf6 Dxf6 42. De1 Tg8 43. Rh2 Df4 44.



JEAN HÉBERT

(collaboration spéciale)

Fg3 Tgx3 45. Dxx3 Dxf1 46. Db8 Rg7 47. Dg3 nulle. J'en profite aussi pour ajouter que ma suggestion 38... Fh5 était incorrecte puisque après 39. Dxd5 Fe2 40. Dg2 défend tout (voir chronique de la semaine dernière).

## Tournoi au Spécialiste

Le «tournoi d'automne du Spécialiste» aura lieu les 6, 7 et 8 octobre au club bien connu du 1111 est, boul. de Maisonneuve. Six rondes système suisse en deux sections: A ouverte à tous et B moins de 1600. 900\$ en prix garantis, inscriptions 25 et 18\$ (réductions pour les juniors et les membres). Informations: 522-3927.

## Karpov-Kasparov, 3e partie, défense sicilienne.

1. e4 c5 2. Cf3 e6 3. d4 cxd4 4. Cxd4 Cc6 5. Cb5 (Celle manoeuvre, suivie de c2-c4, a pour but de restreindre les poussées thématiques noires d7-d5 et b7-b5. L'immédiat 5. c4 n'a pas les mêmes effets car après 5... Cf6 6. Cc3 Fb4 7. Cxc6 bxc6 8. Fd3 e5 les Noirs ont clairement égalisé.) 5... d6 (Si 5... a6 alors 6. Cd6 Fxd6 7. Dxd6 et les Noirs ont de légers problèmes sur les cases foncées. 5... Cf6 6. C1c3 d6 7. Ff4 e5 8. Fg5 transpose dans la variante Sveshnikov, très à la mode ces dernières années, tandis que 5... Fc5! ? est une possibilité encore peu explorée.) 6. c4 Cf6 7. C1c3

a6 8. Ca3 Fe7 9. Fe2 0-0 10. 0-0 b6 11. Fe3 Fb7 (Une position typique des Échecs modernes. Les Noirs n'occupent que trois rangées mais en revanche, leurs possibilités de contre-jeu sont bonnes à long terme grâce à la solidité de leur position et des ruptures possibles d6-d5 et / ou b6-b5.) 12. Db3! (Dans «Batsford Chess Openings», Kasparov considère que cette suite mène à un léger avantage blanc. Il se base sur la partie Karpov-Olafsson, Amsterdam 1976, qui s'était poursuivie par 12. Cd7 13. Tfd1 Cc5 14. Dc2 Ff6 15. Tac1 Fe5 16. Cab1 Dh4 17. g3 Df6 18. f4 Fd4 19. Dd2 e5 20. Cd5 Dd8 21. Cbc3.) 12... Ca5 ?! (Une nouveauté qui force l'échange du pion b6 pour le pion e4. Sur 13. Dc2 d5! 14. Tfd1 Dc7 donnerait un bon jeu aux Noirs.) 13. Dxb6 Cxe4 14. Cxe4 Fxe4 15. Dxd8 Fxd8 (On peut maintenant faire le bilan de la nouveauté du 12e coup. Les Blancs ont obtenu un avantage léger mais persistant. Leur formation de pions est beaucoup plus saine, d'autant plus qu'ils peuvent se créer au moins un pion passé à l'aile dame et ce, dans des délais assez rapprochés.) 16. Tad1 d5?! (Au lieu de défendre patiemment une position difficile, Kasparov cherche à obtenir un jeu actif au prix d'un pion. Objectivement il s'agit là d'une mauvaise décision car sa position va s'écrouler rapidement. Après 16... Fc7, les pions a6 et d6 sont encore faibles mais la défense reste jouable.) 17. f3 Ff5 18. cxd5 exd5 19. Txd5 Fe6 20. Td6 Fxa2 21. Txa6 Tb8 (Il me semble que 21... Txa6 22. Fxa6 Fe7 aurait posé plus de difficulté aux Blancs. De toute façon, il est fort probable que le pion «b» constitue à lui seul un avantage pratiquement décisif.) 22. Fc5 Te8 23. Fb5 Te6 24. b4 Cb7 25. Ff2 Fe7 26. Cc2 Fd5 27. Td1! (Avec précision, Karpov va rachever son adversaire en profitant de la faiblesse de la 8e rangée.) 27... Fb3 28. Td7! Td8 (Si 28... Fxc2 29. Txe6 fxe6 30. Txe7 Cd6 31. Fd7 Txb4 32. Fc5! Tb1 33. Rf2 gagne.) 29. Txe6 Txd7 30. Te1 Tc7 31. Fb6 1-0 (31... Txc2 32. Txe7 menace 33. Te8 et Txb7.)

## 325 TECHNIQUE, MÉTIERS

**MENUISIER** de formes demande. 336-5240 du lundi au vendredi, de 8h à 16h, demandez Gerry.

## PLIEUR

Demandé avec expérience pour imprimerie. 731-2701 (Pierre)

**PRESSEUR** détacheur expérimenté(e). Petit nettoyeur à sec. 6 jours temps plein, 48h-1939

## PRESSIER

D'expérience sur A.B. Dick 360. Expérience sur T-51 serait un atout. 625-3388.

## SURINTENDANT DE CHANTIER AVEC EXPERIENCE

Faire parvenir votre curriculum vitae à: La Presse, réf. 5938, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

**TOURNEUR** et fraiseur demandés, minimum 5 ans d'expérience. Se présenter 10141 London, Montréal-Nord.

## MÉCANICIEN/TECHNICIEN POLYÉTHYLENE PAR EXTRUSION

Nous recherchons une personne qui sera responsable de l'entretien dans un atelier fabriquant des pellicules de fil de polyéthylène par extrusion. Connaissance de l'extrusion indispensable. Connaissance de l'électricité souhaitée. Contactez:

**M. S. Lash**  
TRANSCO PLASTIC INC.  
733-9951  
609691-8325

## 327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE

**COIFFEUR(EUSE)** avec expérience pour salon au centre-ville. Bonnes conditions. 935-2449.

**ESTHÉTICIENNE** demandée pour ouvrir salon d'esthétique ou studio de bronzage, dans salon coiffure centre-ville. 844-2914.

**MANUCURISTE** expérience, temps partiel. 935-2449.

**SALON** de coiffure pour hommes cherche manucuriste. 937-2305.

**TECHNICIENNE** en coloration pour cheveux, à temps partiel, pour faire entraînement d'un produit bien connu dans salon de coiffure; doit avoir connaissances de base, un entraînement sera donné, posséder auto et être de voyager. S.V.P. appeler Rollande au 849-1303.

## 328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

**ASSISTANT (E) PRODUCTION** avec expérience d'achats de fournitures pour manufacturier de vêtements pour dames. Travail à l'année. Avantages sociaux. Appelez René 382-9600.

## MODÈLE

Modèle, taille 7, mensurations: 34-24 1/2-34 1/2, pour essayage, présentation de vêtements, travail de bureau.

Se présenter à:

**Max Drabkin**  
2050, rue Bleury  
4e étage  
après 15h  
610355-8328

## 328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT

**DESSINATRICE** demandée pour manufacturier de sous-vêtements pour dames costumes de bain. Toutes les applications seront examinées confidentiellement. Pour rendez-vous appelez 381-6417.

**OPÉRATRICE** d'expérience seulement, overlock et machine plain, bon salaire. 768-8367.

**OPÉRATRICE** sur overlock avec expérience, pour vêtements sport, bon salaire. 273-1871.

**PATRONNIÈRE** avec expérience dans blouses pour dames. Téléphonez 382-5350.

**PRESSEUR** avec expérience pour pantalons hommes spéciaux, travail à l'année, jour 389-3255 Jacques.

**RECHERCHONS** 2 personnes chargées de faire les échantillons. Service tricot et vêtements sport. Appelez Vivian, 382-5350.

**UNE MANUFACTURE** de vêtements pour enfants recherche des sous-traitants pour robes pour filles 4 à 6X. Travail à l'année, meilleurs prix. Ou mettre sur pied atelier de couture. Appeler Daniel: Jour 384-8853, soir 487-3388.

## 331 ENTRETIEN, SÉCURITÉ

**CONCIERGE** bilingue, sur place, avec expérience pour plusieurs appartements. 327-4990.

**CONCIERGE** pour 28-29, à Ahuntsic, conditions à discuter 522-6620.

**CONCIERGE** à temps plein, couple bilingue, 2 ans d'expérience, près hôpital Royal Victoria, 70-11/2, entretien général, logement fourni plus salaire. 875-7707 ou 284-9206

**CONCIERGE** 2 ans d'expérience, 44 logements, chemin de la Reine-Marie, appartement fourni plus salaire. 875-6748 ou 284-9206

**CONCIERGE**, 19 logements, Outremont près Laurier, 620-1444.

## 331 ENTRETIEN SÉCURITÉ

**COTE DES NEIGES** couple conciergerie demandé, 35 ans +, temps partiel, logis fourni. 735-2559

**COUPLE** conciergerie demandé 45 ans et plus pour résidence personnes âgées temps plein 324-1814

**COUPLE** conciergerie, demandé plein temps, expérience dans location et maintenance mineure, 21/2, salaire plus extras. 331-5932. Après 5h.

**COUPLE** concierges, réduction de \$250 sur 4 1/2, Candiac, 768-8367.

**COUPLE** conciergerie, Cartierville, 33 appartements, 334-6048.

**COUPLE** sérieux, temps plein, 33 apps béton, Ahuntsic, 326-4762.

## 334 SERVICES DOMESTIQUES

**A LONGUEUIL**, jeune fille pour entretien de la maison et répondre au téléphone, logée, nourrie si désiré. 677-5645.

**CHERCHE** jeune fille responsable, nourrie, logée, agréable, pour s'occuper d'un bébé d'un an. Banlieue Toronto. (416) 820-6636, (416) 924-0945.

**DAME** assez âgée recherche une compagne pour les soirées et pour rester à coucher seulement. Pour rendez-vous et informations appelez 381-6417. Bilingue de préférence mais l'anglais est essentiel.

**GARDIENNE** aide ménagère, 5 jours/semaine, 8h15 à 17h30, région Snowdon, références. 341-4478

## GARDIENNE

Gardiennne francophone, travail à demeure dans domaine banlieue de Toronto. Expérience totale avec enfants (âges 2 1/2 ans et bébé). Doit être énergique. Excellentes références requises. Écrire: La Presse, Réf.: 5923, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3. 60651-8334

## 334 SERVICES DOMESTIQUES

**GARDIENNE** aide-ménagère, 5 jours, 8:15 à 4h pm, un enfant. Ville Mont-Royal. 739-4317.

**GARDIENNE** demandée à domicile, 2 fillettes 2 1/2 - 4 ans, 7:15h am - 5:30h pm, 5 jours/semaine, légers travaux ménagers, doit se véhiculer. Boucherville: Montarville / Jacques Cartier, 655-6228.

**GARDIENNE** à domicile demandée, 5 jours/semaine, de 8h à 5h, 2 enfants âgés de 18 mois et 4 ans, avec références. Doit demeurer dans St-Laurent. Appelez après 7h 331-6351.

**GARDIENNE MENAGERE** avec maturité pour nouveau né, logée, ville Mont Royal, 738-7827 après 18 h ou fin de semaine.

**GOVERNANTE** pour enfant 6 mois. Référence requise. Beaconsfield. Jour 337-7144, soir 694-2006

**RECHERCHE** dame responsable chez-moi, maintenant, 5 jours/semaine, de 8h30 à 6h p.m. pour garder enfant d'un an et demi et très légers travaux ménagers, entre avril et décembre chaque année. Roxboro 683-8730 après 6h30 p.m.

**RECHERCHE** gardienne, chez-moi, Ste-Thérèse en Haut, bébé 6 mois, 5 jours par semaine. 434-1859 ou 875-5909

**BESOIN** de femmes habitant 12 à 24 ans, belle apparence pour photos commerciales, permis = 23985. Agence Le Cliche. 844-1171.

**BOULANGER**, bon salaire, emploi stable. Contacter Maxies, 4839 Van Horne

**CENTRE** de matériaux de construction et rénovation, à Montréal, recherche 2 personnes: L'une avancées connaissances sur les matériaux de construction, et de l'expérience dans la préparation et la coupe du bois.

L'autre ayant de l'expérience pour la conduite d'un lift truck. Pour rendez-vous communiquez avec Lyne Magnan au 931-2561.

## 340 EMPLOIS DIVERS

**CHAUFFEURS** Courrier Canbec cherche hommes et femmes pour service de livraison à notre clientèle, bonne connaissance de Montréal, posséder véhicule 4 cylindres, excellentes possibilités de commission. Pour rendez-vous appelez 861-1898.

**COMPAGNIE** dans la région de Chateauguay, à 6 ouvertures immédiates, auto nécessaire. Appelez 691-7200.

**COSMÉTICIENNE** expérience en pharmacie, bilingue, références, temps plein ou partiel, Verdun, 768-1106.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

**ENFANTS-ADOLESCENTS-ADULTES** pour commerciaux de télévision au photo commerciale. Agence Joanne Sheskey, 288-0330, Rive-Sud 653-7953.

## 343 EMPLOIS DEMANDÉS

**DACTYLO**. Travaux dactylographiques, rapport - thèse - etc. \$1.25/page. Longueuil, après 18h: 647-4989.

**MODELE masculin** recherche travail. 522-6901.

**MODELE MASCULIN DISCRET** 340-9659

## 346 PRÉPARATION DE CURRICULUM VITAE

**UN BON CURRICULUM VITAE OUVRE LES PORTES!** - Pour plusieurs services professionnels

**PUBLE & SCRIBE** (centre-ville) 842-0059

**C.V. PRO EMPLOI**

**CURRICULUM SUR MESURE**

Complexe Desjardins: 282-1257

**\$\$\$ A la recherche d'un emploi?** Curriculum vitae professionnel et personnalisé en un temps record. CONSULTAPRO: 861-6389

**JE PREPARE** votre curriculum vitae en 24 heures, 521-4834.

**VOUS RECHERCHEZ UN EMPLOI?** Le curriculum vitae et l'entrevue sont essentiels. Nous pouvons vous aider dans ces deux démarches.

**HUMAGESCO INC.** 844-1450

## 350 EDUCATION, INSTRUCTION

**ANGLAIS** privé, groupe. Conversation et grammaire. 735-7166.

**APPRENEZ** la photo, informations Photo J.C. 661-6617, 270-8151, 7411, St-Hubert.

**APPRENEZ** le métier de fleuriste. Dépliant gratuit. 388-6957.



# autobaines

## AUTOS À VENDRE

## AVIS

LA PRESSE tient à assurer un service d'annonce qui soit fiable et, dans ce but, s'efforce par tous les moyens de vérifier l'authenticité des faits annoncés dans cette rubrique.

Nous avons donc institué une politique pour les annonceurs qui prévoit que tout vendeur qui publie une annonce en son nom personnel mais qui travaille pour un concessionnaire est obligé de s'identifier comme agent-vendeur ou membre d'une association. Tout marchand doit mentionner sa raison sociale. Il est défendu d'employer les mots « seul propriétaire » ou « propriétaire original » ou « premier propriétaire » ou toute expression laissant croire que le propriétaire n'est pas un commerçant quand il en est un de fait.

Les lecteurs sont invités à rapporter toute fraude en écrivant au Bureau d'Éthique Commerciale de Montréal, Inc. mieux connu sous le nom de Better Business Bureau 2055, rue Peel, suite 460 Montréal, Québec H3A 1V4 Téléphone: 286-9281

Si d'autre part, malgré notre surveillance diligente, les lecteurs se rendent compte qu'une annonce contient des fautes ou ne satisfait pas aux exigences énoncées plus haut, nous les prions d'en informer notre journal.

**A NE PAS MANQUER.** Volare 1979, 6, aut., peinture originale, 45,000 milles, A-1, \$2,500. 748-7646. A-1, Gremlin 76 manuelle, cause mortelle, faut voir. 526-2940

**ACADIAN** 78, 90,000 km, auto., 1 seul propriétaire, \$950, 621-7722. **ACADIAN** 80, 83, automatique, Brassard Auto 725-3606.

**ACADIAN 80, DE LUXE** automatique, 59,000 km, très propre, 1 seul propriétaire (femme), \$3,150. 492-1247.

**ACADIAN** 81, automatique, très propre, \$3,500, 649-4344 après 17h.

**ACADIAN** 81, très bon état, \$3,200, 649-4344 après 17h.

**AMC SPIRIT** 80, automatique, radio, 100%, garantie, \$2,495. Tri-color Auto 620-6574.

**AMX** d'American Motor, sport, rouge, 77, excellent état, 6 cyl, servo-frein-direction, Blaupunkt, \$2,850. Laissez message 765-0352.

**ARIES** 83, 4 portes, couleur brune, \$6,400, 739-5880.

**ARROW** GT 78, bonne condition, 48,500 km, prix à discuter, 621-5716.

**ASPEN** 1980, 6 cyl, aut. Brassard Auto 725-3606.

**ASPEN** 77, Spécial Edition, très bonne mécanique, \$800. 389-4264.

**ASPEN** 77, 6 cyl, très propre, \$1,650 négociable. 641-0753.

**ASPEN** 78, 4 portes, 6 cyl., aut., servodirection, belle occasion. Guy 678-2610.

**AUDI** coupé 1982, superbe condition, carte Audi février 86, 273-7777, soit 323-1246.

**AUDI** coupé 1982, automatique, impeccable, 36,000 milles, carte Audi fin juin 85, 932-1717, 637-2030.

**AUDI** 4000 S, 1982, gris argent, air climatisé, am-fm stéréo cassette, vitesse croisière, vitres - miroir et antenne électriques, toit ouvrant, etc... Très bonne condition, carte Audi. 489-9796, soit 488-9456.

**AUDI** 81 turbo, 69,000 km, en parfaite condition, un seul propriétaire, équipement complet, \$11,900, 681-4743.

**AUTOS** à vendre, à partir de \$250. C.C. Auto. 668-8572

**BMW** 1980, 320i, 60,000 km, mécanique A1, pneus, embrayage, freins neufs, prix à discuter 384-1138.

**BMW** 2,200, 73, bonne condition, \$2,200. 254-3804 après 17h.

**BMW** 2002 74, 72,000 milles, toit ouvrant, mag. compt. 688-2472.

**BMW** 320i, 1980, toit ouvrant, 5 vitesses, propre, peinture neuve qualité supérieure, 8 pneus-sur jantes BMW, \$10,450 discutable, vente rapide 1-800-567-3410.

**BMW** 320i, 82, 64,000 km, toit ouvrant, 5 vitesses, am-fm Blaupunkt, stéréo cassettes, 4 haut-parleurs, très propre, \$11,500. Jour M. Martin 845-9221, soit 875-5285.

**BOBCAT** 1979, 77,000 km, condition impeccable, \$2,500, après 18h 670-8649.

**BRONCO** 11, XLS 1984, équipe A-Z, 17,000 km, garantie 3 ans, avec attache, 336-0690, 334-2506 Marco.

**BUICK** Century 80, station wagon, 123,000 km, \$4200. 472-9145.

**BUICK** Century LTD 1981, 8 cyl., 305, toit vinyle, enjoliveurs de roues, vitres électriques, vitesse de croisière, air climatisé aut., très propre, \$11,000, prix demandé \$6,300, 352-3948.

**BUICK** Century 1983, départ, garanties transférables, 6,000 km, \$10,000, 671-2585.

**BUICK** Century 79, FM, pas de rouille, \$2,950. 695-3805.

**BUICK** Century 80, 65,000 km, radio am-fm, 4 portes, \$4,300, 486-0250.

**BUICK** Century 76, bon état, \$500, après 6h 341-7990.

**BUICK** Century 77, toute équipée, \$1,250, 933-5437.

**BUICK** Century 76, bonne condition, pneus d'hiver, \$600, 474-2910.

**BUICK** Century 81, tout équipée. Employé GM. 430-2119.

**BUICK** LeSabre 77, peinture neuve, excellente condition, \$900, 819-688-2477.

**BUICK** LeSabre LTD 79, 4.9L, V-8, servofreins, servodirection, air clim, am-fm stéréo, cruise, très bonne condition. \$4,200. 255-4882.

**BUICK** Riviera 1980, gris firemist, 75,000 km, \$8,400. 669-9149.

**BUICK** Skylark LTD 1981, 4 portes, très propre, \$4,900. Soir et fin de semaine: 276-7630.

**BUICK** Skyhawk 1980, aut. Brassard Auto 725-3606.

**CADILLAC** Cimarron 1982, 4 cyl, automatique, 4 portes, tout équipé, 39,000 km. Auto Leonard Gariepy: 1-774-1332

**CADILLAC** Eldo 75, original 65,000 milles, équipement extraordinaire, pneus Michelin, départ. Aussi moto Suzuki 400 et 550cc, 468-5949, 445-0939.

**CADILLAC** Seville 83, toutes options, touring suspension, entretien méticuleux, garantie prolongée, Pattermann Auto 461-2544.

**CADILLAC** Seville Elegance 1980, particulier, \$10,850. Jour 387-7130.

**CADILLAC** Seville d'Elegance, 1983, particulier, 465-0383.

**CAMARO** Berline 84, tout équipé, 15,000 km, \$14,000. 332-1213.

**CAMARO** LT 78, 305 aut., bleue, bonne condition, \$2,750. 335-4139.

**CAMARO** Z-28, 1980, noire, roues Mag, gros système de son Pioneer, demande \$7,500. Faut voir. 725-2691, 340-9386, 626-5567.

**CAMARO** Z28, Pace Car, 1982, gris métallique, lettre bleue, parfait ordre, comme neuve. T-top, am-fm stéréo cassettes, automatique, alarme. Prix ferme \$12,000. Jour: 285-1165, soit: 641-0426.

**CAMARO** 1983, tout équipé, prix ferme \$12,900. 656-8521.

**CAMARO** Z28, 84, automatique. Brassard Auto 725-3606.

**CELEBRITY** 83, sedan, air, équipé. J.T. auto. 722-4127

**CHARGER** 2.2 1982, garantie transférable 3 ans ou 30,000 km, \$6200. 465-6422 soir.

**CHARGER** 83, 2.2, manuelle, 40,000 km, extra propre, 678-0737.

**CHEVELLE** deluxe 6 cyl., 1973, prix à discuter, 279-1094, 273-6978.

**CHEVELLE** Malibu 77, 6 cyl, bonne mécanique, jour 526-6895, soit 526-3430.

**CHEVELLE** 74, autom., telle quelle 3300, 270-8869.

**CHEVETTE** std., 1982, 55,000 km, \$1,450. Benoit soit 739-4866, 733-8656.

**CHEVETTE** 81, 2 portes, 32,000 km, excellente condition. 365-0979.

**CHEVETTE** 80, manuelle, très propre, discutable. 471-4751.

**CHEVETTE** 80, 2 portes, manuelle, 4 vit, radio am-fm. 661-6086.

**CHEVETTE** 81, automatique, propre. 581-6097, marchand.

**CHEVETTE** 81, 2 portes, 4 vitesses, 69,000 km, \$2,900, 648-5492 après 14h.

**CHEVETTE** 83, 15,000 km, de luxe, 2 portes, \$5,600. 388-3475.

**CHEVETTE** 81, 4 vitesses, 2 portes, super économique, 678-0737.

**CHEVROLET** Belair 76, \$400. Tel. 766-2949.

**CHEVROLET** Citation 2 pts hatchback, 81, \$3,250 négociable. 669 9191.

**CHEVROLET** Citation 82, V6, 4 portes, h-back, 25,000 km, garantie 1 an, excellent état. \$6,500. 739-0898.

**CHEVROLET** Impala 78, bonne condition, 4 pneus radials neufs, \$2,500. 648-6113, soit 684-8178.

**CHEVROLET** Impala Landau 79, V-8, tout équipée, 90,000 km, très propre, 683-2193.

**CHEVROLET** Malibu 77, Station wagon, bon état. 761-4139, 768-3943.

**CHEVROLET** Monte Carlo 1975, \$450. 622-2252.

**CHEVROLET** Nova 76, \$800. Tél. 361-0274 entre 5 et 7 p.m.

**CHEVROLET** Oldsmobile station wagon 76, \$4,900 chacune. 376-7204.

**CHRYSLER** Laser XE 84, 5 vit. bal. ocaton, \$335, 32 mois, 658-3453.

**CHRYSLER** Le Baron 82, particulier, 2 portes, mécanique A-1, moteur 2.6 litres, tout équipé, chauffe-moteur, \$8,300. 521-3643.

**CHRYSLER** Le Baron 83, équipe, luxueux, négociable. 667-7581.

**CHRYSLER** LeBaron, 1979, familiale, 36,000 milles, \$3,300. 353-5202.

**CHRYSLER** Newport 73, prix raisonnable, 65-2546 après 4h.

**CHRYSLER** New Yorker 83, nouveau modèle traction avant, garantie 5 ans, tout équipée, air climatisé, blanc intérieur rouge, comme neuve, \$12,500. Jour St-Jerome: 1-436-2893, soit et fin de semaine 1-438-3601.

**CHRYSLER** New Yorker Brougham, 2 portes, 1977, vert pale intérieur extérieur, moitié toit vinyle, 72,000 milles approximatif, moteur et carrosserie condition A1, toute équipée, phares halogènes, 6 pneus Michelin radiaux dont 2 d'hiver, faut voir, \$3,650, 747-2312.

**CHRYSLER** New Yorker 1977, 60,000 km, tout équipé, meilleur offre. Jour 931-5121.

**CHRYSLER** New Yorker 1979, équipe A à Z. Jour 337-4677, soit 689-4444.

**CHRYSLER** 83, New Yorker, 4 cyl., 50,000 km, brun, 325-1874.

**CITATION** 80, automatique, 80,000 km, \$2,200. 581-6097 marchand.

**CUDA** 74, 71,000 milles, sièges velour, tapis neuf, peinture blanche neuve, vitres teintées, 4 ailes neuves, etc. Faut vendre \$1800 au meilleur offre. 656-3443 ou 844-9349.

**CUTLASS** Calais 1979, A à Z condition exceptionnelle. 933-1832.

**CUTLASS** Ciera 84, 4 portes, seulement 60,000 km, \$11,000, garantie G.M. Auto centre 331-4793 res.

**CUTLASS** Supreme 81, équipée, 56,000 km, \$7400 négociable. 484-4223.

**CUTLASS** 75, 60,000 milles, très propre, \$1000. 691-3126.

**DATSUN** familiale, 210 SL, 1982, 5 vitesses, 60,000 km, \$5,200 discutable, 430-9308.

**DATSUN** Maxima diesel 1982, gris 2 tons, \$11,500, 432-3795.

**DATSUN** Nissan 200SX, 1985, prix à discuter. 768-6321.

**DATSUN** Pulsar 83, 5 vitesses, am-fm stéréo, comme neuf. Auto J.B. Boisclair 255-4049.

**DATSUN** Sentra 83, 55,000 km, aut. Am-Fm, 2 portes, \$5,650. 582-0697.

**DATSUN** Sentra 1983, aut. 1 an d'usage, 18,000 km. \$6,500 ferme. soit: 768-7912.

**DATSUN** Sentra 1983, 4 portes, manuel, \$5,300. Après 6h 445-2569.

**DATSUN** Stanza XE 82, standard, 57,000 km, \$6,800, 761-7804 soit.

**DATSUN** Stanza 84, 5 portes, automatique, \$10,400. 622-9841.

**DATSUN** 200SX, SL, 1980, aut. toit ouvrant, vitres miroirs antenne électriques. Excellente condition, mécanique A-1-M. Clement, 464-7709.

**DATSUN** 200SX, 1980. Brassard Auto 725-3606.

**DATSUN** 280 ZX, 1980, excellente condition, équipée de A à Z. Doit être vue, 684-7658.

**DATSUN** 300ZX 84, GL T-top, air, 4,700 km, \$18,500. 631-1901.

**DATSUN** 510, 1978, familiale, pneus, freins, clutch et alternateur neufs avec factures à l'appui, aux plus offants, 626-4483.

**DATSUN** 710, 1976, 50,000 km, condition moyenne, \$750, 524-6984.

**DATSUN** Stanza, 1983, 4 portes, 5 vitesses, excellente condition, \$8,500, M. Talbot 288-8200.

**DIPLOMAT** 81, vérifiée, garantie. Rioux, 625-0733. Landry auto

**DODGE** Arrow 1979, \$1500. 384-4831 après 5h.

**DODGE** Aspen, 1978, excellente condition, une seule propriétaire, après 18 hres 472-4683.

**DODGE** Charger 77, 44,000 milles, pas sorti l'hiver, bonne condition, \$1,200. 722-5469.

**DODGE** Duster 75, moteur 318. 670-7167.

**DODGE** Dart, 76, 6 cyl, 60,000 milles. Bonne condition, 366-5748.

**DODGE** Monaco 78, air climatisé, radio am, excellents pneus, \$800, 694-4686.

**DODGE** Omni 79, 60,000 mi. peinture originale, \$1,950. 656-3124.

**DODGE** Omni 84, 2500 km, équipée, particulier, 761-6941.

**DUSTER** 1973, pour pièces, 527-4924.

**DUSTER** 73, moteur 340, 4 vitesses, 30,575 mi. original. 581-6241.

**DUSTER** 73, V8 automatique, tous servos, bon état, \$500. 462-0244.

**EAGLE** familiale 80 41000 km, garantie. Caron 625-0733. Landry Auto

**FORD** Custom 500 1977, 51,000 milles, bon état, \$2,000. 526-9020.

**FORD** Custom Econoline, 1978, 6 cyl, toit ouvrant, pneus arrières neufs, sièges capitaine pivotants, lit, stéréo cassettes, excellent état 527-2719.

**FORD** Escort, L, 84, 3000 km, aut., tout servo, balance garantie, \$7000 négociable, 382-0653.

**FORD** Fiesta 79, 4 cyl., traction avant, 200,000 km, \$450. 465-2862.

**FORD** Granada 1977, auto., 65,000 milles, bonne condition. 322-3841.

**FORD** Granada 1977, auto., 65,000 milles, bonne condition. 322-3841.

**FORD** LTD 79, 57,000 km, \$2,000, après 5h 384-4625.

**FORD** LTD Crown Victoria, 1980, 2 portes, 65,000 milles, 302 cc cu, radio am fm, cassettes, stéréo, 658-2166, 658-3256.

**FORD** LTD Crown Victoria 1980, 63,500 km, 302 cc cu, \$4,000. Leo Larochelle 484-3501, 374-0318.

**FORD** LTD II 1977, BON ETAT, 689-4159.

**FORD** LTD 1975, prix raisonnable à négocier. 365-2546 après 4h.

**FORD** LTD 1977, bon état, 57,000 milles, radioam-fm, \$1,200. 661-1520.

**FORD** LTD 77, bon état, 62,000 km, très fiable, stéréo am-fm, \$750. 340-4807 après 6 p.m.

**FORD** LTD 79 très propre. J. Gupta 487-4555.

**FORD** Zephyr 1982, 40,000 km, parfaite condition, jamais roulé l'hiver, 663-3622 après 4h.

**GRANADA** 76, 56,000 milles, traitement contre rouille, peinture neuve, prix à discuter, 655-9688.

**GRANADA** 77, propre, 70,000 km, manuelle, \$700. 363-6190.

**GRANADA** 82, 4 portes, V6, 29,000 km, \$7,500. 252-0603.

**GRAND PRIX** LE 84, 16,000 km, 622-2447.

**GRAND PRIX** 1978, peinture neuve, 60,000 km, bien équipée, A-1, \$3,400, 731-1133 jour, 747-1966 soit.

**HONDA** Accord 81, 4 portes, man., 52,000 km, stéréo cass. \$5,600. 655-5698.

**HONDA** Accord LX 83, 5 vitesses, 73,000 km, \$8,500 à discuter. 376-9444.

**HONDA** Accord 77, amortisseurs arrières, peinture et silencieux neufs, \$2,500. 626-6711 après 18h.

**HONDA** Accord 1983, 5 vitesses, hatchback, 28,000 km, \$7,700. 627-4943.

**HONDA** Accord LX 1983, 4 portes, gris ardoise, 5 vitesses, 43,000 km, impeccable, \$8,500, 649-3003 après 18h.

**HONDA** Accord 81, 4 portes, 5 vitesses, stéréo cassettes Craig, 4 Michelin X44 neufs, excellent état, 67,000 km, \$5,400, après 17h 688-1215.

**HONDA** Accord 81, 4 portes, 5 vitesses,



**PONTIAC** Phoenix 82, tres propre, 2.5 l., manuelle, 4 vit., od, mecanique A-1, 4 pneus radiaux-4 saisons, systeme son, 4 h. parleur, toit ouvrant, 72,000km, garantie 100,000km, aubaine \$5850. 682-0827.

**PONTIAC** Phoenix 81, 40,000 milles, 4 cyl, 4 vitesses, tres propre, \$4,600. 472-7861.

**PONTIAC** Phoenix 80, 31,000 milles, manuelle, propre \$2900, 335-2353.

**PONTIAC** Ventura 76, manuelle, 6 cyl, 40,000km, excellente condition, \$1400. 523-8425 apres-sh.

**PONTIAC** 1979, familiale, Parisienne Safari, excellent etat, 95,000 milles, \$2500. 454-6823.

**PONTIAC** 2000 1984, 4 portes, 11,000km, \$8,500. 621-3744 p.m.

**PONTIAC** 2000, OHCs, 1983, toute équipée, comme neuve, 25,000km. \$9,450. Jour: 669-3541, soir: 668-0902.

**PONTIAC** 2000 1983, servos, 5 vitesses, 24,000 km, 655-3883.

**PONTIAC** 6000 83, sedan, air, équipe. J.T. AUTO, 722-4127.

**PONTIAC** 6000 LE 84, bien équipée, 9000 km, 2 1/2 ans garantie, \$12,395, 668-7510.

**PONTIAC** 6000 LE 84, auto., 11,000 km, V6, après 18h: 473-8833.

**PONTIAC** 6000 LE 1984, très bien équipée, 34,000 km, \$10,950. 621-0462.

**PONTIAC** 6000 LE 84, 16,000km, garantie PPC. Totalelement équipée incluant air climatisé, 682-2118.

**PONTIAC** Grand Am, 1975, excellente condition, \$1,500 ferme, après 18h 255-8561.

**PORSCHE** 911F, 1976, noire, intérieur rouge, bonne condition, entretien régulier par Auto Hamer (voir la.), 51,000 km, peinture, radio, bloc moteur neufs, moteur remis à neuf, \$25,000. 325-4000.

**PORSCHE** 914, 1974, 2 litres, carrosserie et mécanique A-1, 642-8251.

**PRELUDE** 1981, automatique, Brassard Auto 725-3606.

**RABBIT** Diesel 1979, bonne condition, fait voir, 464-5044.

**RABBIT** GTI noire 83, 30,000 milles, supermément entretenue, tout équipé plus fog lamps et volant sport. Fait voir, \$8500. 435-2821, 285-7220.

**RABBIT** GTI, 83, noire, 34,000km, état neuf, fait voir. Jour 467-2984, soir 464-6293.

**RABBIT** L 80, 2 portes, 5 vitesses, propre. Spear Auto 934-4557.

**RABBIT** 1977, manuel, à injection, \$1750. 387-8661.

**RABBIT** 1980 de luxe 4 portes, fait ouvrant, 63,000 km, propre, \$3500 ou meilleure offre. 478-4750.

**RABBIT** 78, bonne mécanique, \$1900, après 18h: 731-0320.

**RABBIT** 78, 4 vitesses, bonne condition, 695-6706.

**RABBIT** 78, 4 vit, meilleure offre. Brassard Auto 725-3606.

**RABBIT** 79 DLX, manuelle, 4 portes, fait ouvrant, grise, excellente condition, facturé à l'appui, \$3200, après 18h: 255-9864.

**RABBIT** 79, diesel, 4 portes, manuelle, bon état, \$3200. 336-5304.

**RABBIT** 79, manuelle, très bon état, \$2,800, 255-9864.

**RABBIT** 80, à injection, mécanique A-1 facturé, cassettes, \$2900. Jour: 525-2513, soir: 279-9671.

**RABBIT** 80, vérifié, garantie. P. Caron 625-0733. Landry Auto.

**RABBIT** 80, 150,000 km, \$3,500 négociable, 332-6279.

**RELIANT** auto., 81, 44,000km, \$5300. L D A Auto 677-5322.

**RELIANT** 81, 4 portes, 54,000 km, manuel, servos, \$4500. 653-4084.

**RELIANT** 82, Station-Wagon, servo, stereo, J.T. Auto, 722-4127.

**RENAULT** Alliance 1983, 4 portes, 5 vitesses, deluxe, servos, freins et direction. 695-4316.

**RENAULT** Encore, 84, LS, 18000 km, plusieurs options, 255-2719.

**RENAULT** ENCORE neuve, de luxe, \$7500. Alain 658-2666, 670-2323.

**RENAULT** Fuego 1982, 35,000 km, état neuf, magis turbo, blaupunkt, \$8,500. 483-3118.

**RENAULT** Fuego Turbo 82, intérieur cuir, fait ouvrant, air conditionné, 5 vitesses, radio am-fm stereo cassette Blaupunkt, \$7995. Tricolor Auto 620-6574.

**RENAULT** R-18 1, 81, automatique, air, antirouille. Spear Auto 934-4557.

**RENAULT** R-5, juin 82, blanche, parfait état, A-1, 279-0962.

**RENAULT** TL, 80, 54000 km, radio am fm, prix ferme \$3,000, 733-7440.

**RENAULT** V GTL 81, fait ouvrant, très propre, \$2700. 694-3975.

**RENAULT** V 76, très bonne mécanique, freins neufs. 351-0709.

**RENAULT** 12, 1974, bonne mécanique, 70,000 milles, \$700. 523-8950 après 6hpm.

**RENAULT** 12, 74, 57,400 milles, bonne condition, \$500. 722-2054.

**RENAULT** 17 72, 90,000 milles, meilleure offre, 331-9022.

**RENAULT** 18, 83, 43,000 km, propre \$6500. Acheleur sérieux seulement. 728-7357 ou 1-819-623-5838 entre 18h.30 et 21h.30.

**RENAULT** 5 76, carrosserie et mécanique A-1, \$1,600, 388-7273.

**RENAULT** 5 GTL 82, sport, 57,000 km, fait ouvrant, \$4,000. 598-7944.

**RENAULT** 5 GTL 82, 4 portes, 28,000 km, garantie, \$4,900. 271-2734.

**RENAULT** 5 GTL 1979, 107,000 km, fait ouvrant, \$1750. 271-9812 soir.

**RENAULT** 5 GTL 80, A-1, facture d'entretien à l'appui, 875-6700 poste 265 ou 668-3378 après 19h.

**RENAULT** 5 GTL 1979, très propre, \$1,700. 473-5029.

**RENAULT** 5 GTL 1978, fait ouvrant, \$1,300. 259-1631.

**RENAULT** 5 GTL 82, 48,000 km, 4 portes, \$5100 discutable, 354-2025.

**RENAULT** 5 GTL 82, bleue marin, bonne condition, 75,000 km, \$3,700. 688-4716.

**RENAULT** 5 GTL 83, manuelle, 34,000km, servofrein, Blaupunkt AM-FM stereo, \$5500, 849-6832.

**RENAULT** 5 GTL 81, 66,000 km, bon état, \$3,200, 389-3271.

**RENAULT** 5 TL 1983, 45,000 km, très propre, amfm stereo, \$4800. Jour: 622-8550, soir: 431-3904.

**RENAULT** 5 1982, 41,000km, \$4500, 465-7764.

**RENAULT** 5 81, radio am fm, bon état, \$3,000, 634-0709.

**RENAULT** 5, GTL 81, fait ouvrant, am-fm stereo, excellente condition. Jour 331-6792, soir 332-0890.

**RENAULT** 5, GTL, 1977, bonne condition, \$1,200 négociable, 692-2848 après 18h.

**RENAULT** 5, GTL, 1983, fait ouvrant, modèle sport, radio a.m. f.m. cassettes, 669-1918.

**RENAULT** 5, 79, fait ouvrant, bas prix, 328-6458.

**RENAULT** 5, 79 GTL, Le Car (sport), parfaite condition, radio Blaupunkt, \$2,050. 1-224-7578.

**RENAULT** 83 Fuego Turbo, 5 vitesses, 21,000km, excellente condition. Spear Auto 943-4557.

**SAAB** 1977, prix à discuter. 253-8439.

**SAPPORO** 78, aut. 4 cyl. J. Gupta 447-4555.

**SCIROCCO** 82, rouge, très propre, \$8,600 discutable 676-5926.

**SENTRA** 1983, 26,000km, 5 vit., \$5,700. Après 5h, 354-8083.

**SPIRIT** DL 82, 6 aut. radio cassettes, 40,000km. Jour: 676-6127, soir 678-0321.

**SPIRIT** 1980, 4 cyl., aut., 50,000km, \$3195. L D A Auto 677-5322.

**SPIRIT** 1980, 6 cyl., en bonne condition, approximatif 70,000km, 342-3176, 388-2864.

**SPIRIT** 79, aut., 61,000km, prix à discuter. 251-2272.

**SPIRIT** 81 D.L., 48,000 km, automatique, servo frein, 648-5298.

**STATION** wagon, Hornet 76, bonne condition, \$450. 656-2130.

**STATION WAGON** Volare 1979, excellent état, 489-5896.

**STATIONWAGON** Dodge Aspen impeccable 1980, privé. 581-0523.

**SUBARU** GL, 1984, Wagon 4x4, \$8,900, dame propriétaire, 668-4036.

**SUBARU** GLF 1981, 5 vit. (55,000 mi.) conditions et mec. A-1. \$4,900. 649-4119.

**SUBARU** 1976, 5 vitesses, 2 portes, 125,000 km, prix à discuter, après 4h 351-5843.

**SUBARU** 80, familiale, garantie, Rioux, 625-0733. Landry auto.

**SUBARU** 81, modèle 4x4, familiale, 93,000 km, conditions A-1, prix \$5,300. 689-5970.

**SUBARU** 83, 4 portes sedan. Alain 465-0072, soir & weekend 464-5170.

**SUBURBAN** Trailering 1977, bonne condition. Après 17h 668-1334.

**SUNBIRD** 80, sport, V6, automatique, fait ouvrant, propre, stéréo, \$3,500, 374-0105.

**SUPER BEATLE** Volkswagen 72, moteur reconditionné. 526-9971.

**SUZUKI** SJ-410, 84, 14,500 km. \$7900. avant 14h. 845-6578.

**SUZUKI** 82, vérifiée, garantie. Caron 625-0733. Landry auto.

**TORONADO** 83, tout équipé, 12,000 km, garantie 4 ans, 585-0260 soir.

**TOYOTA** Celica 1976, peinture neuve, mécanique A-1, fait ouvrant, \$1,500, 374-7678.

**TOYOTA** Corolla 77, propre et en bonne condition, \$1850, 527-0733.

**TOYOTA** Corolla SR5 '82, coupe sport, manuelle 5 vit., excellente condition, meilleure offre, Carole Jour 282-2072, soir 323-1144.

**TOYOTA** Corolla 1982, automatique, 2 portes, 59,000 km, garanti transférable, \$6900. 376-3978.

**TOYOTA** Corolla 76, 73,000km, bon état, \$800. Tel. 669-3949.

**TOYOTA** Corolla 76, 4 vitesses, 51,000 milles, \$1600. 744-4818.

**TOYOTA** Corolla 80, 4 vitesses, 2 portes, 47,000 milles, excellent état, extra, \$4,800, 1-372-3583.

**TOYOTA** Corolla 74, bonne condition, \$445. Tricolor Auto 620-6574.

**TOYOTA** Corolla SR-5, 84, 11,000km, \$9600 ferme. 653-5945.

**TOYOTA** Cressida 1983, station wagon, 60,000km, excellente condition, \$13,000. ferme. 672-0763.

**TOYOTA** Supra 82, blanche, aut., équipée, \$12,500. 651-0700.

**TOYOTA** Supra 79, automatique, air, cruise, etc. auto impeccable. Pattermann Auto 461-2544, 653-3171.

**TOYOTA** Tercel 82, 4 portes, manuelle, \$5,700. Jour: 354-0251.

**TOYOTA** Tercel 82, 2 portes, 34,000 km, manuelle, \$6,000. 366-9958.

**TOYOTA** Tercel 80, manuelle, propre, meilleure offre 351-4963.

**TOYOTA** Tercel 1981, 70,000 km, comme neuve, avec vérification Toyota, \$4475. 642-7046.

**TOYOTA** Tercel 1981, 69,000 km, excellente mécanique, 4 vitesses, 2 portes, propre, \$4600. Jour: 935-3666; soir: 845-9449.

**TOYOTA** Tercel '81, parfait état, 54,000 km, \$4,600 après 17h 465-6937.

**TOYOTA** Tercel '82, hatchback, 62,000km, 4 vit. A-1, \$5,399, 331-4494.

**TOYOTA** TERCEL 1982, manuelle, jamais sortie l'hiver, 721-6237.

**TOYOTA** 74, \$375. Dodge Van 77, \$1,450. 273-2161, 737-7971.

**TR** 7, 77, auto., 43,000 milles, bon état. 334-8177 après 18h.

**TR-8**, 1981, décapotable, 55,000 km, A-1, aubaine \$8,500. 1-418-837-5918.

**VALLIANT** 75, 4 portes, Brougham, 318, 78,000 milles, \$575. 471-3607.

**VOLARE** Station 76, 91,000 milles, propre, \$500. 465-2250 après 5h.

**VOLARE** 77, 2 portes, \$990. 327-2284.

**VOLKS** camper 1973, tout équipé, 655-4326.

**VOLKS** camper, 70, très propre, \$2,200, 620-6788.

**VOLKS** Audi Fox station wagon 1977, bon état, \$1850. 521-2038.

**VOLKS** Beetle 74, bon état, \$500. Soir 677-7406.

**VOLKS** Dasher 76, or, 2 portes, hatchback, bon état. 321-8207.

**VOLKS** Jetta 82, 5 vit., excellente condition, \$7500, 663-0214.

**VOLKS**, Super Beetle, 73, bonne condition, \$350. 388-3412, 522-5590.

**VOLKSWAGEN** campeur 82, 76,000km, équipement complet, \$16,500 négociable. 1-742-2502.

**VOLVO** familial 1974, automatique, très bon état, \$1450. 842-7046.

**VOLVO** Turbo Wagon 84, gris métallique intérieur bleu, complètement équipée, "overdrive", air climatisé, 20,000 km, \$17,500. 514-458-5453.

**VOLVO** 1974, standard, très bon état, \$1200. 527-5681.

**VOLVO** 244 DL 1979, amfm stéréo cassette digital, ampli 4 haut-parleurs, impeccable \$5500. 463-0222.

**VOLVO** 244 GLT 82, 52,000 km, tout équipé sauf air, intérieur cuir, soir 737-0789.

**VOLVO** 74, mec. A-1, carrosserie à faire. \$850. 728-0292.

**VOLVO** 77 242 DL, très bonne condition, après 5h pm: 722-3639.

**VOLVO** 78, 244 GL, 60,000 milles, très propre, \$5,000, 521-1336.

la presse

100 ans

requiert les services de

# CRIEURS

LE SAMEDI ET LE DIMANCHE  
dans la  
RÉGION MÉTROPOLITAINE

Le travail consiste à vendre LA PRESSE  
à l'angle de certaines artères de circulation.

RÉMUNÉRATION

Commission sur chaque exemplaire vendu.

Si ce travail vous intéresse, téléphonez à:

285-6911

du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h

770373 8340

COURS

404 AGENCES DE RENCONTRES

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

350 ÉDUCATION, INSTRUCTION

406 PERDU ET TROUVÉ

427 DIVERS

580 ENTRETIEN ET RÉPARATIONS

606 ARTICLES DE SPORT

633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

403 PERSONNEL

501 TRACTEURS ET MACHINERIE AGRICOLE

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

403 PERSONNEL

INDUSTRIEL cherche québécoise spéciale.....467-5215.

JEUNE homme grand, cheveux noirs, vieux bruns, professionnel, désire rencontrer jeune femme intelligente, honnête et chaleureuse, de 25 à 35 ans. Ecrire en donnant numéro de téléphone à La Presse, réf. 5444, C.P. 6041, Succ. A, Montréal H3C 3E3.

CE SOIR, RENCONTREZ UNE PERSONNE CHARMANTE STATUT MARITAL SANS IMPORTANCE

Appellez 287-9034

Un service destiné aux adultes, pour des liaisons discrètes et confidentielles. Liaisons occasionnelles ou sérieuses. Ouvert 7 jours. Affiliation gratuite pour dames. Liaisons de jour ou de soir.

Appellez OPTIONS MAINTENANT 287-9034

Bureaux à Montréal, Ottawa et Toronto.

608428 R 404

ACHAT DE VIEILLES VOITURES

Et aussi de camions ou d'autos accidentés. Très bons prix. Démolisseur d'Autos N. Legault.

364-1684. Après 6h 482-0706

HAMELIN FER ET METAUX

Acheteurs autos et camions pour ferraille, remorque gratuite.

661-8016

CAD-O-GRAM

Strip-Canité-Ballons-Belly-Break-Bunny-A-Gram.

335-2030

STUDIO EROTIC

51 Lemoyne ouest, Longueuil, 679-6969, lingerie érotique et maillots de bain pour hommes et femmes, aussi films, revues, vidéos-cassettes, achat, vente, échange.

432 STUDIOS DE MASSAGE

ARLENE ENR. Massage de 11h am. à 8h p.m. 342-3415.

5 MASSEURS hommes seulement, spécial 5 septembre. 598-8423.

5 SUPER MASSEURS POUR HOMMES SEULEMENT

Domicile ou studio, 382-7481 8580 St-Hubert de 11h à minuit.

TRANSPORT

501 TRACTEURS ET MACHINERIE AGRICOLE

DIVERS équipement agricole, incluant tracteurs 1-819-268-5162.

511 CAMIONS (ACHAT, VENTE, LOCATION)

A ST-Eustache choix 200 camions usagés. Garage Belisle 627-2324.

DATSUN pick up, bonne condition, radio, bons pneus, 934-5428.

DODGE Club Cab 1975, bonne condition, 322-6237.

PICK-UP Fargo 1951, 1/2 tonne, excellent état, \$4,000, 418-562-1626.

TRAITEMENT DE TEXTES

Cours sur 4 sortes d'ordinateurs. Le jour, le soir ou le samedi. Début de cours chaque semaine.

522-2917

ECOLE DE TRAITEMENT DE TEXTES NOTRE-DAME INC.

4090, De Lorimier, Montréal, PERMIS No. 749885

BABILLARD

INDUSTRIEL cherche québécoise spéciale.....467-5215.

VEHICULES RECREATIFS

655 MOTOCYCLETES

BMW, 900 cc, 1974, 62,000 milles, "fairing" Hannigan, valise krauser, \$3,700, 672-6597.

HONDA 500cc, 84, 1100 km, plus 2 casques, \$2000. 676-8278.

KAWASAKI GPZ 550, 1983, 8,000 km, \$2000. 487-9743.

MOTO Kawasaki 250cc, 1981, parfait état, vente \$600, 721-5721 Linda.

SHADOW 83, sidecar, remorque pour transport, \$4,500. 388-0587.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS

A ECHANGER contre bateau d'au moins \$100,000 et comptant si nécessaire. Chalet avec revenu, lac Achigan, 20-24-430e. 384-2811.

A VOIR! Bateau 45' Whitcraft, 1972, fibre de verre, redécou à neuf, tout équipé, \$100,000 négociable. 353-5250, 351-0750.

BATEAU Undercraft, magnum 230, 1979, moteur OMC-260, 250 heures de marche, \$16,500. Jour: 871-9393, soir: 332-4252.

BATEAU 19 pi, 1984, 170 hp, équipé, échangeais pour voilier ou offre raisonnable, 418-651-6178.

BENETEAU

Nautilus Yachting est heureux d'annoncer qu'il est maintenant dépositaire exclusif des voiliers Beneteau à Montréal et au Lac Champlain. Venez voir nos spéciaux d'automne! Pour plus d'informations - 875-8080, 659-6201 ou 453-2394. Visibles à la Marina Gagnon.

C&C 27 1976, 8 voiles et beaucoup d'équipement. 272-1320.

CAPITAINE avec expérience, breveté de la marine marchande, disponible pour convoyage de bateaux à moteur, demandez Yves Desbiens à 658-7882.

CHALLENGER 24 pi. 1980, voilier confortable de croisière, barre à roue, très équipé, 6 pi de haut dans la cabine, couche 4. 933-5519.

CHRIS-CRAFT Constellation 1962, 2 moteurs, 283 cu. 400 heures de marche, parfaite condition, aubaine \$16,000, Pierre 689-2181.

CHRIS CRAFT By Grew model 265AC 1984, équipement complet (2 cabines, douche, eau chaude, etc.). 1-819-374-8428, 1-819-379-4040.

DUFOUR 27 BONNE LISTE D'OPTIONS INCLUSES 694-2640

EQUIPIERS(ES) demandés(es), convoyage Beneteau 42, départ 15 oct. du lac Champlain aux Iles Vierges, frais à partager. 514-524-0425.

GRAMPIAN 26, 75, diesel, barre à roue, instruments, VHF, très bien équipé, \$19,800 discutable, 694-3576 ou 649-3856, 289-6620.

GREW 16', moteur 115 forces Mercury, parfait état. 645-5635

JOUETTES, 1984, électroniques, 6 voiles, Lac Champlain, 674-6556

LASER-I condition: comme neuf, avec remorque neuve, 435-1788.

LASER I, bonne condition, \$1,000, 655-2582.

MGR 21 4 voiles, moteur 7.5, remorque, \$8,000. Jour: 861-6771, soir 632-9574.

MIRAGE 24 pi 1976, très bien équipé, contactez (1-819) 374-8463-373-6820-295-3110. Aussi Venture 21 pi 1975.

MIRAGE 27, 83, 3 voiles + spi. Beaucoup d'extras. 652-6585.

664 VEHICULES TOUT TERRAIN

AMPHI-CAT bonne condition, motifiée avec moteur 24 forces, idéal pour la chasse, \$425. 474-4851

ARGO 8 roues, parfait état, \$2,300, 744-0478 après 5h.

PIECES D'AUTO ROSEMONT

Acheteurs auto pour ferraille, vendons toutes pièces usagées 273-8259.

PNEUS USAGES, CHOIX DE (3000). PNEUS MULTI, 364-3149.

PLEIN AIR

606 ARTICLES DE SPORT

FUSIL Beretta calibre 12, 2 canons superposés, 26 1/2 po, cyl. \$400. Laurent, lundi: 482-0225.

633 VILLÉGIATURE, VOYAGES

RECHERCHE PERSONNE pour voyager avec moi en France, demandez Bernard 819-872-3484.

PLOUK

«PÉPÉ» PLOUK

PREMIER RESPONSABLE DE LA GRÈVE DE LA FAIM DES PRISONNIERS...



## 667 ROULOTTES ET MOTORISÉS

**A PRIX MODIQUE**  
Tentes roulottes Lionel, Fibco, Roulottes Taurus, Apolache, Neuvés et usagées. Roulottes Ste-Anne, rue 335, Ste-Anne des Plaines, 478-1772.

**BENDIX** Citation 26' 1984, moteur diesel, chambre arrière, pleine grandeur, très bien équipée, \$49,500. 667-1810

## \* G.M. CARAVANNE \*

Vaste choix, prix de fin de saison de roulottes, tentes roulottes, motorisés, boîtes, 288 boul. Labelle, Ouvert 7 jours de 9h à 21h, 622-4630.

## 667 ROULOTTES ET MOTORISÉS

**CAMPER** motorisé Citation 1983, 21 pi, tout équipé, 681-7382.

**MOTORISÉ** Aquarius 20' 1975, parfaite condition, 30,000 milles seulement, aubaine \$11,000. Demander Guy 354-6435 ou 351-7579.

**MOTORISÉ** Leocraft, 81, équipé, état neuf, 26 pi, 331-1280.

**MOTORISÉ** Titan 1977, 26', 25,000 milles, parfaite condition, très propre, \$20,000, 585-3075.

**MOTORISÉS** 1984 1/2, triple E, fiber glass, 25 pi, et 27 pi. Leocraft 29 pi. Sur rendez-vous 1-439-2608.

**TENTE-ROULOTTE** 74, toit rigide, cuisinière, remise et frigidaire, sur terrain à 15 min. de Montréal, \$1250. 651-6130

## Êtes-vous observateur?

### SOLUTION

- 1) Bonnet de l'homme plus haut.
- 2) Plis d'oreiller sous le menton de l'homme.
- 3) Un ruban en plus dans les cheveux de la femme.
- 4) Dossieret du lit modifié à gauche.
- 5) Volant d'extrême gauche du couvre-lit.
- 6) Bas du rideau de fenêtre plus large.
- 7) Manche du bras artificiel plus longue.
- 8) Ressort plus long en bas sur le réveil.

## DÉCÈS REMERCIEMENTS IN MEMORIAM

## DÉCÈS

**BELLEMARE, C.S.V.**  
Père Lucien  
**BOISVERT (Sylvain)**  
**BRISEBOIS (Jeanne)**  
**GARIÉPY (Maurice)**  
**LARIVIERE**  
(Adrienne)  
**NIESCIOR (Albina)**  
**PARENT (Jacques)**  
**SHAW (Lloyd)**  
**TROTTIER (Drummond)**

## NÉCROLOGIE



**Père Lucien Bellemare, C.S.V. (1909-1984)**

Le Père Lucien Bellemare, Clerc de Saint-Viateur de la province religieuse du Saint-Laurent, est décédé à Joliette le 20 septembre 1984, à l'âge de 75 ans et 8 mois, dans sa 54ème année de profession religieuse et sa 47ème année de sacerdoce. Né à Sacré-Coeur de Shawinigan, le 7 janvier 1909, de Thomas Bellemare et de Virginie Paquin, il entra au Noviciat des C.S.V. de Joliette en 1930 et émit ses vœux perpétuels en 1935. Il fut ordonné prêtre en 1936.

Le Père Bellemare exerça son activité comme enseignant et aumônier au Séminaire de Joliette, à Rouyn, à Rigaud et à Baie-Comeau, de 1936 à 1956. Il fonda le Collège de Matane en 1956 et en demeura le supérieur jusqu'en 1968. Jusqu'à sa retraite en 1980, il occupa le poste de directeur régional de l'audio-visuel à la Commission scolaire régionale de Matane. Il était retiré au Centre Champagnier de Joliette depuis 1981.

Outre sa famille religieuse, le Père Bellemare laisse dans le deuil ses frères et sœurs: MM. Ambroise Bellemare, d'Outremont; Lionel Bellemare, de Shawinigan; Eugène Bellemare, de Shawinigan-Sud; Sœur Germaine Bellemare, de Trois-Rivières; Sœur Marie-Rose Bellemare, de Montréal; et Mme Aldora Dupont, de Grand-Mère; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la Maison provinciale des Clercs de Saint-Viateur, 132, rue Saint-Charles nord, à Joliette. Les funérailles auront lieu lundi, le 24 septembre, à 10h30, en la chapelle de la Maison provinciale de Joliette, et l'inhumation se fera au cimetière de la Congrégation, à Joliette.

**GARIÉPY (Maurice)**  
À Montréal, le 21 septembre 1984, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Maurice Gariépy, autrefois de la maison Granger & Frères, il laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

**Alfred Dallaire Inc.**  
1111, rue Laurier Ouest  
Outremont,  
pour se rendre à l'église St-Viateur d'Outremont, où le service sera célébré à 11h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposé dimanche à 19h, lundi ouvert de 14h à 17h, 19h à 22h.

**LARIVIERE (Adrienne)**  
À Hawkesbury, Ontario, le 22 septembre 1984, à l'âge de 94 ans, est décédée Mme Adrienne Larivière née Maisonneuve, demeurant au 709 boul. Laflèche à Hawkesbury, Ontario. Épouse de feu Jean-Baptiste Larivière. Elle laisse un fils M. et Mme Charlemagne Larivière de Hawkesbury, deux filles Mme Jacqueline Desrochers (Léonard) et Mme Françoise Larocque (Henri), toutes deux de Hawkesbury, feu Fernande Demers et une sœur Mme Annette Parent de Hawkesbury. Exposée au salon funéraire

**Noël Liée**  
416, rue McGill  
Hawkesbury  
Funérailles lundi après-midi à 2h en l'église St-Alphonse, inhumation au cimetière paroissial.

**NIESCIOR (Albina)**  
À Montréal, le 21 septembre 1984 à l'âge de 78 ans est décédée Mme Albina Kozwska épouse de Martin Niescior, elle laisse outre son époux sa nièce Marguerite et de nombreux parents et amis. Récitation du chapelet dimanche à 8h. Funérailles lundi le 24 septembre des salons

**Alfred Dallaire Inc.**  
3254 Bellechasse,  
pour l'église St. Mary's Polish, service 10h a.m. et de là au cimetière Côte-des-Neiges. Exposée samedi soir à 7h.

**PARENT (Jacques)**  
Accidentellement à Howick, le 21 septembre 1984, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Jacques Parent, fils de Paul Parent et de Lucille Prud'Homme. Il laisse également son frère Luc (Lynn Robb), ses sœurs: Pierrette (Earl Craig), Marie (Claude Jodoin), Monique (Normand Simard), Lucie (Alexandre Stefanescu) et plusieurs neveux et nièces. Selon les volontés du défunt, la dépouille ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu dimanche à 15h à l'église Très-Saint-Sacrement d'Howick et de là au crématoire. Direction Résidence funéraire

**Michel Thériault Inc.**  
4, rue Vervais,  
Mercier.

**SHAW (Lloyd)**  
À Montréal, et anciennement de Shawbridge, le 22 septembre 1984, est décédé à l'âge de 62 ans, Lloyd Shaw, époux de Margaret Steffel; outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Carol (David Atwill-Morin), son petit-fils Jonathan, sa sœur Greta (Léonard Steffel), ses frères Martin, Colin et Alvin Shaw. Exposé au salon de la maison funéraire

**Trudel Inc.,**  
400, rue Labelle,  
St-Jérôme.  
Les funérailles mardi le 25 à 10h en l'église United Church de Shawbridge, inhumation au cimetière de Shawbridge. Heure de visite de 2h à 5h, 7h à 10h.

**TROTTIER (Drummond)**  
À Brossard, le 22 septembre 1984, à l'âge de 86 ans, est décédé Drummond Trottier, époux de feu Rose-Alma Laramee. Il laisse dans le deuil ses enfants: Roland (Jeannine Caron), Gérard (Solange St-Jean), Thérèse Jeanne (Lucien Beaudoin), Bernard (Pierrette Choquette), Yvon (Liliane Ledoux), André (Micheline Boivin) et Alida (Ernest Corbell) (décédés), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu mardi le 25 courant. Le convoi funèbre partira des salons

**Ed. Darche & Fils**  
7679, boul. Taschereau,  
Brossard,  
pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite de 2h à 5h, 7h à 10h.



photo Armand Trottier, LA PRESSE

## Plusieurs personnalités montréalaises nommées « Chevaliers de Malte »

Une vingtaine de personnalités montréalaises ont été faites « Chevaliers de Malte » au cours d'une cérémonie qui avait lieu hier après-midi à l'église Saint-Viateur, à Outremont. L'Ordre de Malte avait été créé à l'époque des Croisades et compte encore quelques milliers de chevaliers de par le monde, dont la reine d'Angleterre. Avant la dernière guerre, il venait en aide aux malades atteints de lèpre et de tuberculose. Depuis, c'est l'Organisation

mondiale de la santé qui a pris la relève et l'Ordre de Malte en est devenu un organisme purement honorifique. Parmi les personnalités qui ont été faites « Chevaliers de Malte » par le « Grand Prieur du Canada », le Dr. Joseph Piccininni, hier, mentionnons le Dr. Armand Frappier, la directrice du Théâtre du Rideau Vert, Mme Yvette Brind'Amour, et le président de la brasserie Labatt, M. Pierre Desjardins (photo).

## EN BRET

### Blessé par son complice

■ La police a facilement pu capturer l'un des auteurs d'un vol à main armée survenu dans le secteur du Marché Jean-Talon hier midi. L'homme a été blessé à la cuisse par son complice alors que les deux étaient en fuite dans une ruelle adjacente à la rue Casgrain, près de la rue Jean-Talon. Le vol était survenu vers 13h au magasin Mondoux, au 90 est, rue Jean-Talon. Le blessé fut conduit à l'Hôtel-Dieu après qu'un médecin d'Urgence Santé eut arrêté l'hémorragie. Son complice était toujours au large hier soir.

### Cadavre de femme

■ Deux chasseurs ont découvert le corps d'une femme, vers 6h45, hier matin, dans un bois situé entre la route 20 et la rue Joly, à Joly, à une quarantaine de kilomètres au sud-ouest de Québec. Ils ont trouvé deux cartouches de calibre .12 à côté du cadavre qui ne portait toute-

fois pas de marques de violence ni de traces de projectiles. Il s'agirait d'une Asiatique assez âgée. Son corps aurait séjourné quelque temps dans le bois.

### Trois morts dans un incendie

■ CHILLIWACK, C.B. (PC) — Un incendie survenu samedi matin dans une résidence de Yarrow, en Colombie-Britannique, a fait trois morts. La GRC de Chilliwack a refusé de rendre publics les noms des victimes, affirmant que l'enquête se poursuivait. Un autre incendie éclatait une quinzaine de minutes plus tard dans une station ferroviaire inutilisée de Chilliwack. Personne n'a été blessé. Selon le sergent de la Gendarmerie, M. Ed Gee, l'incendie survenu dans la station de chemin de fer pourrait être de nature criminelle.



# Le pianiste canadien Parker l'emporte à Leeds

LEEDS, Grande-Bretagne (D'après CP et AFP) — La duchesse de Kent a paru surprise, hier soir, au moment où elle a reçu un baiser sur les deux joues de la part de Jon Kimura Parker, ce jeune pianiste canadien qui venait d'être couronné vainqueur du Concours international de piano de Leeds, dans le nord de l'Angleterre.

M. Parker, 24 ans, de Vancouver, était fou de joie à l'annonce de la décision du jury in-

ternational de 15 personnes mias la princesse semble avoir été surprise par l'accolade du jeune homme.

Pour sa part, Louis Lortie, 25 ans, de Montréal, a remporté le quatrième prix en interprétant du Beethoven. Il semblait déçu de la décision des juges au moment où il quittait la scène brillamment éclairée de la salle de concert de Leeds.

MM. Parker et Lortie étaient les premiers Canadiens à atteindre la finale du concours de

Leeds, l'une des trois ou quatre compétitions les plus importantes du genre dans le monde.

Jon Kimura Parker a interprété un concerto de Brahms, et il a devancé une jeune Co-

réenne de 16 ans, Ju Hee Suh, qui a joué une oeuvre de Rachmaninov.

## Les Meilleurs Vendeurs

### MICROSILLONS

#### FRANÇAIS

CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE
1	1	4	<b>CÉLINE DION</b> MELANIE TBS TBS-301
2	2	5	<b>DIANE DUFRESNE</b> DIOXINE DE CARBONE KEBEC-DISC KD-607
3	4	3	<b>FABIENNE THIBEAULT</b> LES CHANTS AIMÉS VOL. 2 BELUGAS PB-302
4	5	16	<b>RENÉ SIMARD</b> COMMENT ÇA VA ND-1837
5	3	22	<b>FRANCIS CABREL</b> QUELQU'UN DE L'INTÉRIER CBS PFC-90696
6	6	22	<b>CHANTAL PARY</b> IL FAUDRAIT SE PARLER KEBEC-DISC KD-594
7	7	8	<b>RENAUD</b> MORGANE DE TOI TRAFIC TFX-B4-2
8	•	1	<b>FRÉDÉRIC FRANÇOIS</b> AIMER ADM-INTER ADM-5000
9	•	1	<b>PAUL PICHÉ</b> NOUVELLES D'EUROPE AUDIOGRAM AD-801
10	•	24	<b>MORISOD &amp; SWEET PEOPLE</b> UNE CHANSON ITALIENNE KOSMOS KOSX-199

#### ANGLAIS

CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE
1	1	22	<b>LIONEL RICHIE</b> CAN'T SLOW DOWN MOTOWN M-6059
2	2	8	<b>PRINCE</b> PURPLE RAIN WARNER 92-51101
3	3	11	<b>JACKSONS</b> VICTORY EPIC QE-38946
4	4	4	<b>GHOSTBUSTERS</b> TRAME SONORE DU FILM ARISTA AL-8-8246
5	8	8	<b>BRUCE SPRINGSTEEN</b> BORN IN THE USA COLUMBIA QC-38653
6	7	11	<b>CHRIS DE BURGH</b> MAN ON THE LINE A&M SP-5002
7	10	2	<b>BILLY IDOL</b> REBEL YELL CHRYSALIS CHS-41450
8	5	22	<b>DURAN DURAN</b> SEVEN & THE RAGGED TIG CAPITOL ST-12310
9	6	8	<b>LAURA BRANIGAN</b> SELF CONTROL ATLANTIC-78-01471
10	•	1	<b>TINA TURNER</b> PRIVATE DANCER CAPITOL ST-12330

### 45 TOURS

#### FRANÇAIS

CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE
1	2	7	<b>UNE COLOMBE</b> CELINE DION TRIANGLE TR-201
2	1	22	<b>IL Y A DE L'AMOUR DANS L'AIR</b> MARTINE ST-CLAIR ADM-INT. ADM-2005
3	3	7	<b>1254 NEW YORK</b> ROBERT LEROUX UNIDISC 7UN-182
4	7	7	<b>SOUVENIR</b> FRANCESCA DAKMA DA-7201
5	4	6	<b>GARDE-MOI TON AMOUR</b> J. LEMAY & C. VALADE CREATION DC-603
6	5	22	<b>COEUR DE ROCKER</b> JULIEN CLERC VIRGIN VS 1193
7	9	3	<b>CE SOIR (JE FÊTE MON AMOUR...)</b> M. RICHARD & J. FARAGO MERITE MT-9008
8	•	2	<b>LE COEUR VÊTU DE BLANC</b> CHANTAL PARY KEBEC-DISC KD-9247
9	8	13	<b>ELLE EST BELLE</b> PETER PRINGLE A&M AM-649
10	•	1	<b>IL ME FAUT SA PEAU</b> BELGAZOU-MANDEVILLE TRAFIC FLY-B-145

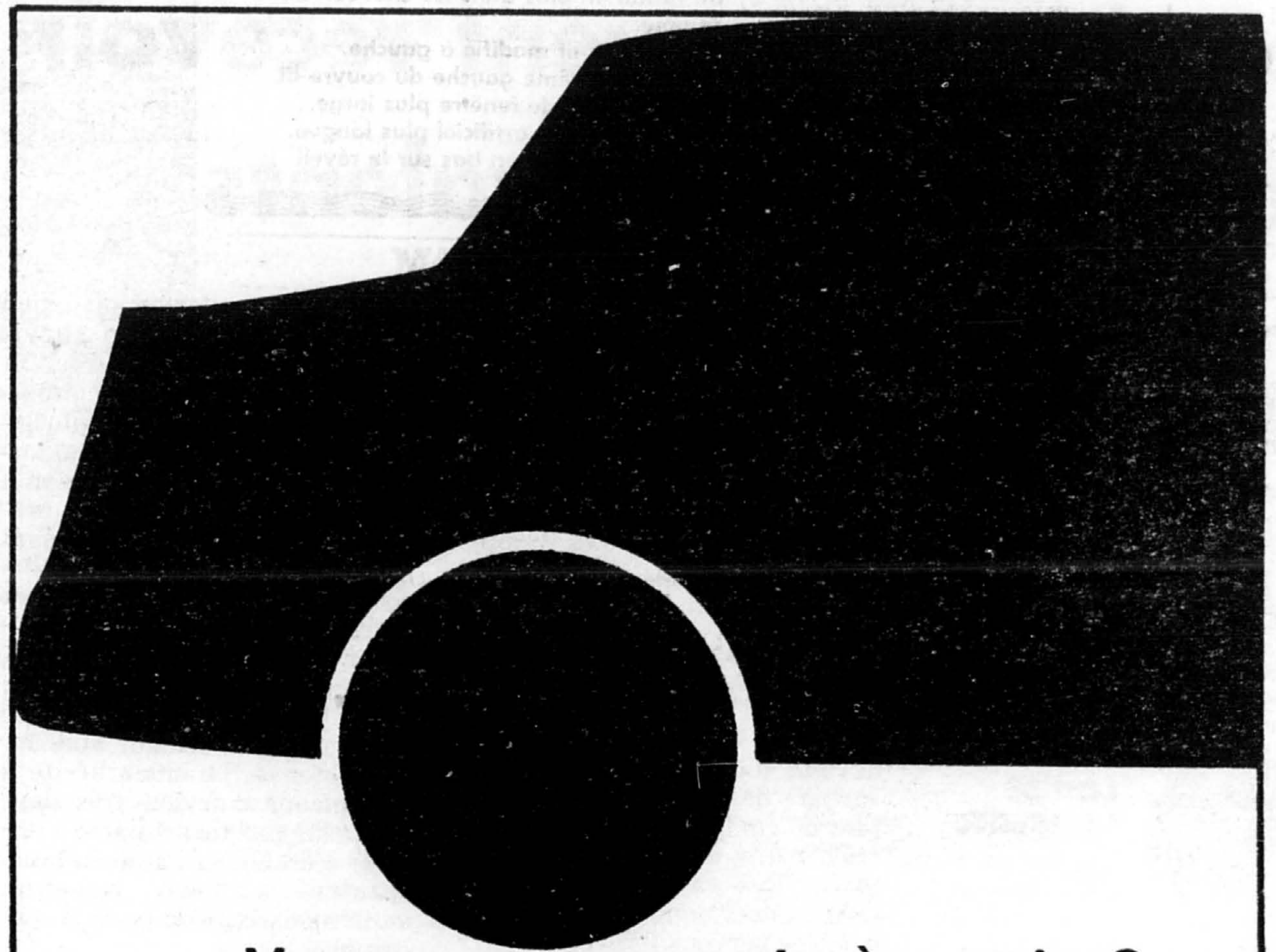
#### ANGLAIS

CS	SD	NS	TITRE—ARTISTE—COMPAGNIE
1	1	8	<b>GHOSTBUSTERS</b> RAY PARKER JR. ARISTA AS-1-9112
2	2	8	<b>WHEN DOVES CRY</b> PRINCE WARNER 92-92867
3	3	15	<b>SELF CONTROL</b> LAURA BRANIGAN ATLANTIC 78 96767
4	4	9	<b>BOYS DO FALL IN LOVE</b> ROBIN GIBB POLYDOR PDS-2253
5	5	3	<b>SAD SONGS</b> ELTON JOHN GEPHEN 92-92827
6	7	2	<b>WHAT'S LOVE GOT TO DO WITH IT</b> TINA TURNER CAPITOL B-5354
7	8	2	<b>MISSING YOU</b> JOHN WAITE EMI AMERICA B-8212
8	6	20	<b>HELLO</b> LIONEL RICHIE MOTOWN M-1722X
9	9	11	<b>OH SHERRIE</b> STEVE PERRY COLUMBIA 38-04391
10	•	1	<b>STUCK ON YOU</b> LIONEL RICHIE MOTOWN M-1746X

CS: Cette semaine SD: semaine dernière NS: Nombre de semaines sur le palmarès. Les titres énumérés sont les 10 meilleurs vendeurs de la semaine, microsillons et 45 tours, tels que compilés par:

## RADIO ACTIVITÉ

UN GUIDE OFFRANT AUX PROFESSIONNELS DE L'INDUSTRIE MUSICALE D'EXPRESSION FRANÇAISE ET ANGLAISE  
C.P. 1053, SUCCURSALE SNOWDON, MONTREAL, QUEBEC H3X 3Y2  
TEL.: (514) 486-1234



Vous avez une auto à vendre?  
Profitez des  
**autobaines**  
dans les annonces classées de  
**la presse**

100 ans

Seulement

**999\$**  
(2 lignes)

**POUR 6 JOURS  
CONSÉCUTIFS**

**AUTOBAINES**

- une rubrique dans la section des annonces classées de LA PRESSE
- regroupe toutes sortes d'automobiles et souvent à des prix d'aubaine
- vous offre aussi l'occasion d'annoncer à des prix plus qu'intéressants.

**N.B.:** Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut, d'autre part, se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première publication, mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 6 jours de publication.

Pour insérer vos annonces, composez

**285-7111**

du lundi au vendredi de 8 h à 17 h

\*La durée de cette offre est pour un temps limité.



# Les chiens peuvent recevoir des vaccins polyvalents

Il y a vingt ans, la médecine vétérinaire traitait beaucoup plus de maladies qu'elle savait en prévenir. Depuis, plusieurs vaccins ont été mis à la disposition du vétérinaire et fort heureusement personne ne doute plus de leur efficacité. De nos jours, le jeune chiot reçoit cinq vaccins qui protègent contre autant de maladies infectieuses et ce, sans compter celui contre la rage qui ne s'administre que vers l'âge de quatre mois.



**LOUISE LALIBERTÉ**

Médecin vétérinaire

(collaboration spéciale)

Il existe maintenant des vaccins polyvalents qui combinent dans une seule injection la protection contre toutes ces conditions. Le chiot peut être vacciné dès l'âge de six semaines lorsque la protection maternelle est insuffisante ou lorsque les conditions de l'environnement présentent un risque accru d'infection. Dans des conditions normales cependant, quand le petit est isolé et qu'il est issu d'une mère que l'on sait bien vaccinée, les premiers vaccins sont administrés vers l'âge de neuf semaines et sont suivis d'une injection de rappel vers l'âge de 13 semaines au moment où les anticorps maternels susceptibles d'interférer ont définitivement disparu du sang du chiot. On vaccine aujourd'hui contre la maladie de Carré, l'hépatite infectieuse, la leptospirose, le parainfluenza et la parvovirose.

## La maladie de Carré (Distemper)

La maladie de Carré est certainement la plus importante maladie du chien; historiquement, c'est celle qui fut, la première, l'objet d'études sérieuses et contre laquelle le premier vaccin fut fabriqué. D'origine virale, elle est loin d'avoir disparu et décime encore une importante partie de la population canine non vaccinée.

La langue française préfère appeler cette maladie d'après le nom du chercheur qui, le premier, mis en évidence l'agent causal. Les anglophones préfèrent le terme «Distemper» qui décrit par contre très bien les graves signes nerveux que montre un chien atteint de la maladie lors de sa phase terminale. L'âge du chien, lors de l'exposition au virus, est un fac-

teur très important dans l'établissement du pronostic et de ses chances de survie. Les chiots âgés de quelques semaines en meurent après deux semaines surtout si la mère elle-même non immunisée n'a pu leur transmettre de protection maternelle passive. Les symptômes varient également selon l'âge du chien.

Avant trois mois, le chiot présente des signes de déshydratation, perd l'appétit et souffre de diarrhée. Plus vieux, le chiot devenu plus résistant montre surtout des symptômes résultant de complications secondaires d'ordres nerveux ou respiratoire. Les rares survivants seront généralement atteints de troubles nerveux irréversibles.

Chez les chiens âgés de plus de trois mois, la maladie se présente généralement comme suit: fortes fièvres durant six à neuf jours, perte d'appétit et perte de poids marquées, inflammation des muqueuses nasale et oculaire avec écoulements purulents. Le chien devient extrêmement abattu, toussé et ses selles deviennent molles. Les vomissements sont également un signe assez constant. Puis finalement les signes terminaux apparaissent: spasmes nerveux, convulsions et coma. Si on arrivait à détecter, dès le début de l'infection, la maladie, les chances de contrôle des infections secondaires (bronchite, entérite, pneumonie) et par conséquent, les chances de survie de l'animal seraient beaucoup plus grandes. Mais il est très rare que l'animal soit présenté en clinique avant l'apparition des écoulements nasal et oculaire. La phase «traitable» est alors passée...

## L'hépatite infectieuse

L'infection est une maladie n'atteignant que les membres de la famille des canidés contrairement à la maladie de Carré qui peut être observée chez d'autres espèces tels la moutonnette, le raton laveur, le renard, etc. Les premiers signes sont comparables à ceux de la maladie de Carré mais un compte délicat des globules sanguins et des épreuves de laboratoire peuvent établir la différence entre les deux infections. L'hépatite infectieuse est nettement moins mortelle que la première et environ 10 à 15% des chiens atteints en mourront.

## La leptospirose

La leptospirose est également une maladie fort répandue et se

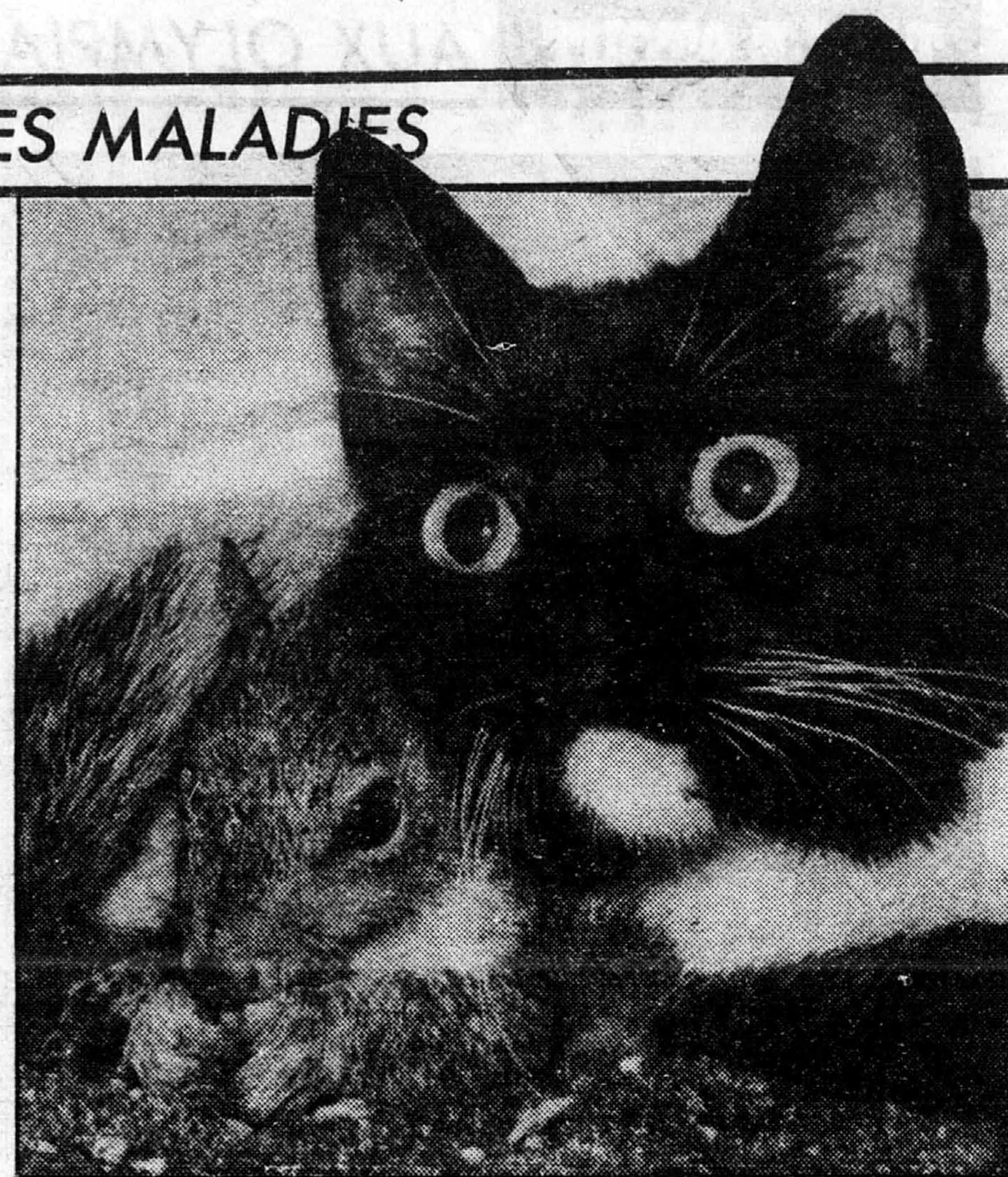
transmet par l'urine du chien infecté. L'animal qui survit peut souvent rester porteur et représenter un réservoir important de la maladie. La leptospirose est une maladie très importante puisque sa transmission à l'homme est possible. Les premiers signes de l'infection sont identiques à ceux de la maladie de Carré: vomissements et diarrhée qui amènent rapidement une forte déshydratation, de l'anorexie et une perte de poids. La fourrure devient terne et on note une douleur abdominale intense. Le chien hésite à se déplacer et devient très abattu. Le diagnostic est parfois difficile à établir et l'aide du laboratoire s'avère presque toujours essentielle pour le confirmer.

## Le parainfluenza canin

Le parainfluenza ou trachéo-bronchite (ou Kennel cough, en anglais) est une maladie chronique surtout caractérisée par de la toux sèche qui peut durer de trois à six semaines et ce, malgré l'instauration de tout traitement. Elle existe parfois à l'état endémique dans certains chenils. L'infection peut présenter des signes peu marqués chez des chiens en bonne santé mais peut devenir très grave chez un chien affaibli. Les traitements sont quand même importants pour le contrôle des infections secondaires. Cette toux est très agaçante et le propriétaire consultera souvent en se plaignant que l'animal «l'empêche de dormir»...

## La parvovirose

La parvovirose est la maladie canine virale la plus récemment découverte chez le chien et celle qui aura sans doute fait le plus de tapage. Les épidémies ont été telles entre 1978 et 1981 que certains allaient même jusqu'à craindre qu'elle n'entraîne la disparition de l'espèce canine!!! Elle atteint les chiens de tout âge mais les jeunes chiots non protégés sont les plus vulnérables. Chez eux, la parvovirose est considérée comme mortelle. Le virus s'attaque principalement au système digestif provoquant en l'espace de quelques jours des diarrhées profuses, des vomissements intenses et une irréversible déshydratation. Aujourd'hui, les épidémies sont rares et seuls les élevages qui «ne croyaient pas au vaccin» ont été sévèrement touchés depuis deux ans. Les cas isolés sont encore vus en pratique, et seuls des traitements intensifs peuvent réhydrater l'animal et lui sauver la vie.



«Snowball», compagnon de la famille Jandreau, de Meriden, au Connecticut, s'est fait, involontairement, de nouveaux amis dernièrement. Il s'agit de deux écureuils qui ont abouti dans sa litière. Les deux bêtes, dont l'une apparaît sur cette photo, n'ont pas l'air de se plaindre du rapprochement incongru.

photo UPI

## Des animaux à adopter

Vous cherchez un petit chat ou un gros chien? Vous possédez un chien qu'il vous est dorénavant impossible de garder? Votre chatte est la malheureuse mère de six chatons qu'il vous faut donner? Nous vous offrons notre rubrique. Veuillez nous faire parvenir (au moins 15 jours à l'avance) vos offres et demandes à «Nos amies les bêtes», 7 ouest, rue St-Jacques, Montréal, H2Y 1K9. Une des conditions que pose notre rubrique «ADOPTION» pour la publication des demandes et des offres, est que toute transaction effectuée entre ancien et nouveau propriétaires soit faite à titre totalement gracieux.

On OFFRE: deux couples de tourterelles brunes. Les propriétaires éventuels devront posséder une cage ou une volière assez grande, car les tourterelles s'accommodent mal d'un petit espace du type «cage à perruches»... Claude, 843-3165.

On OFFRE: «Six chatons nés le 21 juillet dernier. Ils sont en grande forme et certains ont déjà reçu un premier vaccin. Deux sont noir et blanc, deux sont noirs et deux sont écaillé de tortue (Tricolore). Ces chatons proviennent de nos deux chattes qui seront d'ailleurs stérilisées dès que les petits auront trouvé un bon foyer d'adoption. 621-4224.»

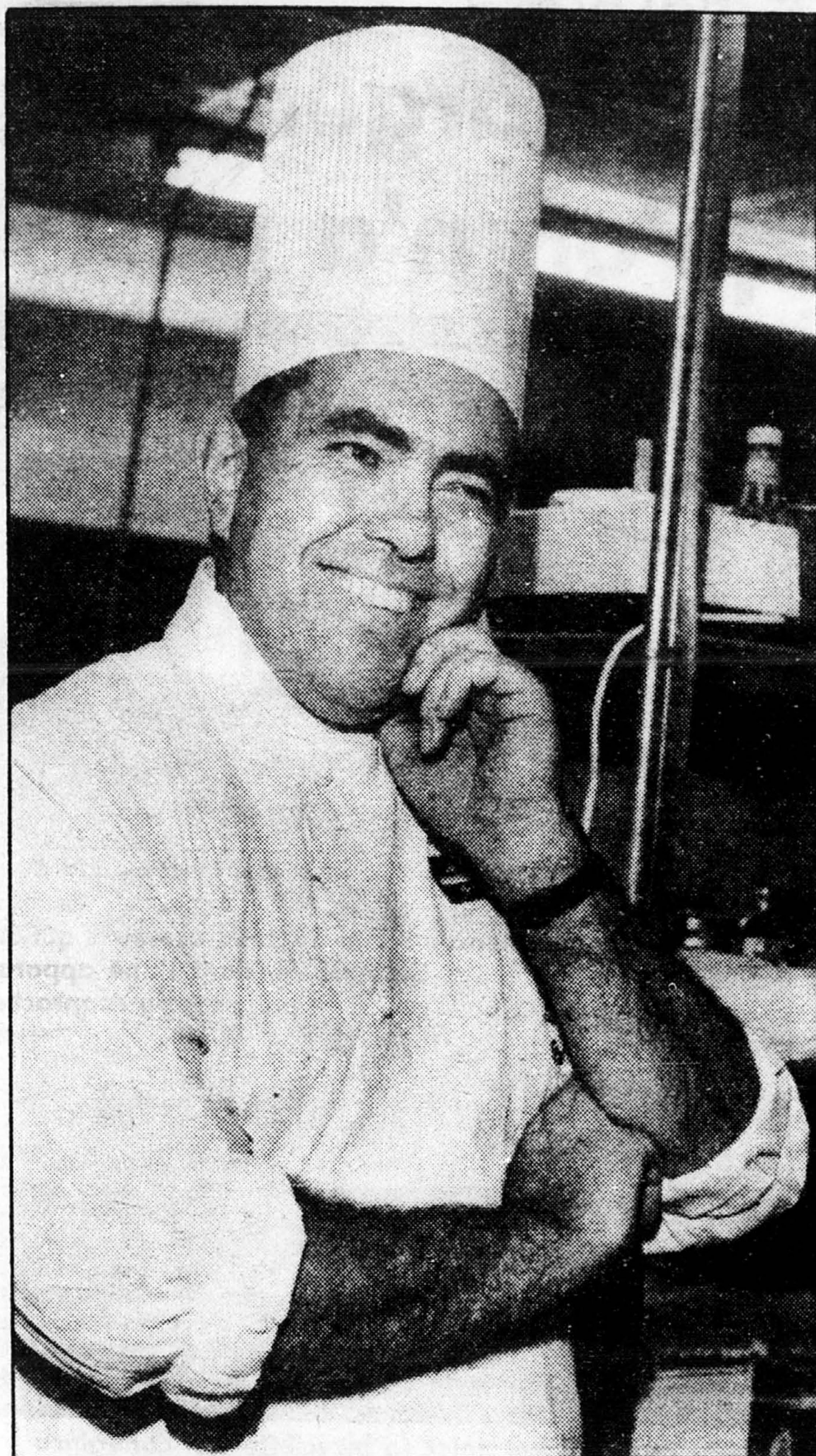
On OFFRE: «Chatte célibataire de race siamoise désire une retraite douillette. Âgée de sept ans, stérile, dodue, bonne santé et caractère aimable. 526-6342.»

## Avez-vous pensé à la SPCA?

■ Avez-vous posté votre don à la Société Canadienne de Protection des Animaux? La campagne de souscription bat son plein et les dons aideront à la construction de nouveaux locaux pour accueillir les milliers de bêtes abandonnées, à chaque année, sur le territoire de la communauté urbaine... L'oeuvre en vaut la peine. La S.C.P.A., 5215 rue Jean-Talón Ouest, Montréal Qc H4P 1X4.

CANADIAN  
**S P**  
**C A**  
CANADIENNE





Le chef du Ritz Carlton, Jean Saliou.

## Jean Saliou s'en va en pèlerin

■ C'est la troisième fois que Jean Saliou va à Francfort. Comme pour ses co-équipiers, ce sera la première fois que la compétition internationale se déroulera sous ses yeux. Puisque l'équipe du Québec n'est inscrite cette année que sur le rang des provinces. Puisque l'équipe nationale n'est formée que de chefs de l'Ouest.

### FRANÇOISE KAYLER

Mais cela n'entame en rien son enthousiasme et sa confiance. Ce qui est important, c'est de participer à ces Olympiades culinaires internationales qui se dérouleront en Allemagne du 12 au 18 octobre prochain.

Jean Saliou est breton. Un vrai Breton né dans le Finistère, là où finit la terre et où commence la mer. Cette nature de son enfance il l'a gardée dans son cœur et elle a marqué son caractère. Ses parents étaient fermiers et jamais dans la famille personne n'avait été cuisinier. Mais le travail de la terre met en contact singulier le producteur et les produits. Cette connaissance de base il l'a acquise dans son plus jeune âge. Et il a eu maintes fois l'occasion de la mettre à profit puisque c'est lui qui, dans la répartition des tâches familiales, avait la responsabilité de la préparation de certains repas. Il avait appris à faire la « bonne cuisine », celle qui utilise l'ingrédient frais. Au moment du choix d'un métier il a suivi ce goût pour la cuisine et a quitté la ferme pour la ville, avec un apprentissage du côté traiteur d'abord. L'enchaînement normal a suivi, les « saisons », puis un jour Paris. Puis l'Amérique.

Parce qu'il avait vu un film où les « Nomades du Nord » parlaient de ces grands espaces qui font rêver les Européens et parce qu'il avait quelques membres de sa famille installés dans le nord du Québec, il a décidé de faire sa valise. Et de venir voir. Il n'est pas reparti.

Il y a 21 ans, il entrait à la Place Ville-Marie. Après le Reine-Elisabeth, le Château Champlain, le Bonaventure, un intermède dans l'Ouest canadien, un séjour au Castel de l'Estrie, il entre au Ritz Carlton dont il est actuellement le chef. La carrière de Jean Saliou se développe dans les cuisines d'hôtels.

Pour ce chef qui fait de la peinture et de la pyrogravure, le décor, la présentation des plats, est aussi importante que la préparation du plat lui-même. Tous ses collègues savent que c'est un « décorateur » exceptionnel. Il a d'ailleurs fait école, d'une certaine façon, en présentant dans les salons culinaires de Montréal des pièces qui servent encore d'inspiration, bien des années après. La nouvelle cuisine, et son souci de l'apparence, n'a fait que renforcer ses convictions. Mais les décors ont changé. La truffe et le chaud-froid sont choses du passé. Les légumes qui étaient vulgaires sont devenus nobles et l'on travaille maintenant les fruits alors qu'on ne les confinait qu'à des préparations précises. Les coloris, les produits frais sont devenus des mots d'ordre. Les dispositions en symétrie sont dépassées.

La cuisine répondrait-elle à des modes dictées par Francfort ? On serait presque tenté de le croire quand Jean Saliou précise, par exemple, que le kiwi

était partout lors des Olympiades de 1980. Il était partout, ici aussi. « Chaque fois que l'on va à Francfort on rapporte des lignes directrices que l'on exploite pendant un certain temps. Ensuite, on se prépare pour les Olympiades suivantes ». La cuisine et la haute-couture, avec des tremplins internationaux, seraient-elles sœurs jumelles ?

Le cuisinier est un ambassadeur quand il va concourir à l'étranger. Dans ce cas précis, le cuisinier est aussi un représentant des produits de la province. Pour Jean Saliou, le cuisinier est surtout un pèlerin. Ce qu'il apprendra là, il le redonnera ailleurs, il en fera profiter d'autres. Il refera, ce qu'il a vu qui se fait là, pour faire avancer la profession. Pour faire ce métier il faut avoir la foi, il faut avoir la vocation. Et il va à Francfort, comme il est allé à Chicago en 75, à New York en 77 et 79, au Luxembourg en 82. Ce Breton se souviendrait-il des Grands Pardons du pays de sa naissance ?

L'équipe du Québec sera assistée cette année par une équipe de soutien formée de jeunes cuisiniers. Jean Saliou est très heureux de cette décision et de la composition de l'équipe. Elle sera là essentiellement pour servir, pour observer et pour apprendre. Sa présence est importante pour l'immédiat puisque son premier rôle est d'être au service de l'équipe du Québec. Mais elle est importante pour l'avenir car ces jeunes cuisiniers, qui seront à Francfort pour la première fois cette année, sont la « relève » pour de prochaines Olympiades.

### Biscuit de homard et de ris de veau à la mousseline de saumon

■ Cette recette, proposée par le chef Jean Saliou, ressemble à l'une de celles qu'il présentera à Francfort.

1 livre de saumon frais  
1 livre de ris de veau cuit au court-bouillon  
1 livre de homard (chair) cuit au court-bouillon  
1 oeuf entier  
3 blancs d'œufs  
¼ litre de crème à 35 p. cent  
50 grammes d'algues marines  
sel et poivre

Passer le saumon au hachoir d'abord, puis au robot culinaire, en y incorporant les oeufs et la crème, jusqu'à l'obtention d'une préparation homogène. Bien assaisonner.

Ajouter le homard coupé en petits dés, ainsi que le ris de veau bien défilé. Ajouter les algues et bien mélanger le tout.

Mettre dans un moule bien beurré. Cuire au bain-marie, bien couvert, à 100 degrés C. pendant 18 minutes. Laisser refroidir. Servir avec une sauce verdurette composée de mayonnaise, crème à 35 p. cent, vin blanc sec, aneth, ciboulette et cresson hachés.

Garnir avec une rose, la corolle est faite d'une spirale de tomate, la tige d'un brin de ciboulette et la feuille d'une pelure de zucchini.



## Les produits du Québec à Francfort

Le chef Marcel Kretz, directeur de l'équipe du Québec aux Olympiades de Francfort, remet un écusson officiel au ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Jean Garon. Les recettes choisies pour représenter le Québec utiliseront en priorité des produits d'ici dont le ministère veut faire la promotion à l'étranger pour l'exportation.



# Quand on a vingt ans, pas d'argent, et qu'on se fait voler le peu qu'on n'a pas!

■ Quand on a vingt ans et pas d'argent, les voleurs ne sont pas bien effrayants. Ils peuvent toujours venir, on a rien à se faire voler!

— Prends quand même des assurances, me conseillait papa.

Mais pour lui, c'est différent. Avec sa maison pleine de trucs électro-ménagers, de télévision avec son garage rempli d'autos, il peut bien avoir une police d'assurance grosse comme le bras. Et trois ou quatre serrures par porte.

## JEAN BARBE

collaboration spéciale

Mais moi, tout ce que j'avais c'était une vieille machine à écrire, une bicyclette rouillée et un walkman. Trois fois rien.

Tout ce que j'avais, car je ne les ai plus. J'avais bien verrouillé la porte avant de sortir, et elle l'était toujours. À terre, sortie de ses gonds.

— Habituellement, ce sont des adolescents qui font ce genre de vol, a dit l'agent de police. Une porte comme ça ne leur résiste pas deux minutes. Et trois minutes plus tard ils ont vidé l'appartement... Vous êtes assuré?

Mais qu'est-ce qu'ils ont tous, avec leurs assurances? Il faut être riche pour que ça vaille la peine d'être volé.

Voyez-vous, quand on a vingt ans et pas d'argent, on se cherche un logement pas trop laids dans un coin pas trop cher. Bien des fois le genre de quartier que les compagnies d'assurances appellent des « zones grises ». C'est là que les systèmes de

chauffage sont les plus vétustes, les hangars les plus inflammables et les voleurs les plus actifs...

Si vous habitez dans une zone grise, les courtiers refusent tout net de vous assurer. Et quand, finalement, ils acceptent, c'est qu'ils vous font payer le gros prix.

Mais quand on a vingt ans et pas d'argent?

Mais qu'est-ce qu'ils ont tous, avec leurs assurances?

Est-ce mon imagination? Depuis mon premier vol, il me semble que tous mes amis ont été touché eux aussi. Et certains plus durement que d'autres.

Je n'avais pas vu Michel depuis au moins un mois. Je lui ai téléphoné pour qu'il vienne souper chez moi. « Pas question! », qu'il a répondu. « Je ne bouge pas d'ici. »

Alors je lui ai rendu visite. Il habite depuis le début de l'été,

juste sous le pont Jacques-Cartier, un grand six pièces, une vraie aubaine. Mais une zone grise.

Tiens! Mais qu'est-ce qui se passe? Sa porte d'entrée a des barreaux à la fenêtre et une nouvelle serrure immense, l'air inviolable. Ça lui prend du temps avant de se retrouver dans son gros trousseau de clés, mais il m'ouvre enfin et il m'explique: il s'est fait voler sa bicyclette la semaine d'avant. Comme elle était sur son balcon, il est convaincu que les voleurs vont revenir pour lui dérober son trésor. Il ne prend pas de chance, il s'est barricadé.

Son trésor, toute sa fortune, c'est un système de son pas trop moche qu'il écoute continuellement. Oh! Pas grand chose dans le fond. Mais c'est tout ce qu'il a.

« C'est peut-être de la paranoïa, dit-il, mais il me semble qu'il y a beaucoup de gens qui passent devant chez moi... »

Mais le cas de Michel n'est pas dramatique. Il se ronge les ongles un peu plus, c'est tout. Il y en a d'autres pour qui se faire voler est la pire chose qui puisse arriver, certains pour qui cela tient du mélodrame. Comme Marie, que j'ai connue au cégep et que j'ai vue, dernièrement, à la porte des **Foufounes Électriques**. Elle ne faisait rien, quêtait des cigarettes de temps à autre.

— Tu viens prendre une bière? lui ai-je demandé.

— Non, j'ai pas d'argent.

— Une bière!

— Non...

Ni chômeuse ni assistée sociale, Marie est une de ces « sans statut » qui n'ont pas de place dans les statistiques. Après une session décevante à l'université, elle décide de tout lâcher pour faire de la musique, jouer du saxophone.

Pour vivre, elle travaille de temps en temps, des jobines payées en-dessous de la table, pour un salaire minimum. Et puis, elle fait partie d'un groupe de jazz. Dire qu'elle fait de l'argent avec ça, non. Mais elle arrondit ses fins de mois.

Son vieux sax ne convient plus. Trop de « couacs », pas assez de swing. Elle voudrait en acheter un autre, mais elle n'a pas d'argent. Ça coûte cher un sax, énormément cher. Mais, miracle, un de ses amis s'offre à lui prêter le sien. « Quand tu feras plein d'argent avec, tu me l'achèteras », dit-il.

— Ça faisait pas une semaine que je l'avais... Maintenant, il faut que je le rembourse. Trois mille dollars. Il faut que je travaille. Et pour travailler, il faut que j'abandonne le groupe... Tu me donnes une cigarette?

— Ben merde, Marie. Viens je te paye une bière.

• • •

Dans ces conditions, quand on a vingt ans et pas d'argent, c'est dur d'avoir de l'assurance dans la vie.



Michel, qui s'est fait voler sa bicyclette, est convaincu que les voleurs vont revenir pour lui dérober son « trésor ». Il ne prend pas de chance, il s'est barricadé.





# J'ai bien peur que le projet ne tombe à l'eau

— François Gros d'Aillon

■ Le projet de conception d'un ordinateur créé par des professeurs en informatique à l'Université du Québec à Montréal risque d'avorter si la situation actuelle ne change pas. C'est du moins ce que nous a confié le professeur François Gros d'Aillon, un des responsables du projet.

**Coordination**  
**MARC PROVENCHER**

**Collaborateurs**  
**DANIELLE ASSELIN**  
**MONIQUE GILBERT**  
**CHANTAL LAVIGNE**  
**FÉLIX LÉGARE**  
**MARYSE POTVIN**  
**JEAN-FRANÇOIS VARY**  
**FRANÇOIS VEZINA**

L'ambiance qui règne présentement à l'UQAM semble confirmer ses dires: très peu de gens sont informés du projet, même au bureau des relations publiques, où nous avons cherché des renseignements.

Pourtant, le printemps dernier (un an après le début des travaux) les professeurs Jacob Davidson et François Gros d'Aillon étaient confiants en l'avenir du projet. Ils avaient déjà en main le prototype fonctionnel d'un ordinateur portable d'une grande capacité, à bas prix, parfaitement adapté aux besoins des étudiants en programmation.

Dans un article du Devoir paru le 7 mars dernier, M. Gros d'Aillon décrivait avec enthousiasme l'appareil créé par son groupe de recherche. L'ordinateur en question présente en effet des caractéristiques exceptionnelles: clavier professionnel, mémoire vive de 64K pouvant accepter plusieurs langages, dont le basic et le pascal, deux unités de mini-disquettes, un écran à cristaux liquides du

fabriquant japonais Sharp, une sortie pour imprimante et une fiche qui permet de relier l'appareil à l'ordinateur central de l'Université. Le tout est inséré dans un boîtier portable de la taille d'une simple malette et pouvant fonctionner sur piles.

Lors d'une entrevue à CBM le 8 mars dernier, Jacob Davidson exprimait la fierté du groupe d'avoir adapté à l'ordinateur l'écran plat de Sharp (qui peut afficher 25 lignes de 80 frappe), selon un procédé inédit que les ingénieurs de Sharp ont mis un certain temps (trois semaines) à comprendre.

Avec un investissement de \$30,000 de l'UQAM et une entente avec le Centre de recherche industrielle du Québec (CRIQ), les deux professeurs estimaient aboutir à la production industrielle pour vendre l'appareil environ \$1,500 pièce, si l'on fabriquait plus de 10,000 unités. L'ordinateur-panacée était presque né...

Mais lorsque, jeudi dernier, nous avons contacté les principaux concepteurs du projet, le ton avait changé.

« Nous n'avons pu obtenir d'extension du budget pour concevoir le boîtier, déplore M. Davidson. Malgré cela, les circuits ont été dessinés. Les négociations avec le CRIQ se poursuivent... »

François Gros d'Aillon, quant à lui, est encore moins optimiste: « Le manque de subventions n'est pas notre seul problème. Au début, le projet suscitait un grand enthousiasme, mais quand il s'est agi de travailler sérieusement, les ressources humaines ont commencé à décliner... J'ai bien peur que le projet ne tombe à l'eau. »

**Félix LÉGARE**

## L'UQAM manque d'espace

■ Cette année encore, l'Université du Québec à Montréal est aux prises avec un grave problème d'espace.

Alors que la densité actuelle de la population étudiante nécessiterait une surface d'environ 150,000 mètres carrés, les locaux présentement disponibles n'en couvrent que 110,000. Il semble, en outre, qu'un grand nombre de ces locaux ne soient pas adaptés à leur usage actuel — et ne peuvent être modifiés, ayant été loués et non achetés par le Service des immeubles de l'UQAM.

La Régie des locaux d'enseignement se trouve donc dans l'obligation de rejeter une partie des demandes de réser-

vation faites par les professeurs ou les étudiants. Il arrive également que le nombre d'étudiants inscrits dans un cours soit nettement trop élevé en regard des dimensions du local alloué.

Comme la clientèle de l'UQAM semble augmenter régulièrement avec les années, le problème risque de s'aggraver. Toutefois, le gouvernement du Québec, à qui revient la tâche d'octroyer l'espace nécessaire, affirme pour sa part que la clientèle, au cours des prochaines années, va au contraire diminuer, comme cela a été le cas avec la même génération aux niveaux primaire et secondaire. **M.P.**



Le magasinage occasionne de longues files d'attente devant les divers secrétariats de département.

## 50% DES ÉTUDIANTS MODIFIENT AINSI LEUR HORAIRE

# Le magasinage des cours à l'U de M très populaire

■ À chaque début de session, à l'U de M, les étudiants ont l'habitude de «magasiner» leurs cours. C'est-à-dire qu'ils assistent à plus de cours qu'ils n'en ont choisi, et font ensuite modifier leur horaire...

**MARYSE POTVIN**

La dernière semaine de «magasinage» vient de se terminer. D'après les statistiques recueillies par la Fédération des Associations Étudiantes des Campus de l'Université de Montréal (F.A.E.C.U.M.), plus de 80% des étudiants se seraient ainsi «promenés» d'une salle de cours à l'autre, avant de fixer leur choix définitif. Dans le seul département des sciences sociales, le nombre de changements demandés atteint 50% de la clientèle.

Ces déplacements massifs occasionnent de longues files d'attente devant les divers secrétariats de département. Pendant cette période, les employés sont surchargés de travail, car les dossiers étudiants doivent être sans cesse réactualisés. De plus, les changements de cours créent d'importantes dépenses supplémentaires.

Plusieurs intervenants ont déjà émis des suggestions pour résoudre le problème. La FAECUM, par exemple, a déjà pro-

posé à la Commission des Études de l'U de M de ramener la période de «magasinage» de deux à une semaine, tout en intensifiant l'information donnée sur les cours. De son côté, la Commission des Études a offert

de conserver telle quelle la période de choix de cours, mais en interdisant aux étudiants de modifier plus d'un cours...

Les deux organismes n'ayant pas réussi à s'entendre, la situation demeure inchangée.

## Soccer: plus de joueurs que de spectateurs!

■ La première saison de soccer inter-universitaire a débuté, mardi dernier: l'UQAM contre Concordia. La rencontre s'est déroulée au parc Marquette, attendant à l'école secondaire du même nom — l'UQAM ne possédant pas son propre terrain de soccer. Qu'à cela ne tienne, l'équipe de l'UQAM a remporté le match par le compte de 3 à 2.

Bruno Rodriguez a compté le but vainqueur avec une longue course hors l'ailé, suivie d'un magnifique lob qui a laissé le gardien de Concordia pantelant.

Par cette fraîche soirée d'automne, les spectateurs se sont faits rares. Le terrain était plus garni que les estrades. Rares, mais enthousiastes. Il fallait voir les partisans

de l'UQAM, au moment où l'équipe a pris l'avance 2 à 1.

Malgré un troisième but de l'UQAM, les joueurs de Concordia n'ont jamais lâché prise. L'équipe est même revenue en force à quelques minutes de la fin, avec une échappée à deux contre un qui a pris le gardien de l'UQAM au dépourvu.

À la fin de la partie, j'ai sauté sur le terrain pour rencontrer Christian Perron, instructeur de l'équipe de l'UQAM. À peine avais-je eu le temps de lui demander une entrevue, qu'un des joueurs passait derrière nous en hurlant, les bras dans les airs. «Voilà, ça résume tout», m'a déclaré monsieur Perron.

**J.-F. V.**



# QUOI FAIRE

## AUJOURD'HUI

### RELIGION

■ La Chorale mixte de la basilique Notre-Dame, sous la direction de M. Marcel Laurencelle, interprétera la messe « Douce mémoire », de Lassus, le 23 septembre, à 11 h. À l'offertoire, « Salve Regina », de L. Refice. À l'orgue: M. Pierre Grandmaison.

■ À l'Oratoire Saint-Joseph, Les petits chanteurs du Mont-Royal, sous la direction de M. Gilbert Patenaude, interpréteront la messe « Sine Nomine », de De Monte, à 11 h, le 23 septembre. À l'offertoire, le motet « A Choral Florish », de Vaughan Williams. Participation de l'organiste Raymond Daveluy. À 15 h 30, il y aura un récital de l'organiste Raymond Daveluy. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 733-8211.

■ La Paroisse Saint-Jean-Berchmans présente une lecture commentée de l'Exode deux lundis par mois. La prochaine rencontre aura lieu le 24 septembre, à 20 h, au sous-sol du presbytère, 5933, rue Cartier, avec l'abbé Jacques Baillargeon, curé; et Lise Chartrand, catéchète. Renseignements complémentaires: Mme Pierrette Huot, 728-7714.

■ La bénédiction annuelle des animaux favoris par le révérend chanoine Horace G. Baugh, au Lac-aux-Castors, sur le Mont-Royal, aura lieu le 23 septembre, à 15 h.

■ Une session sur le thème « Initiation à la lecture de la Bible: le Nouveau Testament » est offerte au Grand Séminaire de Montréal, le lundi, à 19 h 30, à partir du 1er octobre. Renseignements complémentaires et inscriptions: Centre biblique, Archevêché de Montréal, 931-7311, poste 295.

■ Dans le cadre des fêtes soulignant la restauration de l'église du Gesù, l'équipe jésuite de cette église présente un récital du chanteur religieux John Littleton, le 24 septembre, à 20 h, en l'église du Gesù, 1202, rue Bleury. Entrée libre (on recueillera les offrandes à la sortie). Renseignements complémentaires: 866-2305 ou 871-1639.

■ Ceux et celles qui aiment le chant sacré et qui désirent devenir membres de la Chorale d'adultes de l'Oratoire Saint-Joseph sous la direction de Claude Aubin, cc.s.c., peuvent se renseigner en téléphonant à Jean-Guy Vincent, 733-8211.

■ L'Institut de théologie orthodoxe Saint-Photius le Grand offre un cours intitulé « L'Église orthodoxe et la Bible », les 16, 23 et 30 septembre, à 16 h, à la paroisse orthodoxe Saint-Georges, 550 est, rue Jean-Talon (métro Jean-Talon). Inscriptions à la porte: 10 \$. Renseignements complémentaires: père Stéphane Bigham, 472-6128.

■ L'Institut de pastorale organise une journée de réflexion pastorale sur le thème « Expériences religieuses et maturation de la foi », le 29 septembre, de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 15 h 30, au 2715, chemin de la Côte-Sainte-Catherine. Renseignements complémentaires et inscriptions: 739-3223.

### CONFÉRENCES

■ Le musée des beaux-arts de Montréal présente dans le cadre de l'exposition Bourguereau une conférence de Mme Geneviève Lacambre sur le thème « Art académique, art officiel? », le 23 septembre, à 15 h, à l'auditorium du Musée. Entrée libre.

■ La Société de recherche en orientation humaine organise une conférence-débat sur le thème « La jeu-

nesse, source d'espoir », le 23 septembre, à 14 h 30, au Centre Sheraton.

■ La Mission chrétienne canadienne présente une conférence intitulée « Vision mondiale » animée par M. Donald Pitcher (avec musique et chants), le 23 septembre, à 19 h, au 3166 est, boulevard Henri-Bourassa. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 381-6116.

### RÉUNIONS

■ Le CLSC Métro tient une séance d'information sur le logement le 23 septembre, à 13 h, au local du CLSC dans la station de métro Guy. Les principaux sujets traités sont: les hausses de loyer, les droits des locataires concernant les réparations; les recours à la régie du logement; les services de l'aide juridique; les coopératives d'habitation.

■ Le Musée d'art contemporain de Montréal organise une table-ronde sur le thème « La graphite a-t-elle sa place dans les médias québécois? », le 23 septembre, à 14 h, avec MM. Alain Dubuc, Jean-Guy Duguay, Jean Carrière, Frédéric Metz, Gilles Robert et Albert Donan, au Musée d'art contemporain.

■ Le Temple d'amitié spiritualiste, 1467-A, rue Émard, quartier Côte-Saint-Paul (deux rues à l'ouest de la station de métro Jolicoeur), tient un office en français le 23 septembre, à 11 h, avec le pasteur Michel Morin et Jacqueline Morin, M.L. Bienvenue à tous. Renseignements complémentaires: 256-5254.

■ La Spiritual Healing Church (Église de la guérison spirituelle) tient un office en français le 23 septembre, à 14 h 30, au 1647 ouest, rue Sainte-Catherine. Conférence sur la numérologie par Lionel Chayer; clairvoyance, Lucien et Madeleine. Bienvenue à tous. Renseignements complémentaires: 352-8459.

### ACTIVITÉS PHYSIQUES

■ Le Service des activités sportives de la Ville de Saint-Laurent offre des périodes de badminton, le dimanche, de 11 h à 18 h et du lundi au jeudi, de 20 h 15 à 22 h 15, à l'école Father McDonald, 2355, rue Decelles. Il faut auparavant se procurer la carte de membre au coût de 10 \$, disponible au Centre des loisirs, 1870, rue Decelles. Renseignements complémentaires: 744-7320.

### DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

■ La Faculté de l'éducation permanente de l'Université de Montréal offre dans le cadre des « Belles soirées et matinées » des cours sur les thèmes: « Le cœur et la cardiologie », les 24 septembre, 1er et 15 octobre, à 19 h 30; « Les Italiens dans le paysage québécois », les 24 septembre, 1er et 15 octobre; « Vivre seul? » (cours-atelier), les 24 septembre, 1er et 15 octobre, à 19 h 30, au Pavillon Principal de l'Université de Montréal, 2900, Chemin de la tour, entrée Z-1. Une hôtesse y attend les participants. On peut s'inscrire à l'avance ou à la porte du local (s'il reste des places libres). Renseignements complémentaires: 343-6090.

■ L'Association canadienne de la santé mentale offre au CLSC du Marigot, 1351, boulevard des Laurentides, quartier Vimont, Laval, une série de dix leçons visant à permettre de mieux connaître son enfant (de 3 à 4 ans) et de s'apprécier davantage comme pa-

rents. Renseignements complémentaires: Colette Champoux, 668-1803.

■ Le CLSC du Marigot, 1351, boulevard des Laurentides, quartier Vimont, Laval, offre une session sur le thème « La relation parent-enfant (0-10 ans) ». Renseignements complémentaires: Colette Champoux, 668-1803.

### FILMS, SPECTACLES

■ Le Service des activités culturelles de la Ville de Montréal présente un concert de Quintessence, quintette d'instruments à vent, le 23 septembre, à 14 h, à la maison de la culture Côtes-Neiges, 5290, chemin de la Côte-des-Neiges. Entrée gratuite. On peut se procurer des billets à la maison de la culture ou à l'une des succursales de la Banque d'Épargne du quartier. Renseignements complémentaires: 739-7195.

■ Dans le cadre du troisième festival annuel d'arts de Westmount: le 23 septembre, au Victoria Hall, foire de livres, de 10 h 30 à 16 h; panel de journalistes avec John Sancton, à 11 h; ballet pour enfants, à 13 h; lecture d'auteurs (notamment Andrée Maillet), à 13 h 30; « Gilbert and Sullivan (extraits) », à 16 h; concert de chants folkloriques, à 19 h; au parc Westmount, théâtre pour enfants, à 14 h 30; marionnette, à 14 h 30.

■ Le Centre culturel de Pointe-Clair, 176, Bord-du-Lac, présente un concert de jazz avec Karen Young et Michel Donato, le 23 septembre, à 15 h. Entrée gratuite. Renseignements complémentaires: 695-3312.

■ L'Église Saint-Albert-Le-Grand (angle Côte-Sainte-Catherine et Woodbury) présente un concert d'orgue avec Colette Favretti et Jean Thibault (oeuvres de Bach, Franck, Vienne, Widor et Gigout), le 23 septembre, à 15 h. Entrée libre. Renseignements complémentaires: 484-9261.

■ La Paroisse Sainte-Madeleine d'Outremont présente une séance « Sons et bricoches » avec le Quatuor Moisan (clarinettes), le 23 septembre, à midi, au sous-sol de l'église, 60, rue Duverger. Renseignements complémentaires: 276-0881.

■ Le Musée d'art de Saint-Laurent présente un concert du Trio Saint-Louis (flûte, violoncelle et piano), le 23 septembre, à 14 h, au 615, boulevard Sainte-Croix. Renseignements complémentaires: 747-7367.

### DEMAIN

■ Le CLSC Samuel-de-Champlain, à Brossard, tiendra le 24 septembre, de 13 h à 17 h et de 19 h à 21 h, des séances d'inscription pour les activités suivantes: relation parent-adolescent; matinées enfantines; communication dans le couple; connaissance de soi; affirmation de soi, stress. Renseignements complémentaires: 465-4452.

■ La Fondation Parkinson du Canada, section de Montréal, tient un forum public le 24 septembre, de 13 h à 18 h, à l'hôtel Reine-Élisabeth, galerie no 1, sous la présidence du Dr Serge G. Gauthier, professeur associé au Département de neurologie de l'université McGill. Invitation au grand public. Renseignements complémentaires: 879-1608.

■ L'Université de Montréal organise dans le cadre des conférences Pfizer un exposé de M. W. French Anderson, directeur du Laboratory of Molecular Hematology, du National Institute of Health, Bethesda, Maryland, sur le thème « Genetic Therapy », le 24 sep-

tembre, à 11 h 30, à l'Institut de recherches cliniques, avenue des Pins.

■ La Faculté de musique de l'Université de Montréal présente un récital de piano de Claude Webster (oeuvres de Chopin, Debussy, Prokofiev, Ravel et Scriabine), le 24 septembre, à 12 h, à la salle B-484 du pavillon de la musique, 200, avenue Vincent-d'Indy.

### DIVERS

■ Le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal invite les Montréalais du 3e âge, seuls ou accompagnés, au lancement officiel de l'activité « Danse-Dimanche », le 23 septembre, à 13 h 30, au centre Pierre-Charbonneau, 3000, rue Viau. Sous la direction d'animateurs du programme Santé-Danse, les personnes du 3e âge pourront s'initier ou s'adonner à des danses récréatives, les dimanches après-midi, du 23 septembre au 12 mai. Prix d'entrée, 3 \$.

■ Le « Manoir l'âge d'or » organise un bazar les 6 et 7 novembre, en prévision duquel il sollicite le don d'articles divers et de fonds pouvant servir à des tirages. Renseignements complémentaires: Louise Sanche ou Gaétan Lavoie, 842-1147.

■ Le Cercle des mycologues de Montréal présente son exposition annuelle de champignons dans les serres du Jardin Botanique de Montréal, les 23 et 24 septembre. Plusieurs membres du Cercle seront sur place pour répondre aux questions des visi-

teurs. Les serres du Jardin Botanique sont ouvertes tous les jours de 9 h à 18 h. Les frais d'entrée sont de 1 \$ pour les jeunes de moins de 18 ans et pour les personnes de 65 ans et plus; de 2 \$ pour les autres.

### EN VRAC

■ Le Service des sports et loisirs de la Ville de Montréal invite les Montréalais du 3e âge, seuls ou accompagnés, à participer à l'activité « Danse-Dimanche », le 23 septembre, à 13 h 30, au centre Pierre-Charbonneau, 3000, rue Viau. Sous la direction d'animateurs du programme Santé-Danse, les personnes du 3e âge pourront s'initier ou s'adonner à des danses récréatives. Prix d'entrée, 3 \$.

■ Le Cercle des mycologues de Montréal organise des séances d'identification de champignons, au Jardin Botanique de Montréal, local 145 du bâtiment administratif, de 16 h à 20 h, les dimanches, jusqu'au 30 septembre. Les personnes désireuses de savoir le nom des champignons sauvages et de connaître leurs possibilités culinaires doivent apporter des champignons en bon état, entier, et placés dans des sacs de papier (le plastique est à éviter).

### Réponses des petits débrouillards

#### THYM ORIGAN

## Roberto, c'est la plus belle fille du Brésil

■ Rio de Janeiro (AFP) - La plus belle fille du Brésil s'appelle Roberto, et la fascination générale pour ce roi des travestis vient de provoquer un scandale politique en Colombie après avoir déclenché au Brésil une véritable guerre des sexes avec amorce d'émeutes.

La récente élection par le congrès de Bogota du vice-président de la république colombienne Rodrigo Lloreda pourrait être remise en cause à la suite de la cascade de protestations dans le pays contre la voix obtenue par le célèbre travesti brésilien lors du scrutin.

Doté des mensurations d'une Miss Monde (93-64-95), Roberto, devenu à 22 ans le mannequin Roberta Close, provoque des attroupements dans les aéroports brésiliens; il suscite la jalousie des concurrents et les insultes des femmes; de plus, il reçoit un courrier de ministre et il facture chaque défilé de mode à quelque 2 000 dollars; qui plus est, il doit même recourir à l'armée pour échapper à ses fans.

À la une de la presse brésilienne depuis trois mois sans désemparer, le phénomène Roberta Close est décortiqué par les psychiatres du pays, eux-mêmes subjugués par la vogue du travesti carioca (natif de rio), une splendide brune de 1,79 m aux yeux noirs à demi cachés par sa longue chevelure.

Les Brésiliens n'ignorent absolument plus rien du moindre détail de la plastique de la Close grâce aux séries de photos toujours plus osées du travesti publiées dans la presse. Roberta espère être connue dans le monde entier et reste sourde à l'invitation de l'évêque Frederico Didonet à retrouver le bon chemin pour assumer le sexe déterminé par Dieu.

Une tornade a soulevé Porto Alegre, à 1 500 km au sud de Rio, lors du récent passage dans la capitale du Rio Grande de Roberta Close pour une présentation de nuisettes transparentes. Applaudi par les hommes, sifflé par les femmes, le travesti a échappé de justesse à l'ardeur d'une foule de 4 000 personnes grâce à l'appui d'un bataillon de choc de la police militaire.

À Brasilia, le tumulte déclenché par le passage dans le hall de Roberta Close, assaillie par des centaines d'admirateurs, a déjà provoqué le retard de deux vols intérieurs. À cette occasion le travesti a été contraint d'entrer dans les toilettes féminines par le gardien alors qu'il se dirigeait vers la porte des hommes.

Le roi des travestis vit à Rio avec ses parents et ses trois frères, et ne cesse de recevoir un flot de courrier passionné de ses fans.



La  
course  
servira  
aussi  
la  
santé  
des  
peuples  
d'Amérique  
centrale



M. Yves Chartrand, à gauche, un des responsables du Comité Marathon pour l'Amérique centrale, en compagnie de trois coureurs et coureuses: de g. à d., Hortensia Rodriguez et Margarita Cruz, toutes deux originaires du Salvador, et Jorge A. Palacio de Colombie.

Photo JEAN-YVES LETOURNEAU, LA PRESSE

## 113 marathoniens participeront à la récolte de \$ 50 000 pour financer des projets humanitaires

Ils sont 113, femmes et hommes, latino-américains et québécois, à endosser aujourd'hui le maillot marine et blanc portant l'inscription « Avec les peuples d'Amérique centrale ». Leur but: gagner de



LILY  
TASSO

l'argent en courant le Marathon international de Montréal. Il leur faut \$50 000 pour trois projets humanitaires au Salvador, au Nicaragua et au Mexique. Ils se font donc parrainer pour chaque kilomètre couru.

Chaque année, depuis cinq ans, de plus en plus de personnes généreuses s'engagent à courir ce marathon « pas comme les autres ». L'année dernière, ils étaient 80 à rapporter la somme de \$30 000 pour le Sal-

vador. Ils sont plus nombreux et plus ambitieux cette année, car ils veulent aider deux pays de plus. Ils seront donc 113.

L'argent servira à financer des cliniques médicales mobiles dans les zones libérées du Salvador; à créer des écoles de campagne au Nicaragua; et, enfin, à soutenir un camp de réfugiés guatémaltèques dans la région des Chiapas, à la frontière du Mexique. Les montants recueillis seront acheminés par Développement et Paix.

Jeudi dernier, le Comité Marathon pour l'Amérique centrale avait déjà recueilli \$12 000 en vendant des T-shirts et des macarons. Ses membres et sympathisants sollicitent également des organismes syndicaux ou chrétiens, ainsi que des amis. « À eux seuls, les employés de la clinique communautaire de Pointe St-Charles nous ont donné \$2 000 », raconte Yves Chartrand, un membre de ce comité.

Une quarantaine d'artistes ont déjà envoyé leur participation à un concours lancé en juillet dernier par le Carrefour Latino-Américain. Il s'agit de créer une illustration destinée à une campagne de rapprochement entre les communautés latino-américaine et québécoise. « Ce qu'il y a d'intéressant, c'est que la moitié des concurrents sont Québécois, l'autre Latino-Américains », souligne Dagoberto Trincado, d'origine chilienne, administrateur bénévole du Carrefour. M. Trincado est également responsable des émissions en langue espagnole à Radio Centre-Ville.

On peut encore s'inscrire à ce concours qui se termine le 30 octobre prochain, à minuit. Pour plus de renseignements, il suffit d'appeler Carlos à 527-2463.

Un jury de cinq membres — artistes ou professeurs d'art québécois et latino-américains — proclamera le nom du ga-

gnant, ou de la gagnante. Cette personne recevra un prix de \$1 000, grâce à une subvention du ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration du Québec. « Mais toutes les oeuvres seront exposées », insiste M. Trincado.

Le dimanche 14 octobre, aura lieu une manifestation massive organisée par le Comité de Montréal pour les Juifs d'Union soviétique. Le rassemblement aura lieu à 13 h au square Dominion et le cortège se mettra en marche vers le consulat général d'URSS.

Chaque année, à cette date, des dizaines de milliers de Juifs d'Union soviétique se rassemblent hors des synagogues pour célébrer la Simha Torah (Réjouissance de la Torah, portion biblique qui constitue le fondement du judaïsme), nous renseigne un communiqué du Congrès Juif Canadien.

La manifestation prévue le 14 octobre à Montréal en guise

de solidarité, permettra de protester également contre la chute du taux de l'émigration en URSS. Le nombre de Juifs à qui il fut permis d'émigrer en Israël, serait passé de 51 000 en 1979 à 561 seulement cette année.

Le ministère des Communautés culturelles a réédité pour la troisième fois sa brochure intitulée « Québec Aujourd'hui », destinée à renseigner l'immigrant qui a choisi de venir vivre au Québec.

Ce même ministère offre également un Guide à l'intention des intervenants des réseaux public et parapublic intitulé « Les non-citoyens et les services publics ».

On peut se procurer gratuitement ces deux brochures en s'adressant à: Direction des Communications, Ministère des Communautés culturelles, 355 McGill, 8e étage, Montréal (Québec), H2Y 2E8.



# La cour peut vous aider contre l'impôt

■ Après avoir produit sa déclaration d'impôt le ministre doit transmettre un avis de

cotisation. L'avis de cotisation peut ou bien réclamer un montant du contribuable ou indiquer

qu'un contribuable a droit à un remboursement. Dans ce cas, il est accompagné d'un chèque.

Le contribuable qui ne croit pas devoir la somme réclamée ou qui croit avoir droit à un remboursement supérieur à celui qui lui a été accordé, doit faire un avis d'opposition.

L'avis d'opposition doit être fait en double exemplaire, sur une formule que le contribuable peut se procurer au bureau du ministère du Revenu du Québec (Complexe Desjardins) et ou au bureau du ministère du Revenu fédéral (305, boul. Dorchester ouest). Le contribuable n'a aucuns frais à payer pour faire un avis d'opposition.

intéressant de savoir qu'en matière d'impôt fédéral, le contribuable peut demander, dans son avis d'opposition, que cet avis ne soit pas traité par le ministère du Revenu mais soit transmis immédiatement à la Cour canadienne de l'impôt ou à la Cour fédérale pour que l'une de ces Cours rende une décision.

Il n'y a aucuns frais pour logger un appel à la Cour canadienne de l'impôt et les frais pour logger un appel à la Cour fédérale du Canada sont de 2.00\$.

Le contribuable à qui l'un des deux ministères du Revenu réclame une somme d'argent est susceptible de perdre tous ses droits s'il ne fait pas un avis d'opposition et s'il ne va pas en appel dans les délais et selon la manière prescrite par la Loi.

## Paiement du montant réclamé

Il est très important de savoir que le montant réclamé par le ministère du Revenu dans l'avis de cotisation doit être payé au plus tard 30 jours après la date de cet avis et ce, même si le contribuable croit ne rien devoir au ministère du Revenu. S'il ne paie pas dans ce délai, le contribuable peut immédiatement être l'objet de diverses mesures d'exécution, par exemple, saisie de salaire, saisie de loyer, saisie de comptes en banque. Le ministère du Revenu peut même prendre une hypothèque sur la maison du contribuable.

C'est pourquoi, il est très important que le contribuable ou son avocat fasse un avis d'opposition dans les délais prescrits et tente de s'entendre avec le ministère du Revenu quant aux modalités de paiement en attendant qu'une décision soit rendue au sujet de l'opposition ou de l'appel du contribuable.

De plus, étant donné que le contribuable est dans l'obligation de payer le montant réclamé, même s'il est convaincu de ne rien devoir, il est dans son intérêt de veiller à activer son dossier auprès du ministère du Revenu concerné. Un contribuable qui ne prend aucune mesure pour activer son dossier peut souvent attendre des résultats pendant plusieurs années.

Même si un représentant du ministère du Revenu informe verbalement le contribuable qu'il n'y a aucun problème et que son cas devrait être réglé à sa satisfaction, le contribuable doit quand même respecter intégralement les délais pour faire un avis d'opposition ou aller en appel, sous peine de perdre tous ses droits.

Enfin, il est très important que le contribuable conserve toutes ses pièces justificatives, tels que reçus, factures ou comptes, s'il veut être en mesure de faire reconnaître ses droits à l'encontre des prétentions des ministères du Revenu.

Me Patricia Alléroz

**Jb** L'Association  
Du Jeune Barreau  
De Montréal

Coordination:  
**ISABELLE JUNEAU**

Le contribuable doit faire en sorte que son avis d'opposition parvienne au ministère du Revenu au plus tard 90 jours après la date apparaissant sur son avis de cotisation. Les fins de semaine et les congés comptent dans le calcul du délai de 90 jours. L'avis d'opposition devrait donc être envoyé par poste recommandée.

Le contribuable a le droit de rencontrer un représentant du ministère du Revenu pour avoir toutes les explications nécessaires sur l'avis de cotisation contesté. Le contribuable a même le droit, s'il le désire, d'être accompagné d'un avocat.

## Réponse du ministère

Le ministère du Revenu doit donner une réponse au contribuable dans un délai de 180 jours de l'avis d'opposition. Si le contribuable n'est pas satisfait de la réponse ou s'il n'a pas reçu de réponse, il peut s'adresser à la Cour après son avis d'opposition, il peut s'adresser à la Cour afin que celle-ci tranche le litige.

## Impôt provincial

Le contribuable insatisfait de la réponse du ministère du Revenu du Québec doit aller en appel à la Cour provinciale dans un délai de 90 jours de la date de la décision du ministère. Par ailleurs, si 180 jours se sont écoulés après l'avis d'opposition et qu'il n'a reçu aucune réponse, le contribuable a le droit de demander à la Cour provinciale de décider. Les frais pour un appel à la Cour provinciale sont de 15.00\$ et le contribuable doit faire sa requête en trois exemplaires.

## Impôt fédéral

Lorsqu'il s'agit de Revenu Canada le contribuable devra présenter son appel à la Cour canadienne de l'impôt ou à la Cour fédérale du Canada. Il peut être

# GAGNEZ

## VOTRE BOIS DE CHAUFFAGE POUR L'HIVER

GRÂCE À

**la presse**

100 ans

**Tirage de 100 cubes de bois d'une valeur totale de 5000\$**  
(soit 25 tirages de 4 «Cubes» de bois Ultramar)

**ET VISITEZ POUR LA PREMIÈRE FOIS À MONTRÉAL...  
LE SALON DE CHAUFFAGE AU BOIS ET DE L'ÉNERGIE**



- Plus de 100 kiosques.
- Le plus grand centre d'information sur le chauffage au bois et l'énergie au Québec.
- Un mini-musée de chauffage au bois en collaboration avec le Village Québécois d'Antan et LA PRESSE.

**28-29-30 SEPTEMBRE 1984**



Station Berri-de Montigny  
Palais du Commerce  
Heures d'ouverture: Midi à 22 h

En  
collaboration  
avec

**la presse**  
100 ans



**CKLM**  
am 1570

**Pour participer:** — Vous n'avez qu'à faire parvenir le coupon de participation au journal LA PRESSE au 7, rue Saint-Jacques, 21ème étage, Montréal, Québec, H2Y 1K9, avant le vendredi 28 septembre à midi ou le déposer au kiosque de LA PRESSE/CKLM et Ultramar, au Palais du Commerce, avant le dimanche 30 septembre à 18 h.

— Les 25 tirages de cordes de bois auront lieu durant le Salon du chauffage au bois et de l'énergie au Palais du Commerce.

— Le texte des règlements officiels est disponible au Salon du chauffage au bois et de l'énergie, Palais du Commerce, et aux Productions Tel-Art International Ltée, 6024 rue Christophe-Colomb, Montréal, Québec H2S 2G2, tél.: 273-8440.

Concours

**«GAGNEZ VOTRE  
BOIS DE CHAUFFAGE  
POUR L'HIVER»**

Déposez votre coupon de participation au kiosque de LA PRESSE/CKLM et Ultramar, Palais du Commerce, ou faites-le parvenir à: LA PRESSE

Service de la Promotion  
7, rue Saint-Jacques  
21ème étage  
Montréal, Québec  
H2Y 1K9

NOM: ..... ÂGE: .....  
ADRESSE: .....  
APP: ..... VILLE: .....  
CODE POSTAL: ..... TÉL.: .....

Une présentation de  
l'Association des professionnels du chauffage  
à combustible solide





# Michel Lemieux réinvente le spectacle avec *Solid Salad*

*Solid Salad*, performance de Michel Lemieux, au Spectrum, du jeudi au dimanche jusqu'au 7 octobre.

Dans un Spectrum bondé, gourmand, avide, Michel Lemieux a réinventé la scène, le spectacle et la lumière.

Une critique de  
**JEAN BEAUNOYER**

Magistral homme de spectacle, étoile d'un ciel nouveau, Lemieux passe en coup de vent rafraichissant sur de vieilles habitudes qui ne nous ressemblent plus. Il a franchi l'hermétisme de son genre pour rejoindre l'émotion.

Il n'a pas pour autant fermé son oeuvre et complété sa démarche. La porte demeure ouverte à l'énergie des autres mais cette fois-ci, avec *Solid Salad*, Lemieux a porté son regard sur les lumières et panneaux de signalisation.

Son langage s'adresse à l'homme de l'univers. Son pays est une ville, ses racines sont



**Michel Lemieux**

celles de sa génération et son message vous appartient.

Il a tout inventé ce spectacle de 70 minutes et la création trouve preneurs au Québec. Peut-être plus que jamais. Apparaissant vêtu de figures géométriques, Lemieux, absolument seul sur scène, ne laisse place qu'à un robot « beau ou belle, robot ou rebelle » et dessinera le son et la lumière.

La musique finira bien par

lui ressembler. Elle court sur les palmarès, cherche un souffle et lui emprunte ses plus belles harmonies. Lemieux a pris sa place au Spectrum et y restera trois week-ends mais il fait déjà partie des artistes de scène internationaux. Son spectacle aura sa place partout au monde.

Il grandit avec la lumière, il imprime son ombre sur un écran, il multiplie les formes, laisse le tableau devenir mouvements et transforme les objets qui l'entourent. Le fil jaune du micro, le tambour qui devient lumière, le phare pour un nouveau regard, la télévision qui s'abrutit elle-même et l'homme qui s'invente en des flashes éblouissants.

Il faut voir et revoir pour apprendre le jeu des ombres et des lumières qui ont découvert le son. L'émotion pointe timidement sur le tableau pour une première fois chez Lemieux. Quand elle éclatera, le génie sera consumé!

## CHOIX D'ÉMISSIONS

PAR LOUISE COUSINEAU

9:00 ② ⑨ ⑬ — Le Marathon international de Montréal

Couverture du départ des 12000 coureurs sur le pont Jacques-Cartier. Radio-Canada diffusera ensuite la messe, pour revenir au Marathon à 11h. Il y aura également une reprise en fin de soirée.

19:30 ② ⑨ ⑬ — Les Beaux Dimanches

Clémence Desrochers: plus folle que jamais: des extraits du spectacle de Clémence Desrochers, en plus d'entrevues avec Edith Butler, André Gagnon, etc. On verra également Clémence à sa maison de campagne.

19:30 ⑦ — Rencontres avec des gens remarquables

Jean-Paul Sartre interview Simone de Beauvoir.

20:30 ③ ⑥ — The 36th Annual Emmy Awards

Si vous vous intéressez à la télévision américaine, c'est le grand soir de la remise des Emmys, qui sont à la télé ce que les Oscars sont au cinéma.

Le beau Tom Selleck est maître de cérémonies.

20:30 ⑦ — Suzanne Lévesque en direct

Un nouveau magazine d'actualité qui prend son envoi ce soir. Parmi les invités, on remarque l'ex-ministre Claude Charron qui couvre aujourd'hui le Marathon de Montréal, ainsi que Michel Roy et Jean-Pierre Girerd de LA PRESSE.

21:20 ② ⑨ ⑬ — Les Beaux Dimanches

Si l'histoire de l'aviation au Québec vous intéresse, *Les pionniers de la brousse* est pour vous. Ce documentaire retrace les vols qui ont eu lieu avant la Première Guerre mondiale.

## HORAIRE RÉVISÉ

21:00 ⑤ — Movie «The Enforcer».

00:10 ⑥ — Alfred Hitchcock Hour «Final Now».

*Suzanne Lévesque en direct*

Un supermagazine d'information agrémenté de variétés, de chroniques et d'entrevues, les dimanches à 20h30.

Producteur-délégué: Pierre Duceppe

L'autre télévision  Radio Québec



# Astrid de Belgique a pris mari

SAISON 1984-1985

## LE MONDE ENTIER ACCLAME L'OSM

**THE GUARDIAN:**  
**LONDRES**  
Le plus bel orchestre  
d'Amérique du Nord  
E. GREENFIELD

**HAMBOURG**

**DIE WELT: HAMBOURG**  
Une exécution sans bavure  
H.O. SPINGEL

**BERLIN** **LONDRES**

**DER TAGESSPIEGEL:**  
**BERLIN**  
Dutoit réussit, avec un  
orchestre qui répond  
parfaitement à son chef,  
une authentique  
interprétation  
W. KAEMPFER

**PARIS**

**FINANCIAL TIMES:**  
**LONDRES**  
De classe internationale  
D. GILL

**LE MONDE: PARIS**  
Un ensemble de qualité  
J. LONCHAMPT

**NEW**



**TRIBUNE DE GENÈVE:**  
Un triomphe mérité...  
brillantissime  
performance  
J.J. ROTH

**GENÈVE**

**TORONTO**

**THE GLOBE AND MAIL:**  
**TORONTO**  
Le meilleur orchestre au  
pays  
A. KAPTAINIS

**THE NEW YORK**  
**TIMES: NEW YORK**  
Les Montréalais ont  
relevé le défi avec  
discipline, musicalité,  
panache et savoir-faire.  
T.W. LIBBEY JR.

**YORK**

**LE MATIN TRIBUNE:**  
**LAUSANNE**  
Cet ensemble est  
l'un des plus beaux  
qu'on puisse  
entendre aujourd'hui  
P. GORJAT

**LAUSANNE**

**PARTICIPEZ  
AU TRIOMPHE DE L'OSM...  
VENEZ NOUS ENTENDRE**

### LES CONCERTS GALA

8 concerts pour aussi peu que 57 \$

8-10 octobre  
Charles Dutoit  
Cecile Licad, piano  
Robert Altken, flûte  
Schafer: Concerto pour flûte  
Schumann: Concerto pour  
piano  
Dvorak: Symphonie no 7  
Commanditaire: Petro-Canada Inc.

23-24 octobre  
Charles Dutoit  
Martti Taloela, basse  
Choeurs d'hommes  
de l'OSM,  
dir. Iwan Edwards  
Stravinsky: Babel  
Stravinsky: Le roi des étoiles  
Schumann: Symphonie no 1  
Shostakovich: Symphonie  
no 13  
Commanditaire: Texaco Canada Inc.

3-4 décembre  
David Atherton  
Yo-Yo Ma, violoncelle  
Héru: Mirages  
Elgar: Concerto pour  
violoncelle  
Brahms: Sérénade no 1  
Commanditaire: Les Minoteries  
Ogilvie Limitée

5-6 février  
Neville Martin  
Minnesota Orchestra  
Mozart: Symphonie no 40  
Rachmaninov: Symphonie no 2  
Commanditaires: La Prudentielle  
Compagnie d'Assurance Limitée  
General Motors du Canada Limitée

5-6 mars  
Günther Herbig  
Dmitry Sitkovetsky,  
violin  
Bach: Suite no 1, BWV 1066  
Prokofiev: Concerto pour violon  
no 2  
Beethoven: Symphonie no 8  
Commanditaire: Shell Canada  
Limitée

2-3 avril  
Jeffrey Tate  
Shlomo Mintz, violon  
Vaughan-Williams: The Wasps,  
ouverture  
Sibelius: Concerto pour violon  
Mendelssohn: Symphonie no 3  
Commanditaire: La Banque  
Royale du Canada

16-17 avril  
Charles Dutoit  
Marita Martin,  
soprano  
Katherine Ciesinski,  
mezzo-soprano  
Anthony Rolfe-  
Johnson, ténor  
Tom Krause, baryton  
Choeurs de l'OSM,  
dir. Wayne Riddell  
Bach: Messe en si mineur,  
BWV 232  
Commanditaires: Compagnie  
d'Assurance Standard Life  
IBM Canada Limitée

21-22 mai  
Charles Dutoit  
Andras Schiff, piano  
Berlioz: Béatrice et Bénédict,  
ouverture  
Bach: Concerto pour piano no  
2, BWV 1053  
Mendelssohn: Concerto pour  
piano no 2  
Brahms: Symphonie no 4  
Commanditaire: Northern  
Telecom

**Abonnez-vous  
et épargnez 25%**

**Portez à votre compte  
Visa, MasterCard  
ou enRoute**

**OSM**  
**ORCHESTRE  
SYMPHONIQUE  
DE MONTRÉAL**

**CHARLES DUTOIT**

■ Bruxelles (AFP) -  
Devant un parter-  
re de représentants de  
toute l'Europe couron-  
née, la princesse Astrid  
de Belgique, nièce du  
roi des Belges Bau-  
douin Ier, a épousé hier  
matin à Bruxelles  
l'archiduc Lorenz d'Aut-  
riche-Este, petit-fils  
du dernier empereur  
d'Autriche-Hongrie  
Charles Ier.

Des dizaines d'invit-  
tés royaux et princiers,  
parmi lesquels la reine  
Sophie d'Espagne, l'ex-  
reine Marie-Jose d'Ita-  
lie, le roi Olav de Nor-  
vège, le comte et la  
comtesse de Paris, le  
grand-duc et la grande-  
duchesse de Luxem-  
bourg, le prince heri-  
tier Frederic du  
Danemark, ainsi que le  
prince Hirohito du Ja-  
pon, ont pu entendre la  
princesse Astrid, 22  
ans, et l'archiduc Lo-  
renz, 28 ans, échanger  
leurs consentements en  
l'église Notre-Dame du  
Sablon.

Auparavant, a eu lieu  
à 10 h 30, le mariage ci-  
vil dans la salle gothi-  
que de l'hôtel de ville  
de Bruxelles où la prin-  
cesse Astrid est arrivé  
souriante au bras de  
son père, le prince Al-  
bert de Liège, en grand  
uniforme.

Astrid de Belgique  
était vêtue d'une robe  
de faille blanche, parée  
de dentelles de Bruxel-  
les, à la traîne longue  
de cinq mètres. Elle  
portait un voile de den-  
telle ayant appartenu à  
son arrière-grand-  
mère maternelle, et  
sur la tête une couron-  
ne de fleurs d'oranger  
et de lierre. L'archiduc  
Lorenz, en jaquette,  
était accompagné de sa  
mère, l'archiduchesse  
Margherita d'Autriche-  
Este, née princesse de  
Savoie.

Regards doux, sourires  
émus, les deux fiancés  
ont rayonné de bonheur  
tout au long de la céré-  
monie civile, très sim-  
ple, qui a duré une  
demi-heure.

Le couple princier,  
détendu et très amou-  
reux, s'est ensuite diri-  
gé vers le balcon de  
l'hôtel de ville, situé  
sur la grand-place de  
Bruxelles où des mil-  
liers de personnes  
s'étaient massées.

Le cortège nuptial  
s'est ensuite rendu en  
voiture à l'église Notre-  
Dame du Sablon où le  
cardinal Godfried Dan-  
neels a accueilli les  
souverains belges.

**ABONNEZ-VOUS MAINTENANT ... APPELLEZ-NOUS AU 842-9951**



# Dali va mieux: il fait des projets

■ Barcelone (Espagne)  
AFP - Salvador Dali a exprimé à plusieurs reprises le souhait de s'installer, à sa sortie de clinique, dans la Torre Galatea, édifice attendant au musée qui lui est consacré à Figueras (province de Gerone), a indiqué à l'AFP sa secrétaire, Maria Teresa Bragues.

Le maître, dont l'état de santé continuait à s'améliorer

samedi, pourra ainsi mieux surveiller l'évolution des travaux destinés à l'agrandissement de son musée, a indiqué Mme Bragues. Depuis la mort de sa femme Gala, en juin 1982, Dali vivait reclus dans son château de Pubol, dont il n'était pratiquement pas sorti jusqu'à son hospitalisation à Barcelone, au début du mois, à la suite des brûlures subies lors de l'incendie de sa chambre.

## Programme d'encouragement au Talent Canadien



de RADIO-CITÉ FM 107,3

En collaboration avec

la presse 100 ans

- vous êtes interprète de musique classique
- vous avez un statut d'amateur
- vous êtes de citoyenneté canadienne
- vous avez 25 ans ou moins

Vous pourriez être choisi(e) pour participer au Programme d'Encouragement au Talent Canadien de RADIO-CITÉ FM 107,3

- **ENREGISTRER** un ruban démonstrateur
- **MÉRITER** une des douze bourses mensuelles de 500\$ ou la bourse annuelle de 5000\$ remise au grand gagnant lors d'un gala.

Le Programme s'adresse aux solistes ou aux groupes de six (6) maximum, à l'exception des chanteurs.

Remplissez le formulaire ci-dessous pour recevoir votre fiche d'inscription:

Retournez à:



PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT  
AU TALENT CANADIEN  
RADIO-CITÉ 107,3  
1184, Sainte-Catherine ouest  
Suite 500  
Montréal, Québec  
H3B 1K1

NOM \_\_\_\_\_

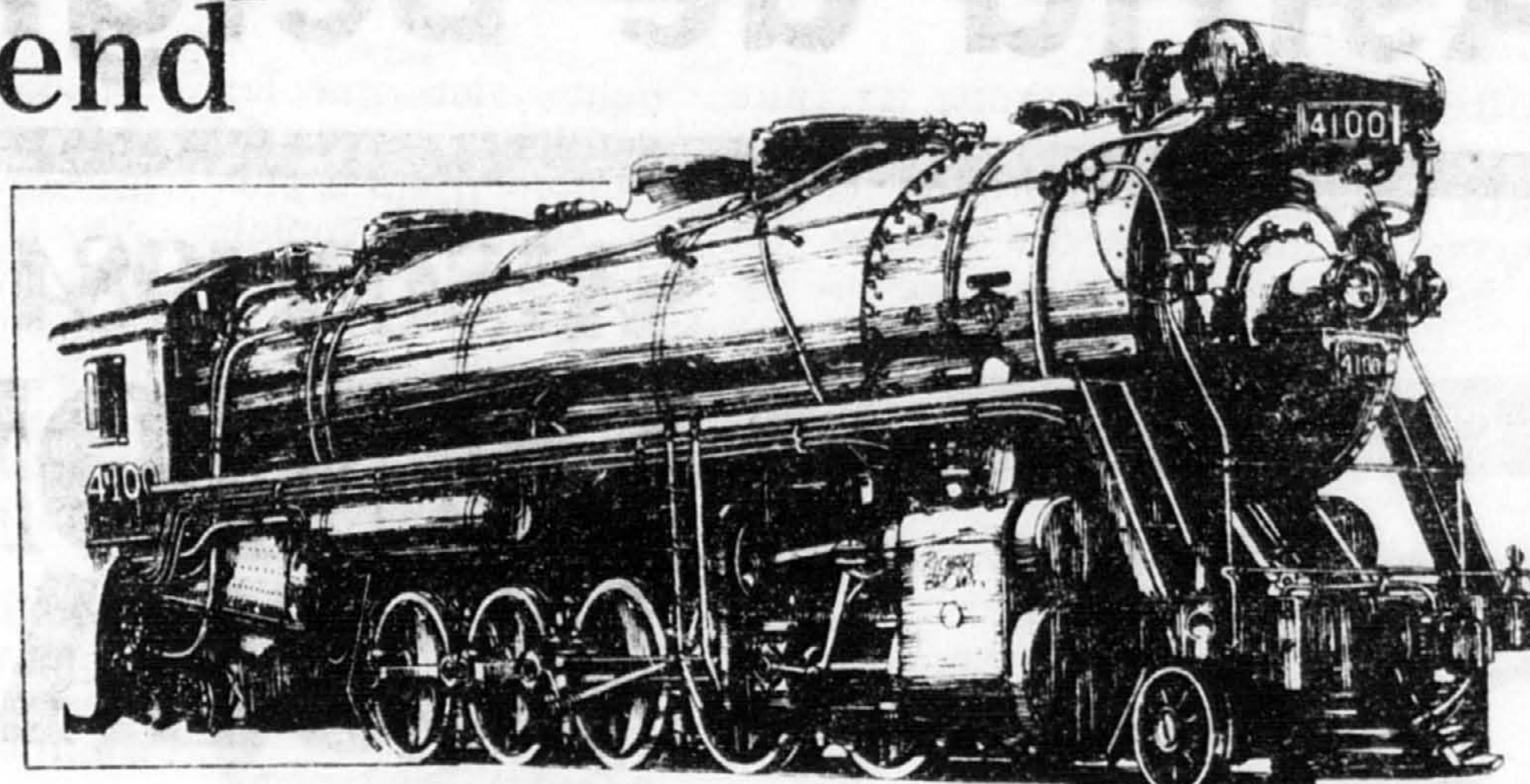
ADRESSE \_\_\_\_\_

APP. \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TÉL. (rés.) \_\_\_\_\_

(autre) \_\_\_\_\_

# Votre patrimoine vous attend



Situé seulement à vingt minutes du centre-ville, le Musée ferroviaire canadien offre à ses visiteurs l'opportunité d'apprécier la plus grande collection d'artefacts ferroviaires au Canada. La collection comprend plus de cent quinze exemplaires de locomotives à vapeur, diesel, voitures de voyageurs, wagons marchandises et une grande sélection de modèles de tramways.

Les balades quotidiennes de tramways et celles en train durant les dimanches et fêtes contribuent à donner aux visiteurs une expérience directe des moyens de transport sur rails.

Le Musée ferroviaire canadien  
122A, rue St-Pierre, Route 209  
Saint-Constant, Qué.  
J0L 1X0  
Tél.: 632-2410



la presse

et

CFGL  
105 FM

en collaboration avec  
**LES FILMS RENÉ MALO**  
invitent 200 personnes à la Première du film

## FEMMES DE PERSONNE

*Le destin de trois femmes passionnées  
en quête de bonheur et de liberté...*



en présence de la comédienne  
**MARTHE KELLER**

Le mardi 9 octobre  
à 21 heures  
au Cinéma Odéon-Berri

- Le concours débute le 23 septembre 1984 pour se terminer le 30 septembre inclusivement.
- Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible aux bureaux des Films René Malo.
- La valeur des prix offerts est d'environ 908\$.

**FEMMES  
DE PERSONNE** A/S Les Films René Malo  
440 Place Jacques Cartier  
suite 3 : H2Y 3B3

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_



# Publié sous un faux nom, un roman ne se vend pas

LONDRES (AFP) — Un roman de l'écrivain britannique Doris Lessing, publié volontaire-

ment sous un faux nom il y a trois ans, a été refusé par la plupart des éditeurs et a été boudé par les cri-

tiques alors que les meilleurs succès de l'auteur tirent à plus de 500 000 exemplaires.

La supercherie, dévoilée par l'hebdomadaire britannique «The Sunday Times», était destinée à tester le monde de l'édition et de la critique. Le roman de Doris Lessing, intitulé «Diary of a good neighbour»

(Le Journal d'une bonne voisine), a été présenté aux éditeurs comme la première oeuvre d'une jeune romancière Jane So-

mers. La plupart des maisons d'édition, y compris celle avec laquelle travaille habituellement Doris Lessing, ont refusé l'ouvrage, jugé trop pauvre et non commercial. Le roman, une fois publié, est passé inaperçu de la plupart des critiques. Actuellement, seulement 2000 exemplaires du roman ont été vendus.

Le roman raconte

l'histoire d'une journaliste proche de la cinquantaine qui vient en aide à une vieille femme presque sénile.

«The Golden Notebook» («Le Carnet d'or»), un best-seller de Doris Lessing, a été vendu à 750 000 exemplaires.

## LES CONCERTS AIR CANADA

Orchestre symphonique de Montréal.  
Charles Dutoit,  
directeur artistique

25-26 septembre

Evelyn Lear, soprano  
Thomas Stewart, baryton

Ouvertures et extraits  
d'opérettes de Lehár et Suppé

Billets:  
8,50\$, 10,50\$, 17\$, 22\$

Si disponible, 100 billets seront offerts à 5\$, 1 heure avant le concert.

Salle Wilfrid-Pelletier  
Place des Arts

8 DERNIERS JOURS pour acheter la CINÉ-CARTE du cinéma OUTREMONT et de L'AUTRE CINÉMA 15 FILMS POUR \$25.

CE SOIR



Marie-Paule SARRAZIN  
présidente

## CÉLIBATAIRES

Cette invitation s'adresse à vous, sous l'égide du  
CLUB DES DIPLÔMÉ(ES) UNIVERSITAIRES INC.

(Organisme bilingue sans but lucratif pour universitaires,  
célibataires, séparés, divorcés)

LE DIMANCHE 23 SEPTEMBRE À 21 H  
SOIRÉE DISCO

CLUB 727 - PLACE VILLE-MARIE

MEMBRES: 3\$ NON-MEMBRES: 5\$

RENS. 287-1017

## ACCLAMÉS ET APPLAUDIS PAR LE PUBLIC ET LA CRITIQUE, LES 2 GRANDS FILMS DU FESTIVAL DE MONTRÉAL.

JEAN ZALOUM et LES PRODUCTIONS KARIM présentent

### ★★★★★ "UNE OEUVRE MAÎTRESSE."

Le meilleur film américain depuis longtemps. Drame, humour, poésie. Il vous saisit par ses caractères humains et fascinants. 99

### ★★★★★ "BRILLANT ET FASCINANT."

Un film qui vous absorbe, vous enrichit et vous séduit par ses images "hallucinantes". Je vous le recommande sans hésitation. 99

### ★★★★★ "D'UNE INTENSE ÉMOTION."

Une fresque qui touche par sa sensibilité. Allez voir EL NORTE, un film d'une chaleur intérieure qui allie le récit humain à la super-production. 99

### ★★★★★ "UNE ÉPOPÉE AMÉRICAINE."

Éblouissante, sensible, étonnante, intelligente, généreuse. 99

### ★★★★★ "SUCCÈS SANS CONTESTE."

C'est EL NORTE qui a — de très loin — battu tous les records d'affluence au Festival de Cannes. 99



avec ZAIDE SILVA GUTIERREZ et DAVID VILLALPANDO  
produit par ANNA THOMAS • réalisé par GREGORY NAVA

ÉLYSÉE: SAM., DIM.:  
1:30, 4:00, 6:45, 9:20.  
SEM.: 6:45, 9:20.

P.V. MARIE: 1:00,  
3:40, 7:00, 9:35.

V.O. sous-titres ANGLAIS

ÉLYSÉE 1  
35 MILTON 842-6053

PLACE VILLE-MARIE  
CINÉMA 1 866-0689



avec VALÉRIE KAPRISKY et FRANCIS HUSTER

PARISIEN: 12:40, 2:55, 5:10, 7:25, 9:40. SAM.: DERNIER SPECTACLE 11:50. LAVAL: SAM., DIM.: 12:50, 3:00, 5:05, 7:10, 9:20, 9:35. SEM.: 7:20, 9:35. SAM.: DERNIER SPECTACLE 11:35. VERSAILLES: SAM., DIM.: 1:10, 3:10, 5:10, 9:10. SEM.: 7:10, 9:10. P.V. MARIE (version originale, S.T. angl.) 12:25, 2:35, 4:45, 6:55, 9:05.

Le PARISIEN 4  
480 ST-CATHERINE O 866-3856 MCGILL CENTRE LAVAL 688-7776

PLACE VILLE-MARIE  
CINÉMA 2 866-0689

VERSAILLES 2  
PLACE VERSAILLES 353 7880 RADISSON

### "UN FILM TROUBLANT D'UNE VERTUOSITÉ DÉCONCERTANTE."

Valérie Kaprisky passe de l'état de victime écrasée sous la domination des hommes à celui de femme forte et déterminée. Le film bouge comme ses hanches et ses seins, en saccades. Zulawski vous remue l'âme et le corps, comment ne pas brûler d'impatience (pour voir son film)? 99

### "UN MATISSE DÉCHAÎNÉ."

Kaprisky est poussée à bout et réduite à ses seuls réflexes... elle fait passer le nu au sens où un peintre verrait soudain son modèle s'animer. 99

### "LA SEXUALITÉ SUBLIMÉE PAR L'ART."

Zulawski vise haut. Il est habité par une telle force, un tel talent visionnaire que l'on reste fasciné par son regard sordide et illuminé. 99

### "UN FILM ÉBLOUISSANT."

Les images déboulent, splendides, sans une seconde de répit. Kaprisky est stupéfiante de beauté, de sauvagerie vitale. 99

RENÉ MALO présente  
"Ce que j'ai vu de meilleur du côté québécois cette année au festival. J'ai aimé dans ce film le portrait d'un homme québécois éloigné du modèle traditionnel."

Lino Perrault LA PRESSE



LE CRIME  
d'Ovide Plouffe  
UN FILM DE DENYS ARCAND D'APRÈS LE ROMAN DE ROGER LEMELIN  
avec GABRIEL ARCAND ANNE LETOURNEAU  
JEAN CARMET VERONIQUE JANNOT DONALD PILON

PARISIEN: 12:40, 2:55, 5:10, 7:25, 9:40. SAM.: DERNIER SPECTACLE 11:50. LAVAL: SAM., DIM.: 12:50, 3:00, 5:05, 7:10, 9:20, 9:35. SEM.: 7:20, 9:35. SAM.: DERNIER SPECTACLE 11:35. VERSAILLES: SAM., DIM.: 1:10, 3:10, 5:10, 9:10. SEM.: 7:10, 9:10. P.V. MARIE (version originale, S.T. angl.) 12:25, 2:35, 4:45, 6:55, 9:05.

Le PARISIEN 2  
480 ST-CATHERINE O 866-3856 MCGILL CENTRE LAVAL 688-7776

GREENFIELD PARK 3  
PL GREENFIELD PARK 671-6129 PLACE VERSAILLES 353-7880 RADISSON



# CINÉMA

**Astre (1):** «Il était une fois en Amérique»: Du lun. au jeu.: 19:30. Ven.: 20:00. Sam.: 14:00, 20:00. Dim.: 14:00, 19:30.

**Astre (2):** «Conan le destructeur»: En sem.: 18:10, 22:00. Sam., dim.: 13:20, 17:20, 21:30. «Tank»: En sem.: 20:00. Sam., dim.: 15:20, 19:30.

**Astre (3):** «Louisiane»: En sem.: 19:40. Sam., dim.: 13:15, 17:15, 21:15. «Le Père Noël est un ordure»: En sem.: 18:00, 21:55. Sam., dim.: 15:35, 19:40.

**Astre (4):** «À la poursuite du diamant vert»: En sem.: 18:10, 21:50. Sam., dim.: 14:40, 18:10, 21:45. «Faut pas en faire un drame»: En sem.: 20:00. Sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:00.

**Beaver:** «Same time every year»: 12:20, 14:40, 17:00, 19:20, 21:40. «Hollywood she Wolves»: 11:00, 13:20, 15:40, 18:00, 20:20.

**Berri (1):** «Les années de rêve»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:40.

**Berri (2):** «La femme de l'hôtel»: 13:30, 15:20, 17:10, 19:00, 21:05.

**Berri (3):** «La pirate»: 13:45, 15:30, 17:15, 19:05, 20:50.

**Berri (4):** «Tchao pantin»: 13:40, 15:30, 17:25, 19:20, 21:15.

**Berri (5):** «Les dieux sont tombés sur la tête»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 22:00.

**Bijou:** «Clinique pour femmes»: 12:05, 14:30, 17:00, 19:25, 21:50. «Initiation à l'amour»: 13:15, 15:40, 18:05, 20:35.

**Bonaventure (1):** «Places in the Heart»: 12:00, 14:00, 16:00, 18:00, 20:00, 22:00.

**Bonaventure (2):** «Bachelor Party»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.

**Brossard (1):** «Ghostbusters»: Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30. Du lun. au ven.: 19:30, 21:30.

**Brossard (2):** «Louisiane»: Sam., dim.: 14:00, 16:30, 19:00, 21:15. Du lun. au ven.: 19:00, 21:15.

**Brossard (3):** «Le projet de Brains-torm»: Sam., dim.: 13:00, 17:15, 21:15. Du lun. au ven.: 21:15. «Le choc des Titans»: Sam., dim.: 15:00, 19:15. Du lun. au ven.: 19:15.

**Carrefour (1) (Saint-Jérôme):** «Antigang»: Dim.: 15:20, 19:30. Du lun. au sam.: 19:30. «Star 80»: Dim.: 13:30, 17:35, 21:40. Du lun. au sam.: 21:40.

**Carrefour (2):** «La dernière maison sur la gauche»: Dim.: 13:00, 16:20, 19:45. Du lun. au sam.: 21:00.

**Carré Saint-Louis:** «Bouches expertes»: 11:30, 15:20, 19:15. «Délices pour couples érotiques»: 12:43, 16:38, 20:35. «Un merveilleux aphrodisiaque»: 13:55, 17:50, 21:45.

**Cartier-Laval:** «Les années de rêves»: Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30. Du lun. au ven.: 19:30, 21:20.

**Chambly:** «Cannonball 11»: «Bon-jour les vacances»: Lun., ven.: 19:30. Sam., dim.: 14:00, 19:30.

**Champlain (1):** «Les projets Brains-torm»: Sam., dim.: 13:20, 15:15, 17:25, 19:25, 21:30. Du lun. au ven.: 19:25, 21:30.

**Champlain (2):** «L'académie de police»: Sam., dim.: 13:40, 17:40, 21:45. Du lun. au ven.: 21:45. «Le guet apens»: Sam., dim.: 15:25, 19:35. Du lun. au ven.: 19:35.

**Châteauguay (1):** «Faut pas en faire un drame»: Ven., sam.: 19:00. Dim.: 14:00, 19:30. Lun.: 19:30, mar.: 13:00, 19:30. «À la poursuite du diamant vert»: Ven., sam.: 20:45. Dim.: 15:45, 21:15. Lun.: 21:15. Mar.: 14:45, 21:15.

**Châteauguay (2):** «Footloose»: Ven., sam.: 19:00, 21:30. Dim.: 14:00, 20:00. Lun.: 20:00. Mar.: 13:00, 20:00.

**Cinéma V:** Sam.: «Breakins»: 19:00. «The Right Stuff»: 21:15. «Liquid Sky»: 21:30.

**Cinéma Cristal:** «Osterman Week-end». «Final Option». «Female Athletes». Sam., dim., lun., mar., mer.

**Cinéma de Montréal (1):** «Le livre de la jungle»: 14:45, 18:10, 21:40. «Tron»: 13:00, 16:20, 19:45.

**Cinéma de Montréal (2):** «Louisiane»: 12:45, 16:50, 21:00. «Le soldat»: 15:10, 19:15.

**Cinéma de Paris:** «Bolero»: 13:15, 15:15, 17:20, 19:20, 21:20. Ven., sam.: 13:15, 15:15, 17:20, 19:20, 21:20, 23:15.

**Cinéma du Village:** «Grease Monkeys»: Du lun. au ven.: 15:00, 16:45, 18:30, 20:15, 22:00. Sam., dim.: 13:15, 15:00, 16:45, 18:30, 20:15, 22:00.

**Cinéma la Cité (1):** «The evil that men do»: Sam., dim.: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:40, 21:20. En sem.: 18:00, 19:40, 21:20.

**Cinéma la Cité (2):** «The Never ending Story»: Sam., dim.: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30. En sem.: 18:00, 19:45, 21:30.

**Cinéma la Cité (3):** «Until September»: Sam., dim.: 12:45, 14:30, 16:15, 18:00, 19:45, 21:30. En sem.: 18:00, 19:45, 21:30.

**Cinéma Rive-nord (1) (Repentigny):** «Conan le destructeur»: 21:20. Sam., dim.: 15:20, 21:20. «Tu fais pas le poids shériff»: 19:30. Sam., dim.: 13:30, 19:30.

**Cinéma Rive-nord (2):** «Le crime d'Ovide Plouffe»: 21:15. Dim.: 15:15, 21:15. «La fièvre de l'or»: 19:30. Dim.: 13:30, 19:30.

**Cinémathèque Québécoise:** Sam.: «Moana»: 18:35. «Man of Aran»: 20:35. Dim.: «Moana»: 15:00. «The Land»: 18:35. «Louisiane Story»: 20:35.

**Cinéplex (1):** «Flashpoint»: 13:10, 15:00, 16:40, 18:20, 20:05, 21:50.

**Cinéplex (2):** «Splash»: 13:10, 15:15, 17:20, 19:25, 21:30.

**Cinéplex (3):** «The big Chill»: 13:20, 15:25, 17:30, 19:35, 21:40.

**Cinéplex (4):** «Muppets take Manhattan»: 13:30, 15:30, 17:30. «Moscou on the Hudson»: 19:30, 21:30.

**Cinéplex (5):** «Red Dawn»: 13:15, 15:20, 17:25, 19:30, 21:35.

**Cinéplex (6):** «Cloak and Dagger»: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30.

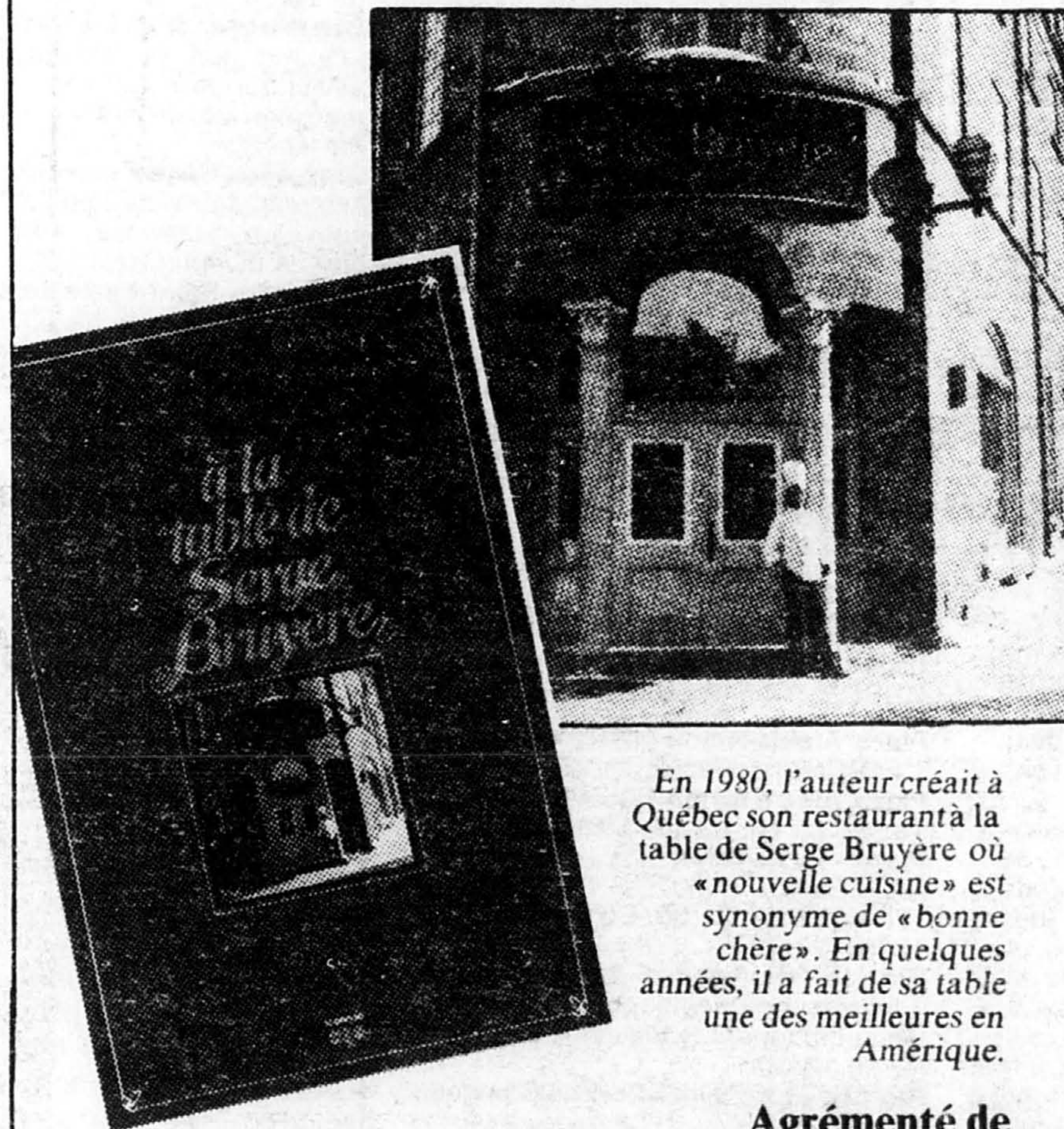
**Cinéplex (7):** «Mephisto»: 13:30, 16:00, 19:00, 21:30.

**Cinéplex (8):** «Love Streams»: 14:00, 16:30, 19:00, 21:30.

Aux  
Éditions  
La Presse

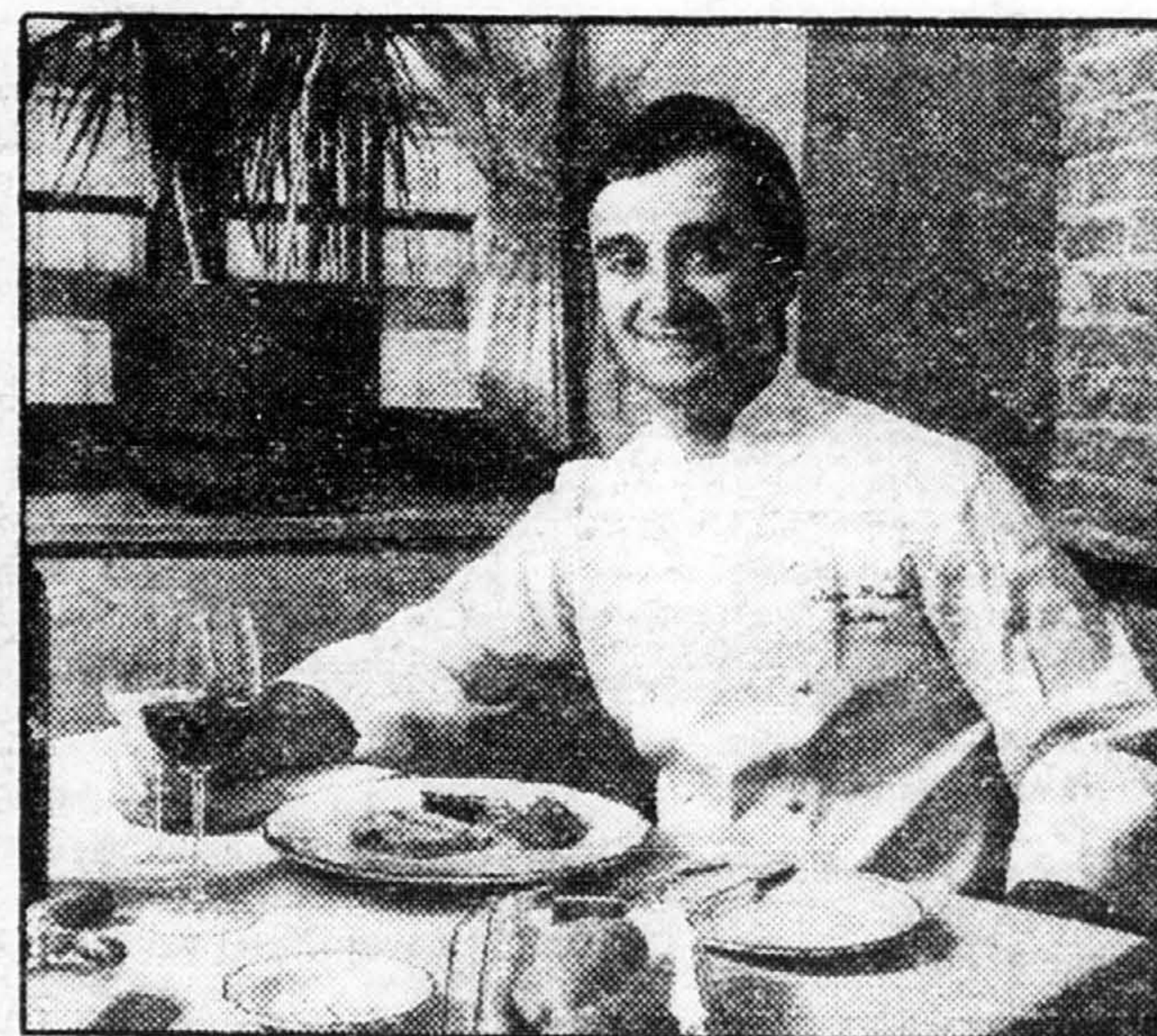
## à la table de Serge Bruyère

Un atout formidable et un enseignement précieux pour toute personne qui s'intéresse à la bonne cuisine.

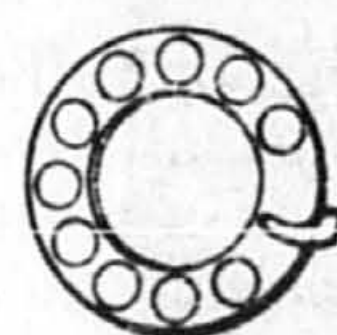


En 1980, l'auteur créait à Québec son restaurant à la table de Serge Bruyère où «nouvelle cuisine» est synonyme de «bonne chère». En quelques années, il a fait de sa table une des meilleures en Amérique.

Agrémenté de  
16 photos couleurs, ce livre  
de 160 pages comprend  
plus de 115 recettes.



Dans ce premier livre tant attendu, Serge Bruyère nous livre le secret de ses meilleures recettes «nouvelle cuisine» qu'il définit comme suit: «Comme la prose: tout le monde en fait, plus ou moins sans le savoir, car la nouvelle cuisine est tout à fait le contraire d'une invention compliquée. Elle est la redécouverte de la simplicité.»



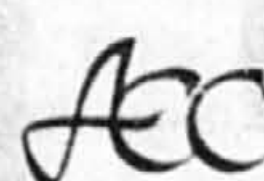
COMMANDEZ  
PAR TÉLÉPHONE

Service  
rapide et efficace

**285-6984**

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9h à 16h.

Prière de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.



Membre de  
l'Association  
des éditeurs  
canadiens

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(E)S DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

### BON DE COMMANDE

757

Veuillez me faire parvenir ( ) exemplaires de «à la table de Serge Bruyère» au prix de 12,95\$ chacun, plus 1\$ de frais de poste et manutention.

( ) Je suis abonné(e) à LA PRESSE. Veuillez me faire parvenir ( ) exemplaire(s) de «à la table de Serge Bruyère» au prix de 10,35\$ l'exemplaire, plus 1\$ de frais de poste et manutention.

N° d'abonné(e).....

IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse, Ltée.

Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement:

MASTERCARD N°.....

VISA N°.....

À retourner aux:

Éditions La Presse, Ltée, 7, rue Saint-Jacques  
Montréal, Québec H2Y 1K9

En vente partout

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

PROVINCE.....

CODE POSTAL.....

TÉL.....

TOTAL.....

ci-joint..... \$ (Plus 1\$ pour frais de poste et manutention)



# CINÉMA

**Cinéplex (9):** «Last Starfighter» 13:15, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20.  
**Commodore:** «Passions déchaînées». «Ça fait du bien». «Les petits slips se déchangent».  
**Complexe Desjardins (1):** «Signé Lassiter»: 12:45, 16:45, 20:45. «Blade Runner»: 14:35, 18:35.  
**Complexe Desjardins (2):** «Star 80»: 13:00, 16:55, 20:50. «La fièvre du corps»: 14:50, 18:45.  
**Complexe Desjardins (3):** «Initiation d'amour»: 12:35, 15:05, 17:35, 20:05. «Clinique pour femmes»: 13:55, 16:25, 18:55, 21:55.  
**Complexe Desjardins (4):** «Zelig»: 12:30, 14:00, 15:30, 17:00, 18:30, 20:00, 21:30.  
**Conservatoire d'Art Cinématographique:** Sam.: «Phaniyamma»: 19:00. «Threshold»: 21:15. Dim.: «The Winter Night»: 19:00. «The Fable»: 21:00.  
**Crémazie:** «Viva la vie»: Sam., dim.: 12:45, 14:50, 17:00, 19:15, 21:25. Du lun. au ven.: 19:15, 21:25.  
**Dauphin (1):** «Dimanche à la campagne»: Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 21:30. Du lun. au ven.: 19:30, 21:30.  
**Dauphin (2):** «L'été meurtrier»: Sam., dim.: 14:00, 16:30, 19:00, 21:25. Du lun. au ven.: 19:00, 21:25.  
**Décarie Square (1):** «All of me»: Sam., dim.: 13:20, 15:20, 17:20, 19:20, 21:20. Du lun. au ven.: 19:20, 21:20.  
**Décarie Square (2):** «Romancing the Stone»: Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. Du lun. au ven.: 19:00, 21:00.  
**Dorval (1):** «The Evil that men do»: Sam., dim.: 13:30, 15:30, 17:30, 19:30, 21:30. Du lun. au ven.: 19:30, 21:30.  
**Dorval (2):** «Tightrope»: Sam., dim.: 12:15, 14:30, 16:45, 19:00, 21:15. En sem.: 19:00, 21:15.  
**Dorval (3):** «Revenge of the Nerds»: Sam., dim.: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10. Du lun. au ven.: 19:10, 21:10.  
**Élysée (1):** «El Norte»: Sam., dim.: 13:30, 16:00, 18:45, 21:20. Du lun. au ven.: 18:45, 21:20.  
**Élysée (2):** «Après la répétition»: Sam., dim.: 13:05, 15:05, 17:05, 19:05, 21:05. Du lun. au ven.: 19:05, 21:05.  
**Espace 9:** «Sammy le phoque en balade» (Walt Disney). Ven., lun., mar., 19:00; sam., dim.: 12:30, 14:30, 16:30, 19:00.  
**Fairview (1):** «Oxford Blues»: Sam., dim.: 13:15, 15:10, 17:05, 19:00, 21:00. Du lun. au ven.: 19:00, 21:00.  
**Fairview (2):** «Until September»: Sam., dim.: 13:20, 15:15, 17:10, 19:05, 21:00. En sem.: 19:05, 21:00.  
**Fantaisie:** «Gremlins». Ven.: 21:15. Sam., dim.: 13:30, 17:30, 21:15. Du lun. au jeu.: 21:15. «Swing Shift». Ven., 19:30. Sam., dim.: 15:35, 19:30. Du lun. au jeu.: 19:30.  
**Fleur de Lys:** «L'enfer de la violence»: 13:50, 17:30, 19:20, 21:10.  
**Greenfield (1):** «L'enfer de la violence»: Sam., dim.: 13:15, 14:55, 16:30, 18:15, 20:00, 21:40. En sem.: 18:15, 20:00, 21:40.  
**Greenfield (2):** «Gremlins»: Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. En sem.: 19:00, 21:00.  
**Greenfield (3):** «Le crime d'Ovide Plouffe»: Sam., dim.: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10. En sem.: 19:10, 21:10.  
**Guy:** «Devil in Miss Jones II»: 12:10, 14:50, 17:30, 20:10. «Mistress»: 13:30, 16:10, 18:50, 21:30.  
**Impérial:** «Indiana Jones: The Temple of Doom»: 12:15, 14:35, 16:55, 19:15, 21:35.  
**Jean-Talon:** «Projet Brainstorm»: Sam., dim.: 13:00, 17:15, 21:30. Du lun. au ven.: 21:30. «Le choc des Titans»: Sam., dim.: 15:00, 19:15. Du lun. au ven.: 19:15.  
**Kent (1):** «Tightrope»: Sam., dim.: 12:45, 14:45, 16:50, 19:00, 21:10. En sem.: 19:00, 21:10.  
**Kent (2):** «The karate kid»: Sam., dim.: 13:15, 15:45, 18:15, 20:45. En sem.: 18:15, 20:45.

**L'Amour:** «Devil in Miss Jones II»: 12:00, 14:45, 17:30, 20:15. «Girls of Mr. X»: 14:35, 16:20, 19:05, 21:50.  
**L'Autre Cinéma:** «Jeux de guerre... par ordinateurs»: 18:15. «Koyaanisqats»: 19:15. «Fanny et Alexandre»: 20:30. «L'été meurtrier»: 21:15.  
**Laval (1):** «Indiana Jones: The Temple of Doom»: Sam., dim.: 12:15, 14:35, 16:55, 19:15, 21:35. En sem.: 19:15, 21:35.  
**Laval (2):** «L'enfer de la violence»: Sam., dim.: 13:00, 14:40, 16:20, 18:00, 19:45, 21:30. En sem.: 18:00, 19:45, 21:30.  
**Laval (3):** «Tightrope»: Sam., dim.: 12:40, 14:45, 16:50, 19:05, 21:20. En sem.: 19:05, 21:20.  
**Laval (4):** «La femme publique»: Sam., dim.: 12:50, 15:00, 17:05, 19:20, 21:35. En sem.: 19:20, 21:35.  
**Laval (5):** «Le crime d'Ovide Plouffe»: Sam., dim.: Sam., dim.: 12:50, 14:55, 16:55, 19:00, 21:05. En sem.: 19:00, 21:05.  
**Loews (1):** «Windy City»: 12:50, 14:55, 17:00, 19:10, 21:20.  
**Loews (2):** «Oxford Blues»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00.  
**Loews (3):** «Gremlins»: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:10.  
**Loews (4):** «Dreamscape»: 12:15, 14:10, 16:05, 18:00, 19:55, 21:25.  
**Loews (5):** «Top Secret»: 12:15, 14:00, 15:50, 17:40, 19:30, 21:30.  
**Mascouche (1):** «Gremlins»: En sem.: 21:20. Sam., dim.: 13:30, 17:20, 21:15. «Cujo»: En sem.: 19:30. Sam., dim.: 15:35, 19:30.  
**Mascouche (2):** «Conan le destructeur»: En sem.: 21:30. Sam., dim.: 13:20, 17:20, 21:30. «Tank»: En sem.: 19:30. Sam., dim.: 15:20, 19:30.  
**Mercier:** «Le justicier de minuit»: Sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:00. Du lun. au ven.: 21:30. «Les humanoïdes de la mer»: Sam., dim.: 15:00, 18:30, 22:00. Du lun. au ven.: 20:00.  
**Odéon Laval (1):** «Projet Brainstorm»: Sam., dim.: 12:55, 17:10, 21:20. Du lun. au ven.: 21:20. «Le choc des Titans»: Sam., dim.: 14:55, 19:00. Du lun. au ven.: 19:15.  
**Odéon Laval (2):** «Le justicier de minuit»: Sam., dim.: 14:30, 18:00, 21:40. Du lun. au ven.: 21:10. «Les humanoïdes de la mer»: Sam., dim.: 13:00, 16:25, 20:00. Du lun. au ven.: 19:25.  
**Oméga (1):** «Conan le destructeur». Ven., sam., dim.: 13:30; du lun. au jeu.: 21:30. «Tank». Ven., sam., dim.: 15:30, 19:30; du lun. au jeu.: 19:30.  
**Oméga (2):** «Les maîtresses de M. Blais». Ven., sam., dim.: 14:25, 17:10, 19:55, 22:40; du lun. au jeu.: 19:30, 22:10. «Ma femme est une partouzeuse». Ven., sam., dim.: 13:00, 15:45, 18:30, 21:15; du lun. au jeu.: 20:50.  
**Quimetoscope:** Sam.: «La vie est un roman»: 19:15, 21:30. «Greystoke — the Legend of Tarzan, Lord of the Apes»: 19:00, 21:30. Dim.: «La vie est un roman»: 14:00, 16:15, 21:30. «Les moissons du printemps»: 13:00, 17:00, 19:00, 21:00.  
**Outremont:** «Les cyniques sauvages». Sam., dim.: 14:00. «Footloose». Sam.: 16:00. «La quatrième dimension». Sam., dim.: 19:15. «Tendres passions»: Sam., dim.: 21:30. «Le monde selon Garp»: Sam.: 16:00.  
**Palace (1):** «Tightrope»: 12:30, 14:40, 16:50, 19:00, 21:10.  
**Palace (2):** «The Evil that men do»: 12:45, 14:30, 16:15, 19:45, 21:30.  
**Palace (3):** «The Never Ending Story»: 12:15, 14:05, 15:55, 17:45, 19:35, 21:25.  
**Palace (4):** «Revenge of the Nerds»: 12:30, 14:20, 16:10, 18:00, 21:40.  
**Palace (5):** «The karate kid»: 13:30, 16:00, 18:30, 21:00.  
**Palace (6):** «Purple rain»: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10.  
**Paradis (1):** «Yentl»: En sem.: 20:50. Sam., dim.: 13:15, 17:20, 21:25. «La mort aux enchères». En sem.: 19:10. Sam., dim.: 14:40, 19:45.

**Paradis (2):** «Gremlins»: En sem.: 21:00. Sam., dim.: 14:40, 18:15, 21:50. «Quelle affaire»: En sem.: 19:15. Sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:05.  
**Paradis (3):** «Retenez-moi ou je fais un malheur»: En sem.: 21:10. Sam., dim.: 14:55, 18:25, 21:55. «Quand faut y aller, faut y aller»: En sem.: 19:10. Sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:00.  
**Parallèle:** «En dernière page»: 19:00. «Lettres d'amour en Somalie»: 21:30.  
**Paris (1) (Saint-Hyacinthe):** «Antigang»: Dim.: 15:15, 19:15. Du lun. au sam.: 19:00. «Star 80»: Dim.: 13:30, 17:30, 21:30. Du lun. au sam.: 21:15.  
**Paris (2):** «Tonnerre de feu»: Dim.: 15:35, 19:35. Du lun. au jeu.: 19:00. «Contre toute attente»: Dim.: 13:30, 17:30, 21:30. Du lun. au sam.: 20:55.  
**Parisien (1):** «Il était une fois l'Amérique»: 14:00, 20:00.  
**Parisien (2):** «Le crime d'Ovide Plouffe»: 12:35, 14:45, 16:50, 19:05, 21:15.  
**Parisien (3):** «Un amour de Swan»: 13:00, 15:05, 17:15, 19:15, 21:25.  
**Parisien (4):** «La femme publique»: 12:40, 14:55, 17:10, 19:25, 21:40.  
**Parisien (5):** «Les nuits de la pleine lune»: 13:45, 15:50, 17:50, 19:55, 22:00.  
**Place du Canada:** «Ghostbusters»: Sam., dim.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15. Du lun. au ven.: 19:15, 21:15. Ven., sam.: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15, 23:15.  
**Place Longueuil (1):** «Le justicier de minuit»: Sam., dim.: 14:45, 18:00, 21:15. Du lun. au ven.: 21:15. «Les humanoïdes de la mer»: Sam., dim.: 13:20, 16:35, 19:50. Du lun. au ven.: 19:50.  
**Place Longueuil (2):** «L'académie de police»: Sam., dim.: 13:30, 17:30, 21:25. Du lun. au ven.: 21:25. «Le guet apens»: Sam., dim.: 15:20, 19:20. Du lun. au ven.: 19:20.  
**Place Ville-Marie (1):** «El Norte»: 13:00, 15:40, 19:00, 21:35.  
**Place Ville-Marie (2):** «La femme publique»: 12:25, 14:35, 16:45, 18:55, 21:05.  
**Plaza Alexis-Nihon (1):** «Amadeus»: 13:15, 16:10, 19:00, 21:45.  
**Plaza Alexis-Nihon (2):** «All of me»: 13:15, 15:15, 17:15, 19:15, 21:15.  
**Plaza Alexis-Nihon (3):** «Woman in red»: Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:00, 21:00. Du lun. au ven.: 19:00, 21:00.  
**Rio (1):** «Raffineries de la luxure». «Jouissances asiatiques». «Inlassable compagnon de plaisirs»: à compter de 13:00.  
**Rio (2):** «Le balafre». «École privée pour filles».  
**Saint-Denis (2):** «Star 80»: Sam., dim.: 13:20, 17:20, 21:20. Du lun. au ven.: 17:20, 21:20. «La fièvre au corps»: Sam., dim.: 15:15, 19:15. Du lun. au ven.: 19:15.  
**Saint-Denis (3):** «Signé Lassiter»: Sam., dim.: 13:05, 17:05, 21:05. Du lun. au ven.: 17:05, 21:05. «Blade Runner»: Sam., dim.: 15:00, 19:00. Du lun. au ven.: 19:00.  
**Séville:** Sam.: «Educating Rita»: 19:30. «Entre nous»: 21:30. «The Destroyer»: 23:30. Dim.: «War and peace»: 13:00. «Never say never again»: 21:30.  
**Verdun:** «Le justicier de minuit»: Sam., dim.: 14:55, 18:15, 21:30. Du lun. au ven.: 18:10, 21:30. «Les humanoïdes de la mer»: Sam., dim.: 13:25, 16:45, 20:00. Du lun. au ven.: 20:00.  
**Versailles (1):** «L'enfer de la violence»: Sam., dim.: 13:10, 14:50, 16:30, 18:10, 19:50, 21:30. En sem.: 18:10, 19:50, 21:30.  
**Versailles (2):** «La femme publique»: Sam., dim.: 13:10, 15:10, 17:10, 19:10, 21:10. En sem.: 19:10, 21:10.  
**Versailles (3):** «Le crime d'Ovide Plouffe»: Sam., dim.: 13:00, 15:00, 17:00, 19:10, 21:10. En sem.: 19:10, 21:10.

**Villeray:** «Le justicier de minuit»: Sam., dim.: 14:30, 18:00, 21:30. Du lun. au ven.: 19:30. «Les humanoïdes de la mer»: Sam., dim.: 13:00, 16:30, 20:00. Du lun. au ven.: 21:30.  
**Westmount Square:** «Careful he might hear you»: Sam., dim.: 12:35, 14:50, 17:00, 19:10, 21:30. En sem.: 19:10, 21:20.  
**York:** «Until September»: 12:20, 14:10, 16:00, 17:50, 19:40, 21:30.

**Ciné-parc Saint-Eustache (5):** «Les branchés à St-Tropez». «On n'est pas sorti de l'auberge». «Mon curé chez les nudistes»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc de Repentigny (1):** «Opération Dragon». «Ceinture noire». «Fureur de Hong Kong»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc de Repentigny (2):** «Quand faut y aller, faut y aller». «Retenez-moi ou je fais un malheur». «Pour toi mon amour»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc Odéon (1) (Transcanadienne, sortie Saint-Bruno 98):** Ven., sam., dim.: «Le crime d'Ovide Plouffe». «L'Africain». «Drôle de nana»: Ven., sam., dim.: 19:00.

**Ciné-parc Odéon (2):** Ven., sam., dim.: «L'académie de police». «Loin de la terre». «L'inspecteur Harry»: 19:00.

**Ciné-parc Laval (1) (Autoroute des Laurentides, sortie 14):** Ven.: «Romancing the Stones». «Rhinstone». «Phar Lap». Dim.: «Romancing the Stones». «Rhinstone»: 19:00.

**Ciné-parc Laval (2):** Ven., sam.: «Les dieux sont tombés sur la tête». «Banzai». «Premiers desirs». Dim.: «Les dieux sont tombés sur la tête». «Banzai»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc Laval (3):** Ven., sam.: «Le crime d'Ovide Plouffe». «Le guignolo». «Drôle de flic». Dim.: «Le crime d'Ovide Plouffe». «Le guignolo»: 19:00.

**Ciné-parc Laval (4):** Ven., sam.: «L'académie de police». «Loin de la terre». «L'inspecteur Harry». Dim.: «L'académie de police». «Loin de la terre»: à compter de 19:00.

## CINÉ-PARCS

**Ciné-parc Mont Saint-Hilaire (1)** (autoroute 20, sortie 115): «Quand faut y aller faut y aller». Ven., sam., dim.: 21:35. Du lun. au jeu.: 21:10. «Retenez-moi ou je fais un malheur». Ven., sam., dim.: 19:55. Du lun. au jeu.: 19:30. «Habillez-vous chez vos parents?». Ven., sam., dim.: 23:25.  
**Ciné-parc Mont Saint-Hilaire (2):** «Les branchés à St-Tropez». Ven., sam., dim.: 20:00. Du lun. au jeu.: 19:30. «On n'est pas sorti de l'auberge». Ven., sam., dim.: 21:40. Du lun. au jeu.: 21:05. «Mon curé chez les nudistes». Ven., sam., dim.: 23:30.

**Ciné-parc Saint-Eustache (1):** «Gremlins». «The Brawl»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc Saint-Eustache (2):** «Quand faut y aller faut y aller». «Pour toi Julie Iglésias». «Retenez-moi ou je fais un malheur»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc Saint-Eustache (3):** «Les exterminateurs de l'an 3000». «Les nouveaux parrains». «Dar l'invincible»: à compter de 19:00.

**Ciné-parc Saint-Eustache (4):** «Lassiter». «L'épreuve de la force». «A Miami, faut le faire»: à compter de 19:00.

## Un match nul entre Karpov et Kasparov

■ Paris (AFP) - La quatrième partie de la rencontre Karpov-Kasparov, ajournée vendredi soir au 41-ème coup des noirs, s'est achevée hier après-midi par une solution nulle, après le 44-ème coup de Karpov et ce sur proposition du challenger, offre que le champion du monde a aussitôt acceptée.

Déjà la veille, une majorité de spécialistes considérait la position ajournée comme probablement nulle, alors qu'un petit nombre de ceux-ci voyait quelques perspectives favorables pour les blancs (Kasparov). D'autres encore émettaient l'avis que les deux protagonististes se mettraient d'accord sur une nulle, sans reprendre la partie. La combativité des deux joueurs ayant prévalu, la partie reprit, mais ne dura que trois coups.

Une fois le coup mis sous enveloppe par Karpov —dame e5— connu, et la suite de la partie, montrant que le champion du monde pourrait avoir un contre-jeu sur son flanc dame, après a4, Kasparov risquait de se retrouver face à un pion passe du champion du monde. Préférant ne pas courir ce

risque inutile, le challenger proposa la nulle.

Cette 4-ème partie, --une ouest-indienne-- considérée dès ses premiers coups par les spécialistes comme un duel théorique, aura effectivement servi de banc d'essai pour le perfectionnement de cette ouverture.

La 4-ème partie entre Anatoli Karpov (tenant) et Garry Kasparov (challenger) qui s'est achevée hier par une nullité comme s'y attendaient bon nombre de spécialistes, avait soulevé néanmoins pas mal de spéculations sur son issue, après l'ajournement.

Si certains grands maîtres avaient même estimé qu'un résultat nul pourrait couronner cette partie sans reprendre le jeu, la seule à donner des chances au challenger fut le grand-maitre féminin Soviétique Nana Alexandria qui indiquait avant la reprise: «Kasparov à mon avis a des possibilités de l'emporter».

Après l'annonce de la nullité, les deux joueurs sont restés sur l'estrade pour analyser la position, et le champion du monde a montré à son challenger qu'il n'y avait aucune issue victorieuse pour l'un ou l'autre des deux adversaires.



■ Lorsque en mai dernier le metteur en scène René-Richard Cyr, à qui le Théâtre de Quat'Sous avait confié la tâche de monter cet automne *Aurore l'enfant martyre*, s'est mis en chasse pour trouver la comédienne capable d'incarner la jeune suppliciée, il arrêta son choix sur Adèle Reinhardt. Quinze comédiennes avaient participé à l'audition mais c'est Adèle, âgée de 28 ans, qui correspondait le mieux à l'image que Cyr se faisait de la petite Aurore.



**RAYMOND BERNATCHEZ**

Mais au fait quel âge avait donc Aurore, la vraie, celle de la vraie vie? Les documents sont obscurs. D'après certains chroniqueurs, elle était âgée de 10 à 12 ans, d'autres allaient jusqu'à 16 ans. Mais Adèle Reinhardt avec ses 28 ans pourrait-elle correspondre au personnage?

Pour elle, pas de problème. «Lorsque j'ai appris que René-Richard Cyr recherchait une comédienne pour ce rôle, je jouais dans les Belles Soeurs de Tremblay à la Nouvelle Compagnie Théâtrale et j'incarnais une vieille personne de 85 ans. Ce ne sera pas plus difficile de me rajeunir. Mais il y a quelque chose de plus étonnant encore. Saviez-vous que Thérèse

McKennon, qui a interprété Aurore plus de 6,000 fois après les années 20, personnifiait aussi une dame de 85 ans à la scène lorsqu'on lui proposa Aurore? C'est incroyable, non?

«Ce qui importe, ce n'est pas que le public dans la salle se pose la question de l'âge, c'est que l'état d'âme soit là. Je sais que je vais y arriver car je suis un type de comédienne qui disparaît derrière le personnage. Que le monde soit touché, voilà ce qui compte. C'est plus important que tout. Le «top» c'est qu'il y ait du monde qui pleure dans la salle.»

## Deux cents heures de travail

L'été dernier, Adèle Reinhardt était de la distribution des *Larrons font l'occasion*, au Théâtre de Sainte-Adèle. J'avais écrit à ce moment: «il faut absolument vous déplacer pour aller voir jouer cette jeune comédienne.» Elle jouait avec un tel réalisme et une telle aisance qu'elle ne donnait absolument pas l'impression de travailler. Le travail, elle l'avait fait avant.

Adèle Reinhardt est une insatiable bûcheuse. Depuis le début du mois d'août, elle a répété une centaine d'heures sur scène. Mais sa contribution ne se limitait pas à cela. Elle profitait des moments libres dont elle pouvait disposer chez-elle, ou à la faveur d'un déplacement en autobus, ou encore d'une longue marche, pour peaufiner son texte. Cette somme de travail personnel totalise approximativement 90

# Adèle Reinhardt a mis 200 heures à devenir Aurore

heures. Adèle Reinhardt a donc consacré près de 200 heures de ces deux derniers mois à l'approfondissement de son personnage. À la fin de la semaine dernière, son objectif était atteint: elle était devenue Aurore.

La jeune comédienne croit à ce qu'elle fait. Il lui semble justifié de faire renaître cette histoire parce que «des enfants battus il y en a et il y en aura toujours. Chacun de nous est sujet à faire un jour une crise de folie. C'est le stress, la société qui peuvent provoquer cela. Ce qu'a fait la mère était inexcusable mais j'estime qu'il y a quand même des nuances à apporter. Elle a eu beaucoup d'enfants, huit je crois, issus de deux mariages. Elle avait souffert de méningite dans sa jeunesse. Elle était débordée, dépassée.»

«Elle demandait de l'aide mais n'en trouvait pas. Il y avait des gens qui étaient au courant de ce qui se passait mais personne ne faisait rien. Il ne faut pas oublier qu'il y avait une certaine responsabilité collective dans cette affaire. La même chose se produit aujourd'hui lorsque les gens sont témoins de gestes inacceptables posés par des adultes sur des enfants et qu'ils gardent le silence.»

## Ne rien faire l'angoisse

Adèle Reinhardt est donc passionnée par ce qu'elle fait. D'abord intéressée par le ballet, elle s'est vite tournée vers le théâtre. Étudiante, elle passait plus de temps sur la scène que dans les salles de cours. Inscrite au Conservatoire d'art dramatique, elle en sort diplômée en 1980. Elle joue successivement dans *Tournez la place* (1980); *La jungle des villes* (1981); *C'était avant la guerre à l'Anse à Gilles* (1982); *Grand Poucet* (1982); *Les Belles Soeurs* (1984) et *Les Larrons* (1984).

Ce qui l'angoisse le plus: ne pas travailler. Parce qu'elle est de nature inquiète et qu'elle jongle alors à son avenir. Puis cette insupportable impression de perdre son temps lorsqu'elle n'est pas impliquée dans un spectacle théâtral. Son rêve une fois Aurore terminée: jouer dans un classique un rôle tout en dentelle. Ses horizons:



photo RÉAL ST-JEAN, LA PRESSE  
**Adèle Reinhardt.**

vastes comme le monde. Voyager pour apprendre. À Los Angeles, Paris, Londres etc... Faire partie d'une équipe de scripteurs aux USA. Être embauchée à la télé et au cinéma pour se familiariser avec de nouvelles techniques. «Il faut risquer, conclut-elle. Une première pièce c'est un risque. C'est passionnant de risquer des affaires.»



**LOUIS-MARIE DANSEREAU**

## Un auteur doit être vu partout

■ Avec son regard d'enfant et ses 29 ans, Louis-Marie Dansereau, est quelque peu déconcertant. Il n'avait que 24 ans lorsqu'il écrivit *La Trousse*, une oeuvre théâtrale conçue pour un seul personnage, une femme, évoluant dans l'univers de la petite prostitution. Cette pièce, reprise jusqu'au 13 octobre au Théâtre Malenfant de Terrebonne, est d'un réalisme étonnant. Or Dansereau, qui a précisément grandi à Terrebonne, n'était pas très familier avec le monde de la Main.

**RAYMOND BERNATCHEZ**

Devait-on attribuer ce succès à la chance du débutant ou voir en Louis-Marie Dansereau un jeune auteur aux dons exceptionnels qui viendrait enrichir la dramaturgie québécoise? Dansereau apporta lui-même la réponse quelques mois plus tard en créant un autre texte, *Chez Paul-ette, bière, vin, liqueurs et nouveautés* qui fut joué le 26 juin 1981. Dansereau avait mis carte sur table; il avait de la ressource et dorénavant il faudrait compter avec lui.

L'année suivante, le Théâtre de Quat'Sous monte sa troisième création, *Ma maudite main gauche veut plus suivre*. Dansereau a aujourd'hui deux textes en chantier: une pièce,

Si on changeait de place, qui viendra compléter la trilogie de *La Trousse* et *Chez Paul-ette*, ainsi qu'un roman, *Yvette Poitras*. Les deux oeuvres seront complétées d'ici peu et publiées chez Leméac.

Louis-Marie Dansereau, avec ses 29 ans et son regard d'enfant, est donc un jeune auteur mûr. Et il a de son métier une vision particulière. Il préconise, par exemple, une plus grande visibilité pour l'écrivain.

## L'écrivain doit devenir public

«Je veux détruire l'image de l'auteur retiré dans une pièce sombre avec des livres empoussiérés. J'estime qu'il est important de voir et d'entendre l'écrivain. Il faut qu'il se fasse voir non pas pour satisfaire son orgueil personnel mais parce qu'il doit projeter une image palpable si on veut inciter les gens à lire davantage. Je ne vois pas pourquoi un lancement de livre ne serait pas aussi bien orchestré qu'un lancement de disque.

«Les médias n'ont pas l'habitude chez-nous de faire parler les écrivains. En France, ils sont omniprésents à la télévision et à la radio. On les voit ou on les entend dans toutes sortes d'émissions. Ici, on parque l'écrivain dans le ghetto d'une émission culturelle et on estime que l'on a fait son travail.

Je voudrais que l'écrivain devienne public pour que la lecture devienne publique.»

## Toujours voir ailleurs

Louis-Marie Dansereau aime traiter, sans ses oeuvres, des gens qui font des efforts pour sortir de leur quotidien. «J'aime parler des gens qui veulent se dépasser. Je n'aime pas que l'on se contente de ce que l'on a. Je ne veux pas, comme auteur, m'arrêter, me limiter. C'est petit le Québec. Je veux faire des affaires à côté, m'attaquer au scénario de film parce que c'est quelque chose que je ne connais pas. Le cinéma permet toutes les possibilités. Le roman que je vais publier est d'ailleurs marqué par l'influence du cinéma. Je veux voyager, vivre à New York, à Los Angeles, aller prendre les énergies qu'il y a là.»

«Ce que je ne veux surtout pas perdre, c'est le rapport que j'ai avec André Montmorency. Chaque auteur souhaite rencontrer son metteur en scène et chaque metteur en scène veut rencontrer son auteur. Lorsque tu travailles avec le même, sur une longue période de temps, tu pars gagnant.»

La dramaturgie québécoise a donc hérité d'un nouvel auteur, d'un écrivain public, formant tandem avec un metteur en scène. Louis-Marie Dansereau vous rappelle-t-il particulièrement quelqu'un?



## Maintenant Jackie poursuit Sinatra

■ **Frank Sinatra** a fait la cour à **Jackie Kennedy** après la mort de chacun de ses deux maris, et voulait même l'épouser. Bien qu'ils soient sortis plusieurs fois ensemble, Jackie refusa de s'embarquer dans une affaire sérieuse avec le fameux chanteur. Mais maintenant, Jackie, qui dirige une librairie, poursuit à son tour Sinatra, dans l'espoir d'obtenir les droits à son autobiographie.

## Holly a beaucoup trop d'appétit...

■ Tout incroyable que cela puisse paraître, **Jack Palance** et sa fille **Holly**, les deux animateurs de *Ripley's Believe It Or Not*, semblent sur le point de se séparer. Holly a demandé aux réalisateurs de lui accorder une substantielle augmentation de son cachet, et a arraché à son père la promesse de ne pas intervenir en usant de son influence. L'augmentation a été refusée et on lui cherche une remplaçante.



## Des contrats en or

■ **Joan Rivers** vient de conclure une couple de contrats qui rendraient jaloux **Frank Sinatra** lui-même : elle touchera tout d'abord \$1 million pour animer le *Tonight Show* pendant huit semaines la saison prochaine ; par ailleurs, elle recevra plus de \$10 millions pour se produire au casino Caesar's World de Las Vegas pendant trente semaines sur une période de trois ans. Et, contrairement à Sinatra, elle n'aura pas à tourner en plus des films publicitaires pour le casino.

# ENTRACTE



## MARIE LAFORÊT

### Un disque, un roman, un film

■ Marie Laforêt reprend sérieusement la vedette avec un nouveau disque, un roman et un retour au cinéma dans *Joyeuses Pâques* avec Jean-Paul Belmondo. Et elle se dit parfaitement heureuse avec le nouvel homme de sa vie, (nouveau depuis deux ans) un agent de change de 35 ans. Dans une entrevue au magazine *Elle*, on évoque ses précédentes liaisons. Elle les compte sur ses doigts. Elle rit : « On m'a toujours prise pour une mangeuse d'hommes, pour une piéteuse de virilité... En fait j'ai eu moins d'amants que n'importe quelle fille de 17 ans qui sort tous les soirs. Pour son prochain roman, son deuxième, qui sera consacré à Hérode, Maïtena Doumenach (son vrai nom) s'est remise à étudier le latin. Marie Laforêt ne plaisante d'ailleurs pas avec les valeurs traditionnelles. Pour avoir sérieusement pensé à prendre le voile à l'adolescence, il lui reste, par exemple, une foi profonde qui l'amène à la messe tous les dimanches.

## On publie ou on ne publie pas ?

■ **Cher** n'a aucunement l'intention de révéler à qui que ce soit les secrets de sa vie et de ses aventures amoureuses : depuis des mois, elle est pourchassée par des éditeurs qui lui offrent des sommes énormes pour son autobiographie, mais elle les repousse obstinément, en affirmant que tout ce qui l'intéresse

pour l'instant, c'est de travailler au succès de sa carrière d'actrice. Par contre, **Mr. T.** ne voit pas d'objection à publier l'histoire de sa vie, qui doit paraître sous peu. Enfin, **Liz Taylor** projette de publier un guide de culture physique qui révélera toutes les raisons des succès et des échecs qu'elle a connus dans son éternelle lutte contre l'embonpoint.

## Une cuisine au goût de Sophia



■ Sophia Loren a demandé, et obtenu, qu'on lui fournisse une cuisinette durant le tournage du film de télévision *Aurora*. Les repas servis aux acteurs étaient trop riches à son goût et la faisaient engraisser, en plus de causer des crampes d'estomac à son fils Edoardo, qui joue lui aussi dans le film. Désormais, Sophia apprête, pour son fils et elle-même, des mets légers et à basse teneur en calories, et tous deux affirment s'en trouver beaucoup mieux. Par ailleurs, la réconciliation qui s'était finalement produite entre Sophia et Carlo Ponti n'a pas duré longtemps. Il y a quelque mois, le couple avait décidé, dans l'intérêt des enfants, de faire montre d'un peu plus de fidélité et de reprendre la vie commune. Mais après quelques semaines, Ponti se mit à sortir, plus ou moins ouvertement, avec la scénariste Iria Fiastri. Furieuse, Sophia est retournée chez sa mère...

## Lena Horne dans Dynasty

■ **Lena Horne**, l'une des grandes dames du showbiz, va se joindre à la distribution de *Dynasty*, où elle tiendra le rôle de la méchante mère de **Diahann Carroll**. C'est du moins ce qu'on affirme dans certains milieux de Hollywood, en précisant que la grande chanteuse, qui a aujourd'hui 65 ans, est exactement ce dont *Dynasty* a besoin pour l'emporter une fois pour toutes sur *Dallas* et *Falcon Crest* comme la télé-série no 1. « Je crois que ce serait amusant de jouer la mère de Diahann — ou sa grand-mère, a déclaré la chanteuse. Je pourrais lui apprendre toutes sortes de mauvaises choses, car je peux être plus méchante que n'importe qui... ».



Ce n'est pas le tempérament qui lui manque.

## LES UNS ET LES AUTRES

■ Tout aussi soudainement qu'elle avait quitté Hollywood, il y a plus de 20 ans, pour les îles Vierges, **Maureen O'Hara** est de retour, anxieuse de reprendre sa carrière cinématographique. Elle vient d'acheter une demeure de \$1,5 million à Bel Air, et ne cache à personne qu'elle a bien l'intention, cette fois-ci, de rester... **Burt Reynolds**, qui a décidé de délaisser le cinéma pendant un an pour soigner sa santé, a rejeté l'offre de tourner le quatrième film de la série *Cannonball* : son salaire aurait été supérieur aux \$5 millions qu'il a touchés pour ses trois semaines de travail sur *Cannonball III*... **Bo Derek**, qui compte bien que son *Bolero* connaîtra un grand succès en raison des scènes érotiques qui y abondent, incarnera, dans son prochain film, une nageuse de la fin du siècle dernier qui tente de traverser la Manche... **Pat Boone**, qui, avec sa femme **Shirley**, a son propre talkshow au réseau de câblodistribution Christian Broadcasting, vient de renouveler son contrat pour six autres mois... **Farrah Fawcett** a décidé d'ouvrir un salon de beauté exclusif dans sa ville natale de Corpus Christi, au Texas. L'actrice enseignera à trente clientes à la fois, au maximum, quoi manger et quels exercices faire pour demeurer belles, le tout pour la modique somme de \$2 500 par semaine... par cliente... Les réalisateurs de *Knight Rider* en sont arrivés à la conclusion que **David Hasselhoff** avait la vie trop facile puisqu'il pouvait toujours compter sur Kitt, la voiture électronique, pour le tirer d'affaire. En conséquence, les téléspectateurs feront, la saison prochaine, la connaissance de *Evil Car*, un adversaire à quatre roues qui, semble-t-il, équilibrera un peu plus les chances... Les dirigeants de NBC ont décidé de reprendre la série *Peyton Place* en en faisant un « film de la semaine » de deux heures. Dans ce but, ils ont demandé à **Lana Turner** de recréer le rôle de **Constance MacKenzie** qu'elle interprétait dans le film tourné en 1956. Lana, qui est apparue récemment dans un épisode de *Falcon Crest*, s'est déclarée intéressée...

## Colette en sept heures

■ Après avoir incarné la **Colette** de *La Vagabonde*, croqueuse de vie et de scandale, jusqu'à Colette auteur célèbre jouant Chéri sur scène, **Macha Méril** sera Madame Colette à 79 ans dans une télé-série de quatre heures réalisée par **Gérard Poitou** pour les télé française et italienne. Pour être Colette à cet âge vénérable, il faut évidemment à Macha Méril, un maquillage élaboré. Ce travail a été confié à **Christopher Tucker**, créateur de la calotte de *Elephant Man*, des faciès de *La Guerre du feu*, des derniers loups-garous d'Avoriaz. Un travail de sept heures qui force Macha Méril à se lever à quatre heures du matin pour vieillir de 40 ans en une demi-journée.



Macha Méril en Colette

## Mr T., en Robin des Bois

■ **Mr T.** va finalement réaliser le rêve de sa vie, jouer dans un western. Le réseau NBC lui avait proposé de tourner un film pour le grand écran, et le héros du *A-Team* ayant laissé entendre qu'il aimerait incarner un cowboy, on lui fit lire un scénario qu'il trouva tout à fait à son goût. Dans le film, qui sortira l'an prochain, Mr. T. joue le rôle d'un hors-la-loi sympathique du type *Robin des Bois*.



# FRANCINE GRIMALDI

(collaboration spéciale)



## Hé oui, c'est déjà l'automne!



**Marthe Keller (ci-dessus) sera parmi nous dans quelques jours... François Guy (au centre) nous prépare un album de style country... Une photo de Belgazou (à droite), juste pour le plaisir... Quant à François Cousineau (en haut), il vit sa paternité à cent p. cent par les temps qui courent.**

■ Avez-vous remarqué un changement depuis hier? Nous avons changé de saison! Hé oui! c'est officiellement l'automne depuis hier. Ma grand-mère disait que «l'automne fait le printemps», ça donne une petite idée de ce qui nous attend! Le Québec n'est jamais si beau qu'en automne. Déjà les Laurentides commencent à se pomponner discrètement. Moi je rêve d'aller dans la région de Charlevoix. Ah! voir Petite Rivière Saint-François l'automne, et mourir...

■ Ce n'est pas le tonnerre que vous avez entendu à 9h. ce matin. C'est le coup de canon qu'a donné le **ministre Chevrette**, signal de départ du 6e Marathon international de Montréal. Il a allumé le canon en compagnie de **Carlos Lopez**, champion au **Marathon des Jeux olympiques de Los Angeles**.

■ **Lopez** sera reçu par la communauté portugaise le mardi 25 sept. Puis il quittera Montréal pour se rendre à Séoul, où il procédera à l'ouverture officielle du stade olympique! C'est à Séoul que se tiendront les JO de 1988.

■ **Carlos Lopez**, **Dereje Nedi**, en tout 75 athlètes et entraîneurs de 18 pays, sont logés à l'hôtel Méridien. Ils ont tous adopté, m'a dit **Serge Arsenault**, le **Mont-Royal** comme site d'entraînement, heureux de trouver un terrain idéal en plein coeur de la ville et à 10 minutes de leur hôtel!...

■ Non, non, et non le «**Guide Grimaldi**» n'est pas le guide de Francine Grimaldi. C'est un guide toponymique détaillé du Grand Montréal édité par un certain **Bernard Grimaldi** que je ne connaissais pas avant le lancement de cet ouvrage, par ailleurs bien fait et que devrait posséder tout nouveau chauffeur de taxi!...

■ L'excellent journaliste **Paul Toutant** quitte la salle des nouvelles de Radio-Canada. Il s'en va passer une année sabbatique à New York... **Joël Lebigot** est de retour, sain et sauf à Montréal, après quatre mois d'absence. Il a maigri, il est fatigué mais il a très hâte de reprendre son poste d'animateur du matin à CBF, même s'il est un peu rouillé par le sel de mer... Son équipe l'attend avec amour et impatience!

■ Événement important! Inauguration du premier appareil à résonance magnétique nucléaire au Québec, demain, lundi, à 10h30, dans le cadre des célébrations marquant le 50e anniversaire de l'Institut et de l'Hôpital neurologique de Mont-

réal. Il s'agit du **nouveau scanner RNM**, le plus puissant dispositif du genre au Canada. Cet appareil révolutionnaire servira à la fois à des fins cliniques et à la recherche... Lors d'une collation des grades extraordinaires, lundi après-midi, l'université McGill décernera des doctorats honorifiques au philanthrope **Colin Webster**, au **Dr C. Miller Fisher** (neurologue de la Harvard Medical School et sommité mondiale de la circulation du cerveau), au **Dr Donald B. Tower** (directeur du National Institute of Neurological & Communicative Diseases & Stroke, Bethesda), ainsi qu'au **Dr William Feindel** (le directeur sortant de l'Institut et de l'Hôpital neurologique de Montréal)...

■ Le ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, monsieur **Rodrigue Biron**, a annoncé la création d'un Centre de promotion de la mode de Montréal, centre dont le conseil d'administration est présidé par **Michel Robichaud** pour une période de deux ans.

■ La création de ce Centre de promotion de la mode de Montréal origine d'une idée (fixe) de **Saïfo Elmir**, un fonctionnaire professionnel entêté et aussi convainquant que convaincu, qui n'a pas cessé depuis 1982 d'enquêter, et de questionner sur les besoins de l'industrie de la mode au Québec. Il a vrai-

ment fait bouger les choses! **Chapeau...**

■ Lors de la conférence de presse à la PDA, notre premier ministre **René Lévesque**, qui était de fort joyeuse humeur, portait un costume signé **Michel Robichaud**, mais, un Robichaud «frippé» entre Québec et Montréal! C'est un beau costume que Corinne m'a fait acheter, elle me pousse dans le dos pour que je m'habille bien, mais il ne résiste pas aux longs voyages assis, m'a-t-il dit en riant...

■ Quant à notre **Jean Drapeau**, il a toujours le même couturier depuis 1938! C'est un vieil ami depuis l'époque où j'étais étudiant: le **tailleur Joly**, angle des rues Sherbrooke et Sanguinet...

■ Le compositeur et chef d'orchestre **François Cousineau** (ohé ohé) ne fume plus depuis deux ans et, ce diable d'homme est devenu moine: il ne supporte plus les fumeurs. Je l'ai appris à mes dépens à bord de sa belle voiture!... François ne travaille pas en ce moment, il consacre tout son temps à ses superbes jumelles âgées de deux mois et il est heureux comme un pape (ou un moine?)...

■ J'ai rencontré **François Guy**. Il était tout emballé par le scénario du prochain film de **Gilles Carle**: «Un beau conte de Noël, dit-il, le tournage n'est même

pas encore commencé mais déjà après la lecture du script j'ai composé cinq musiques pour le film! De plus, je suis prêt à enregistrer un nouveau microsillon. Ce sera un album concept de style country. À suivre...

■ Si vous rencontrez comme moi **Belgazou**, accompagnée d'un beau grand garçon de six pieds trois pouces, visage pâle, traits fins, sourcils épilés, coiffure mohawk, ne vous méprenez pas. Il s'agit de son fils de 16 ans, Stéphane, un étudiant que le showbiz ne tente pas, malgré les apparences...

■ Après «Coup de sang», «La débâcle», «Le jugement dernier» et «Le mal à l'âme» **Jean Daigle** est en train d'écrire «Le paradis à la fin de vos jours!» Sa première comédie! Une pièce qui sera jouée au Théâtre des Marguerites à Trois-Rivières l'été prochain... Jean Daigle passe maintenant beaucoup de temps à sa maison de campagne, il joue du piano mais pas du pinceau car il lit beaucoup étant devenu auteur-conseil «à plein temps». Il supervise les textes des 34 émissions de la nouvelle série patronnée par le ministère de l'Éducation...

■ Depuis une semaine, le cinéaste **Jean-Claude Labrecque** patauge dans la boue et les débris du Grand Montréal! Il travaille comme cameraman

pour **Camille Coudari** qui réalise un documentaire de 90 minutes sur les vidangeurs, un film qui devrait passer aux Beaux Dimanches de Radio-Canada à l'automne 85. C'est incroyable ce que l'on peut apprendre sur la vie des gens rien qu'en regardant ce qu'ils jettent! Avant de s'intéresser aux vidanges, Coudari, qui est un champion aux échecs, avait co-réalisé l'excellent film sur les échecs: «Jouer sa vie» avec Gilles Carle...

■ Après Diane Dufresne, le pape, Michael Jackson, mais avant la reine, la grande actrice **Liv Ullmann** viendra rencontrer le public montréalais, à l'occasion de la rétrospective que lui consacre le Conservatoire d'art cinématographique à l'université Concordia. À la suite de la projection des «Scènes de la vie conjugale» et de «The Emigrants» les 1er et 2 octobre, Liv Ullmann répondra à vos questions...

■ La belle **Marthe Keller** arrivera de New York le 8 octobre à Montréal afin d'assister à l'avant-première de «Femme de personne» de **Christopher Frank**, le 9 octobre au cinéma Berri. Un film sur des femmes modernes, indépendantes, dé-routantes pour les hommes (**Jean-Louis Trintignant** et **Philippe Léofard**)...

Sur ce bon dimanche et bon automne!



# Les souvenirs de Jean-Pierre Bonneville sont aussi divers que les pièces de ses collections

■ Jean-Pierre Bonneville a pratiqué tous les métiers ou presque, et ses souvenirs sont aussi divers que les pièces de ses collections. Souvent mêlé à l'actualité, tant comme journaliste en Abitibi que pour une foule d'autres raisons, son nom vient à l'esprit avec le vol de quatre de ses plus beaux tableaux de Marc-Aurèle Fortin, mis en vente avec une cinquantaine d'autres à la Galerie Michel-Ange, dans le Vieux Montréal.

## JEAN-PAUL SOULIÉ

La perte de ces oeuvres d'art évaluées à \$170 000 ne lui enlève cependant pas son envie de profiter de la vie. Passer une heure en sa compagnie équivaut à lire le Guide Michelin au complet, plus la carte des vins des restaurants les plus célèbres d'Europe et d'Amérique. On découvre aussi un pamphlétaire, un collectionneur passionné, un lettré. Cet étonnant mélange repose sur de maigres études - il quitte l'école en sixième année - et sur un coup de chance inespéré, la grande crise des années trente. Sans travail pendant un an, Jean-Pierre Bonneville en profite pour se goinfrer de lecture. Il lit tous les livres de la bibliothèque municipale, de A à Z. « J'ai lu tout Proudhon, tout Jules Vallès, dit-il ».

À cette époque il se passionne pour les oeuvres des écrivains de l'Action française. Il parle encore des Camelots du Roi. À 18 ans, il commence à écrire de petits pamphlets. Dans un style vitrio-



photo Denis Courville, LA PRESSE

Jean-Pierre Bonneville est parti pour l'Abitibi en 1939.

lique, il attaque, pourfend, démolit. Ses cibles favorites sont à un moment les historiens des Cahiers des Dix. Jean-Pierre Bonneville rit encore en évoquant Aegedius Fauteux, Gérard Malchelosse, Victor Morin, Francis Audet, et surtout Olivier Moreau. Il avait analysé les textes de ce sulpicien, recteur de l'Université de Montréal, et y avait découvert deux plagiats et cinquante fautes. La première édition du pamphlet dans lequel il le dénonce sera achetée au complet... par le principal intéressé. La deuxième édition atteindra le public. « C'était du vrai Léon Daudet! »

Grand admirateur de la culture française, Jean-Pierre Bonneville connaît tous les auteurs. « Ici nous avons eu un Charles Maurras, c'était Louis Evans, dit-il ».

## Vers l'Abitibi

En 1939, à la mort de son père, il part pour l'Abitibi. Il restera 20 ans à Val-d'Or et depuis 25 ans, il vit à Rouyn. Pendant quatre années, il travaille dans une mine. Puis il est engagé à l'Écho Abitibien, devient journaliste à la Gazette du Nord. Il fondera plus tard son propre Journal, La Frontière.

Libéral par tradition familiale, Jean-Pierre Bonneville éclate de rire en racontant comment il écrivait dans des journaux libéraux et unionistes, mais qu'il s'était fait mettre à la porte par les deux partis, parce qu'on le reconnaissait à son style.

De ses multiples voyages en Europe, et particulièrement en

France, il a rapporté de précieux souvenirs. Il possède entre 300 et 400 lettres de Léon Bloy, et le manuscrit de son journal L'In-vendable. Dans une librairie spécialisée de Saint-Germain des-Près, son insistance à acheter tous les souvenirs de Léon Bloy avait même fait monter les prix. « Les libraires se passaient le mot: il y a fou du Québec qui prend tout! »

Collectionneur impénitent, Jean-Pierre Bonneville énumère les lettres autographiées qu'il possède: Gustave Flaubert, Guy de Maupassant, Francis Jammes, Huysmans, Verlaine, deux lettres de Marcel Proust, une de Juliette Drouet, la maîtresse de Victor Hugo, etc.

Son amour pour Marc-Aurèle Fortin remonte à 1934, quand LA PRESSE publie une photo tableau Soir à Venise, et un article très élogieux du critique d'art de l'époque, un M. Bertrand, qui avait adopté le pseudonyme de Reynald. Mais ce n'est que beaucoup plus tard qu'il aura l'occasion d'acheter des toiles du grand peintre.

Jean-Pierre Bonneville a mangé dans dix sept restaurants « trois étoiles » du Guide Michelin. Il a composé les cassoulets de Toulouse, de Castelnaudary et de Carcassonne, et dans sa cave, en Abitibi, il possède une fort intéressante collection de plusieurs milliers de bouteilles de vin, tous des grands crus, et des meilleures années. De quoi oublier les tracas de sa vie mouvementée d'homme d'affaires.

# Hagood Hardy « s'attaque » enfin au public québécois

■ Se profilant derrière une campagne humanitaire dont il est cette année le président d'honneur pour le pays, celle de la Fondation canadienne de la fibrose kystique dont Céline Dion est la marraine

## DENIS LAVOIE

québécoise, le compositeur arrangeur et instrumentiste canadien Hagood Hardy compte s'attaquer « pour la première fois en dix ans », précise-t-il, au public québécois.

Artiste de réputation internationale, ayant décroché un Juno en 1975 et récolté des disques d'or et de platine, Hagood Hardy est surtout connu pour la création d'une musique pour le thé Salada.

Ayant fait ses débuts comme pianiste de club, nous racontait-il, Hardy est fier aujourd'hui

de sa réussite. Car s'il n'a encore guère eu de succès chez nous au Québec, il s'enorgueillit d'avoir eu une musique tenir le numéro un du palmarès aux Philippines, pendant dix semaines.

Voilà pour la réputation internationale du compositeur, qui n'a toujours fait que de la musique instrumentale.

Auteur de près d'une dizaine de microsillon, le dernier en liste Chasing a dream devant profiter à la cause de la fibrose kystique, car il donnera une partie des profits, comme ceux du concert qu'il présentera, à cette oeuvre.

En spectacle à la salle Wilfrid-Pelletier de la Place des arts vendredi le 28 septembre, Hardy affrontera un public qu'il ne connaît guère, car sa dernière visite au Québec, à l'hôtel Bonaventure, remonte à

la fin des années 60, rappellerait-il en entrevue.

« Toutes mes activités de cette année sont entièrement consacrées à la cause de la Fondation canadienne de la fibrose kystique », rappelle le musicien. En fait, avant de venir faire la promotion de son spectacle, il est venu faire la promotion de son dernier disque et de la cause qu'il veut promouvoir.

Musicien de jazz à ses débuts, ayant abondamment vécu de jingles, Hardy s'est surtout fait vaolir comme compositeur: musique de film, pour la télévision et la radio. Et il joue avec de grands orchestres canadiens.

Pour son spectacle à Montréal, il ne sera cependant accompagné que par cinq musiciens.

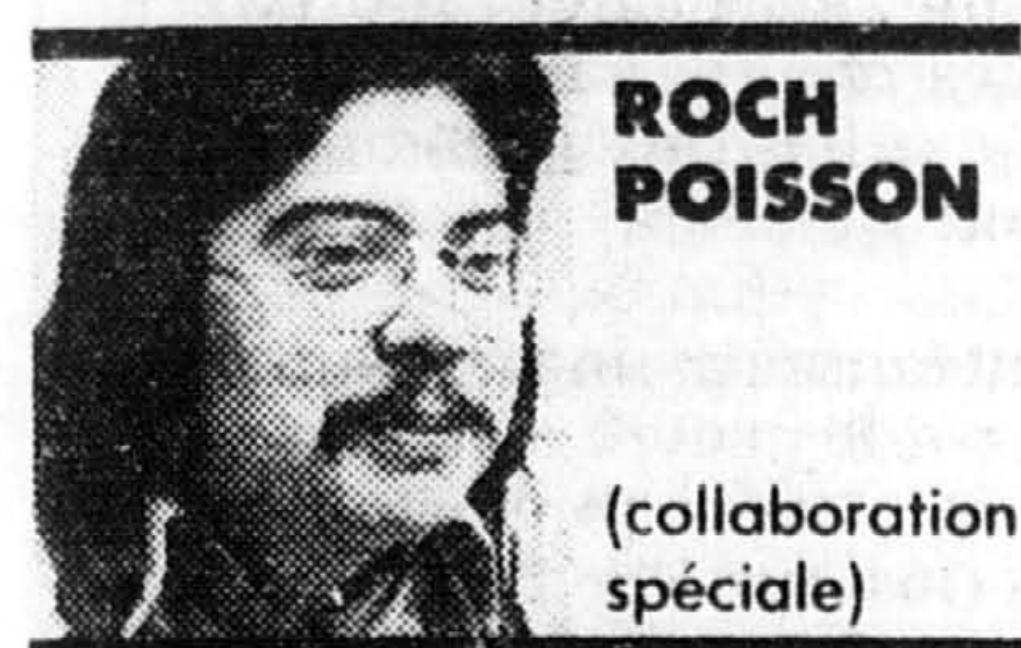


Hardy est surtout connu pour la création d'une musique publicitaire pour le thé Salada.



# Place à la 5ème génération d'ordinateurs ?

■ «La cinquième génération (le pari de l'intelligence artificielle à l'aube du 21ème siècle)», par Edward Feigenbaum et Pamela McCorduck. Inter-Éditions. 310 pages.



ROCH  
POISSON

(collaboration  
spéciale)

Bon, que se passe-t-il encore? Nous commençons péniblement à nous familiariser avec la quatrième génération d'ordinateurs (les trois premières ayant déjà leur place dans les musées!) que nous devons déjà nous préparer pour l'arrivée de la cinquième. Naissance prévue: d'ici à la fin de notre pauvre siècle.

En quoi sera-t-elle différente des précédentes: simples changements de modèle (un peu comme pour les voitures), quelques améliorations techniques par-ci par-là? Vous n'y êtes pas du tout. Elle naîtra de «l'utilisation courante de machines, qui non seulement calculent et décomptent comme les ordinateurs d'aujourd'hui, mais, de plus, raisonnent... Ces ordinateurs intelligents pourront choisir dans leur mémoire, et utiliser à bon escient les connaissances leur permettant de résoudre un problème complexe... dans les bureaux, les usines, les fermes, les magasins, les maisons.

Avec un optimisme que nous avons intérêt à partager, les auteurs nous promettent qu'ainsi, nous pourrions fabriquer plus rationnellement, consommer moins d'énergie et de matières

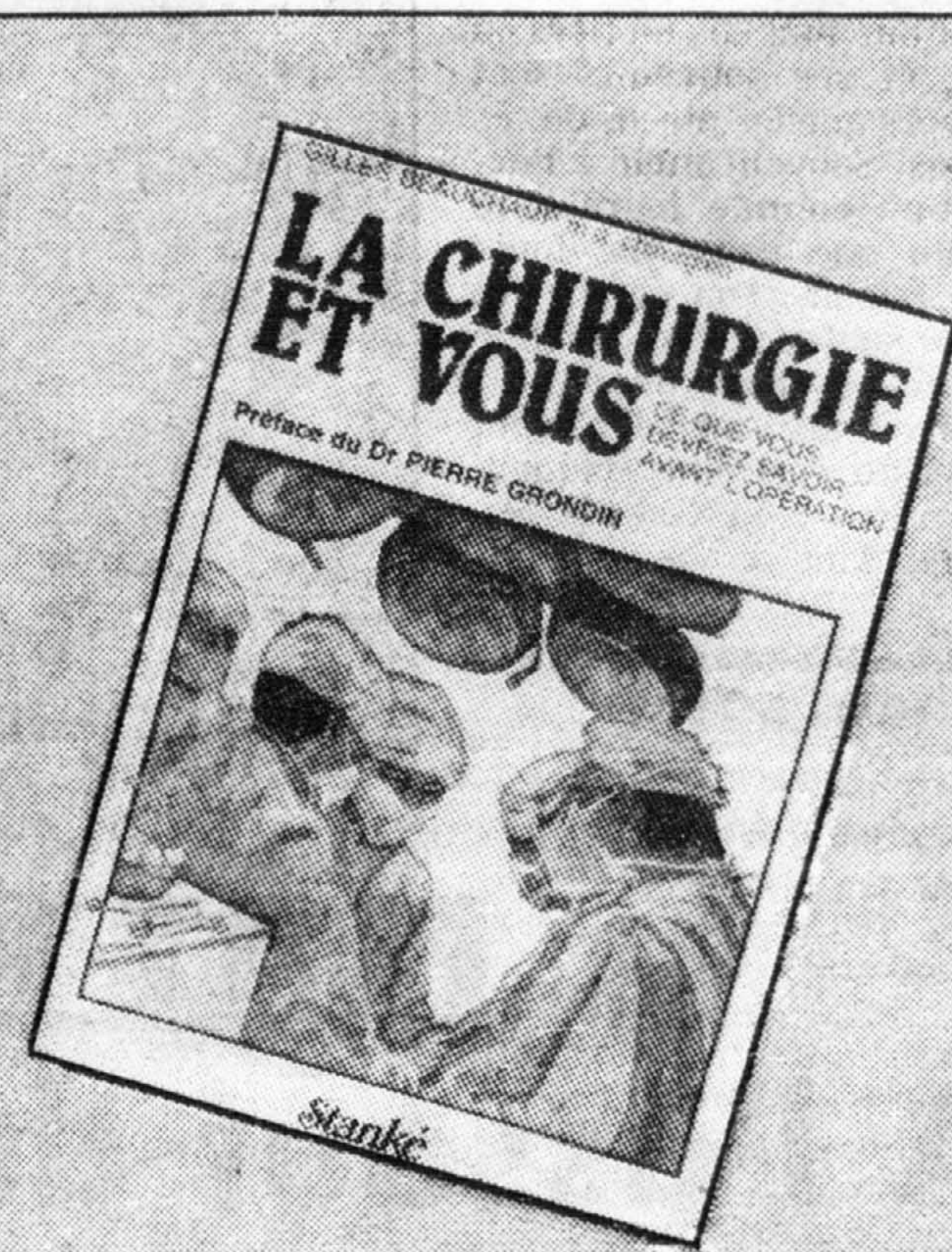
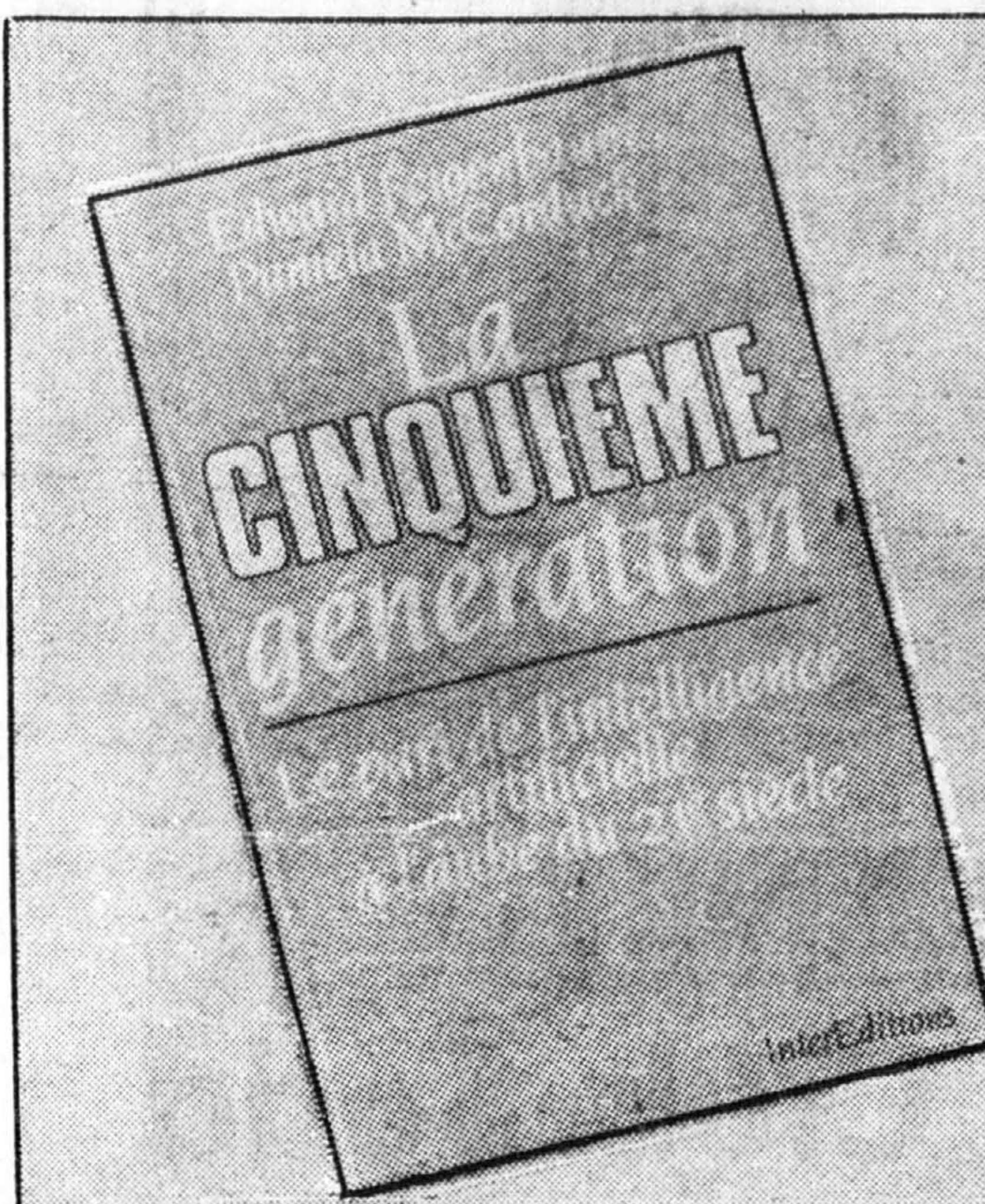
premières et — surtout — fournir moins d'efforts.

Tout cela est bien joli, mais où en est-on rendu dans les recherches et les expériences? Surprise: les Japonais — dont la réputation de «plagieurs» appartient depuis longtemps à l'histoire — mènent définitivement le bal (ils se sont donnés dix ans pour parvenir à leurs fins). Quant aux Américains — eh oui! — ils traînent littéralement de la patte. Non seulement la cinquième génération ne nous apparaît toujours pas à l'horizon, mais même la quatrième semble en panne, en état de crise: manque de chercheurs, budgets coupés, améliorations purement tape-à-l'œil du matériel déjà sur le marché... Tout se passe comme si l'obsession reaganesque de la course aux armements, avec ce qu'elle implique de dépenses astronomiques (d'argent et de cerveaux), était en train de saboter l'avancement de l'industrie technologique.

En plus de nous décrire les méthodes de travail des Japonais, Feigenbaum et McCorduck expliquent aux profanes que nous sommes tous l'impact économique, politique et social de cette bonne vieille «quatrième». On leur pardonne donc bien volontiers de nous faire le coup de «la civilisation des extra-loisirs à venir». Mais au fait, où donc ai-je égaré ma carte de membre à vie du club de golf de Sorel?

«La chirurgie et vous (ce que vous devriez savoir avant l'opération)», par Gilles Beauchamp, m.d. chirurgien (préface du Dr Pierre Grondin). Éditions Stanké. 175 pages.

Par le plus étrange des hasards, j'ai reçu ce petit livre le jour même de ma sortie de l'hô-



pital! Curieux de nature, je n'avais pas manqué de m'informer, pendant mon séjour là-bas, du rôle ou de l'utilité de tous ces instruments hétéroclites qui se baladaient joyeusement sur et dans mon corps, du tuyau pour l'examen de l'estomac au «micro» préposé à l'écographie...

Mais comme je n'y étais pas pour subir une opération, je n'ai évidemment pas eu accès aux salles de chirurgie. Grave lacune! Qui vient d'être comblée, en partie, par le docteur Beauchamp.

En quelques pages, l'auteur nous trace un historique de l'opération chirurgicale. Si j'ai bien compris, les premières interventions de ce genre ne sont devenues une «réalité sécuritaire»

que grâce à quatre découvertes successives: celles des agents anesthésiques (éther, chloroforme, etc.), des bactéries (c'est à Pasteur qu'on doit celle-là), de l'asepsie (qui permet de prévenir les infections), des groupes sanguins (pour les transfusions).

Le reste de l'ouvrage — écrit dans un langage très accessible, soit dit en passant — est consacré à la description du matériel et du personnel, des différents types d'opération (s'il y a des termes dont la compréhension vous échappe, je vous suggère d'avoir recours au mini-lexique contenu dans les dernières pages).

L'auteur ne perd jamais de vue qu'il s'agit là d'une affaire

personnelle, toujours délicate et parfois moralement difficile à affronter: certains chapitres traitent de la préparation (physique et psychologique), des soins pré et post-opératoires, des droits du patient.

Chose certaine, il nous l'assure, on ne «charcute» plus à tort et à travers. Si nous avons l'impression qu'il se fait de plus en plus d'interventions chirurgicales dans nos hôpitaux, c'est qu'on y pratique, depuis quelques années, de plus en plus d'opérations dites «préventives» (exemple: on s'attaque à une hernie avant même que celle-ci n'«éclate»).

Un autre dicton qu'il faudra modifier! Dorénavant, ce sera: «Vaut mieux prévenir et guérir».

## À bas les étiquettes

■ PÉKIN (AFP) — Un symposium d'une cinquantaine d'artistes et d'écrivains de premier plan s'est tenu récemment à Pékin pour déterminer, à la demande du Parti communiste chinois (PCC), les réformes de nouvelles orientations capables de stimuler et «libérer davantage» la production littéraire et artistique, a indiqué hier l'organe du PCC, le Renmin Ribao (Quotidien du Peuple).

Il faut désormais absolument éviter de «coller des étiquettes» sans discernement et de clouer au pilori les écrivains et les artistes par des campagnes de «critique publique», ont recommandé les participants de ce symposium.



## Le cirque pour Tiny Tim

Celui qui naguère s'était mérité le nom de Tiny Tim (Herbert Buckingham) joue maintenant dans un cirque où il présente un petit tour de chant d'une durée de 10 minutes, deux fois par soir.

photo UPI

## Enquête sur les auteurs

■ QUÉBEC (PC) — Une enquête socio-économique est actuellement menée auprès des auteurs québécois dans le but de mieux cerner la situation de ces professionnels de la culture et de leur offrir un support plus efficace.

L'enquête a été entreprise en juin par le ministère des Affaires culturelles en collaboration avec la conférence des associations de créateurs et créatrices du Québec (SADEC).

L'octroi de subventions serait l'une des mesures envisagées par le ministère, a indiqué Mme Marie-Josée des Rivières, agent de recherche dans le cadre de ce projet.

Des questionnaires ont été envoyés à un échantillon de 1025 auteurs et auteures actifs, c'est-à-dire ayant produit une ou des œuvres depuis janvier 1978. Au nombre de 42, les questions portent notamment sur la démo-

graphie et les revenus des personnes concernées.

Jusqu'à maintenant, 408 auteurs ont répondu à l'enquête, soit un taux de réponse de 40 p.c. qui apparaît assez satisfaisant, selon le ministère. Actuellement, 73 p.c. des répondants résident dans la région de Montréal.

Les données préliminaires font ressortir que 63 p.c. d'entre eux sont des hommes et que l'âge moyen de l'ensemble de ces auteurs et auteures est de 41 ans.

On note également que les répondants sont fortement scolarisés: 72 p.c. des hommes et 66 p.c. des femmes possèdent un diplôme universitaire.

L'enquête a permis de constater par ailleurs que plus des trois-quarts (77 p.c.) des auteurs ont occupé un emploi rémunéré, à temps partiel ou à temps plein, au cours des deux dernières années.





Flat Planet: André Lachapelle (guitare), Sylvain Daviault (basse), Bob Olivier (soliste), Stéphane Martin (guitare), Yves Gigen (batterie).

## FLAT PLANET

# À l'assaut du Club Soda

■ «La musique originale, tu choisis de la faire. Si ça ne tente pas d'investir tout ton temps et ton argent, fais-en pas!», prescrit Bob Olivier, soliste du groupe montréalais «Flat Planet». Des années de zigonnage, répétitions interminables, rafistolage et polissage sonores, et rien dans les poches au bout de la ligne. Mais rien qui puisse décourager les maniaques du son, car c'est ça qui les tient bien en vie... De temps à autre, le mirage apparaît, comme s'il pouvait se concrétiser; cette fois-ci, c'est le Club Soda qui est l'hôte de l'espérance montréalaise, hôte de promesses peu tangibles encore quant à la véritable réussite d'une bande locale. Et c'est organisé par CHOM pour les lundis à venir.

### ALAIN BRUNET

(collaboration spéciale)

Il faut rencontrer Bob, personnage à la binette étonnante, croisement de l'hurluberlu et de l'artiste éclairé; Bob travaille avec ses chums depuis nombre d'années dans les sous-sols, garages et tentatives de bars montréalais, accouchant des «Grands Ballets Électriques» de «Planc-ton» et de nombreuses autres formations éphémères. Et il croit évidemment que «Flat Planet» est le produit le plus fignolé de ce long périple des notes électriques.

«Notre groupe, c'est quelque chose de branché davantage sur les arrangements et la percussion que sur l'improvisation. L'aspect percussif de cette musique l'emporte, car c'est là que se retrouvent toutes les subtilités», explique le chanteur. Effectivement, pour les avoir entendu répéter dans leur grenier du centre-ville, j'ai pu constater l'efficacité de cette construction rythmique assez complexe, en surimpression à une approche mélodique beaucoup plus simple, entendre accessible ou sté-

réotypée. «Ce que je trouve particulièrement intéressant, souligne Sylvain Daviault (le bassiste), c'est qu'on fait beaucoup de recherche d'ensemble, en recherchant de nouveaux sons, en travaillant sur les arrangements.» Méthode de travail? Bob parle de «Chaos organisé», puisque tous les membres du groupe participent de plein pied à la création. Deux guitaristes harmonisent le tout, ce qui confère à «Flat Planet» une sérieuse option sur les cordes. Cordes et accords polyrythmiques, «riffs» rockers, éclats de pédales et de petits gadgets propres à la guitare, les tricoteurs de «Flat Planet» en ont dans le ventre, et crient leur urgence de performer.

Et le soliste se lâche très «lousse»... Gigotant de façon fort personnelle, Bob chante ses textes, slogans et réflexions très directes de son vécu, archétypes de la

bêtise humaine dénoncée au premier niveau; «Ce que j'écris, ce sont des flashes engagés, inspirés de mes rencontres, des choses qui m'écoeurent; je crois que c'est politique en quelque part» essaie-t-il d'expliquer... Olivier crache sur «Solid Gold» (émission américaine bien connue) en se tortillant, sparage néo-schizophréniques exprimant une gestuelle unique. Sympathique! Carburant explosif, le jus de «Flat Planet» gicle sur les murs de l'indifférence.

«On continue, parce qu'on croit à notre produit, affirme le chanteur; et si personne n'est capable de concevoir que l'on constitue un investissement portable, on va tout simplement vendre le produit ailleurs» conclut Olivier. Alors, il ne reste qu'à confirmer vos appréhensions avant que la planète ne prolifère ou ne s'éteigne. Demain soir au Club Soda.

## L'Écran humain : vers un art en trois dimensions

■ Cinq ans et un même show qui prolifère au gré de Performance Multi Média... Mais n'allez pas croire que c'est par manque d'imagination, par paresse ou par souci de rentabilité que Paul St-Jean et son équipe trimbalent le concept de «L'écran humain» depuis quelques années. Cette démarche multi-disciplinaire génère tant de surprises électriques, jeux de signes et de sons brisant la continuité linéaire provenant de chaque médium. La musique, la diapositive, le corps et ses gestes sont tous liés afin de recréer un autre espace-temps; la temporalité du son et de l'image est ainsi élastifiée au point de transformer les références de notre sensibilité; illusions d'optique, illusions acoustiques...

Les oreilles se mélangent, les yeux se confondent devant ce corps qui bouge, pendant qu'on l'habille d'images ultra-fignolées. On casse ainsi l'image du show traditionnel, mêlant les cartes des nombreux média en action.

Voilà donc une piste inusitée, dont l'enjeu ultime est la mise en place d'un art à trois dimensions, tant sur le plan pictural que de celui des bruits organisés. L'idée de projeter des images (avec pas moins de 15 projecteurs pré-programmés) sur des corps en mouvement est une piste unique, surtout lorsqu'elle se confond dans une démarche sonore d'avant-garde... Pas étonnant que «L'Écran humain» parcoure le monde et surprenne l'Europe ou l'Asie. À l'Atelier continu, du 3 au 7 octobre, à Tokyo quelques semaines plus tard...

A.B.

## DISQUES



### Andy Summers / Robert Fripp

«Bewitched»  
étiquette A&M SP 5011

Deuxième collaboration. Duo à cordes, multi-cordes à leurs arcs, micro-chips à leurs cordes. Deux bonzes de la guitare britannique dévoilant le menu de leurs récentes trajectoires, continuation en douce et en étonnement. «Bewitched» se démarque sans problèmes de l'association précédente, «I Advance Masked», dont les tissages rythmiques des guitares circulaient autour d'un rond-point dessiné particulièrement par Robert Fripp. Summers était le soliste ambiant, illustrant ses talents outre-Police, qualités bien au-delà du succès commercial. Le duo poursuit maintenant la mise en place d'un langage polarisé par l'éclatement synthétique, l'indéniable maîtrise instrumentale et l'éclectisme éclairé des styles. Palette surprenante, la sauce coule sur la toile, comme s'il s'agissait d'un noyau tracé dédié au rock progressif, aux mélodies traditionnelles de l'Afrique du Nord, au jazz rock des années 70, à la musique minimale ou au funk. Ces termes sont bien peu significatifs... La grammaire s'étend vers de nouvelles approches, recherches de textures inédites; on y installe d'autres jeux de langage sonore. Bassistes, batteur, tripoteur de tablas, et saxophoniste de grand calibre collaboreront au duo. Suave... Ça dégouline...



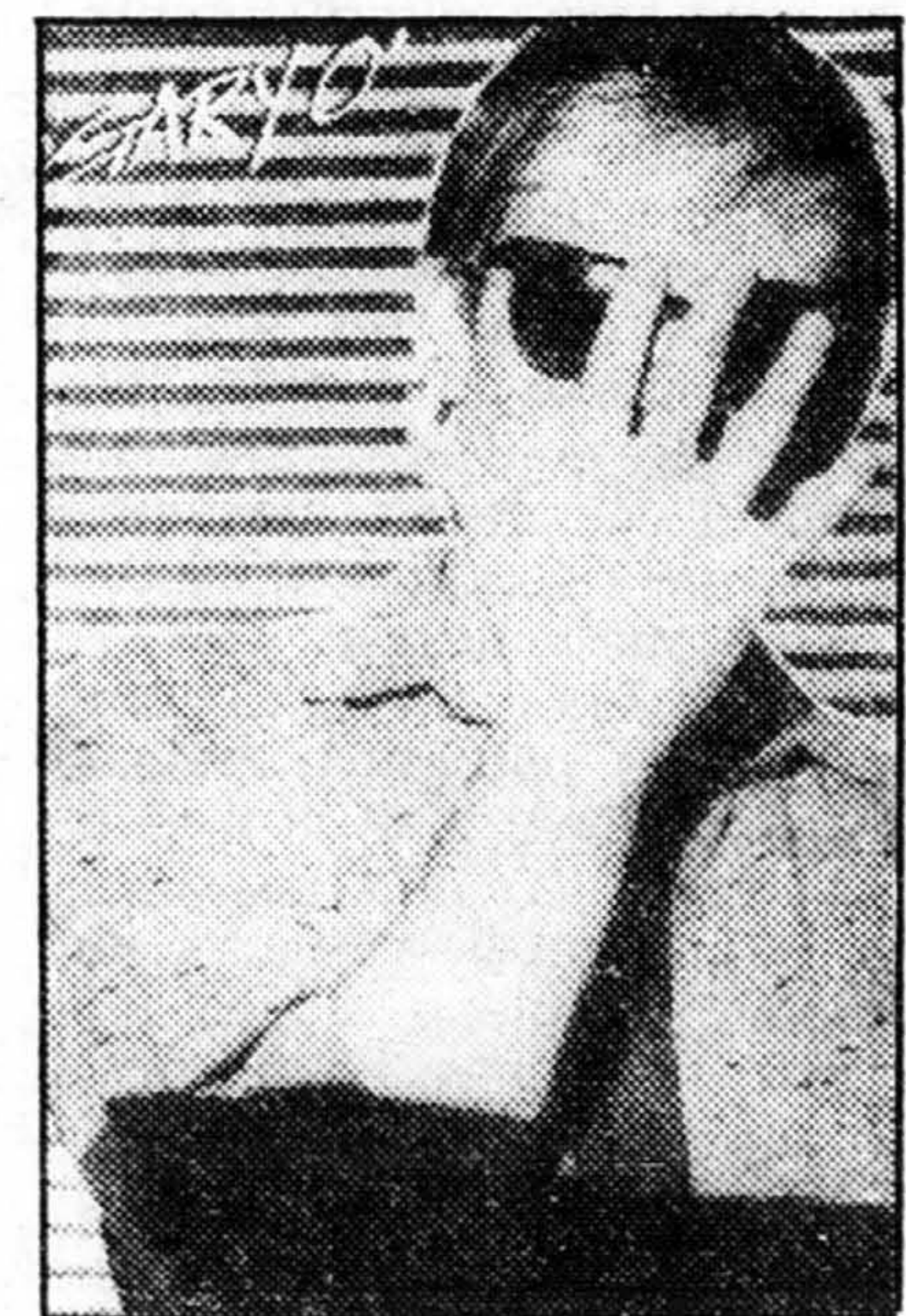
### Klaus Nomi

«Encore!»  
étiquette RCA

Punk de cathédrale, feu-Nomi dans ses appareils les plus somptueux; luxure et gay-té splashent l'opéra et habillent

le rock d'androgynie lyrique... Emportée par la s.d.i.a... Prima donna de la nouvelle vague, le chanteur a marqué les dernières années par sa restauration de cet art en pleine renaissance. Le chant classique se lâche enfin, avec les Hagen, Nomi et autres inconnus sensibles aux riches traditions de la voix occidentale et aux enveloppes rythmiques les plus récentes, répandant ces nappes de cordes vocales sur les charpentes acidulées du rock blanc. Un rock pas très subtil, aux balises rationnelles, pulsions cartésiennes égarant la musique noire. La fusion de ce classicisme vocal avec les fondements rockeurs constitue l'essentiel de l'œuvre nomienne... La suite aurait pu être fort intéressante... Voilà donc «The Best of Nomi».

A.B.



### Gary O'

«Strange Behavior»  
étiquette RCA AFL-5304

Étrange comportement? Gary O' a tout pour réussir: il contrôle toutes les étapes de sa production, il compose, écrit les textes, possède son propre studio, joue de plusieurs instruments, enfin il est parti pour la gloire... Gloire à court terme d'un rock continental qui rapporte des piastres, rock continental à la fine pointe des stéréotypes fuzzés, rock dominant la scène depuis belle lurette. La création de Gary O' n'étonne pas, ne trace aucune voie nouvelle, standard musclé et viril d'une génération apathique, emmitoufflée dans son bungalow équipé jusqu'à l'os. Et Gary O' a du talent!... farce à part, c'est un tour de force que de tout faire dans cette féroce industrie; son produit est d'une qualité certaine, organisation efficace de notes et d'anecdotes; le beau mec frimeur, la fille qui fait un mariage d'argent, sa blonde qui ne sait pas si elle l'aime vraiment, son chum éternellement dépressif, etc. Ça va se vendre sans aucun doute... Étrange comportement?



# Vidéo 84 à Montréal : le point sur l'art vidéo

■ Du 27 septembre au 4 octobre, Montréal sera l'hôte d'une manifestation d'envergure internationale consacrée à l'art vidéo. Quatre activités marqueront cet événement : une exposition, un festival, un colloque et une publication.



LUC PERREAULT

L'exposition se déroulera dans plusieurs galeries de Montréal de même qu'au Musée d'art contemporain. Le festival quant à lui débutera le 28 et se tiendra simultanément à la nouvelle salle de projection de l'ONF (au Complexe Guy-Favreau) de même qu'à la galerie Vidéographe (4550, rue Garnier).

Onze pays participent à ce festival : la République fédérale allemande, la Grande-Bretagne, la Belgique, le Canada, les États-Unis, la France, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas, la Suisse et la Yougoslavie.

Cent-quarante et une bandes vidéo figurent au programme du festival. Certaines de ces bandes arrivent à Montréal précédées d'une certaine réputation. C'est le cas notamment de *Der Riese* (Le Géant) de l'Allemand Michael Klier qui a remporté cette année le Grand Prix du Festival de Montbéliard. *City of Angels*



*City of Angels* de Marina Abramovic et Ulay (Belgique).

photo LA PRESSE

de Marina Abramovic et Ulay (Belgique) a remporté de son côté l'an dernier le Grand Prix du Festival de Locarno en plus d'être primé au Festival de San Sebastian.

Parallèlement à ces projections, le public friant de vidéo-clips pourra voir les meilleurs représentants du genre réalisés entre 1979 et 1984. Ces programmes serviront à retracer l'évolution des vidéo-clips qui,

originellement, étaient destinés à des fins de promotion par les compagnies de disques. Les projections auront lieu au Spectrum les 28 et 29 septembre à 22 heures.

Quant au colloque, qui portera sur la spécificité de la vidéo et sur ses possibilités, il se déroulera les 2, 3 et 4 octobre à la salle Marie-Gérin-Lajoie de l'UQAM.

Mais qu'est-ce que l'art vidéo? C'est une forme d'ex-

pression relativement nouvelle — on la fait remonter à 1963 — faisant appel aux techniques de la vidéo.

Par rapport à la vidéo de masse, les vidéo-clips, par exemple, l'art vidéo occupe une place plutôt marginale. Andrée Duchaine, la coordinatrice de Vidéo 84, compare l'art vidéo à la poésie. « Dans une librairie, m'explique-t-elle, à côté des best-sellers que la majorité des lecteurs achè-

tent, on trouve également de la poésie qui est un genre littéraire plus exigeant. »

C'est donc dire que l'art vidéo reste pour le moment un média plutôt réservé à une élite. Ce qui ne veut pas dire qu'il devrait être confiné aux galeries d'art ou aux musées. C'est au contraire un art vivant en pleine effervescence dont certains représentants — je songe à cette amusante bande de la chanteuse française Agathe Labernia (*Agathe murder*) — pourraient facilement trouver place dans les vidéo-clubs, à condition qu'un effort soit fait de part et d'autre pour en faciliter la diffusion.

## Naissance de l'ACVQ

■ Après quelques mois de gestation, l'Association des clubs vidéo du Québec s'apprête à naître. L'accouchement se fera — sans douleur, on le souhaite — mardi matin à la Maison Premier Plan (1600, rue de Lorimier) à Montréal.

Le président-fondateur et directeur général (par intérim) de l'association, Gaëtan Fontaine, a convoqué les représentants de tous les clubs ayant déjà adhéré et tous ceux qui désirent en faire partie, à une assemblée générale annuelle dont l'ordre du jour comporte, entre autres, l'adoption des règlements et des états financiers de l'association, de même que l'élection des membres du conseil d'administration.

## VIDÉOCASSETTES

### Quelques classiques du cinéma à revoir

■ Les récits d'aventure consacrés, par exemple, à des pirates ou à des vieux loups de mer ou bien axés sur des safaris en Afrique, ont constitué une source importante d'inspiration pour le cinéma populaire.

Certains films tirés de ces récits sont devenus avec le temps de véritables classiques du cinéma qu'on prend plaisir à revoir parce qu'ils n'ont pas vieilli. En voici trois, que le hasard a mis entre mes mains. Ils sont l'œuvre de cinéastes américains réputés : John Ford, John Huston et Michael Curtiz.

**CAPTAIN BLOOD**, de Michael Curtiz. USA 1935. Int. : Errol Flynn, Olivia de Havilland, Lionel Atwill, Basil Rathbone, Henry Stephenson. 1h39. Noir et blanc. Warner Home Video.

Au 17<sup>e</sup> siècle, un chirurgien anglais est condamné injustement pour avoir aidé des rebelles. Il réussit à s'évader avec d'autres prisonniers et à s'emparer d'un navire dont il devient le capitaine. « Nous, les chassés, deviendrons désor-

mais les chasseurs », lance-t-il à ses compagnons transformés en pirates.

Voici le film qui a lancé la carrière d'Errol Flynn. C'est également l'un des meilleurs du prolifique réalisateur Michael Curtiz, mieux connu pour son « *Casablanca* » avec Humphrey Bogart.

**MOBY DICK**, de John Huston. GB 1956. Int. : Gregory Peck, Richard Basehart, Friedrich Ledebur, Leo Glenn, Orson Welles. 1h56. Couleur. CBS/Fox Video.

Le capitaine Achab a juré qu'il aurait la peau d'une baleine blanche qui lui a déjà arraché une jambe. Il entraîne son équipage dans une expédition à travers les mers. Mais la baleine en question a la tête dure et la cuirasse épaisse.

Sans être parmi les meilleures réalisations de Huston, cette adaptation du célèbre roman de Herman Melville vaut pour sa reconstitution fidèle de la vie des baleiniers du 19<sup>e</sup> siècle. Cependant, dans le rôle du capitaine Achab, Grego-

ry Peck manque de conviction, incapable de rendre complètement la dimension biblique du personnage.

**MOGAMBO**, de John Ford. USA 1953. Int. : Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly, Donald Sinden, Philip Stainton. 1h56. Couleur. MGM/CBS Home Video.

En pleine brousse africaine débarquent coup sur coup deux femmes aux charmes évidents : une danseuse de Broadway (Ava Gardner) et l'épouse d'un anthropologue anglais (Grace Kelly). Leur hôte : un chasseur de bêtes fauves (Clark Gable) qui devient à son tour la proie des deux belles.

Tourné dans un décor superbe, ce classique de John Ford exploite à fond les décors de la brousse africaine et l'exotisme des animaux sauvages. Il s'agit d'un remake de *Red Dust* qui avait été tourné en 1932 avec dans le rôle principal un Clark Gable alors jeune premier.

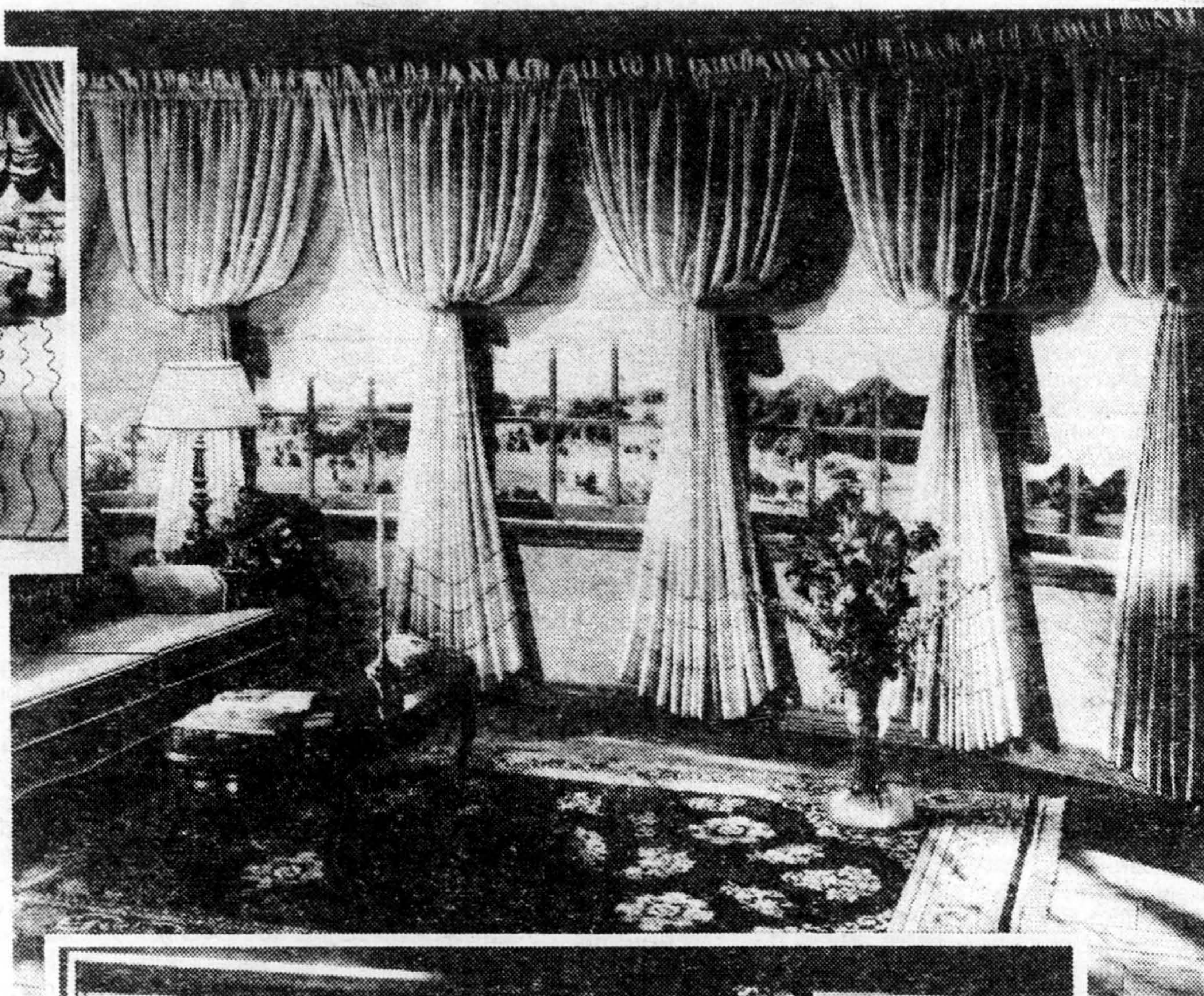
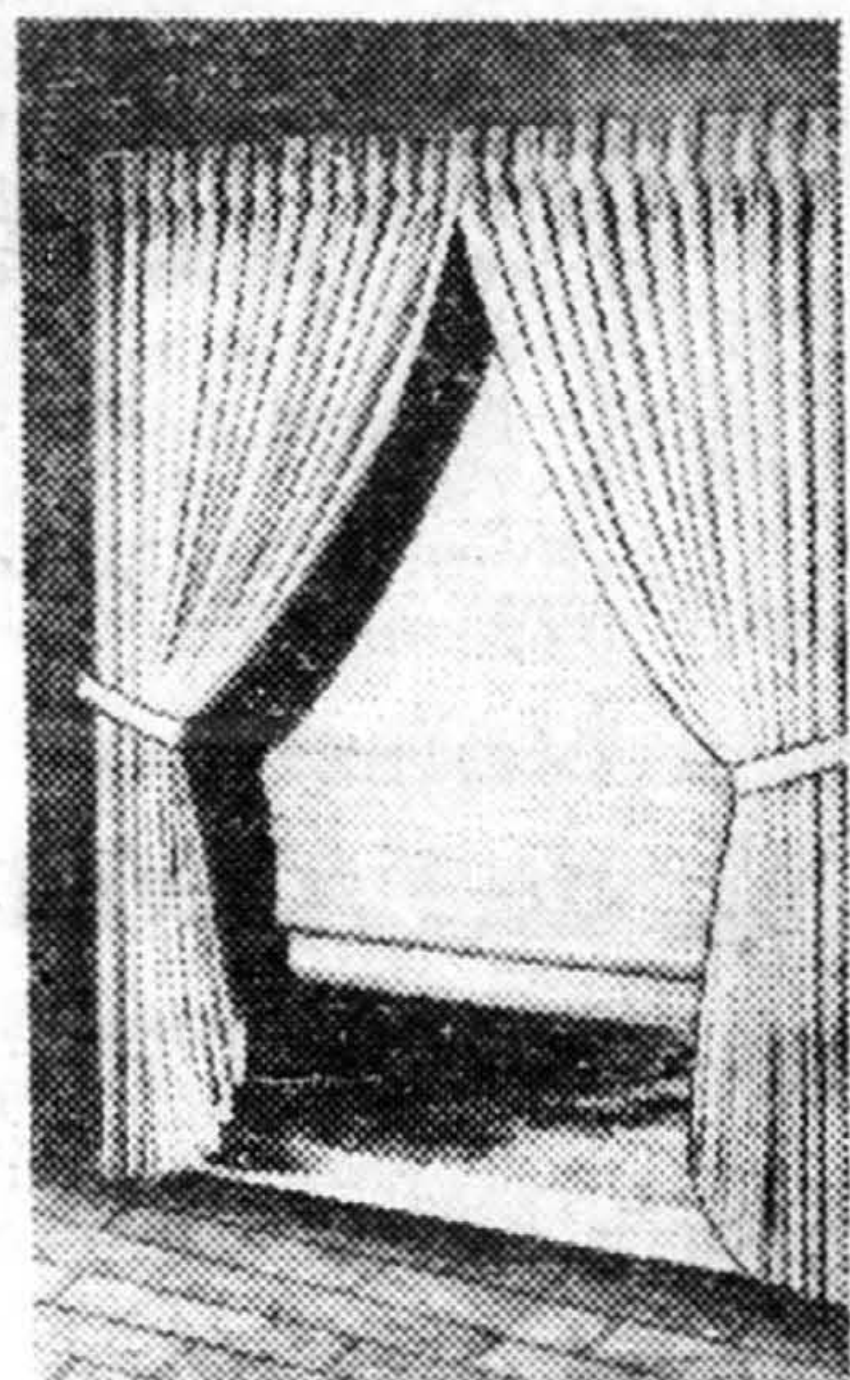




Dans tout le magasin c'est

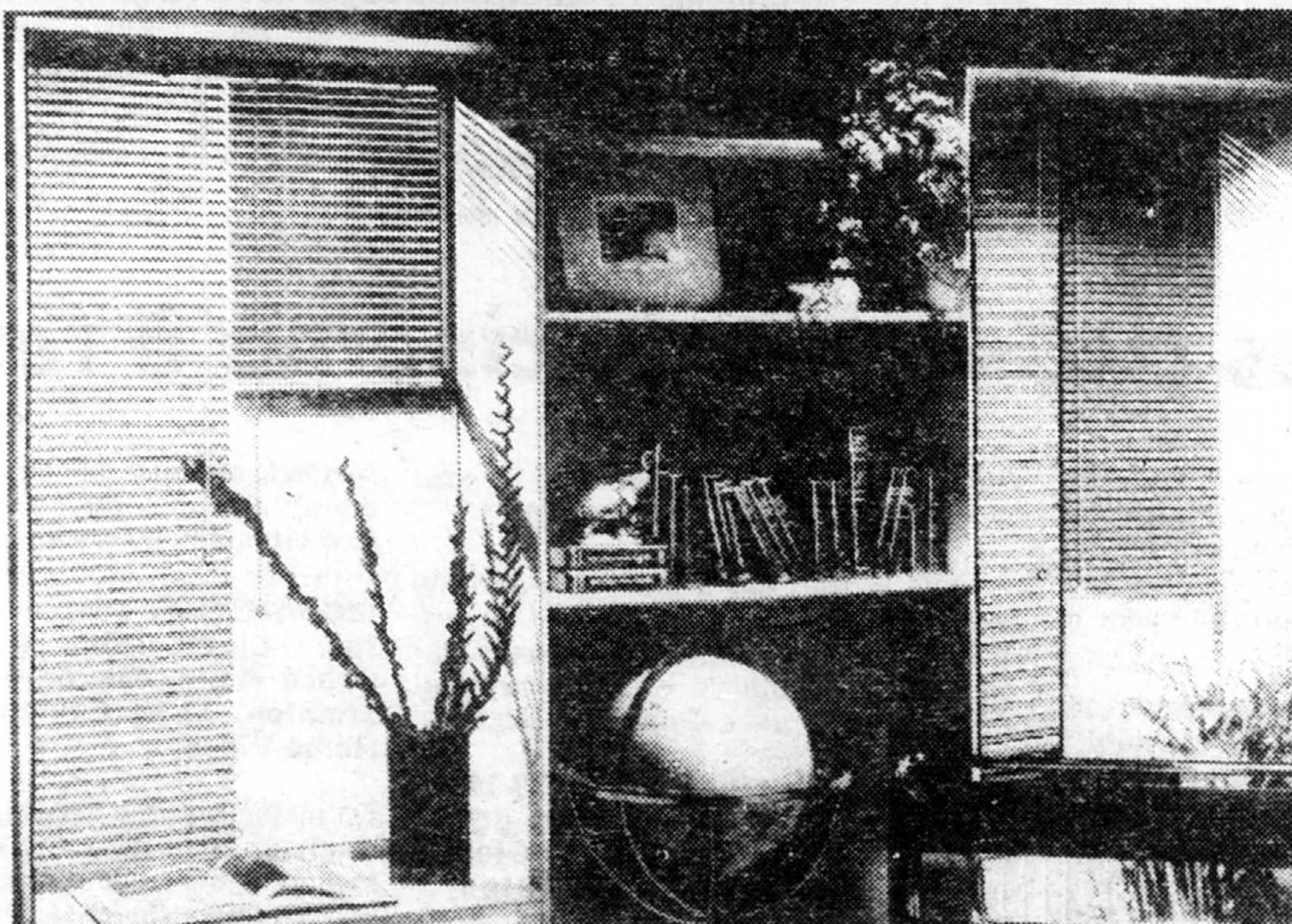
# SENSATIONNEL!

## Derniers jours pour profiter du rabais de 25% à 30% sur tissus pour tentures sur mesures



Rabais 30% sur les tissus 'Plein Jour' pour tentures. Offerts en une gamme de couleurs, ces tissus donneront à votre intérieur un aspect des plus élégants. Voici l'occasion de redonner à vos fenêtres une apparence toute nouvelle qui reflètera votre goût personnel. Nous avons également toute une sélection d'autres tissus à 25% de rabais du prix ordinaire. Téléphonez-nous dès maintenant et un de nos conseillers en décoration se fera un plaisir de passer chez vous et de vous aider à réaliser le décor de vos rêves. Solde en vigueur jusqu'au 29 septembre 1984.

Tentures, rayon 24.



Prix en vigueur jusqu'au 29 septembre 1984, ou jusqu'à épuisement des stocks.

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Ville St-Laurent**, Place Vertu; **Brossard**, Mail Champlain; **Anjou**, Galeries d'Anjou; **Laval**, Carrefour Laval; **St-Jérôme**, Carrefour du Nord; **St-Jean**, Carrefour Richelieu. Copyright Canada, 1984, Sears Canada Inc.

Passez au magasin Sears le plus près pour un meilleur choix

**Sears**

vous en avez pour votre argent...et plus